





# الواقع اللغوي للغة العربية

في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية







# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية

في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية



#### الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

الطبعة الأولى ١٤٤٦هـ ٢٠٢٥م

nashr@ksaa.gov.sa : البريد الإلكتروني

ح/ مجمع الملك سلمان العالمي للغة العربية ، ١٤٤٦هـ الواقع اللغوي للغة العربية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية / مجمع الملك سلمان العالمي للغة العربية . - الخليج العربية / مجمع الملك سلمان العالمي للغة العربية . - الرياض ، ١٤٤٦هـ الرياض ، ١٤٤٦هـ

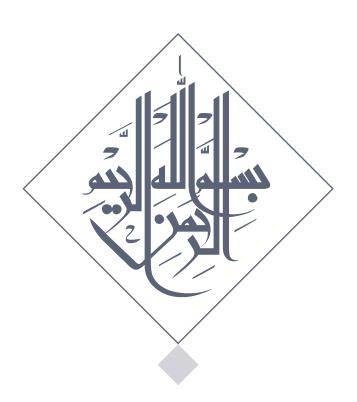
٣٢٦ ص؛ ٧١× ٢٤ سم - (التخطيط اللغوي؛ ٣٣)

رقم الإيداع : ۱۰۸۵۱/ ۱۶۶ ردمك: ۹۷۸–۲۰۳۸ ۸۳۵۸

لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب، أو نقله في أي شكل أو وسيلة، سواء أكانت الكترونية أم يدوية، بما في ذلك جميع أنواع تصوير المستندات بالنسخ، أو التسجيل أو التخزين، أو أنظمة الاسترجاع، دون إذن خطي من المجمع بذلك.

الآراء الواردة في هذا الكتاب تمثِّلُ آراء الباحثين، ولا تعكسُ - بالضرورة - رأي المجمع.

هذه الطبعة إهداء من المجمع، ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.



#### الإشراف العلمى:

أ.د. محمود بن عبدالله المحمود

أ.د. عبدالله بن عبدالرحمن البريدي

أ. سمية بنت سليمان السليماني

#### مُحرِّر الدراسة:

د. محمد بن عبدالرحمن القريشي

#### الفريق البحثي

د. علي بن تميم

د. سعيد بن على آل الاصلع

د. رامي نزيه أبو شهاب

د. محمد بن عبدالرحمن القريشي

#### المتابعة والتنسيق الإداري

أ. سمية بنت سليمان السليمانيأ. سالم بن محمد الحجري

أ.د. عبدالله بن سيف التوبي

د. علي بن محمد العمري

أ.د. ياسر بن أحمد جمعة د. على بن حمد الفارسي

د. عبدالله بن عيسى السرحان

أ. يحبى بن ناصر البوصافيأ. سعود بن عبدالله الرويغ



# محتويات الكتاب

الصفحة	الموضوع
٧	مقدمة المجمع
٩	كلمة مركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية
١٣	مقدمة
۱۷	مدخل إلى الدراسة
۲۳	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة الإمارات العربية المتحدة
٦٧	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في مملكة البحرين
119	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في المملكة العربية السعودية
۱۷۱	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في سلطنة عمان
719	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة قطر
777	الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة الكويت
٣٠٩	نظرة شمولية لواقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون
۳۲۱	تعريف موجز بالباحثين



تأخذ اللَّغة موقعًا رئيسًا في الوعي الجمعي للدول والشعوب، إذ تُشكِّل فيه منطلقًا لبناء هُوية الفرد وتحديد ملامح المجتمع، ووسيلةً للتعبير عن الهُوية، ووعاءً للثقافة والقيم؛ لذلك لا عجبَ أن تُعنى دول مجلس التعاون الخليجي باللُّغة العربية بوصفها عمقًا تاريخيًا للجزيرة العربية وحضارتها، وأداةً رئيسةً في صُنع المستقبل، ودعم المستهدفات التنموية والثقافية.

ولعل أفضل تمثيل لهذه العناية التي توليها دول مجلس التعاون الخليجي للُغة العربية، ما تقوم به المملكة العربية السعودية من رعاية وتأسيس للجهود المؤسسية التي تسعى إلى دعم اللُغة العربية، وتأكيد موقعها الحضاري المؤثّر بين لغات العالم، ومن ذلك تتويج الأعمال السعودية الممتدة من خلال تأسيس مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، الذي يتشرّف منسوبوه بما يجدونه من دعمٍ ومساندةٍ من سمو وزير الثقافة رئيس مجلس الأمناء -سلّمه الله، وما يضطلع به المجمع من مشروعاتٍ طموحة تُعنَى بخدمة اللُغة العربية في مجالات التخطيط والسياسة اللُغوية، والحوسبة اللُغوية، والبرامج الثقافية، والبرامج التعليمية.

ومن أبرزهذه المشروعات التي يرعاها المجمع المبادراتُ البحثية التي تخدم قضايا اللُّغة العربية، وتُعزِّز مكانتها محليًّا وإقليميًّا وعالميًّا. ولإيمان المجمع بأهمية دراسة واقع اللُّغة العربية في مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وضرورة التعاون مع المنظمات المحلية والإقليمية في هذا الصدد؛ فقد أشرف على إعداد دراساتٍ لواقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون الخليجي ضمن تعاونٍ مميزٍ مع مركز الترجمة والتعريب والاهتمام

باللَّغة العربية التابع للأمانة العامة لمجلس التعاون الخليجي؛ سعيًا للوصول إلى فهمٍ دقيقٍ لواقع اللَّغة العربية في دول مجلس التعاون، ومعرفة الفرص والتحديات التي تواجهها، وإسهامًا في تمكين الجهود التي تقوم بها الدول الخليجية ومؤسساتها لخدمة العربية.

والمجمع إذ يُقدِّم هذه الدراسة النوعية؛ ليشكر أعضاء الفريق العلمي والبحثي على ما بذلوه من جهدٍ في دراسة واقع اللَّغة العربية، والشكر موصولٌ كذلك لمركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللُغة العربية، ممثَّلًا في سعادة مديره أ. د. عبد الله بن سيف التوبي، على هذا التعاون المثمر بين المركز والمجمع.

سدَّد الله الخُطى، وبارَك في الجهود.

الأمين العام للمجمع أ.د. عبد الله بن صالح الوشمى



الحمدُ للهِ على آلائِه، وله الفضلُ على نعمائِه، والصلاةُ والسلامُ على محمدٍ النبيِّ العربيِّ الهادي في أرضِه وسمائِه، وعلى آله وصحبه وأوليائِه، أمَّا بعدُ،

فلا يختلفُ اثنان على أهميَّةِ اللَّغة في الحياة؛ إذ إنَّها أعظمُ وسيلةٍ يعمدُ إليها الإنسانُ في التواصلِ مع الآخرين، وإحداثِ الفَهْمِ والإفهام. وتلك أهم ُ وظيفةٍ لأيً لغةٍ على وجهِ البسيطة. والحالُ أكثر وضوحًا عندما نتكلمُ عن لغةٍ تعَدُّ من أقدم اللَّغات السَّاميةِ، وهي اللَّغة التي استطاعت أنْ تَعْملَ آخرَ الكتبِ السماويَّةِ المنزلةِ إلى الثَّقلين، ألا وهو القرآنُ الكريم. فكانت رسالةُ الإسلامِ بين الناسِ بحروفٍ عربيَّةٍ. وقد تنوقِلتْ هذه الرسالةُ من الخَلفِ إلى السَّلَفِ عبرالإرثِ الحضاريُّ العظيم من الكتب والمجلدات والموسوعات.

ويَسْتعملُ اللَّغة العربيَّةَ اليومَ ما يقارب خمسمائة مليونِ إنسانِ على وجهِ البسيطة، ويتحدَّثُ بها الناسُ في اثنتين وعشرين دولة عربية، منها ست دولٍ خليجيَّة. فهي لغة خُامعة ُ بنمطيها الفصيحِ واللهجيِّ - لهذه الأمةِ العظيمةِ. وهذا شأنُ عَزَزَ الاعترافَ الدوليَّ بها؛ لتكونَ لغة رسميَّة سادسة في منظمةِ الأممِ المتحدةِ منذ العام ١٩٧٣م. وتعَدُ اللُّغة العربيَّةُ -بفضل الله - من القواسم المشتركة بين أبناء الخليج؛ فالدِّين واحد، واللَّغة واحدة. وهي في الآن ذاتِه، اللُّغة الرَّسمية في دولِ مجلس التَّعاون لدول الخليج العربيَّة.



وتحظى اللَّغة العربية باهتمام كبيرٍ من لُدن أصحاب الجلالة والسموقادة دول المجلس. وقد جاء إنشاء مركز التَّرجمة والتَّعريب والاهتمام باللُّغة العربيَّة، واعتماد التنظيم الداخلي للمركز في القمة الأربعين للمجلس الأعلى / ديسمبر ٢٠١٩م؛ ليبرهن على هذا الحرص، وهو جهازُ يتبعُ الأمانة العامة لدولِ مجلس التَّعاون لدول الخليج العربيَّة، وتُشْرِفُ عليه وزاراتُ الثقافة بدول المجلس.

وتأتي دراسة الواقع اللَّغوي للَّغة العربيَّة في دول مجلس التَّعاون؛ تنفيذًا لقرارِ أصحابِ السمو والمعالي وزراء الثقافة في اجتماعهم السابع والعشرين (١١ أكتوبر ٢٠٢٥م - مسقط) الذي جاء نصُّه كالتالي: "تكليف مركز التَّرجمة والتَّعريب والاهتمام باللُّغة العربيَّة بإعداد دراسةٍ عن الواقع اللُّغوي للعربيَّة بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربيَّة بالتَّعاون مع مجمع الملك سلمان العالميُّ للُّغة العربيَّة بالمملكة العربيَّة السعوديَّة".

وتهدف هذه الدراسة إلى وصفِ واقع اللُّغة العربيّة في كلّ دولة من دول مجلس التعاون. وقد جرى ترشيح عدد من الباحثين المميزين لإنجاز دراسة واقع اللُّغة العربيّة في كلّ دولة خليجيّة في خمسة محاور، وقد حُدّدت هذه المحاور ضمن مجالات استعمال اللُّغة العربيّة في كلّ دولة خليجيّة، وهي؛ التشريعات اللّغوية والمؤسسات الوطنيّة اللّغفية العربيّة في النّخام اللّغوية في الدولة، واللّغة العربيّة في النّظام التعليميّ للدولة، واللّغة العربيّة في الفضاء التقنيّ، واللّغة العربيّة في الفضاء العام. وأخيرًا، الفرص والتحديات والتوصيات.

واختُتمت الدراسة في الدولة الواحدة بنقاشٍ حول أبرز التحديات والتوصيات؛ لتُستخلصَ من ذلك توصياتُ عامةٌ تُعين الدولَ الأعضاءَ على توحيدِ مبادئ العملِ الخليجيِّ المشترك في خدمة اللُّغة العربيَّة ورعايتها في المنطقة من جهة، وتُعين مركزَ الترجمة والتعريب والاهتمام باللُّغة العربيَّة على توحيد الجهودِ والتنسيق وإحداثِ التَّعاون بين الدول الأعضاء في دول مجلس التَّعاون لدولِ الخليج العربيَّة من جهة أخرى.

وقد جاء التّعاونُ بين مركزِ التّرجمة والتّعريب والاهتمام باللّغة العربيّة ومجمعِ الملك سلمان العالميّ للّغة العربيّة على إنجازِ هذه الدراسة؛ ليُدلّل على اهتمام الجهتين بدراسةِ الوضع اللّغوي للّغة العربيّة في دول مجلس التّعاون لدولِ الخليج العربيّة من جهة، والانطلاق من توصياتِ هذه الدراسة إلى اتخاذِ الإجراءاتِ المناسبةِ لمعالجةِ نقاطِ الضعف التي تتعرض لها اللّغة العربيّة في المنطقةِ، وترقيةِ نقاط القوة التي من شأنها أن تتحوّل إلى لبنات بناء خلّاقة تستمر بها اللّغة العربيّة في الساحة اللّغوية العالميّة من جهة أخرى. ويأمل المركزُ أن تكونَ هذه الدراسة باكورةَ التعاونِ في مجال الدراسات والبحوث مع المجمعِ نحو تعاونٍ مستمرٍ في مجالات أخرى ومسارات تترى. وفي هذا السياق تتوجه الأمانة العامةُ لدولِ مجلسِ التّعاون لدولِ الخليج العربيّة ممثّلة في مركز الشياق تتوجه والأهانة العربيّة العربيّة بالشّكرِ الجزيلِ والثّناء العميم لمجمعِ الملكِ سلمان العالميّ للّغة العربيّة العربيّة الشعوديّة، ممثّلا في سعادة الأمين العام أ.د. عبدالله بن صالح الوشمي، على جهودهم في إعداد الدراسة على أكملِ وجه وأنصع في أره والمديقة المجتمع بها، والشكر موصولٌ كذلك لأعضاء الفريق العلمي والبحثي.

وختامًا، فإن المركزَ يدعو المهتمين والمختصين والباحثين بشأن اللَّغة العربيَّة في القطاعات والمؤسسات والمراكز والمكاتب الحكوميَّة والخاصة لقراءة هذه الدراسة، وتصفُّحِ ما جاء فيها من تفصيلاتٍ مهمةٍ، والاستفادة من المستخلص الشموليِّ للتوصيات الواردة فيها، التي من شأنها أنْ تُحسِّنَ من واقعِ اللَّغة العربيَّة، وتعالجَ بعض تحدياتها وتزيدَ من مكتسباتِها؛ كلُّ ذلك من أجل تحقيق أهدافِ العمل الخليجيَّ المشتركِ.

واللهُ من وراءِ القصد

مدير مركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية أ.د. عبدالله بن سيف بن سيف التوبي



#### مقدمة

اللّغة العربية مركزية في تشكيل هُوية دول مجلس التعاون الخليجي، وأساس تنطلق منها شعوبها في التفاعل مع ثقافتها وواقعها ومستقبلها، ومنطلق رئيس لتقديم إسهاماتها الحضارية للعالم؛ في قوالب تنموية مبتكرة مستدامة. ولما كانت كذلك، فقد عرفت هذه الدول عن نفسها بنسبتها العربية، وأثبتت اللُّغة العربية لغتها الرسمية في وثائقها الأساسية تأكيدًا لأهميتها، وأولتها اهتمامًا بالغًا على شتى الأصعدة.

ولما كان من ضروريات التخطيط اللَّغوي لشؤون اللَّغة العربية أن ينطلق التخطيط من دراسة دقيقة للواقع اللَّغوي للعربية في المجالات المختلفة، وتحديد نقاط القوة والتحديات التي تواجهها في تلك المجالات؛ فقد جاء مشروع دراسة واقع اللَّغة العربية في مجلس التعاون لدول الخليج العربية ليُقدَّم للقائمين على التخطيط اللُغوي لشؤون اللَّغة العربية وصفًا لواقع اللُغة العربية في كل دولة من دول مجلس التعاون الخليجي، ودراسة حالتها في المجالات الأساسية: التشريعات اللُغوية، والإعلام، والتعليم، والفضاء التقني، والفضاء العربية، وهذه الدراسة مهمةُ ؛ إذ إنها تسدُّ احتياجًا بحثيًّا وميدانيًّا في دراسة واقع اللُغة العربية، وتسهم في إمداد صانعي القرار والمشتغلين بشؤون التخطيط اللُغوي بتصورُّ وافي عن حالة اللُغة العربية، ومركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية بأهمية سلمان العالمي للُغة العربية، ومركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية بأهمية الفهم الدقيق لواقع اللُغة وأثره في رسم مستقبل المشاريع والمبادرات التي تهتم بشأن المنهم الدقية والكيفيات المُثلى لتثميرها في: سياقات الحياة والعلم والتقنية والتنمية.

ولتُحقِّق هذه الدراسةُ هدفها في دراسة واقع اللَّغة العربية في المجالات المختلفة في دول مجلس التعاون الخليجي، وتحديد التحديات التي تواجهها، وطرح التوصيات التي تعالج هذه التحديات؛ قام المجمع والمركز ببناء إطار علمي نظري يهدف إلى توحيد الهيكل العلمي للدراسات وتوجيه الباحثين لينظروا بتعمُّق في واقع اللغة العربية في عدد من المجالات؛ شملت واقع التشريعات اللغوية في دول الدراسة وجهود المؤسسات اللُغوية التي تعمل على خدمة اللُغة العربية، وحضور اللُغة وموقعها في الخطاب الإعلامي في وسائل الإعلام الرسمية والخاصة، وواقع اللُغة العربية في المنظومة التعليمية وحضورها في التعليم العام والتعليم الجامعي والبحث العلمي، وواقع اللُغة العربية في الفضاء العام والفضاء التعليم العام والتعليم المام قالم والتعليم المام والتعليم المام والتعليم المام والتوصيات المسهمة في الفضاء التحديات والفرص والتوصيات المسهمة في تفعيل اللُغة العربية في السياقات التنموية بشتى أبعادها.

تأتي هذه الدراسة في سياق المشاريع التي يقوم عليها مجمع الملك سلمان العالمي للنُغة العربية من دعم الأبحاث والدراسات النوعية ذات الطابع الميداني في شأن التخطيط والسياسة اللنُغوية، بالتعاون مع مركز الترجمة والتعريب والاهتمام بالعربية التابع للأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية، وقد انطلق مشروع الدراسة بقرار من أصحاب السمو والمعالي وزراء الثقافة في اجتماعهم السابع والعشرين (١١ أكتوبر ٢٠٢٣م – مسقط)، بتكليف مركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللُغة العربية بإعداد دراسة عن الواقع اللُغوي للعربية بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بالتعاون مع مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية بالمملكة العربية السعودية. وقد أعد المجمع الإطار العلمي الرئيس للدراسة مشكورًا، وأتاح للباحثين الوصول إلى قواعد بيانات السياسات والتشريعات اللغوية التي تتضمن بيانات معمَّقة حول السياسات اللُغوية في دول مجلس التعاون الخليجي، لتُمثًل منطلقاتٍ معمَّقة حول السياسات اللُغوية في دول مجلس التعاون الخليجي، لتُمثًل منطلقاتٍ رئيسةً للدراسات المستهدفة.

وعلى الصعيد الشخصي، فأنا أعتزُّ بالثقة التي أولاني إياها المجمع من خلال إتاحة الفرصة لتحرير هذه الدراسة، والثقة التي منحني إياها الزملاء الباحثون في هذه الدراسة من خلال تعاونهم وقبولهم لطلب الإسهام فيها، وإثرائهم لهذا الموضوع من خلال أبحاثهم وتداولهم لقضاياه.

وفي ختام هذه المقدمة، أشكرُ مجمع الملك سلمان العالمي للنّخة العربية على البجهود المتفانية التي يُقدِّمها لخدمة العربية ودعم قضاياها، وأخصُّ بالشكر سعادة الأمين العام للمجمع أ.د. عبدالله بن صالح الوشمي، والشكر موصول لسعادة رئيس قطاع التخطيط والسياسة اللنّغوية أ.د. محمود بن عبدالله المحمود؛ لثقتهما ومتابعتهما ودعمهما لهذا المشروع. وأشكرُ مركزَ الترجمة والتعريب والاهتمام بالعربية لإسهاماته العلمية، وجهوده المبذولة في التنسيق والمتابعة مع الدول أعضاء المركز، وأخصُّ بالشكر سعادة مدير المركز أ.د. عبد الله بن سيف التوبي لدعمه ومتابعته.

المحرّر

# مدخل إلى الدراسة

تُشكّل اللّغة العربية محورًا رئيسًا يُبرز هُوية دول مجلس التعاون، ويُعبّر عن ثقافتها وروحها، ومكتسبًا تحافظ عليه هذه الدول في سعيها للتنمية والازدهار والقوة والسيادة، واللّغة العربية -إلى جانب السمات المشتركة الأخرى، مثل: العقيدة الإسلامية، والمصير المشترك، ووحدة الهدف التي تربط الدول الست - لغة تجمع شعوب هذه الدول وقادتها، وتعكس تاريخها، وتُمثّل حضارتها ومستقبلها. ولذلك، فقد عُنيت دول مجلس التعاون جميعها بشأن اللّغة العربية وأولتها اهتماما كبيرًا، وانعكس هذا الاهتمام على التشريعات التي سنتَها، والأنظمة التعليمية، والخطاب الإعلامي، والفضاء العام، وسعت جاهدةً لأن يكون لها حضورً فاعل في القطاع التقني.

والناظر في الدساتير وأنظمة الحكم التي انطلقت منها دول مجلس التعاون يجد فيها بشكل جلي المركزية التي توليها تلك الوثائق للُغة العربية بصفتها مُحدِّدًا رئيسًا للهوية، ومُشكَّلًا محوريًّا للثقافة، ووسيلةً معتمدةً للتواصل والتفاعل في المجتمع. وقد جاءت اللُغة العربية في تلك الوثائق كلِّها لغةً رسميةً أصيلةً لا تزاحمها لغة أخرى. ورغم ذلك، فإن دول مجلس التعاون لم تكن بمعزل عن التأثر اللُغوي الناتج عن اتصال العالم ببعضه على نحو غير مسبوق، وتفاعل القوى السياسية والثقافية والاقتصادية والتقنية حول العالم، وما تُلقيه من ظلال على واقع اللُغة.

وقد نتج عن الاهتمام الذي توليه دول مجلس التعاون من اهتمام باللَّغة العربية سياساتُ وأنظمةُ وتشريعاتُ تسعى لتنظيم شؤون اللَّغة العربية في المجالات المختلفة، ونتج عنها مشاريعُ ومبادرات وجهود مؤسسية لخدمة اللَّغة العربية ودعم احتياجاتها، والحاجة مُلحة ومستمرة لدراسة مدى انعكاس هذا الاهتمام على واقع اللُّغة العربية، والنظر في مواطن التحسين والقصور. ولأجل الحصول على تصوُّر دقيق لواقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون، والجهود المبذولة لخدمتها، ومعرفة التحديات

التي تعتريها، والفرص التي يمكن اغتنامها لتحقيق أهداف الدول التنموية وتعزيز مكتسباتها الثقافية والاجتماعية؛ فقد جاءت الدراسات التي تضمَّنها هذا المشروع لتنظر بعين فاحصة إلى الجوانب المختلفة التي تتفاعل فيها اللُّغة، بما يجعلها بنتائجها وإشاراتها وتوصياتها منصةً منهجيةً صلبة لرسم السياسات وانتقاء الإستراتيجيات واتخاذ القرارات والممارسات حيال تفعيل الدور التنموي والحضاري للُغة العربية في دول مجلس التعاون، والسعى لرفع كفاءة الجهود الناهضة بشأن العربية وخدمتها.

وتأتي هذه الدراسات إيمانًا من مجمع الملك سلمان العالمي للنُغة العربية ومركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية بأهمية الدراسات البحثية الجادة التي تُشخّص واقع اللنُغة العربية وأثرها في خدمة جهود العاملين على تعزيز واقع اللنُغة العربية في نفوس أبنائها، وترسيخ موقعها في تشكيل هوية وثقافة الشعوب العربية، وتقديمها للعالم لغة تاريخ مُبهر ومستقبل واعد مزهر.

#### منهجية الدراسات:

أفادت دراسات الواقع اللّغ وي للّغة العربية للدول الست في هذا المشروع من إطار منهجي مُوحَد أعدَّته اللجنة العلمية للمشروع، ليُشكِل هيكلة كل دراسة بما يضمن شمولية عناصر الدراسة للمجالات المختلفة، مع إعطاء الباحثين مساحةً داخل هذا الإطار لتحليل الواقع اللّغوي، وتقديم وصف له وتشخيص لتحدياته وصياغة التوصيات بناءً عليها. كذلك اختتمت الدراسات بتحليل موجز للتشريعات اللّغوية ومجالاتها على مستوى الدول مجتمعةً، ونظرة شمولية لموقع اللّغة العربية بين اللّغات الأخرى، والتوصيات الـي خلصت إليها الأبحاث في هذه الدراسات. وقد أُعِدَت هذه الدراسات بناءً على التقارير والدراسات والمصادر المعتمدة، ورُتّبت الدراسات وفقًا المربيا في طرق معالجة الباحثين لموضوعات هذه الدراسة.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

### وفيما يلي تفصيلٌ للإطار المتبع في الدراسات:

مقدمة: توفِّر لمحة عامة عن الدولة محل الدراسة، وأبرز المعلومات الديموغرافية عنها، ولمحة عن علاقة اللُغة العربية التاريخية بالدولة.

## المحور الأول: التشريعات اللُّغوية والمؤسسات الوطنية اللُّغوية في الدولة

يرصد هذا المحور أبرزَ التشريعات اللُّغوية ويُحلِّلها، ويناقش التشريعات في المجالات المختلفة وانعكاسها على الواقع اللُّغوي، ويُبرز المؤسسات الوطنية المهتمة باللُّغة العربية وأبرز جهودها.

### المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي للدولة

يبدأ المحور بمقدمة حول تاريخ العمل الإعلامي في الدولة، ثم يدرس واقع اللُّغة العربية في الإعلام، ويُحلّل السياسات اللّغوية المتعلقة باللّغة العربية في الإعلام، ويناقش حضور اللّغة العربية بمستوياتها المختلفة في وسائل الإعلام الرسمية والخاصة، وحضور اللّغات الأخرى في وسائل الإعلام، ويناقش حضور اللّغة العربية في وسائل الإعلام الحديثة ومنصات الإعلام الرقمي، ووسائل التواصل الاجتماعي.

### المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي للدولة

يبدأ المحوربمقدمة حول تاريخ التعليم اللَّغوي في الدولة، ثم يدرس واقع اللَّغة العربية في النظام التعليمي في الدولة، ويُحلِّل السياسات اللُّغوية والمبادرات التخطيطية المتعلقة باللُّغة العربية في المؤسسات التعليمية، ويناقش واقع اللُّغة العربية في التعليم العام الحكومي والخاص والتعليم الدولي، ويناقش واقع اللُّغة العربية في التعليم الجامعي والدراسات العليا والبحث العلمي.

#### المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

يرصد هذا المحور الجهودَ المبذولة في التقنية وعلاقتها باللُّغة العربية، ويستعرض أنشطةَ البحث والتطوير التي تُركِّز على الحوسبة اللُّغوية.

#### المحور الخامس: اللُّغة العربية في الفضاء العام

يبدأ المحور الخامس بمقدمة عن اللَّغة العربية ومستويات استعمالها في الفضاء اللُّغوي العام، ثم يستعرض واقع اللَّغة الاستعمال اللُّغوي في الدولة من خلال واقع اللُّغة في الحياة العامة وواقع اللُّغة في المستشفيات والرعاية الصحية، والمطارات والفنادق والخدمات العامة، ووسائل النقل العام، ويناقش واقع اللُّغة العربية في الفنَّ العام وأشكال التعبير الثقافي.

#### المحور السادس: الفرص والتحديات والتوصيات:

يختتم هذا المحور الدراسة بأبرز النتائج، واستعراض نقاط القوة للنّغة العربية والفرص الممكنة، واستعراض نقاط الضعف والتحديات التي تواجه اللّغة العربية، وأبرز التوصيات.

وقد أتاح المجمع للباحثين في هذه الدراسة نسخًا من بيانات السياسات اللُغوية الدول العربية اللُغوية الخاصة بكل دولة من منظومة بيانات السياسات اللُغوية للدول العربية التي جمعت بيانات السياسات اللُغوية للدول العربية ضمن منظومة رقمية تُوثِّق القرارات اللُغوية الصادرة في الدول العربية، وتُصنَّفها وفق مجالاتها وتاريخ إصدارها وجهات الإصدار والكلمات المفتاحية ونصوص القرارات، وغيرها من البيانات (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ٢٠٢٤)؛ لتُساعدهم على دراسة واقع التشريعات اللُغوية في الدول التي يدرسونها، وتُمكِّنهم من تكوين صورة دقيقة عن واقع اللُغة العربية في دول مجلس التعاون.

وبناءً على اجتماعات اللجنة الإشرافية لمركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية، وما جرى فيها من مداولات مع مُمثّلي دول مجلس التعاون في اللجنة الإشرافية؛ فقد جرى ترشيح عدد من الباحثين المميزين لإنجاز الدراسات، وهم:

- د. على بن تميم دولة الإمارات العربية المتحدة.
  - أ.د. ياسربن أحمد جمعة مملكة البحرين.
- د. سعيد بن علي آل الاصلع المملكة العربية السعودية.
  - د. على بن حمد الفارسي سلطنة عمان.
    - د. رامی نزیه أبوشهاب دولة قطر.
  - د. عبدالله بن عيسى السرحان دولة الكويت.

إضافةً إلى مُحرِّر الدراسات: د. محمد بن عبدالرحمن القريشي.

فله م جميعًا وافر التقدير والشكر؛ لجهودهم المتكاملة في إثراء هذه الدراسة الشمولية عن اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون الخليجي.

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة الإمارات العربية المتحدة

د. علي بن تميم

#### مقدمة

منذ اللحظة الأولى لتأسيس دولة الإمارات العربية المتحدة، كانت اللُّغة العربية وثقافتها وقضاياها حاضرةً ضمن أهم ركائز العمل؛ فالدستور الإماراتي المؤقت (١٩٧١م) والدائم (١٩٩٦م) نصًا على أن دولة الإمارات "جزء من الوطن العربي الكبير، الذي تربطه...[بها] روابط الدين واللُّغة والتاريخ والمصير المشترك". وجعل الدستور "نصرة القضايا والمصالح العربية والإسلامية" أحد أهم أهداف الدولة الاتحادية.

وكرَّر المؤسس الشيخ زايد -رحمه الله - في أحاديثه وخُطبه ومقابلاته، هذه المعاني التي تُعلي من شأن اللَّغة العربية وتُؤكِّد أهميتها؛ وهو ما تُرجِم إلى سياسات عملية، ومواقف فعلية، ومؤسسات ومبادرات، في مسيرة تنموية جمعت بين الأصالة والمعاصرة، جعلت الإمارات نموذجًا فريدًا وإضافةً مميزة إلى سردية الحضارة العربية القائمة على احترام الآخر والتفاعل معه، وهي المكتسبات التي تجلَّت وبلغت ذُرى مجدها بقيادة صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله، الذي وضَع الله الله النهة العربية موضعها من النسيج المعاصر للهوية الثقافية، واعتنى بها عناية بالغة من خلال مبادرات وجهود حثيثة تبذلها الدولة للحفاظ على اللُغة العربية وتمكينها في جوانب الحياة اليومية كافةً؛ لتجعلها في المكانة التي تليق بها بين اللُغات القادرة على مواكنة موحات التحديث والتطور العالمية.

وقد أخذت الإمارات على عاتقها مهمة النهوض باللَّغة العربية وتمكينها من خلال إستراتيجية عمل متكاملة تشرف على تنفيذها جهاتُ ومؤسسات وطنية عدة، وأطلقت مبادرات تصبُ جميعها في مصلحة تمكين اللُّغة العربية.

وتأكيدًا على رفعة المكانة التي تتبوأها اللّغة العربية في رؤية القيادة الحكيمة، نظّمت وزارة الثقافة والشباب بالشراكة مع مركز أبوظبي للّغة العربية بدائرة الثقافة والسياحة في أبوظبي، قمّة سنوية لللهغة العربية، جاءت دورتها الافتتاحية مصاحبة لإكسبو دبي، ترجمة لتوجيهات القيادة الرشيدة في تعزيز اللّغة العربية عنصرًا أصيلًا من عناصر الهوية الوطنية الإماراتية، والعمل على حفظ مكانتها المجتمعية أداة للتواصل ولغة للتخاطب، وانعقدت دورتها اللاحقة بالتزامن مع اليوم العالمي للمنة العربية، تحت رعاية سمو الشيخ خالد بن محمد بن زايد آل نهيان، عضو المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي رئيس مكتب أبوظبي التنفيذي، وكان شعارها الرئيس "اللّغة وصناعة الهوية"، في تأكيد واضح على أن اللّغة جوهر الهوية. وجاء ذلك في أعقاب تقرير "حالة اللّغة العربية بعدّها العربية ومستقبلها" الذي أطلقته وزارة الثقافة والشباب لترسيخ اللّغة العربية بعدّها لغيلية العلم والمعرفة والهويّة.

إنَّ دولة الإمارات العربيَّة المتحدة تتمتَّع بتاريخ عريق وموقع إستراتيجي، وتنوُّع حضاري، وإرادة سامية جعلتها قبلة المتطلّعين إلى حياة تتَّسم بالإنتاجيَّة والرَّفاهيَّة والأمان.

تقع الإمارات في شرق شبه الجزيرة العربيّة، وتصافح الخليج العربيَّ وخليج عُمان في الساحل الذي تلتقي على طوله الإمارات السبع المتّحدة، هذا الساحل الذي جذبَ إليه سُكَّان الإمارات ونشًاهم على تجارة اللؤلؤ والتعايش مع البرّوالبحر.

وتسعى دولة الإمارات إلى إرساء تقاليدها وعاداتها وإحياء تراثها، والعمل على تأصيله شكلًا ومضمونًا. وفي الوقت نفسه تنفتح على المعاصرة والتقنيَّة، وتسهم في صياغتها وتشكيلها بما يجعلها بوصلةً لحاضر سعيد ومستقبل مشرق.

بلغ تعداد سكان الإمارات حتى عام ٢٠٢١م حوالي (٩,٨ ملايين نسمة)، يتوزَّعون إلى أكثر من مئتَى جنسيّة (١)، يتعايشون جميعًا في جوًّ مُفعم بالعمل والعطاء والتسامح.

هذا التنوُّع الكبيريصحبه انفتاح حضاري وتنوُّع ثري. وتنص المادة السابعة من الدستور الإماراتيَّ على أنَّ "لغة الاتّحاد الرّسميّة هي اللُّغة العربيّة"، بوصفها ركيزة من ركائز الهويّة الإماراتيّة الوطنيّة. وجاء في المادة السادسة من الدستورأنَّ "الاتّحاد جزءٌ من الوطن العربيّ الكبير، تربطه به روابط الدين واللُّغة والتاريخ والمصير المشترك. وشعب الاتّحاد شعب واحد، وهو جزء من الأمّة العربيّة".

لقد سعت دولة الإمارات منذ التأسيس إلى الحفاظ على اللُّغة الأم، وتأكيد وجودها والتواصل من خلالها في مختلف شؤون الدولة، وألحّ ت على ضرورة تنشئة الجيل على حبّها وتعلُّمها، ولم يُسْتَثْنَ من هذا المدارس الدوليّة، فكانتْ مادّتا اللُّغة العربيّة والتربيّة الإسلاميّة حاضرتين حضورًا واضحًا.

<sup>(</sup>١) موقع وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة (www.moec.gov.ae).

# المحور الأوّل: التشــريعـــات اللُّغــويــــة والمــؤســســــات الوطنيّــة اللُّغـويــة

أولت دولة الإمارات العربيّة المتّحدة اهتمامًا ملحوظًا باللّغة العربيّة منذ التأسيس؛ إيمانًا منها بأنَّ اللّغة أساسٌ من أساسات الدولة، ومكوِّن من مكوِّنات الهويّة الوطنيّة، وهـو أمـر أعلنتْه بداية في الدستور (١٩٧١م)، ثمّ رسَّختْه تاليًا في عدد من القوانين والتشريعات والأعمال، لعلَّ أهمها "ميثاق اللّغة العربيّة" (٢٠١٢م) الذي أطلقه صاحب السموّ الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم لحماية اللّغة العربيّة وتعزيزها، وليكون مرجعًا لجميع السياسات والقوانين المتعلّقة بذلك، وتأسيس "مركز أبوظبي للّغة العربيّة" الذي بدأ نشاطه عام (٢٠٢٠م) بموجب قانون من رئيس الدولة؛ للنهوض باللّغة العربية من خلال عدد من المشاريع والبرامج والفعاليات والإصدارات.

والحقُّ أنّ التّحديّات اللُّغوية التي تواجهها دول مجلس التعاون عامّة، ودولة الإمارات خاصّة، يمكن التّغلُّب عليها وتجاوزها وتحقيق نتاجُ فاعلة فيها من خلال القوانين والتشريعات المُلْزِمة، بالإضافة إلى متابعتها وتطويرها بما يخدم مسار اللُّغة ومسيرتها في شرايين الدولة، وهي تحديات يمكن النظر إليها بوصفها فرصًا في الوقت ذاته، واستثمارها من أجل تطوير مشروعات لغوية تثري ثنائية الأصالة والمعاصرة (۱). ولعللَّ أبرز هذه التحديّات هي الازدواجيّة اللُّغوية (الفصحى والعاميّة)، والثنائيّة اللُّغوية (العربيّة والإنجليزيّة)، والتعدد اللُّغوي في التعليم والشارع، والقراءة والتعليم، والتأليف والترجمة والتحقيق والنشر. والأمر كذلك، فإنَّ جهودًا كبيرةً في دولة الإمارات

<sup>(</sup>۱) تؤمن دولة الإمارات بأهمية التعليم في النهضة وبناء المستقبل؛ فمن أقوال سموالشيخ محمد بن راشد آل مكتوم: «أحد أهم دروس التاريخ قديمًا وحديثًا هوأن نهضة الدول والشعوب والحضارات تبدأ من التعليم، وأن مستقبل الأمم يبدأ من مدارسها». أقوال محمد بن راشد آل مكتوم – الأمّة، المكتب التنفيذي لصاحب السموالشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، موتيفيت ميديا جروب، ١٠٥٢م، ص؟.

تُبْذَل لتشخيص هذه المشكلات، ووضع الحلول المناسبة لها، بما يتلاءم مع الطبيعة الديموغرافيّة من جهة، ومقتضيات الإرث الوطنيّ والنهوض من جهة أخرى.

وقد كان الوعي بهذه المشكلات مبكّرًا، تصحبه غَيْرَةٌ على اللّغة العربيّة، وحبُّ لها، وهِمّةٌ لحمايتها والنّهوض بها، فكان التوجيه بإنشاء جمعية حماية اللّغة العربيّة (١٩٩٩م)، والمجلس الاستشاريّ للّغة العربيّة (١٠٠٢م)، ولجنة تحديث تعليم اللّغة العربيّة (٢٠١٦م)، وتحدّي القراءة العربيّة (٢٠١٦م)، وإطلاق مجمع اللّغة العربيّة بالشارقة (٢٠١٦م)، ومركز أبوظبي للّغة العربيّة (٢٠٠١م) الذي يتبنى مشروعات كبيرة في خدمة اللّغة العربيّة على مستوى النشر والترجمة وتنظيم المؤتمرات والمهرجانات التي تحتفي بالعربية وثقافتها، ويطرح عددًا من الجوائز؛ منها: جائزة الشيخ زايد للكتاب، وجائزة كنزالجيل، وجائزة سرد الذهب، ورعاية الجائزة العالمية للرواية العربية (البوكر)، بالإضافة إلى تنظيم لقاءات سنويّة، تناقش إبداعات العربية وما تجابهه من تحديات، وما يقدمه العصر من فرص. ويضطلع مركز أبوظبي للمُغة العربية بإجراء ورعاية دعم الأبحاث الميدانية لبناء قاعدة بيانات شاملة حول اللُغة العربية والقراءة، ومن ذلك مشروع "مؤشر اللُغة العربية"، وهو والمعرفية والثقافية في دولة الإمارات العربية؛ لقياس استخدامها وأدائها في المجالات الإبداعية والمعرفية والمعرفية والثقافية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

وجديرُ بالذكر في هذا السياق مشروع "كلمة" للترجمة الذي يديره مركز أبوظبي للنُغة العربية، الذي أسهم منذ انطلاقته عام ٢٠٠٧م في رفد المكتبة العربية بأكثرمن المنهة العربية، الذي أسهم منذ انطلاقته عام ٢٠٠٧م في رفد المكتبة العربية بأكثرمن ١٢٨٣ كتابًا مُتَرجَمًا من نحو اثنتين وعشرين لغة، في عشرة حقول معرفية. وكذلك منحة الترجمة" التابعة لجائزة الشيخ زايد للكتاب، التي رفدت حراك النشر والمعرفة وصناعة الكتاب بأربعة وثلاثين كتابًا من عيون الأدب من الكتب الفائزة أو المدرجة في القوائم القصيرة للجائزة. وبرنامج "أضواء على حقوق النشر - فرع الترجمة والتحويل الإلكتروني والصوتي "الذي تعاون منذ انطلاقته عام ٢٠٠٩م مع أكثرمن ١٢٠ ناشرًا، في إصدار أكثر من ١٣٤٤ كتابًا، ورقيًا وإلكترونيًا ومسموعًا، كان للأدب النصيب الوافر منها.

وتحتفي دولة الإمارات في كل عام بالقراءة تنفيذًا لقرار مجلس الوزراء الذي حدّد شهر مارس شهرًا وطنيًا من كل عام للقراءة؛ لتعزيز وزيادة الارتباط بالقراءة، وتكثيف المبادرات والبرامج المشجّعة عليها. وتعمل وزارة الثقافة بالتنسيق والمتابعة مع مختلف مؤسسات الدولة لإطلاق المبادرات المتميزة التي تُسهم في بناء مجتمع قارئ متسلح بالعلم والمعرفة، قادر على قيادة مسيرة التنمية في الدولة.

ولا نغفل في هذا السياق "مؤشر الإمارات الوطني للقراءة"، وهو مؤشر إستراتيجي أطلقته وزارة الثقافة بالتعاون مع المركز الاتحادي للتنافسية والإحصاء، يهدف إلى قياس واقع القراءة بين أفراد المجتمع المحلي، ويسعى لدعم وتمكين الجهات المعنية بالقراءة من تنفيذ وتطبيق السياسات والخطط التنموية لتعزيز ثقافة القراءة "الدراسة الوطنية الشاملة لمؤشر الإمارات الوطني للقراءة ودورها في قياس واقع ممارسة القراءة بين أفراد مجتمع دولة الإمارات "، وتعزيز السياسات والخطط التنموية في مجالات القراءة والمعرفة.

## دراسة واقع التشريعات اللُّغوية في الإمارات:

تقدّم لنا القوانين والتشريعات اللّغوية صورةً تقريبيّة عن راهن اللّغة وما يمكن أنْ تؤول إليه في الغد القريب. وبالنظر في واقع التشريع اللّغوي بدولة الإمارات، يتبيّن الموقف الحريص في صياغة واقع تشريعيّ للّغة العربيّة يكفل حمايتها أولًا، ويضمن إبداعات استدامتها ونموها تاليًا. ويبدوأنَّ الإطارالذي يشتغل في كنفه التّشريع اللّغوي في الدولة تُقوّيه عمليّتان واعيتان متكاملتان: سنّ القوانين، ومتابعتها؛ وتضطلع بالمَهمة الثانية المؤسسات اللّغوية العامّة بما يصدر عنها من تقارير ودراسات، وأشهرها تقرير "اللّغة العربية لغة حياة" ٢٠٠٢م، الذي أعدّته لجنة تحديث اللّغة العربية التي تضمُّ أربعة عشر عضوًا من ذوي الخبرة في مجالات مختلفة ذات صلة باللّغة العربية والتعليم. وبالإضافة إلى التقرير السابق، أنجزت وزارة الثقافة والشباب في الدولة عام ٢٠٠١م، بتوجيه من صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، دراسة حملت عنوان "تقرير حالة اللّغة العربية ومستقبلها"، لتشمل دولًا عربيّة كثيرةً.

تنتمي القرارات اللُّغوية في دولة الإمارات، وعددها ١٦٦ قرارًا في الفترة ١٩٧١م - ١٠٦٥ تنتمي القرارات اللُّغوية في دولة الإمارات، وعددها ١١٦ قرارًا في الفترة والنشر، و٢٠٠٩م (١)، إلى مجالات مختلفة: الاقتصاد، والإدارة، والإعلام، والتعليم، والبحوث والنشر، والثقافة، والقانون؛ وهي مجالات تُوصَف بأنها قطاعات رئيسة وحيوية للدولة، وتعَدُّ اللُّغة فيها أداةً مهمّة من أدوات تشغيلها وتقدُّمها، وإحاطتها بجملة من القرارات والقوانين التنظيمية يدلُّ على حيوية التشريع اللُّغوي في الدولة وتمكينه من كل المنافذ التي تطلُ على اللُّغة.

يرجع أول هذه التشريعات إلى الدستور الذي يُمثّل أهمّ وثيقة للدولة، وأوّل مرجع قانوني لها، وقد أشار الدستور الإماراتي في المادة السادسة إلى أنّ اللّغة من الروابط الأساسية التي تربط الدولة بالعالم العربيّ، ثمّ جاءت المادة السابعة ترجمة لها، فنصّت على أنّ اللّغة العربيّة هي اللّغة الرسميّة الوحيدة للدولة. ويُشار إلى أنّ ميثاق اللّغة العربيّة ٢٠٠٢م جعل المادّة الأولى فيه قائمة على المادة السابعة في الدستور: "اللّغة العربية هي اللّغة الرسمية، وذلك بحسب المادّة السابعة من دستور دولة الإمارات العربيّة المتحدة"، فكانت هذه المادّة أساسًا راسخًا ومنطلقًا متينًا للموادّ الأخرى في الميثاق، الذي يضمّ في المجمل ثلاث عشرة مادّة تغطي مجالات مختلفة ذات طابع معاصر، مثل: تحديث المنظومة التعليمية والبحث العلميّ والابتكار والتقنيّة والإعلام المرئيّ، وبخاصّة المؤجّه للأطفال، وغير ذلك.

ومن أوجه الالتزام الدستوريّ باللُّغة العربيّة أنْ يكون إصدار الجريدة الرّسميّة (قناة الإعلان الأولى للدولة) باللُّغة العربيّة ١٩٧١م، مع إجازة نشر ترجمتها إلى لغات أخرى كلما اقتضى الأمر. ويُلْمَس في هذا الالتزام الوعي الوطنيّ بمفهوم اللُّغة الأولى، ولكن من غيرأنْ يعني ذلك الانغلاق في الخطاب الإعلامي وإهمال شريحة دون أخرى ممّن يقيمون على أرض الدولة.

<sup>(</sup>١) يُنْظَر في: مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.

ومن النصوص الدستورية المهمّة في إطار التشريع اللَّغوي نصُّ قانون الجنسية المَّغة وي نصُّ قانون الجنسية المَعْة المعربيّة المهمّة في إطار التشريع اللَّغة للشخص أنْ "يحسن اللُّغة العربيّة"، وفي هذا التزام ضمنيّ باللّسان العربيّ لكلِّ مَنْ ينتمي إلى الدولة انتماءً أصيلًا أو لاحقًا، فاللُّغة العربيّة -كما تنصّ مواد الدستور- لغة الدولة، ولغة كلّ مواطن من مواطنى الدولة.

لم يغفل الدستور مسار التعليم في الدولة، فأعلن مع تأسيس جامعة الإمارات العربية المتحدة ١٩٧٦م أنَّ اللَّغة العربية هي لغة التدريس في الجامعة، وسمح باستعمال لغات أخرى في حال استدعت الضرورة ذلك. والملاحَظ في هذا القانون، وقانون الجريدة، أنَّ ثَمَّة مراعاةً للهويّة الوطنيّة في المقام الأول، ثمّ لجوانب أخرى مثل الديموغرافيا والبحث العلمي ومجتمعات المعرفة؛ فهذه إذن أركان أساسيّة في التشريع اللُغوي لحماية اللهغة ولضمان استدامتها.

في عام ٢٠١٠م صدرت رؤية الإمارات ٢٠٢١م، وهو العام الذي يوافق تمام الخمسين عامًا على تأسيس الاتحاد. تتضمّن الرؤية أربعة عناصر، يضمّ كلُّ واحد منها عددًا من المحاور والأجندات. يدعو العنصر الأول الذي يحمل عنوان (متّحدون في المسؤولية) إلى الإحساس بالمسؤولية الكبيرة تجاه الوطن والمجتمع من خلال الطموح المستند على القيم العربية والإسلامية والتراث الوطنيّ. ويبرز المحور الرابع من هذا العنصر حاملًا عنوان (ثقافة نابضة بالحياة)، وفيه برامج عمل كثيرة متصلة باللُّغة العربية وفق أهداف واضحة ومحددة: "تستعيد اللُّغة العربية مكانتها كلغة تتمتع بالحيوية والدينامية، وتُمارَس في جميع المجالات مُعبَّرة عن قيم الوطن الإسلامية والعربية. كما تكون الإمارات مركزًا للامتياز في اللُّغة العربية، تستضيف العلماء والباحثين، وتدعم إنتاج المحتوى العربي، وتُشجَّع ترجمة الأعمال الأدبية والعلمية العالمية إلى اللُّغة العربية". ويدعو المحور إلى ردم الهوَّة بين الفصحى والعاميّة في إطار لغة واحدة ووطن واحد وثقافة ممتدة، وذلك بأنْ "يحافظ الإماراتيون على صلة حية مع ماضيهم، عبر احتفائهم وحفاظهم على الموروث الثقافي كالأدب والشعر والفنون التقليدية، لتُشكَّل منارةً مرشدة للثقافة الإماراتية المعاصرة".

تعزّزرؤية الإمارات ٢٠٢١م ما جاء في نصوص الدستور، وتُوسِّعه في إطار خطّة عمل منتظمة قائمة على قراءة واقع اللَّغة العربيّة واستشراف مستقبلها وفق منهجية علميّة محكمة وواضحة، تتبنَّى التميُّز في مجالات حيويّة كالتواصل والمحتوى العربيّ والترجمة والأدب الشعبيّ. ويعَدُّ ميثاق اللُّغة العربيّة ٢٠١٦م ثمرةً مِن ثَمَّار هذه الرؤية، وترجمة عمليّة واقعيّة للأجندة والمحاور التي ذُكِرَت في المحور الرابع (ثقافة نابضة بالحياة). ويعَدُّ الميثاق "أول تشريع لغويًّ في منطقة الخليج العربيّ يسعى إلى حماية اللُّغة العربيّة وتعزيزها ودعمها؛ الأمر الذي يُمثِّل سبقًا وريادةً في مواجهة التحديات التي تواجه اللُّغة العربية في المجزيرة العربيّة "(۱).

اشتمل الميثاق على ثلاث عشرة مادّة، ابتدأت بتأكيد مضمون المادّة السابعة من الدستور (اللَّغة العربيّة هي اللَّغة الرسميّة للدولة)، وانتهت بتكليف الجهات المسؤولة بتطبيق مبادئه كلُّ حسب اختصاصه ومهامّه (تقوم كافّة الجهات الحكوميّة المعنيّة بصياغة وتطبيق سياساتها وقوانينها وأنظمتها بما يضمن تطبيق موادّ هذا الميثاق). وقد توزّعت الموادُ المتبقيّة في محتواها على مجالات حيويّة مختلفة، لتنظيم الوضع اللُغوي في دولة الإمارات:

- التواصل الحكوميّ ولغة القانون (اللَّغة العربيّة هي لغة الحكومة... ولغة التخاطب الرسميّ)، وتكون الخدمات الحكوميّة باللَّغة العربيّة في المقام الأوّل مع إتاحتها بلغات أخرى بحسب الحاجة.
- التعليم والبحث العلميّ وتطوير الدراسات اللُغوية (اللُغة العربيّة عنصرُ أساسيُّ في التعليم بدولة الإمارات)، وتدعم الجهات المسؤولة ذلك، وتهتم بتنفيذه من خلال تطوير أساليب تعلُّم اللُغة العربيّة وتعليمها، والاهتمام بالمعلّم، والالتزام بحصّة اللُغة العربيّة في المنهاج الدراسيّ، والعمل على تحديث التعليم بها، ويشمل ذلك الناطقين بها وبغيرها. وتكون اللُغة العربيّة مطلبًا أساسيًا في مؤسسات التعليم العالي، وتسعى في الوقت نفسه إلى تشجيع الدراسات والأبحاث اللُغوية العربيّة والاهتمام بالتقنيّات الحديثة.

<sup>(</sup>١) تقرير حالة اللُّغة العربية، ٢٠٢١م، ص ص ٥٦ - ٥٣.

- الأنشطة الثقافية والأدبية (تدعم الحكومة وتُشجِع إنتاج المحتوى العربي وترجمة الأعمال العلمية والأدبية... وتُشجِع الفعاليات والمبادرات التي تسهم في النهوض باللُغة العربية).
- القطاع الاقتصاديّ، ودعوة الجهات المعنيّة إلى استخدام اللَّغة العربيّة ومراعاة الصحّة فيها، و(تقديم كافّة المعلومات الخاصّة بالمنتجات الاستهلاكيّة المتداولة في دولة الإمارات باللُّغة العربيّة بشكل أساسى إلى جانب اللُّغات الأخرى).
- الإعلام (تقوم المؤسسات الإعلامية بتقديم برامجها باللَّغة العربية الفصحى)،
   وقد رُكِّز في هذا الجانب على البرامج الموجَّهة للأطفال بأن تُتَحرَى فيها اللُّغة العربية السليمة لتعزيزها في الأجيال.

#### ولعل أبرز ما ترتَّب على الميثاق كان:

- انشاء المجلس الاستشاريّ للَّغة العربيّة (٢٠١٢م)؛ والهدف منه تطبيق مبادئ ميثاق اللَّغة العربيّة وتوصياته، وتقديم الدعم اللازم للتنسيق بين الجهات الحكومية والجهات الخاصة في الدولة؛ بهدف تعزيز تطبيق الميثاق، ومتابعة التقدّم المنجزبتقديم تقرير نصف سنويّ بهذا الشأن إلى رئيس مجلس الوزراء.
- تشكيل لجنة "تحديث تعليم اللُّغة العربيّة"، وإصدار تقرير "العربيّة لغة حياة" (٢٠١٢م). ارتكزت اللجنة في جميع ما قدَّمته على أحدث الدراسات والإحصاءات التي تشيربوضوح إلى تراجع ملموس في مستوى إتقان اللُّغة العربية في مستواها الفصيح عند أبنائها، والتوجه نحو الجوانب العملية مستفيدةً من خلاصة أبحاث ودراسات علمية لنُخبة من المتخصصين في اللُّغة العربية وطرائق تدريسها، وتجارب شخصية لمعلمين حقيقيين من واقع الميدان. وقد أولت اللجنة عناية خاصة للمحاور والموضوعات التي تضمنها التقرير، وهي:
  - ١- معلم اللُّغة العربية من حيث إعداده وتطوير قدراته وتدريبه.
- الله منهاج الله العربية من حيث الأسس والمعاييرالتي يُبنى عليها والمحتوى المتضمّن فيه.

٣- العربية للناطقين بغيرها وسُبل تطوير هذا المجال الحيوي. ٤- التكنولوجيا
 ووسائل التواصل الاجتماعي الحديثة. ٥- ثقافة القراءة.

## المؤسسات اللُّغوية:

يقف إلى جانب القوانين اللَّغوية في تنظيم الوضع اللَّغوي، المراكز والمؤسسات والمبادرات الداعمة. تتَّصف هذه المؤسسات بالرسميّة، ويقع على عاتقها مهمّة كبيرة في متابعة نهج الدولة من خلال ما يصدر عنها من قوانينَ وتشريعاتٍ ونصوص دستوريّة في الحفاظ على لغتها، وفي وضع إطار دقيق ينتظم كلّ الخطط والمبادرات التي تدعم هذه المهمّة، وتعمل على تحقيقها.

تعَدُّ المجامع اللُّغوية واحدةً من المؤسسات اللُّغوية التي تسعى إلى خدمة اللُّغة العربيّة في العصر الحديث، فهي التي تدرس المفردات والتراكيب والمصطلحات، وتضع القوانين والقرارات والدراسات لها، وهي التي تعمل على إصدار المعاجم المهمة التي تخدم العلوم وتُبْرِز حيويّة اللُّغة في التعامل مع المصطلحات ذات العلاقة، وهي التي تمثّل حلقة وصل متينة بين الأصالة والمعاصرة.

صدر عن ديوان حاكم الشارقة صاحب السمو الشيخ د. سلطان بن محمد القاسميّ مرسومٌ أميريّ (رقم ٩٦) / ٢٠١٦ يقضي بإنشاء مجمع اللُغة العربيّة بإمارة الشارقة، وقد كان الهدف الأسمى من المجمع أنْ يكون حلقة وصل بين المجامع العربيّة والإسلاميّة، وإذكاء المشاريع اللُغوية الكبرى والدفع بها نحو التنفيذ والتطبيق. ويسعى المجمع - كما جاء في نصّ التأسيس - إلى تحقيق الأهداف الآتية:

- الحفاظ على سلامة اللّغة العربية، وجعلها مواكبة لتطلبات العلوم والآداب والفنون، وملائِمة لمدركات الحياة الإنسانية المتجددة.
  - احياء التراث العربي والإسلامي، والعمل على توثيقه.

- ٣- تشجيع التأليف والتعريب والترجمة والنشر.
- المالة عربيًا وإسلاميًا.
- القيام بالدراسات العلمية للهجات العربية قديمها وحديثها.
- النهوض باللُّغة العربية، والعمل على تعزيزها، لتكون دائمًا ضمن اللُّغات
   الأساسية على مستوى العالم.

ويعَدُّ "المعجم التاريخيّ للُّغة العربيّة" الذي يحظى بمشاركة فاعلة من مركز أبوظبي للُّغة العربية، من أهم مشاريع المجمع وأكبرها؛ فهو عمَلُ ضخم يسعى إلى تناول جميع ألفاظ اللُّغة العربيّة، فيبيّن أساليبها، ويفصح عن تراكيبها، ويوضّح مستعملها ومهملها، ويكشف عن التطوُّر في المبنى والمعنى، وذلك بالاستناد إلى مدوّنة ضخمة من الشواهد والأدلّة. وقد صدر منه حتى يومنا هذا سبعة عشر جزءًا، وصلَ إلى حرف الضاد، بنسبة إنجاز ٤٥٪. وللمعجم التاريخيّ نسخةُ الكترونيّةُ (www.almojam.org) تُمكِّن المستخدمين من تصفُّحها والبحث فيها بيُسروسهولة بحسب الحروف، وهو يخضع للتحديث المستمرِّ. ويمكن القول: إنَّ جهودًا بحثيّة كبيرة يبذلها المجمع في سبيل إطلاق المعجم التاريخيّ نسخته الكاملة، لكن العمل يحتاج إلى الوقت الكافي ليُمثِّل الصورةَ التاريخيّة الحقيقيّة للُّغة العربيّة.

وتحت مظلّة أهداف المجمع، أطلق مجمع الشارقة مع الألكسو (المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم) جائزة الشارقة للدراسات اللُّغوية والمعجميّة ٢٠١٧م، بهدف إثارة الملكات الفكريّة واللسانيّة في قضايا اللُّغة العربية، وتشجيع البحث العلميّ والتأليف والنشر في الحقلَين المذكورَين. تُمْنَح لأربعة فائزين: اثنين في الدراسات اللُغوية، واثنين في الدراسات المعجميّة؛ قيمة الأولى لكل حقل ثلاثون ألف دولار، والثانية عشرون ألف دولار."

<sup>(</sup>١) يُنْظَر: مجمع اللُّغة العربية بالشارقة (https://shj-arabic-award.shj.ae/ar/about-the-award.aspx

وفي سياق الحديث عن الجوائز، فإنّ دولة الإمارات ترعى عددًا من الجوائز الإبداعية المهمّة محليًا وعالميًّا، وتقدّم تمويلًا هائلًا ودعمًا كبيرًا لها؛ وذلك في سبيل التشجيع على الإبداع في اللُّغة العربيّة وما يرتبط بها من إنتاج لغوي أدبي وإنتاج معرفي وصناعة تقنيّة وشخصيّات نابهة، إضافةً إلى النشر والترجمة. لقد كان للجوائز الأثرُ الكبيرُ في واقع اللُّغة العربية؛ من خلال تعزيز الإنتاج بها نوعيًّا وكميًّا، ورعاية آداب العربيّة وفنونها، الفصيح والعامي على السواء، ودفع حركة الترجمة منها وإليها، ورَفْدها بجملة من الدراسات المحكمة. والجدول التالي يذكر الجوائز التي تصدر عن الدولة، ويبين مجالاتها، ويسجِّل سنة تأسيسها:

جدول (١): جوائز اللُّغة العربية في الإمارات العربية

المجالات	السنة	اسم الجائزة	۴
الشعر – السرد – الدراسات الأدبية والنقديَّة – الدراسات الإنسانية والمستقبليَّة	۱۹۹۰م	جائزة مؤسسـة سـلطان بـن علـي العويـس الثقافيـة	\
الشعر الفصيح – القصة القصيرة – النص المسرحي – أدب الطفل – النقد	۱۹۹۳م	جائزة الشارقة للإبداع العربي	۲
الآداب - الترجمة - التنمية وبناء الدولة - أدب الطفل والناشئة - الفنون والدراسات النقدية - المؤلِّف الشاب - الشخصية الثقافية - النشر والتقنيات الثقافية - الثقافية النُّغات الأخرى - المخطوطات	۲۰۰۱م	جائزة الشيخ زايد للكتاب	٣
الشعرالشعبي	۲۰۰٦م	مسابقة شاعرالمليون	٤
الرواية	۲۰۰۷م	جائزة الرواية العربية (البوكر)	0
الشعرالعربي	۲۰۰۷م	مسابقة أميرالشعراء	٦
الإبداع في تدريس اللُّغة العربية	۲۰۰۷م	جائزة خليفة التربوية	٧

المجالات	السنة	اسم الجائزة	r
من أهم جوائز أدب الطفل في العالم العربي	۲۰۰۹م	جائزة اتصالات لكتاب الطفل	٨
التعليم - التقانة (التكنولوجيا) - الإعلام والتواصل - السياسة اللُغوية والتخطيط والتعريب - الثقافة والفكر ومجتمع المعرفة	١٠١٤م	جائزة محمد بن راشد للُغة العربية	٩
الدراسات اللُّغوية – الدراسات المعجمية	۲۰۱۷م	جائزة الألكسو - الشارقة للدراسات اللُّغوية والمعجمية	1.
الرواية - الدراسات النقدية - القصة القصيرة - أدب الأطفال - الشعر	۸۲۰۱۸	جائزة راشد بن حمد الشرقي للإبداع	11
الشعر النبطي – المجاراة الشعرية – الفنون – الدراسات والبحوث – الإصدارات الشعرية – الترجمة – الشخصية الإبداعية	۲۰۲۲م	جائزة كنزالجيل	77
السرد القصصي – السرد البصري – السرد الشعبيّ – الرواة – السرديّة الإماراتية	۲۰۲۳م	جائزة سرد الذهب	١٣
الطب - الهندسة والتكنولوجيا - الاقتصاد - العلوم الطبيعية - العمارة والتصميم - الأدب والفنون	۴۲۰۲۳	نوابغ العرب	18
تنظمها جمعية الإمارات للخيول العربية بالتعاون مع مركز أبوظبي للَّغة العربية المخصَّصة لأجمل اسم مولود خيل عربي محلي	۲۰۰۲۳م	مزيون الأوصاف	10

تحظى هذه الجوائز باهتمام كبير، محليًا وعالميًا، من المبدعين (في الأدب والترجمة والفكر والنشر والتقنية والفنون) باللُغة العربيّة. وتأتي أهميّتها من السمعة التي حقّقتها في عالم الأدب والفكر والثقافة، وهو ما جعَل الناس والنقاد يرتقبون لحظة الإعلان عن الفائزين لاستطلاع إنتاجهم ومنجزهم وتداوله، ولا شكً أنَّ جائزة الشيح زايد للكتاب

مثالٌ حيُّ على هذه الحركة التي من شأنها بَعْث الحياة في اللُّغة العربيّة وتنشيط الإنتاج الفكري والإبداعي بها.

ومن المؤسسات اللُّغوية المهمّة في دولة الإمارات مركز أبوظبي للُّغة العربيّة الذي تأسّس بموجب القانون (رقم ٢) / ٢٠٢٠ الصادر عن رئيس الدولة. ويضطلع المركز بمهمّات متعددة في سبيل النهوض باللُّغة العربية، ويُلْحَظ بروز الجانب الإستراتيجي في معالجة القضيّة اللُّغوية؛ فإلى جانب التعليم والبحث العلميّ والجوائز ونظم الذكاء الاصطناعي والتقنيّة والمكتبات والنشر، فإنَّ المركزيضع المؤشرات الخاصة بقياس استعمال اللُّغة العربية والتحديات التي تواجه اللُّغة، وإعداد تقارير ودراسات عن المحتوى العربي في الإنترنت، ووضع الخطط وإطلاق المبادرات لتعزيزها ودفع عجلتها إلى الأمام.

وللمركز في الوقت الراهن برامخ ومشاريع مهمة، منها: برنامج المنح البحثية، ومعجم دليل المعاني، ومسابقة أصدقاء اللَّغة العربية، وجائزة الشيخ زايد للكتاب، وجائزة سرد الذهب، وجائزة كنز الجيل، ومجلة المركز، و"نتكلم العربية": سلسلة ديناميكية مبتكرة من مقاطع الفيديو المخصّصة لتعليم المحادثة باللَّغة العربية للناطقين بغيرها، وتتضمّن حلقات جذَّابة تصحب المشاهدين في رحلة متميزة لتعزيز قدراتهم اللُغوية، وتعريفهم بالتراث العربي الثري. وهي تستهدف الأفراد الناطقين بغير اللُغة العربية لغة للمعرفة والثقافة والإبداع، وقد النُغة العربية لغة للمعرفة والثقافة والإبداع، وقد انضمّت حديثًا إلى قوائم البرامج المتوفرة للمسافرين على متن الاتحاد للطيران. ومشروع "كلمة" الرائد في الترجمة، والموسوعة الشعرية، وموسوعة زايد الشعرية. إضافةً إلى تنظيمه معرض أبوظبي الدولي للكتاب، ومهرجاني العين والظفرة للكتاب، ومهرجان أيام العربية احتفالًا باليوم العالمي للُغة العربية في شهر ديسمبرمن كل عام.

وأطلق مركز أبوظبي للَّغة العربية ، بدائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي ، بالتعاون مع مركز الشباب العربي مبادرة "مجلس شباب اللَّغة العربية" ، التي تهدف إلى إثراء مشهد

اللّغة العربية (١)، وربطه بواقع الشباب واحتياجاتهم ومتطلبات العصر؛ سعيًا إلى تمكين "لغة الضاد" من التطوُّر والتكيُّف مع مستجداته. وذلك بالتعاون مع مؤسسة محمد بن راشد للمعرفة، ومركز "زاي" لبحوث اللُّغة العربية في جامعة زايد، ويعَدُّ "مجلس شباب اللُّغة العربية" إضافة نوعية إلى الجهود الساعية إلى دعم العمل اللُّغوي بأفكار شابة خلَّاقة، وإدخال قضايا "العربية" في صلب اهتمام الأجيال الجديدة، وإتاحة المجال أمامها للمشاركة في صياغة مستقبل لغتها.

# المحور الثاني: اللُّغة العربيّة في الخطاب الإعلاميّ

تعَدُّ السبعينيات البداية الحقيقيَّة للنشاط الإعلاميَّ بدولة الإمارات، واستمرَّ هذا النشاط في التَّسارع والنمو في خطوات مدروسة حتى وصل إلى إنشاء المدن والشبكات المتخصصة في الإعلام وصناعته، كمدينة دبي للتكنولوجيا والإعلام، وشبكة أبوظبي للإعلام (٬٬).

انطلق تلفزيون الإمارات من أبوظبي عام ١٩٦٩م، ليقدِّم (قناة أبوظبي) بالأبيض والأسود، ثم انتقل عام ١٩٧٤م إلى البثِّ الملوَّن، وفي ١٠٠٩م أطلقت شبكة أبوظبي للإعلام القناة الوثائقيّة ناشيونال جيوغرافيك باللُّغة العربيَّة، لتسجِّل نقلةً نوعيّةً في الإعلام المرئيّ على صعيدي المحتوى واللُّغة. واليوم تضمُّ دولة الإمارات عددًا ضخمًا من القنوات التلفزيونية التي تُبتُ بجودة عالية باللُّغة العربيّة (ثماني وعشرين قناةً) وبغيرها (ثماني قنوات)(٣)، منها أول قناة فضائية وثائقية ناطقة باللُّغة العربية موجَّهة للأطفال (ناشيونال كيدز).

<sup>(1)</sup> https://alyc.arabyouthcenter.org/ar

 <sup>(</sup>٢) يُنظَر: السويد، ابتسام محمد ارحمه؛ وطايع، سامي. الإعلام الإماراتي: النشأة والتطور. المجلة
 العلمية لبحوث العلاقات العامة والإعلان، ع٨، ٢٠١٦م، صـص ٤٣٧ – ٤٦٧.

<sup>(</sup>٣) عايش، محمد إبراهيم. اللُّغة العربية في الفضاء الإعلامي العربي: منظور معرفي. مركز أبوظبي للُّغة العربية في دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي، ط١، ٢٠٢٢م، ص٥٠.

وفي الصحافة المكتوبة، صدر في السبعينيات عددٌ من الصحف الإماراتية التي لا ترال تمارس نشاطها بكفاءة واقتدار: الخليج ١٩٧٠م، والاتحاد ١٩٧٢م (وكان ظهورها الأول ١٩٦٩م)، والوحدة ١٩٧٩م، وصوت الأمّة ١٩٧٥م، والفجر ١٩٧٧م، والخليج تايمز الأول ١٩٦٩م، والإمارات نيوز ١٩٧٣م، وصدر في العام نفسه قانون المطبوعات والنشر)، وصدرت جريدة البيان في عام ١٩٨٠م. ومن أهمّ المجلّات التي صدرت في أبوظبي، ولاقت رواجًا في العالم العربيّ، مجلة ماجد للأطفال ١٩٧٩م التي تقدّم محتواها التفاعليّ باللّغة العربية، وشهدت تحوُّلًا في الشكل يجمع بين الصيغتين المكتوبة والرقميّة. والصحف التي تصدر في الإمارات تتنوع في لغتها بحسب الجمهور، وبما يتوافق مع التنوع الديموغرافي في الدولة؛ فتصدر ثماني صحف معروفة ومرخصة محليًا باللّغة العربيّة، إضافةً إلى مجلات متخصصة ذات شهرة واسعة، تصدر عن أبوظبي للإعلام باللّغة العربيّة: زهرة الخليج، وماجد، وناشيونال جيوغرافيك، وذلك في مقابل خمس صحف باللّغة الإنجليزيّة.

وترعى دولة الإمارات اليوم مبادرات ولقاءات لتنظيم المحتوى العربيّ في منصّات التواصل الرقمي ووسائل التواصل الاجتماعي، وتشارك في صناعة هذا المشهد من خلال بعض المبادرات الرياديّة، يُذْكَر منها مبادرة "بالعربيّ" التي أطلقتها مؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للمعرفة عام ٢٠١٣م، وتهدف إلى تعزيز استخدام اللُغة العربيّة من خلال تقديم فعاليات متنوّعة عبرقنوات الإعلام الرقميّ ووسائل التواصل الاجتماعي.

### دراسة واقع اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي:

تهتمُّ دولة الإمارات العربية المتحدة بالخطاب الإعلاميَّ، وتسعى إلى تنظيمه وضبط واجهاته التي يطلُّ المجتمع عليها ويتفاعل معها. وقد فطنت الإمارات منذ التأسيس إلى الدور الذي يلعبه الإعلام في صياغة ثقافة المجتمع وبلورة هويته، فأعلنت عام ١٩٧١م أنَّ الجريدة الرسمية واحدة من النوافذ الإعلاميَّة الرئيسة للدولة، تصدر باللُّغة العربية، لكنها أبقت الباب مفتوحًا للثقافات الأخرى من خلال السماح بالترجمة إليها (القانون الاتحادي رقم ١٠٠٨/١٤م، تاريخ ٢٠٠٨/١١/٠٦م)، وتسمح الدولة أيضًا بصدور صحف

ومجلات داخل الدولة بلغات أخرى مراعاة للجانب الديموغرافي من جهة، والجانب الاتصالي العام من جهة أخرى. وإيمانًا من دولة الإمارات بأهمية الخطاب الإعلامي؛ فإن جمعية حماية اللغة العربية بالشارقة التي تأسست عام ١٩٩٩م جعلت واحدًا من أهدافها "مناشدة أجهزة الإعلام للقيام بدورها الريادي في حماية اللغة العربية وصيانتها من كل دخيل عليها".

واللَّغة العربيّة المستخدمة في الجريدة الإماراتية الرسمية والتلفزيون الإماراتي، لا سيما في نشرات الأخبار والبرامج الحواريّة الرسمية، هي اللَّغة العربية الفصيحة التي بلورتها الصحافة الحديثة منذ عصر النهضة العربيّة. واختيار هذا المستوى انعكاسُ لوظيفة الإعلام القائمة في أساسها على الاتصال مع الآخر بُغية إعلامه وإفهامه. جاء في المادّة الثانية عشرة من ميثاق اللُّغة العربيّة ٢٠١٦ ما نصُّه: "تقوم المؤسسات الإعلامية المرئية والمسموعة بتقديم برامجها باللُّغة العربية الفصحى ما أمكن، مع التركيز على المرئية والمسموعة بتقديم برامجها باللُّغة العربية الفصحى؛ بُغية تعزيز استخدام اللُغة العربية بشكل سليم. وتشمل هذه السياسات اللُّغوية أية جهة إعلامية في المؤسسات". العربية بشكل سليم. وتشمل هذه السياسات اللُّغوية أية جهة إعلامية في المؤسسات الأوّل: تشمل السياسية اللُّغوية في دولة الإمارات الجهات الإعلامية في المؤسسات الأعلامية وغيرا لإعلامية في المؤسسات الأعلامية وغيرا لإعلامية في برامج الأطفال لإكسابهم المهارات اللُّغوية السليمة في سنّ الطفولة التي تمثّل فترة الاكتساب اللُّغوي الكبير.

فيما يتعلَّق بالأمر الأوّل، فثمّة توصيات دائمة وحريصة على مراعاة الصحّة الله في الموادّ الإعلاميّة المقدّمة، وتمتدُّ هذه التوصيات لتشمل الجهات الإعلاميّة في المؤسسات غير الإعلامية؛ ففي اللائحة التنظيمية للإعلام والإعلان الصحّي، يؤكّد القرار ٣٧ (المادة ٣) / ٢٠١٩م ضرورة "مراعاة قواعد اللُّغة العربية الفصحى في نص الإعلان أو الإعلام، وأن تكون الاصطلاحات العلمية والصحية المستخدمة في الإعلان صحيحة ".

وفيما يتعلّق ببرامج الأطفال، فإنّ "مجلة ماجد" التي بدأ صدورها عام ١٩٧٩م عن شبكة أبوظبي للإعلام تمثّل نُموذجًا رائدًا على المستويات الثلاثة: اللُغوي والتربوي والتقنيّ، وقد لاقت المجلة قبولًا كبيرًا عند الآباء والمربّين بسبب محتواها وقدرتها على تشجيع الأطفال على القراءة والإبداع. والجدير بالذكر أنّ المجلّة حصلت على عدد من الجوائز؛ لدورها الرياديّ في حماية اللُغة العربية وإكسابها للأطفال، وكان آخر هذه الجوائز جائزة محمد بن راشد آل مكتوم لللُغة العربية عام ٢٠١٦ ضمن محور الإعلام والتواصل (فئة أفضل عمل إعلامي). وقد دشّ نت المجلة عام ٢٠١٥ قناة تحمل نفس الاسم (قناة ماجد)، بالإضافة إلى تطبيق إلكتروني على الأجهزة المحمولة.

ولا بدّ هنا من الحديث عن إنجاز إعلامي آخر يصدر عن شبكة أبوظبي للإعلام منذ ٢٠٠٩، وله أهمية كبيرة جدًّا في حماية اللغة العربيّة وتنميتها ودعمها في المجال العلمي والمعرفي من خلال تقديم محتوى وثائقي وثقافي باللغة العربيّة تقديمًا أصيلًا ومترجمًا ومدبلجًا. تبثُ قناة "ناشيونال جيوغرافيك أبوظبي" برامجها الثقافية والوثائقية والعلمية باللغة العربية المستوى الفصيح، وقد أثبتت للغة العربية الفصيحة مقدرةً كبيرةً على التجاوب مع العلوم والمعارف كافّة، و"إذا أخذنا بالحسبان الكمَّ الهائل من المعلومات التي تُبث باللُغة العربية حول العلوم والتكنولوجيا والثقافة، والاستكشاف، والعجائب والمبتكرات، والمشاريع الصناعية والاقتصادية العملاقة، لجماهير منتشرة من المحيط إلى الخليج؛ فإننا سنقدِّ رحجم المساهمة التي تقدِّمها في توطين المعرفة باللُغة العربية" (عايش، ٢٠٠٢م، ص ٢٧). وقد حقَّقت القناة نجاحًا كبيرًا عند المتلقين العرب، وبخاصّة الشباب. وفي عام ٢٠١٠م، أطلقت شبكة أبوظبي للإعلام النسخة العربية من مجلة ناشيونال جيوغرافيك لتقدُّم موضوعاتها الشيقة باللُغة العربية. تطالع من مجلة ناشيونال جيوغرافيك لتقدُّم موضوعاتها الشيقة باللُغة العربية. تطالع من مجلة ناشيونال جيوغرافيك لتقدُّم عوضوعاتها الشيقة باللُغة العربية. تطالع من عشاق المعرفة عبرالعالم العربي ينتظرونه مدة عقود من الزمن: ناشيونال جيوغرافيك بلغة المتنبي والجاحظ".

وتقدّم لجنة إدارة المهرجانات والبرامج الثقافية والتراثية - أبوظبي من خلال الإعلام المرئيّ، في عدد من القنوات والمنصّات، برنامجين أدبيّين حازا السّبق في مجالَيْهما، وحقَقا حضورًا كبيرًا عند المختصّين من الأدباء والنقّاد، ونجاحًا كبيرًا عند الناس على امتداد العالم العربيّ؛ وهما برنامجا "أميرالشعراء" و"شاعر المليون". وعلى الرغم من أنّ محتوى كلّ من البرنامجين متشابه في الجانب الأدبيّ، فإنّه مختلف في مستوى اللّغة ونوع القصيدة؛ فأميرالشعراء مسابقة أدبيّة في مجال الشعر العربيّ الفصيح بدأ عام ١٠٠٧م، وشاعر المليون مسابقة أدبيّة في مجال الشعر النبطيّ بدأ عام ٢٠٠٦م. ومن أهداف البرنامجين إحياء الشعر العربيّ في قلوب أبنائه، وبناء صلة أدبية ونوعيّة دائمة مع اللّغة العربيّة، ولا فرق في ذلك بين اللهجة والفصحى؛ لأنّ العلاقة بينهما علاقة امتداد وإرث متصل. ويحظى البرنامجان بنسبة مشاهدات ومتابعات مرتفعة جدًّا، ويشكًلان علامة فارقة غير مسبوقة في الإعلام العربيّ والخطاب الأدبيّ، ويبعثان معًا الشعر إلى الحياة الوبيّة والسياق الاجتماعي كما كان في عصوره الأولى ومنابته المبكرة.

وبانتقال الإعلام إلى الفضاء الإلكترونيّ، ظهرت وسائل تواصل وإعلام حديثة، عملت دولة الإمارات على مواكبتها وتنظيم التعامل معها. وفي هذه السبيل، أصدر المجلس التنفيذي لإمارة الشارقة عام ٢٠١٧م قرارًا يتضمّن ضوابط وأحكام نَشْر المعلومات والتعليقات، وممّا جاء فيه: "يتعين على الموظف المعنيّ بإدارة حسابات التواصل الاجتماعي في الجهة الحكومية... استخدام اللُغة العربية لغة أساسيةً في حسابات التواصل الاجتماعي جميعها في الجهات الحكومية، مع مراعاة دقة اللُغة وصحة ألفاظها، ويجوز استخدام لغات أخرى إذا اقتضى الأمر". وفي هذا حرصُ على مواكبة اللُغة العربية لأدوات الإعلام الجديدة، وحرصُ أكبر على أنْ يكون مستوى اللُغة رفيعًا وسليمًا بوصفه نافذة إعلاميّة عامّة.

وترعى دولة الإمارات اليوم مبادرات ولقاءات لتنظيم المحتوى العربيّ في منصّات التواصل الرقمي ووسائل التواصل الاجتماعي، وتشارك في صناعة هذا المشهد من خلال بعض المبادرات الرياديّة:

مبادرة تعزيز المحتوى العربيّ. وهي مبادرة إلكترونيّة أعلن عنها "مجلس محمد بن راشد للسياسات" في ٢٠١٢م، تنفيذًا لما جاء في المادة التاسعة من ميثاق اللُّغة العربيّة (تدعم الحكومة وتُشجِّع إنتاج المحتوى العربيّ). وتهدف هذه المبادرة إلى دعم المحتوى العربيّ في الإنترنت، ويشرف عليها صندوق الاتصالات ونظم المعلومات، التابع للهيئة العامّة للاتصالات.

مبادرة (#بالعربي). وهي مبادرة أطلقتها مؤسسة محمد بن راشد للمعرفة في عام ٢٠١٣م، تهدف إلى تعزيز استخدام اللُّغة العربيّة من خلال تقديم فعاليات متنوّعة عبر قنوات الإعلام الرقميّ ووسائل التواصل الاجتماعي. وقد تمكَّنت المبادرة من إيصال هاشتاغ (#بالعربيّ) في عام ٢٠١٨م إلى أكثرمن ٣,٥ مليارات مشاهدة.

# المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليميّ

بدأ تعليم اللُّغة العربية في دولة الإمارات -كما في جلِّ الدول العربيّة - في الكتاتيب، واتخذ شكل تعليم اللُّغة في الكُتّاب الحلقة التي يتصدَّرها "المطوّع"، أو ما يُتَّفَق على تسميته بِ" شيخ العلم"، ومهمّتُه أنْ يعلِّم الطلاب القراءة والكتابة وأصول الحساب، والقرآن الكريم والحديث النبويّ وأصول الدين. وفي هذه المرحلة، كان تعليم اللُّغة مرتبطًا بتلاوة القرآن وفهم الدين؛ ذلك أنّ الهدف من التعليم في الكُتَّاب كان تكوين الوعى الدينيّ وصقل القيم الاجتماعيّة من أجل الحفاظ على هوية ثقافيّة أصيلة.

وفي الحقبة ١٩٠٠م - ١٩٥٣م، انتقل شكل التعليم إلى الانتظام في المدارس، ويصطلح الدارسون عليها بِمرحلة "التعليم شبه النظامي"، وكانت بطبيعة الحال تمهيدًا للتعليم النظاميّ. وفي هذه المرحلة، كانت العلوم اللُغوية تُلازم العلوم الدينيّة في المدارس، وتهدف في كثير منها إلى إعداد الأئمّة والخطباء؛ فكانت علوم اللُغة من العناصر المهمّة التي يجب أنْ يُلمّ بها الطالب ويتقنها. ولم تختلف هذه المرحلة من التعليم عن سابقتها في طريقة تعليم اللُغة القائمة على الحفظ والتلقين.

انتقال شكل التعليم إلى النظاميّ منذ ١٩٥٣م: مدارس وفصول دراسيّة ومناهج معتمدة وامتحانات وشهادات رسميّة؛ وصارت اللَّغة العربيّة منهجًا مدرسيًّا مثلها مثل المناهج الأخرى التي غدت أكثر تنوُّعًا. ومع قيام الاتّحاد ١٩٧١م، صار التعليم إلى مرحلة متقدّمة من التطوُّر، وغدا الوعي كبيرًا بأهميّة اللُّغة العربيّة بوصفها مكوَّنًا من مكوّنات الهويّة العربيّة. على صعيد التعليم العامّ، كانت متابعة واقع تعليم اللُغة العربية تجري بالتزامن مع مشاريع ومبادرات وخطط تطويريّة، وأمّا على صعيد التعليم العالي، فعندما أنشئت جامعة الإمارات العربية المتحدة عام ١٩٧٦م، قرَّرت الجامعة في نظامها أن "اللُّغة العربيّة في جميع التخصصات (١).

### دراسة واقع اللُّغة العربية في النظام التعليمي:

تحيا دولة الإمارات ازدهارًا في الاقتصاد وتقدمًا في الاستثمار، وتنوعًا ديموغرافيًا كبيرًا، تفرض جميعها جملةً من التحديات والعوائق؛ فتبذل دولة الإمارات جهودًا كبيرةً في الحفاظ على اللُّغة العربية وحمايتها وضمان استدامتها، خاصة في التعليم (العربية وهوية الأمة، ٢٠٠٨م، ص ١٧٥ – ١٧٦). والملاحَظ أنَّ تعليم اللُّغة العربيّة يحظى باهتمام كبير في مراحل التعليم العامّ والتعليم العالي في جميع المراحل، يُضاف إلى ذلك اهتمام آخر يُسجَّل في التعليم غيرالصفّيّ، يمكن ملاحظته من خلال الأنشطة غيرالصفيّة الواسعة الانتشار التي تقدّمها العديد من المؤسسات.

وقد أولت السياسة اللُّغوية في دولة الإمارات تعليم اللُّغة العربية عنايةً خاصّةً، فلم تكن مسألة التعليم خاصّة بوزارة التربية والتعليم، بل كان لها نصيبُ في عدد من المؤسسات اللُّغوية. فمن بين اختصاصات مركز أبوظبي للُّغة العربية "إجراء مراجعة دورية منتظمة للمناهج والنظم التعليمية الخاصة باللُّغة العربية في المؤسسات

 <sup>(</sup>١) يُنْظَر: عبد الرحيم، سحر. تطوير التعليم في العالم العربي: الإمارات العربية المتحدة نموذجًا. مجلة
 آفاق عربية، ع٤، ٢٠١٨م، ص ١٩ - ٢٢.

التعليمية بهدف تطويرها، ووضع المعاييرالعلمية المتعلقة بذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية "(مادة ٤).وقد قدَّم المركزعام ٢٠٢٣م دراسةً علميةً عميقةً، تناول فيها بالبحث والتحليل مناهج اللُّغة العربية في الدولة (بالإضافة إلى أربع دول أخرى: الأردن وتونس ومصر والمملكة العربية السعودية)، ووقف عند أبرز التحديات التي تواجهها، ووضع مقترحًا لمستقبل أفضل لمناهج اللُّغة العربية (مناهج اللُّغة العربية في العالم العربي، ٢٠٢٥م). وجدير بالذكر أنَّ المركز يعقد كل عام ملتقى للمعلمين في يوم واحد، يحفل بأنشطة كثيرة، ويناقش معهم قضايا متعلقة بتعليم اللُغة العربية، إضافةً إلى اطّلاعهم على مشروعات المركز وبرامجه التي تحقق فائدةً لديهم. ويعقد مركز أبوظبي للُغة العربية أيضًا مؤتمره الدولي للنشر العربي والصناعات الإبداعية؛ بهدف تعزيز حضور العربية أيضًا مؤتمره الدولي للنشر العربي والصناعات الإبداعية؛ بهدف تعزيز حضور اللُغة العربية في الصناعات الإبداعية التي تحظى باهتمام عالمي نابع من أثرها الكبير في الأجيال الجديدة.

ويُنظّم المجلس الدولي للُغة العربية بدبيّ مؤتمرًا سنويًّا للُغة العربيّة، يُسمَّى بالمؤتمر الدولي للُغة العربيّة، وستكون نسخته العاشرة في شهر أكتوبر من عام ٢٠٢٤ بالتزامن مع اليوم العالمي للُغة العربيّة. ويعرِّف المؤتمر بنفسه بأنّه "مؤتمر علمي وتعليمي وثقافي وفكري دوليّ محكّم، تشارك فيه: الوزارات والجامعات والمؤسسات العلمية والمجامع اللُغوية، وأقسام اللُغات العربية للناطقين بها وبغيرها، وأقسام اللُغات والترجمة... وتُقدَّم فيه الدراسات النظرية والتطبيقية والميدانية والتقارير". ويُوفِّر المؤتمر اليومَ بيانات ضخمة من أبحاث اللُغة العربية، ويتعلَّق جزءٌ كبيرٌ منها بقضايا التعليم.

وتقيم كلية دبي (وهي مدرسة خاصة مرموقة) مؤتمرًا سنويًا لقضايا تعليم اللُّغة العربية والتربية الإسلامية، يستضيف فيه تربويين ومتخصصين في التعليم بعامة، وفي تعليم اللُّغة العربية والدراسات الإسلامية بخاصة، وينظّمون ورشات عمل وجلسات متنوعة للمعلّمين والمتخصصين؛ بهدف متابعة التطورات على صعيد إستراتيجيات التدريس، ومناقشة جدواها في تدريس اللّغة العربية والدراسات الإسلامية للناطقين بالعربية والناطقين بغيرها.

وأطلقت جامعة الشارقة عام ٢٠٢٤م مؤتمرها الأول في اللَّغة العربية ، بعنوان: "آفاق التحول الرقمي والاستدامة" ، بوصفه من أحدث القضايا في علاقة اللَّغة العربية بالتقنية وأدواتها المستحدثة في التعليم. ومنذ ٢٠٢٢م، تعقد أكاديمية الشارقة للتعليم ملتقى للمعلمين ، يناقش فيها أفضل الممارسات في تعليم اللُغة العربية ، إضافةً إلى قضايا ذات صلة بالهوية ومستقبل اللُغة العربية . ويستضيف الملتقى خبراء ومتخصصين لعقد ورشات عمل وتبادل الخبرات في تدريس اللُغة العربية للناطقين بها وبغيرها.

وتولي جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية اللَّغة العربية اهتمامًا مميزًا، من خلال عدد من المراكز والمبادرات، أبرزها مركز التميُّز في اللَّغة العربية، وهو مركز بحثي علمي مقرُه جامعة محمد بن زايد للعلوم الإنسانية، يُعنى بالبحث العلمي الأكاديمي في مجال اللُغة العربية، رسالته: النشر والارتقاء بالإسهامات العلمية في مجال اللُغة العربية، وتفعيل التعاون المجتمعي والمؤسسي لرفع جودة الكفاءات البشرية والرقمية. وأطلقت جامعة زايد مركز (زاي) لدعم منهجيات تَعليم اللُغة العربية وتنمية مهارات تَعليمها.

ويُسْتَنتَج من هذه المؤتمرات والملتقيات والمراكز والمبادرات كلها أنّ دولة الإمارات تهتم باللُّغة العربيّة وتعليمها، وتسعى إلى أنْ يكون رعاتُها الذين ينقلونها للأجيال على قدرٍ كبيرٍ من الكفاءة والتأهيل؛ لتمكين الطلبة في اللُّغة العربية وتثبيتها في هويّتهم. إنَّ قدرًا كبيرًا من المسؤولية يشعربه القائمون على تعليم اللُّغة العربية بسبب ما تحظى به من اهتمام في دولة الإمارات. ومع ذلك، فلا تزال المؤشرات التربوية تُنبئ عن ضعف حقيقي في تحصيل الطلبة وتقدُّمهم في مادّة اللّغة العربيّة، وهوما يدفع دولة الإمارات للوقوف على أسبابه ووضع الحلول من خلال الاستمرار في عقد المؤتمرات والملتقيات والمشاريع والمبادرات التي ترعاها وتدعمها، وتبني ما يُطوِّر العملية التعليمية وينهض بها.

لقد مرَّ تعليم اللُّغة العربية في التعليم العام بسلسلة من التحديثات (١٠)، وشهد عام ١٩٩٣م أول مبادرة في تطوير تعليم اللُّغة العربية، صدرت فيه أول وثيقة وطنية لمادة

<sup>(</sup>۱) الغامدي، عبد المجيد محمد باحص. تحليل تجارب تعليم اللُّغة العربية في الوطن العربي من منظور مقارن، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية، ٢٠١٩م، صص ٢٨٩ – ٢٩٣.

اللُّغة العربية. دعمت الوثيقة الأدب الخليجي والإماراتي ومهارات التواصل المرتبطة بالحياة، "ودعت إلى ترجمة المنهج في كتاب واحد للُّغة العربية، إلى جانب كتاب آخر للتطبيقات اللُّغوية؛ لتحقيق مبدأ ربط العلم بالعمل والتعلُّم بالممارسة (لطيفة، صلام ١٧٩، ٢٠١٩). وفي عام ١٩٩٦م، خضع المنهاج لتطوير آخر، اقتضى الالتفات إلى القراءات الخارجية من الأدب المحلي والعربي والعالمي بما يتحقق معه إثراء حصيلة الطالب اللُغوية والمتفرقية، والتفت أيضًا إلى مسألة التكامل بين المهارات اللُغوية الأربع، مع التركيز على الاستماع – المحادثة، بالإضافة إلى ضرورة التفريق بين الإبداعي والوظيفي في مهارة الكتابة.

وفي عام ٢٠٠٢م، صدرت الوثيقة الوطنية لمنهج اللُّغة العربية للتعليم العام في دولة الإمارات العربية المتحدة، وكان التركيز فيها على النقاط الآتية:

- مهارات الاتصال الشفوي والكتابي.
- توزيع المفاهيم والمعارف اللُغوية بما يتفق مع مستوى الطالب.
  - القراءة ودورها في تنمية مهارتي الكتابة والمحادثة.
    - تدريب الطالب على الكتابة الوظيفية.
    - القراءة الذاتية، ودعم المكتبة المدرسية.
- التعلم الذاتي، ومحْورة التعليم حول الطالب، ليكون المعلم موجِّهًا لا مُلقِّنًا

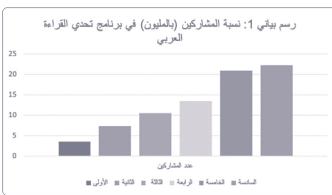
ثم طُوِّرت الوثيقة عام ٢٠٠٩م بناء على الواقع والتغذية الراجعة من المؤسسات التعليمية، لتشمل بعد تطويرها جميع المراحل المدرسيّة.

وبلغ اهتمام دولة الإمارات باللُّغة العربية وتعليمها نقطةً متقدمة من خلال الالتفات إلى أهميّة القراءة في مناهج اللُّغة العربية، من خلال ما بات يُعْرَف ب"التعليم

القائم على الأدب "(۱) ، آخر تطوير نوعيّ في مناهج اللَّغة العربية بدولة الإمارات. وبحسب هذا التعديل، فإنَّ الطالب يتعرّض لنصوص حقيقيّة ، غير مصنوعة ، كاملة غير مبتورة ، لها ارتباط حقيقيّ بالحياة ، بعيدًا عن قضايا اللُغة والنحو والصرف والإملاء ، ليكون للُغة العربية في حياة الطالب وجودُ آخر غير الكتاب وورقة الامتحان. وعليه ، فقد زُوِّدت المكتبات المدرسيّة بالكتب الوافية ، وتوفرت الفصول الدراسية على مكتبات خاصة ، بالإضافة إلى تطوير منصّات التعليم والقراءة التفاعليّة ، مثل منصّيّ "درافة"، و"مدرسيّى" التعليميّتين.

ويجب أنْ يُذَكرهنا مبادرة "تحدي القراءة" التي أطلقها صاحب السمو الشيح محمد بن راشد آل مكتوم عام ٢٠١٥م من جملة مبادرات كثيرة تهدف إلى النهوض باللُغة العربية، وتشجّع الطلبة على القراءة باللُغة العربية. يأخذ التحدي شكل منافسة للقراءة باللُغة العربية، يشارك فيها الطلبة من الصف الأول الابتدائي وحتى الصف الثاني عشر من المدارس المشاركة في العالم العربي، تبدأ من شهر سبتمبر/أيلول كل عام حتى نهاية شهر مارس/ آذار من العام التالي، يتدرج خلالها الطلاب المشاركون عبرخمس

مراحل، تتضمّن كل مرحلة قراءة عشرة كرحية قراءة عشرة كتب وتلخيصها في جوازات التحدي. بعد الانتهاء من القراءة والتلخيص، تبدأ مراحل التصفيات وفق معايير معتمدة، وتكوين على



<sup>(</sup>١) مناهج اللَّغة العربية في العالم العربي: تجارب الحاضر وآفاق المستقبل: دراسة تحليلية لنماذج من مناهج الإمارات والأردن وتونس والسعودية ومصر. مركز أبوظبي للُغة العربية بدائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي، ط١، ٢٠٢٣م، ص ٢١ - ٦٢.

مستوى المدارس والمناطق التعليمية، ثم مستوى الأقطار العربية، وصولًا للتصفيات النهائية، التي تُعقَد في دبي سنويًا في شهر أكتوبر.

وضمن الأنشطة غير الصفية التي ترعاها دولة الإمارات، يقدّم مركز أبوظبي للنُغة العربية مسابقة "أصدقاء اللنُغة العربيّة". تتكون المسابقة من مقاطع فيديو قصيرة، يتقدّم بها المشارك مُظهرًا اقتدارًا كبيرًا على الإلقاء بلغة عربية فصيحة وسليمة، مُراعيًا فيه سلامة اللنُغة ومطاوعة لغة الجسد والصوت للمعاني والألفاظ، ومُظهِرًا براعةً في اختيار النصوص. وتهدف المسابقة إلى تشجيع الشباب على الاهتمام باللُغة العربية وإتقانها، وإبراز جمال اللنُغة وقدرتها على التعبير عن التجارب الإنسانية، ودفعهم إلى تعلمُها واستخدامها في حياتهم اليومية.

والحقُّ أنَّ التعليم غير الصفّيِّ من شأنه أنْ يحفِّز الطلبة على التعلُّم الذاتي في جوً من اللعب والمرح والمنافسة بعيدًا عن الفصول الدراسية. ويخلق هذا النوع من التعليم فرصًا واسعةً للمشاركة والمنافسة بعيدًا عن المنهاج، وقريبًا من اللُّغة وروح اللُّغة؛ وهو ما يولِّد رباطًا قويًّا بين الطلبة واللُّغة العربية. ومن شأن هذه المسابقات أنْ تعرّف بمحبي اللُّغة العربية ومستخدميها من الناطقين بغيرها، وهم يمثّلون شريحةً كبيرةً داخل دولة الإمارات بسبب التنوُّع الديموغرافي.

ولا شكَّ أنَّ تطوير المواد التعليمية وتنوُّعها عمل على تخفيض حصص اللَّغة العربيّة لخلق توازن في المعادلة الأكاديمية، فأخذت الحصص تقلُّ بالتدريج (من ١٠ إلى ٢ في المراحل الأولى مثلًا)، لكنَّ التعليم غير الصفّي قادر على التعويض، وقد يكون العائد أكبر من الحصص الفصلية وأكثر مواءمةً لطبيعة الطالب المعاصر.

وعلى أيِّ حال، فإن مؤسسات التعليم العامّ في دولة الإمارات تنقسم قسمين رئيسين:

- ١- المدارس الحكوميّة.
- المدارس الخاصة، وهذه تُقسّم بحسب المنهاج المعتمد للتدريس فيها إلى:

- أ- منهاج وزارة التربية والتعليم: المدارس الوطنيّة.
- ب- منهاج خاص / أجنبيّ، وهي مدارس تعتمد مناهج غير عربيّة مختلفة، كالمنهاج البريطاني والأمريكي والهندي والإسباني والفلبيني وغيرها، لكنّها مُلزمة بتخصيص حصص لللُغة العربية والتربيّة الإسلاميّة. ويكون نصاب الحصص للُغة العربيّة بحسب الفصول الدراسيّة، سواء في المدارس الحكومية أم المدارس الخاصة، ست حصص في الصفوف الأول والثاني والثالث للناطقين بالعربية، وخمس حصص للصفوف الرابع والخامس والسادس، وأربع حصص للصفوف من السابع إلى الثاني عشر؛ في مقابل أربع حصص للناطقين بغير العربية من الصف الأول إلى التاسع، وتكون مادة اللُغة العربية اختيارية في الصفوف التالية إلى الثانى عشر.

ومن المهم في هذا السياق تسليط الضوء على الاهتمام الكبير الذي يوليه مجلس التعليم والموارد البشرية، برئاسة سمو الشيخ عبد الله بن زايد آل نهيان، وزير الخارجية والتعاون الدولي؛ باللُغة العربية كونها تلعب دورًا أساسيًّا في تعزيز الهوية الوطنية، وتعزيز دور الإمارات في استئناف مسيرة الحضارة العربية.

ومن علامات هذا الاهتمام، توصية سمو الشيخ عبد الله في اجتماع المجلس الدوري المنعقد في التاسع من شهر مايو ٢٠٠٤م، بدعم مهارات طلاب المدارس في اللُغة العربية؛ لدورها الفاعل في الحفاظ على الهوية الوطنية، والتفوق في أساسيات المواد الأخرى التي تعزز مسيرتهم المهنية، بما فيها الرياضيات واللُغة الإنجليزية.

وقد ناقش المجلس برنامجًا مقترحًا لتقييم الطلاب في مهارات اللُّغة العربية، من المخطط تطبيقُه على طلبة الصف الأول في المدارس الحكومية والخاصة في الدولة بدءًا من العام الدراسي ٢٠٢٤-٢٠٠٥؛ يصبُّ إيجابًا في هذا الاتجاه المهم.

ومن المقررأن يشمل هذا التقييم الوطني قياسًا واسعًا لمهارات اللّغة العربية المكتسبة عند الطلبة الناطقين بها كافة وقت التحاقهم بالصف الأول الابتدائي،

للحصول على بيانات حول درجة امتلاكهم للمهارات والقدرات الأساسية لتعلُّم الله وستُوظَف نتاجُ التقييم لخدمة صنَّاع القرار، والمدارس، والمعلمين وأولياء الأمور. وسيُطبَق هذا التقييم المهم خلال الأسابيع الثمانية الأولى من التحاق الطلبة بالصف الأول (۱).

إنَّ اهتمام دولة الإمارات باللُّغة العربية كبيرٌ، ويُشكِّل جزءًا من إستراتيجيتها الثقافية الخلَّاقة، وهو ما يتضح في عشرات المبادرات التي يطلقها مركز أبوظبي للُّغة العربية. وتأتي هذه المبادرة الفذة لتضيف بُعدًا جديدًا في رؤية الإمارات التي تهتم بالإنسان منذ طفولته المبكرة، وتضع الأسرأمام تحدًّ مهمًّ بخصوص أبنائهم، وتُغلق باب تخوُف راوَد البعض من تأثير التعليم باللُّغات الأجنبية في المراحل الأولى، على الأطفال والناشئة.

هذه مبادرة حميدة تغرس في الأبناء منذ الطفولة قيمة إتقان لغتهم، وتنمُّ عن التقدير الكبيرالذي تحظى به اللُّغة العربية لدى دولة الإمارات وقادتها. مبادرةٌ فيها كبير رعاية وعظيم عناية بمستقبل أبنائنا ولغتنا؛ العنصر الأساس في ثقافة الإنسان وهويته.

# المحور الرابع: اللُّغة العربيّة في الفضاء التّقنيّ

يحيا المرء اليوم في فضاء تقنيً يزد حم بالتطبيقات والأدوات الذكيّة والوسائل التقنيّة وشبكات الاتّصال ووسائل الاتّصال ونوافذ العبور الرقميّة وغيرها مما تسيّره شبكة الإنترنت وتنظّمه لغة البرمجيّات المعروفة. وغدا الاتّصال بهذا الفضاء إجباريًّا وحتميًّا، والابتعاد عنه حُكمًا بالعزلة لا مناصَ، وبخاصة بعد كوفيد - ١٩، تلك الفترة التي عاشتها الإنسانية بمرارة وأجبرتها على التعامل مع التقنيّة؛ لأنّها كانت تُقدِّم حلولًا بديلة ذات جدوى. إذن، فالتقنيّة اليوم باتت تسيطر على الحياة، وتتحكّم في شؤون الناس من أصغر الحاجات كشراء الموادّ الغذائيّة إلى أعظمها شأنًا مثل التعليم والبحث العلميّ.

<sup>(</sup>١) ٢٤ للدراسات الإعلامية -موقع ٢٤ الإلكتروني - الخميس ٩ مايو 2024 /21:22 122/820397 /https://24.ae/article/

والسؤال المهمُّ هنا: ما موقع اللَّغة العربيّة في هذا الفضاء؟ وما الدور الذي تضطلع به دولة الإمارات في دعم المحتوى العربيَّ في هذا الفضاء؟ وما مظاهر حضور اللُّغة العربية في هذا الفضاء من خلال الأدوات التقنيّة المعروفة؟

تستند هذه الأسئلة على واقع تقني يتشكّل بسرعة، ويعيد تشكيل العالم من حوله بطريقته الخاصة، ويفرض أدواته بقوة على كل ما يحيط بنا؛ من التسوُّق إلى المعرفة المؤتمتة، ومن إنجاز المعاملات إلى إجراء العمليّات بمختلف أنواعها وأشكالها من خلال التقنيّة، وهكذا. وعليه، فإنَّ "تمكين اللُّغة العربية في التكنولوجيا وتطويرها مِن شأنه أنْ يُحْدِث ثورةً في عالَم البحث العلميّ والمعرفة العربيّة، ويفتح الباب لاستحداث الأدوات اللازمة لإجراء دراسات غير مسبوقة "(تقرير حالة اللُغة العربية، 10 العربية، 10 مواكبًا لما يجري تقنيًا في العالَم حتى لا تكون الفجوة مستقبلًا كبيرةً، وهذا يحتاج إلى موسسات ماخة مبادرات نوعية ومشاريع ضخمة وهيئات أكاديميّة، بالإضافة إلى مؤسسات ماخة تدعم البحث العلميّ في هذا الشأن.

### دراسة جهود الدولة في الفضاء التقنى وعلاقته باللُّغة العربية:

تسهم دولة الإمارات العربية في تشكيل واقع اللّغة العربيّة في الفضاء التقنيّ من خلال الجهود المبذولة والداعمة في هذا المجال. فمنذ ٢٠١٤م تُخصّص "جائزة محمد بن راشد للُغة العربية" محورًا خاصًا يدعم هذه العلاقة بين التكنولوجيا واللُغة العربيّة، وهو محور "التقانة (التكنولوجيا)"، وفيه فئتان: فئة أفضل تطبيق ذكي لتعليم اللُغة العربية ونشرها، وفئة أفضل مبادرة لمعالجة اللّغة العربيّة تقنيًا. وتاليًا جدول فيه أسماء الفائزين ومشاريعهم في الدورات جميعها، للإضاءة على طبيعة المشاريع التقنيّة التي تدعمها دولة الإمارات من خلال الجائزة:

### جدول (٢): الفائزون في جائزة محمد بن راشد للُّغة العربية ٢٠١٤م - ٢٠٢٣م

المشروع	السنة
شركة جوجل: مبادرات وجهود جوجل في إثراء المحتوى العربيّ الرقميّ	۲۰۱۶م
<ul> <li>مركز بيت اللُّغة: موقع "أصحابنا" (فئة أفضل برنامج أو تطبيق)</li> <li>الأستاذ طه زروقي: مبادرة مشاريع مفتوحة المصدر لمعالجة اللُّغة العربية</li> <li>(فئة أفضل مشروع)</li> </ul>	۲۰۱۵م
<ul> <li>جامعة القدس المفتوحة: اللَّغة العربية مقرر ذاتي مفتوح عبر الإنترنت (فئة أفضل مبادرة أو تطبيق)</li> <li>الألكسو: النهوض بالتطبيقات الجوالة العربية (فئة أفضل مشروع)</li> </ul>	۲۰۱٦م
<ul> <li>– حُجبت الجائزة (فئة أفضل تطبيق)</li> <li>– نبتكر: الحبر الإلكتروني (فئة أفضل مشروع)</li> </ul>	۲۰۱۷م
<ul> <li>جامعة بيرزيت: محرّك بحث جامعيّ (فئة أفضل تطبيق)</li> <li>ويكيبيديا _العربيّة، الموسوعة الحرّة (فئة أفضل مشروع)</li> </ul>	۸۲۰۱۸
<ul> <li>محمود صلاح عبد العزيز: مبادرة العربية السهلة (فئة أفضل تطبيق)</li> <li>مبادرة منهج "كَلِمُنْ "لتعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها (فئة أفضل مشروع)</li> </ul>	۳۲۰۲۳

إنَّ استعراضًا بسيطًا للمبادرات والمشاريع الفائزة بالجائزة يبيِّن أهمية السياسة اللُّغوية في توجيه الاهتمام إلى هذا المحور، وتوجيه الباحثين والمؤسسات المعنيّة بدعم الجهود وتطويرها فيه، فإنَّه يجب أنْ يكون جزءًا من خطّة لغويّة مُحْكَمة (وإستراتيجية مدروسة) تعمل على استثمار عنصر اللُّغة العربية في هذا الفضاء التقنيّ؛ كالمحتوى العربي ومحرّكات البحث والتطبيقات التعليميّة، ونوافذ القراءة والكتابة الإلكترونية ومعالجة النصوص، وغيرهذا مما يُسْتَحدَث في هذا الفضاء.

ويرعى مركز أبوظبي للُّغة العربيّة مشاريع تقنيّة نوعيّة وغنيّة، ومتنوّعة بين معجم وموسوعات ومشاريع أخرى خاصة بالذكاء الاصطناعي، وكلُّها تسعى إلى

"تعزيز استخدام اللَّغة العربيّة في نظُم الذكاء الاصطناعي والتكنولوجيا والتقنيات المحديثة"، ويعَدُّ هذا المسعى واحدًا من اختصاصات المركز المعلّنة. والآتي عرضُ موجز لهذه المشاريع:

#### — الموسوعة الشعرية (https://poetry.dctabudhabi.ae)

الموسوعة الشعرية هي أول موسوعة إلكترونية للشعرالعربي أُطلقت في عام ١٩٩٨م، وبمناسبة وأُعيد تحديثها في ٢٠١٦م، بالتزامن مع يوم الشعر العالمي ٢١ مارس ٢٠١٦م، وبمناسبة الاحتفال بعام القراءة ٢٠١٦م، لتضمَّ اليوم أكثر من ٣٠٩٠ ديوانًا، تعرض لمختلف مدارس الشعر العربي، إضافةً إلى استحداث زوايا جديدة يأتي في مقدمتها زاوية معلومات عن القصيدة، وزاوية (عن الديوان)، ونافذة (من التراث)، وزاوية (قصيدة اليوم)، و(مقال الشهر)، وزاوية الاستماع التي تضمُّ عددًا كبيرًا من القصائد المسموعة بأصوات نُخبة من الشعراء والفنانين، علاوة على ركن المكتبة التراثية الذي يضمُّ ١٨٨ مرجعًا، تضمَّنت أشهرَ مجاميع وموسوعات الأدب العربي ومعاجم اللغة وأهمَها.

#### — موسوعة الشيخ زايد الشعرية / كنز الجيل (zayedpoetry.ae)

تعرض الموسوعة لأشعار المغفور له الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، بوصفها مرآة صادقة لشخصيته وحكمته، وتُجسًد عُمق رؤيته للإمارات وشعبها، وإيمانه بالعمل والعطاء والإنسانية، وهي تضم روائع شعرية في الحب الإنساني السامي، وفي عشق الإمارات بوصفها مستقر أهلها المضياف، والمنبع الذي تتدفق منه قيمه وتطلعاته وأحلامه. تُقَدَّم هذه الأشعار بالعربية والإنجليزية في المرحلة الأولى، تليها ترجمات عدة إلى لغات أخرى، وتهدف إلى استكشاف ثراء الثقافة الإماراتية وجمال لهجتها وصلتها الوطيدة باللغة العربية؛ فالموقع يوفِّر إمكانية الاستماع والتفاعل الصوتي مع القصائد، ويوفِّر معجمًا إلكترونيًا بالمفردات الشائعة في القصائد، بالإضافة إلى اختبار تفاعلي للتمكُن من هذه المفردات.

#### - معجم دليل المعاني (dictionary.alc.ae):

أول معجم عربي رقمي متكامل يحتوي على عناصر الصورة والصوت، ويضم مادة معجمية، تُعَدُّ الأكثر شيوعًا في الاستعمال في اللَّغة العربية المعاصرة. تتضمَّن كل مادة معجمية المعلومات الآتية: المعاني المختلفة، والمقابل الإنجليزي لكل معنى، وتعريفًا بكل معنى، ومثالًا على المعنى، والمستوى اللُّغوي، والنوع الصرفي، وصورة توضيحية، والمرادفات، والأضداد، والنطق الآلي للتعريفات والأمثلة، والتعابير الشائعة، والتصريفات والمستقات. وللمعجم موقع إلكتروني بالإضافة إلى تطبيق خاص للهاتف المحمول يحمل الاسم نفسه "دليل المعاني".

#### - بارق BAREC (المدونة العربية المتوازنة للانقرائية):

مشروع يهدف إلى بناء أول مدونة عربية موسًمة بمستويات الانقرائية المختلفة. وتتضمن البيانات الموسَّمة قائمةً معجميةً من ٢٠٠٠٠ كلمة، ومدوَّنة من الجُمل النصية تضمُّ ١٠,٠٠٠,٠٠ كلمة، مع تحديد مستوى الانقرائية لكل جملة. ويتضمَّن المشروع الذي يتعاون فيه المركز مع جامعة نيويورك أبوظبي في تطوير نموذج ذكاء اصطناعي لفحص وتحديد مستوى انقرائية النصوص؛ لاستخدامه من الباحثين والناشرين وواضعي المناهج عبرموقع إلكتروني خاص قيد الإنشاء.

#### - مختبر الذكاء الشعري:

يعدُ المختبر مجموعة مشاريع لتطوير أدوات ذكية لمعالجة الشعر العربي رقميًا، عبر حلول الحوسبة والذكاء الاصطناعي، وبالاستفادة من قاعدة البيانات الشعرية الأكبر في اللَّغة العربية التي يمتلكها مركز أبوظبي للُّغة العربية (الموسوعة الشعرية)؛ لتضاف هذه الأدوات الذكية إلى موقع الموسوعة الشعرية (https://poetry.dctabudhabi.ae) وتطبيقه الذكي.

وعلى صعيد تمكين اللُّغة العربيّة في التقنيّات التعليميّة، تجدر الإشارة إلى جهود وزارة التربية والتعليم الإماراتيّة في أتمتة مناهج اللُّغة العربية بحيث يتمكّن المعلّم والمتعلّم

معًا من التعامل مع الكتاب في بيئة تقنيّة تفاعليّة، وقد عملت الوزارة أيضًا على تزويد المناهج بأدوات تفاعليّة حديثة، مثل: "مسح رمز الاستجابة" الذي يحيل على مصادر تعلميّة كأغاني الحروف ونصوص المطالعة، بالإضافة إلى تطبيقات ومنصّات تعليميّة تفاعليّة من شأنها أنْ تطوّر مهارات اللُّغة وبخاصّة القراءة. وتقدّم مبادرة "مدرسة من أجل خمسين مليون طالب عربي" (madrasa.org) مثالًا نموذجيًا لهذه المنصّات. فقد طوّرت هذه المنصّة محتوى تعليميًّا نوعيًّا مجانيًّا للطلاب يوفّر دروس اللُّغة العربية من صفوف الروضة إلى الثانوية، وهي دروس فيديو جاهزة تساعد الطالب على التعلُّم الذاتي، وتتيح له إمكانيّة التفاعل مع المنصّة، بالإضافة إلى طرح مواد أخرى تثقيفيّة حول تاريخ اللُّغة العربية، والإعجاز اللُّغوي، والأدب والشعر، وطرائف اللُّغة، وجماليات الخط العربي، وغيرها كثير.

# المحور الخامس: اللَّغة العربيّة في الفضاء العامّ

تحظى اللَّغة العربية بمساحتها المقدرة في شؤون الحياة العامّة في دولة الإمارات العربية المتحدة؛ وإذا كانت اللُغة الإنجليزية ضرورةً لا غنى عنها في المجتمعات متعددة الثقافات؛ فإن وجود العربية اللافت والحرص على وجودها العملي جعلها تحظى باهتمام كبيرلدى الجميع؛ تصل الرسائل إلى الهواتف المحمولة من الجهات الرسمية وغير الرسمية باللُغة العربية، وتحظى بمكانها اللائق على اللوحات العامّة في الطرق وفي المؤسسات الرسمية والخاصّة، وتتوفر بجودة كبيرة في التطبيقات الرسمية التي تنظّم شؤون الحياة.

في هذا الإطار، جاء في "تقرير حالة اللُّغة ومستقبلها" الذي أنجزته وزارة الثقافة، ما نصّه: "يمكن القول بأنَّ للعربيّة مساحةً كبيرةً في الفضاء العامّ، تزاحمها لغاتُ أجنبية ُ كثيرة بجانبها، وقد تتفرّد اللَّغة الأجنبيّة في أحايين أخرى في الفضاء المكانيّ العامّ لبعض الأسباب، منها الجغرافيّ أو السياحيّ أو الاجتماعيّ أو الاقتصاديّ. ولكن الحديث عن السيادة المطلقة للُّغة العربية في الفضاء المكانيّ العامّ من دون لغة أجنبيّة أخرى هو أمر غير موجود في العالم العربيّ" (تقرير حالة اللُّغة العربية، ٢٠٢٢م، ص ١٤٢).

وما يجب ذكره في هذا المقام أنّ دولة الإمارات تستثمر على نحو إيجابي، تراثَها اللُّغوي والثقافيّ في الفضاء العامّ مُستخدِمةً في ذلك اللّغة العربيّة، ولا فرق في هذا بين المستوى الفصيح واللهجات، وبخاصّة المفردات. ويمكن الوقوف على ذلك في أسماء الشوارع والمؤسسات واللافتات والمطاعم المشهورة والأماكن المعروفة التي يرتادها العربي وغير العربيّ، بالإضافة إلى أسماء الفعاليّات والأحداث الكبرى، فضلًا عن الحديث عن عادات الشعب وتراثه في الأماكن التي تستقطب زوَّارًا مِن بينهم أجانب، مثل: الحديث عن "صيد اللؤلؤ"، والاحتفال بِ"حقّ الليلة"، و"الأعياد الوطنيّة" في المؤسسات التعليميّة والرسمية وغير الرسمية كافَّة، ممّا يولّد نوعًا من التشابك مع اللّغة العربيّة. ومن الأمثلة التي تثير الإعجاب صندوق التبرّعات في الشوارع العامّة، يضع فيه الفرد ما يفيض عن حاجته من ملابس جيدة، وعبارة "مرحبًا الساع" ومثيلاتها في اللُّغة العربية تكون مثبتة عليه، يقرؤها كلُّ واحد ويتفاعل معها. ويمكن الإشارة كذلك إلى الريادة في تسمية التطبيقات الحكومية وأماكن الخدمات العامة وبطاقات الخصومات بأسماء ذات خصوصيّة في اللُّغة العربيّة، مثل: تطبيق "الحصن"، وتطبيق "تمّ"، وبطاقتيَ "إسعاد" و"فزعة "للخصومات، و"أمان" و"ساعد" للشرطة، و"درب" و"سالك"، و"مواقف"، وغير ذلك ممَّا يمثِّل أدوات لتنظيم الحياة العامّة، يستخدمها كلُّ مَنْ يقيم في دولة الإمارات، ولا شكَّ في أنَّ في ذلك إشاعة للُّغة العربيّة ودعوة لحوحة لاستخدامها في الفضاء العامِّ.

### دراسة واقع استعمال اللُّغة العربية في الفضاء العام:

لا يقتصر الخطاب الإعلامي المكتوب على الجريدة والصحيفة والمجلة؛ بل يشمل مجال الإعلان واللافتات في الشوارع، والخبر الإلكتروني، والتعليقات، والبضائع والمواد المستهلكة، وغيرها ممًا يقع في دائرة الفضاء العام. ولقد نظّمت دولة الإمارات السياسة اللُّغوية في هذه المجالات من خلال قوانينها التأسيسية التي لم تغفل دور اللُّغة، وعدَّتها رُكنًا مهمًا فيها.

ألزم قانون المطبوعات والنشرعام ١٩٨٠م العاملين في مجال الأفلام أنْ تُعرَض الأفلام مع الترجمة العربية المطابقة للحوار الأصليّ مع مراعاة الجوانب الأخرى. ودعت الدولة أيضًا إلى ترجمة المستندات الأصيلة المكتوبة بلغة أخرى إلى العربيّة حتى يصادق عليها (قانون الإقرار الضريبي، المادة ٥/٥٥، القرار ٧، ٢٠١٧م).

وأعادت دولة الإمارات عام ١٩٨٤م تسمية المؤسسات العامة في القطاع العام باللُّغة العربيّة فقط، وذلك بعد أنْ قرَّرت حذف كلمة اميرتل وكلمة اميرتاس من تسمية مؤسستي الإمارات للاتصال والنقل، والاعتماد في ذلك على اسميهما المعتمدين باللُّغة العربية. والجدير بالذكر أنّ جميع المعاملات والفواتير في المؤسستين المذكورتين تعترف باللُّغة العربيّة التي صارت حاضرةً في كل ذلك.

ومن السياسات اللُغوية في دولة الإمارات أنْ تكون أسماء المباني والمنشآت وخُطط الإخلاء (وأية إجراءات توجيهية) باللُغة العربيّة أساسًا بالإضافة إلى اللُغة الإنجليزية أو أية لغة أخرى حسب الحاجة. فعلى سبيل المثال، تشترط دبي لترخيص الفنادق ومعايير تصنيفها لعام ١٩٩٨م "وضع لافتة تحمل اسم المنشأة باللُغتين العربية والإنجليزية في مكان ظاهر على المبنى، وأن يظهر هذا الاسم على كافة السجلات والفواتير والمراسلات والنشرات الخاصة". وفي موضع آخر من القوانين اللُغوية، يؤكّد المجلس التنفيذي لإمارة الشارقة "كتابة الإعلانات واللافتات باللُغة العربية السليمة، ويجوز عند الضرورة إضافة البيانات باللُغة الأجنبية؛ شريطة أن تكون اللُغة العربية في الصدارة وأكبر حجمًا وأبرز مكانًا، ويُستثنَى من ذلك العلامات التجارية ذات الشهرة العالمية أو الإقليمية".

والذي يمكن تأكيده مما سبق أنَّ القوانين اللُّغوية تسعى إلى تنظيم استخدام اللُّغة التوجيهيّة في الفضاء العامّ، بما يحفظ للُّغة الأولى حضورَها الحقيقيَّ، ولا يغفل في الوقت نفسه مسارات التواصل مع شراحُ المجتمع المختلفة. والملاحظ من القوانين السابقة أنَّها تؤكِّد جملةً من الأمور؛ أولًا: ضرورة استخدام اللُّغة العربية، ثانيًا: مراعاة السلامة اللُّغوية، ثالثًا: إبراز العبارة بالخط العربي وإظهارها. فعلى سبيل المثال، يدعو

قانون تنظيم الإعلانات في إمارة دبي إلى استخدام اللَّغة العربية في الإعلان، مع السماح باستخدام أي لغة أخرى بجانبها؛ على أن تكون اللَّغة العربية هي اللَّغة الأساسية في الإعلان، وألا تقل عن (٥٠٪) من حجم الوسيلة الإعلانية، وأن تكون الأبرزَ من حيث الموقع: في الأعلى أو على الجهة اليُمنى منه، وأن تُراعى فيها سلامة التركيب اللُغوي والإملاء (ديوان حاكم دبي، المادة ١١، القرار ٢٠٠٠٠م). وهذه السياسة اللُغوية التنظيمية شائعة في الدولة، ويجري التأكيد عليها في كل مناسبة، ولعلّه من الضروريّ في هذا الإطار الرجوع إلى القرار الإداري الذي صدر عن ديوان حاكم الشارقة (١٩٩٩م) في شأن الحفاظ على سلامة اللُغة العربية في الفضاء العام.

وفي هذا الشأن، يجب أن تكون أسماء الشوارع واللافتات الإرشاديَّة مكتوبةً باللُّغتين العربيّة والإنجليزية، وفي أبوظبي تقرأ أسماء الشوارع باللُّغة العربيّة المضبوطة المشكولة؛ ما يساعد في النطق الصحيح للأسماء، فأغلب الأسماء مستلهمة من الهويّة والتراث الإماراتيّ، مثل شارع "المزن" (السحاب المحمَّل بالمطر). والحقُّ أنَّ تشكيل الأسماء بالحركات والسكنات وفق نطقها الحقيقيِّ يُضفي نوعًا من الجمال في الذائقة البصريّة واللُغوية.

وفي مزيد من استثمار الفضاء العامّ لخدمة اللَّغة العربية بمستوييها الفصيح واللهجي، أطلق مركز أبوظبي للُّغة العربيّة بالتعاون مع دائرة البلديّات والنقل، تطبيقًا تعليميًّا يتيح تعلُّم مفردات ضرورية في اللُّغة العربية (واللهجة الإماراتية) والترجمة منها وإليها، وذلك لمَن يمسح رمز الاستجابة السريعة QR Code الموجود في إعلانات مثبتة على المرافق الحيوية في منطقة كورنيش أبوظبي.

ومن الجدير بالذكر التنويه إلى مبادرة مهمة أطلقها مركز أبوظبي للُغة العربية، وهي "خزانة الكتب". تتيح المبادرة لزوَّار مراكز التسوُّق في عدد من إمارات ومدن الدولة الفرصة لاقتناء مجموعة كبيرة من الكتُب بعناوين متميّزة وحصرية، وبأسعار زهيدة. وتُوفِّر أكثر من ٣٥٠ عنوانًا تتناول شتى المجالات، وتتضمَّن: كتبًا للأطفال والناشئة،

وأدب الرحلات والتراث والتاريخ والجغرافيا، وكتب السيرة والأدب والفنون، والألعاب الرياضية، والعلوم الطبيعية، إلى جانب كتب العلوم الاجتماعية والفلسفة وعلم النفس والمعارف العامة. وتأتي هذه المبادرة احتفاءً بِ" شهر القراءة"، من خلال سلسلة من الفعاليات التي تُقام في عدد من المراكز التجارية في الإمارة؛ سعيًا إلى الترويج للُغة العربية والوصول إلى عدد أكبر من الجمهور لتعريفهم بأحدث إصدارات المركز.

ويبدومن الضروري التعريف بمبادرة "شهر القراءة" (الشهر الوطني للقراءة). نصّت المادّة (١٣) من مرسوم بقانون اتحادي رقم (١٨) لسنة ٢٠١٦م في شأن القراءة على "تخصيص مجلس الوزراء شهرًا وطنيًا من كل عام للقراءة"، فأصدر مجلس الوزراء قرارًا يحدّد شهر مارس من كل عام شهرًا وطنيًا للقراءة؛ بهدف نشر ثقافة القراءة وتعزيزها في المجتمع الإماراتي، والتوعية بأهميتها في تطوير الفكر وتغذية الروح تحقيقًا للأهداف الإستراتيجية الآتية:

- الحفاظ على إنجازات الدولة الثقافية والمعرفية.
- استدامة جهود مؤسسات الدولة في ترسيخ ثقافة القراءة في المجتمع.
- ترسيخ القراءة عادةً يوميةً أصيلة لأفراد المجتمع الإماراتي (المواطن والمقيم).
  - تمكين المنظومة الثقافية الوطنية.
- إرساء نموذج إماراتي حضاري يُعتذى به في مجال القراءة والمعرفة. (الدليل الإرشادي للشهر الوطني للقراءة، ص٣).

### المحور السادس: النتائج والتوصيات

بعد الوقوف على المحاور الخمسة السابقة ، يجدر بنا أن نقف مع أهم النتائج والتوصيات:

#### النتائج:

- اللَّغة العربية لغة حية، قادرة على الاستمرار والتجدُّد، تنمو وتتطوَّر، وقد تتعرض من حين إلى آخر للضعف. وقد بذلت دولة الإمارات جهودًا كبيرةً في الحفاظ على هذه الكينونة، والحرص على تطويرها؛ إيمانًا بالعلاقة الوطيدة بين اللُّغة والهويّة، وقد كان هذا النهج واضحًا منذ ١٩٧١م.
- يُشكّل التعليم بمختلف مستوياته المنطلق الأساسي لبناء جيلٍ قادرٍ على التعامل السليم مع اللّغة قراءة وكتابة وسماعًا، وقادرٍ على تذوق إبداعاتها وتقديم إبداعات متميزة بها. وكانت جهود دولة الإمارات في التعليم مستمرة وبنّاءة، تخضع دوريًا للمراجعة والتعديل، بما في ذلك المناهج. ويُحسَب لدولة الإمارات في هذا الإطار إيمانها بأهميّة البحث العلميّ والمؤتمرات والجوائز وورش العمل في تطوير تعليم العربية، للناطقين بها وللناطقين بغيرها.
- تدرك دولة الإمارات أنَّ للإعلام دورًا مهمًا في بناء جسور معرفية مع المتلقي من خلال مواد متنوعة تجمع بين الخبر والأغنية والدراما وبرامج الحوار، وهي أدوات مهمة في تشكيل الوعي والذائقة وبناء ثروة لغوية نامية. لأجل ذلك، فإنها تحرص على أن يكون المحتوى الإعلامي العربي قادرًا على مواكبة التنقلات الكبيرة في الأدوات الإعلامية من جهة، وقادرًا على تمثيل التحوُّلات الكبرى التي يعيشها العالم في شتى مجالات المعرفة من جهة أخرى.
- التعددية اللُّغوية التي تجابه العربية في بعض المجتمعات والمحكية في مجتمعات أخرى ليست تحدياتٍ بل فرصًا يمكن للعربية استثمارها لبناء أفق معرفي جديد؛

فالعلاقة التي تربط بين الفصحى والمورث الشعبي هي علاقة تكامل، وليست علاقة تضاد؛ لأنّ مجموع هذا التراث يبني الهوية الثقافية الجمعية العربية، وهذا ما تسعى إليه دولة الإمارات من خلال العديد من البرامج والفعاليات الكبرى، وعلى رأسها شاعر المليون وكنز الجيل. أمّا العلاقة بين العربية واللّغات الأخرى فينبغي أنْ تتحوّل إلى علاقات ثقافية نافعة تُعزّز وتُثري المحتوى العربيّ، وتقدّم للآخر محتوى إنسانيًّا متفردًا يمثّل الثقافة العربيّة الحيّة، الرافضة للعنف والإرهاب وثقافة الكراهية، والقائمة على الإيمان بالتسامح والتعايش بين الحضارات. وقد تمثّلت هذه الرسالة في مشروع "كلمة" الضخم الذي مدّ المكتبة العربية بالترجمات المهمة.

- الانفتاح على علوم العصر وتقنياته من الأمور المهمة لبناء أفق تقني للُغة يجعل العربية أكثر صلة بعلوم العصر، كالذكاء الصناعي وغيره من الأدوات اللازمة لصناعة أفق معرفي يناسب العصر. ولدولة الإمارات إسهامٌ كبيرٌ في هذا المجال من خلال الجوائز التي تشجع على الابتكار في تطبيقات اللُغة العربية الذكية ومجتمعات المعرفة الإلكترونية، ومن خلال المشاريع الذكية القائمة كمختبر الشعر العربي.
- تسعى مؤسسات دولة الإمارات اللَّغوية في إستراتيجيّاتها العامة وفي مختلف إصداراتها ومؤتمراتها وأنشطتها وفعاليّاتها إلى تحقيق تلك الآفاق، وبناء علاقة مع الثقافة العربية تقوم على الفهم والاستيعاب والمساءلة النقدية بُغيةَ بناء معرفة لغوية تستأنف المشروع الحضاري العربي، دون إغفال العلاقة الوطيدة بين اللُّغة والهوية والتراث.

#### التوصيات:

• ضرورة تفعيل ومتابعة التشريعات اللُّغوية التي تقوم كلُّها على دعم اللُّغة العربية بوصفها مكوِّنًا من مكونات الهويّة الثقافيّة التكون فاعلة على مستوى التعليم والفضاء العام والمارسات الثقافية في المؤتمرات والندوات والمخاطبات الرسمية.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

- أهميّة التشارك في تحويل القوانين والتشريعات من سياق قانوني إلى سياقات مجتمعية فاعلة على المستوى العربيّ؛ لإغناء التجربة العامّة في هذا المجال، وبناء أفق لغويًّ عربيّ موحّد، يقوم على التنوُّع في إطار الوحدة الثقافية التي تشكّل بُعدًا أساسيًا في بناء مجتمع المعرفة.
- أهميَّة حضور اللَّغة العربية الفصيحة (المعاصرة) في الخطاب الإعلامي المرئي والمكتوب والمسموع؛ لبناء قاعدة ثقافية عربيَّة واسعة تُشكِّل المنطلق الأساسيَّ للتنمية في شتى مجالاتها،إضافة إلى تعزيز حضور لغويًّ عربيًّ حيًّ في الدراما العربيّة.
- الاهتمام الكبير باللُّغة العربية منذ سنوات الطفولة المبكّرة، وتشجيع الأطفال من خلال البرامج التفاعلية والأناشيد البسيطة والقصص المشوقة على حبً المحتوى العربي والتفاعل معه، وبناء شخصية ثقافية للطفل العربي، دون أنْ يعنى ذلك الانغلاق والقطيعة مع اللُّغات والثقافات الأخرى.
- الحرص على أنْ يكتسب الطالب في المدرسة اللَّغة العربيّة لا أنْ يتعلّمها بصفتها لغة أجنبية؛ وهذا يكون عن طريق التحفيز على القراءة والاستماع إلى الشعر العربي المتميّز والغناء الراقي، ومتابعة الأعمال الدراميّة ذات المستوى الرفيع، إضافة إلى بناء خطة منهجية متطورة تقيس مدى تطوّر الطالب في علاقته بالعربية سنويًا.
- ضرورة تجسيرالعلاقة بين علماء اللُّغة والتقنية من خلال تشجيع الباحثين والدارسين على خوض غمارهذه التجربة؛ وذلك من أجل بناء أفق للعربية يربطها بالتحوُّلات الكبرى في عالم الإنترنت والتطبيقات والذكاء الصناعي، والصناعات الإبداعية بأنواعها.

### المصادر والمراجع

آل مكتوم، محمد بن راشد. (۲۰۲۲). أقوال محمد بن راشد آل مكتوم - الأمّة. المكتب المتوم، محمد بن راشدآل مكتوم، موتيفيت ميديا جروب.

البيانات الحكومية المفتوحة بدولة الإمارات (٢٠٢٣). خدمات الحكومة المترابطة (https://u.ae/ .ar-AE/information-and-services/g2g-services/open-government-data)

تحدي القراءة العربية (https://arabreadingchallenge.com/).

تقرير حالة اللَّغة العربية ومستقبلها. الإمارات العربية المتحدة، وزارة الثقافة. (mckd.gov.ae). جائزة محمد بن راشد للُّغة العربية (https://www.arabicaward.ae/)

دستور دولة الإمارات العربية المتحدة (١٩٧١م). مجلس الوزراء – الإمارات العربية المتحدة (https://uaecabinet.ae/ar/the-constitution).

الدليل الإرشادي للشهر الوطني للقراءة ، الإمارات العربية المتحدة ، وزارة الثقافة (//:mcy.gov.ae/ar/reading).

السويد، ابتسام محمد ارحمه، وطايع، سامي. (٢٠١٦). الإعلام الإماراتي: النشأة والتطور. المجلة العلمية لبحوث العلاقات العامة والإعلان، ع ٨، صص ٤٣٧ - ٤٦٧.

عبد الرحيم، سحر. (٢٠١٨). تطوير التعليم في العالم العربيِّ: الإمارات العربية المتحدة نموذجًا. مجلة آفاق عربية، ع٤، صص ١٢ - ٤٣.

عايش، محمد إبراهيم. (٢٠٢٢). اللَّغة العربية في الفضاء الإعلامي العربي: منظور معرفي. مركز أبوظبي للُغة العربية في دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي، ط١.

الغامدي، عبد المجيد محمد باحص. (٢٠١٩). تحليل تجارب تعليم اللُغة العربية في الوطن العربي من منظور مقارن، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللَّغة العربية، صص ١٩٩ - ٣٢٥.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

الفلاسي، لطيفة. (٢٠١٩). تجربة الإمارات العربية المتحدة في تعليم اللُّغة العربية، ضمن تعليم اللُّغة العربية في الوطن العربي: دراسات مقارنة، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية، صص ١٧٥ – ١٩٨.

مجلس شباب اللُّغة العربية (https://alyc.arabyouthcenter.org/ar).

مجمع اللُّغة العربية بالشارقة (https://shj-arabic-award.shj.ae).

٤٢ https://24.ae/) ٢١:٢٢ / ٢٠٢٤ مايو ٢٠٠٢ / ٢١:٢٢ موقع ٢٤ الإلكتروني - الخميس ٩ مايو ٢٠٠٢ / ٢١:٢٢ (/article/820397

مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.

مركز أبوظبي للُّغة العربية (https://alc.ae/ar/).

مركز أبوظبي للُغة العربية بدائرة الثقافة والسياحة. (٢٠٢٣). مناهج اللُغة العربية في العالم العربي: تجارب الحاضر وآفاق المستقبل: دراسة تحليلية لنماذج من مناهج الإمارات والأردن وتونس والسعودية ومصر. أبوظبي، ط١.

وزارة الاقتصاد بدولة الإمارات العربية المتحدة (www.moec.gov.ae).

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في مملكة البحرين

أ. د. يَاسِربن أَحمَد جُمعَة

#### مقدمة

مملكة البحرين بلدُّ ذو تاريخ عريق، وهي دولة عربية تقع على الساحل الجنوبي الغربي للخليج العربي. وتتألف من جزيرة البحرين ونحو٣٠ جزيرة صغيرة. ويبلغ عدد سكان مملكة البحرين، وفقًا لإحصائية منصة البحرين للبيانات المفتوحة التابعة لهيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية البحرينية المنشورة في يونيو ٢٠٢٣م(١)، ١٫٥٧٧,٠٥٧ نسمة، يتوزعون بين البحرينيين بنسبة ٤٦,٧٪، وباقي الجنسيات بنسبة ٥٣,٣٥٪ (تشمل المواطنين من دول مجلس التعاون الخليجي، والعرب الآخرين، والأوروبيين، والأفارقة، والأمريكيين الشماليين والجنوبيين، والأوقيانيين). والدين الرسمي في البحرين هو الإسلام، مع حرية العبادة لجميع الأديان. اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية في البحرين، وتعَدُّ الإنجليزيةُ لغة أجنبية إلزامية في جميع المدارس. وعمومًا، تُمثِّل اللُّغة العربية عنصرًا أساسيًّا في الحياة الاقتصادية والتعليمية والسياسية في مملكة البحرين، مع تجسيد قيم الهوية الوطنية والانتماء الثقافي. وإضافةً إلى اللُّغة العربية، تُتحدَّث العديد من اللّغات الأخرى (مثل البنغالية، والهندية، والمالايالامية، والتاغالوغية الفليبينية) بين الوافدين في المملكة. وبالتالي، فإن مملكة البحرين تُمثِّل فسيفساء حقيقية لتنوُّع السكان عرقيًا ودينيًا، حيث يتماشي هذا التنوُّع مع التنوُّع اللَّغوي، حيث تنتشر مجموعة متنوعة من اللُّغات واللهجات في المملكة، مع اللُّغة العربية بصفتها لغة الأغلبية فيها (Gomaa, 2017).

(1) https://t.ly/73r4l

## المحور الأول: التشريعـــات اللُّغويــــة والمــؤســســــات الوطنيــة اللُّغويــة (١٠)

تُمثّل اللّٰغة العربية مصدر العزة والسمو للأمة العربية. وقد نشأت الحضارة العربية العربية العربية العربية مصدر العيزة والسمو للأمها عبر العصور، حينما كان أهل اللّٰغة العربية يولونها اهتمامًا كبيرًا ويستخدمونها في كل جوانب حياتهم. ويعَدُ استخدام اللّٰغة العربية والاعتزاز بها والتحدُّ ثبها في الميادين كلها - في عالم يعتمد على العولة وتبادل المعرفة بوتيرة سريعة - السبيل الوحيد لتحقيق وحدة وعزة وقوة الأمة العربية. فاللّٰغة -بوجه عام - لم تعُد مجرد وسيلة للتواصل تُستخدم للتعبيرعن الأفكار والقيم والحفاظ على التراث الثقافي والعلمي وتطوير العلاقات الاجتماعية والتقدُّم الحضاري فحسب؛ بل أصبحت تلعب دورًا محوريًا في تطوير وتوحيد البلدان فكريًا وسياسيًا وحماية استخدام اللُّغة الوطنية في مختلف القطاعات، وتضعُ تشريعات وقوانين تعكس وحماية استخدام اللُّغة الوطنية في مختلف القطاعات، وتضعُ تشريعات وقوانين تعكس ولذلك، تتمحور سياسة اللُّغة وتخطيطها في المقام الأول ضمن نطاق مسؤولية الحكومة على المستويين: الوطني، والإقليمي، حيث تتعامل مع عدد من التحديات والمسائل ذات على المجتمع واحتياجاته اللُّغوية والثقافية.

ويشير العلماء إلى أن سياسة اللَّغة وتخطيطها يمكن فهمها على أنها دورة تتكون من خمس مراحل رئيسة، مستمدة من الدراسات في مجال السياسة العامة: ظهور قضايا ذات صلة باللُّغة، وتحديد جدول الأعمال، وصياغة السياسة واعتمادها، والتنفيذ، والتقييم (Gazzola et al., 2023). تشمل سياسة اللُّغة وتخطيطها أيضًا التدابير

<sup>(</sup>١) اعتمد هذا القسم من الفصل على منظومة بيانات السياسات اللَّغوية في الدول العربية، التي أصدرها مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية في عام ٢٠٢٤، والتي قدَّمت مصدرًا قيمًا للتشريعات اللُّغوية في مملكة البحرين.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

المتخذة لتعليم اللُغات وتعلُّمها، سواء اللُغة الرسمية أو اللُغات الأجنبية، في المؤسسات التعليمية والتدريبية. تشمل بجانب ذلك الترويج لاستخدام اللُغة الرسمية في المجالات العامة والرسمية مثل القضاء والإدارة والتشريع؛ وهوما يسهم في تعزيز الهوية الوطنية وتعزيز الانتماء للمجتمعات المتعددة اللُغات. وعمومًا، تهدف إلى بناء جسور التواصل، وتعزيز التفاهم بين أفراد المجتمع، وتعزيز التنمية المستدامة والمستقرة في الدولة.

تعد مملكة البحرين من الدول التي تُولي اهتمامًا بالغًا بحماية اللّغة العربية وتعزيز استخدامها، وتُعد اللّغة العربية في البحرين لغة رسمية ووسيلة تواصل أساسية في شتى المجالات. تُجسًد جهود مملكة البحرين في هذا الصدد من خلال إصدار العديد من التشريعات والقوانين، التي تُمثًل المرجعية القانونية والعمود الفقري لتعزيز استخدام اللّغة العربية وحمايتها في مختلف القطاعات والمجالات. يُقدِّم هذا الفصل التشريعات والقوانين التي أصدرتها مملكة البحرين لحماية اللّغة العربية وتعزيز استخدامها في مجالات مختلفة، وبالإضافة إلى ذلك، يُقدِّم هذا الفصل تحليلًا لمضامينها، وتقديم مجالات مختلفة، وبالإضافة إلى ذلك، يُقدِّم هذا الفصل تحليلًا لمضامينها، وتقديم عذا الصدد وتقييم فعاليتها ومدى تأثيرها في حماية اللّغة العربية وتعزيزها. كما يتناول هذا الصدد وتقييم فعاليتها ومدى تأثيرها في حماية اللّغة العربية وتعزيزها. كما يتناول الفصل واقع اللّغة العربية في الخطاب الإعلامي والنظام التعليمي والفضاء التقني في مملكة البحرين، ويُختتم بإلقاء الضوء على أبرز التحديات التي تواجهها اللّغة العربية، مع تقديم مجموعة من التوصيات للتغلّب على هذه التحديات.

### تأصيل اللُّغة العربية في دستور مملكة البحرين:

أكّدت غالبية دساتيردول الوطن العربي أهمية اللّغة العربية بعدّها اللّغة الرسمية التي يجب احترامها وحمايتها وتعزيزها وتطويرها واعتمادها في جميع جوانب الحياة، ومملكة البحرين ليست استثناءً في هذا السياق، حيث تنصُّ المادة الثانية من دستورها على أن اللّغة العربية هي لغتها الرسمية الوحيدة (۱). والجديرُ بالذكر هنا أن

<sup>(</sup>۱) دستور مملكة البحرين. https://n9.cl/76loux

دستور مملكة البحرين قد أدرج مسألة اللغة ضمن مقومات الهوية الوطنية في المادة نفسها، التي تنصُّ على أن: "دين الدولة الإسلام، والشريعة الإسلامية مصدرٌ رئيسي للتشريع، ولغتها الرسمية هي اللُغة العربية". ومن خلال قراءة لغوية تحليلية لهذه المادة، يمكن استنتاج نقطة مهمة جدًّا، وهي أن هذه المادة تضمن حماية اللُغة العربية من أي تعديلات دستورية لاحقة. فالمادة لم تنص على جواز تعديل الهوية اللُغوية للمملكة؛ وهو ما يعني أن اللُغة العربية تبقى لغة رسمية دون أي تغيير مستقبلي. وفضلًا عن ذلك، لم تُحدِّد هذه المادة جواز استخدام أي لغة رسمية أخرى. ويُظهر هذا الأمر حرص مملكة البحرين بالتشريع اللُغوي واهتمامها، ودعم اللُغة العربية وتعزيزها في ظل التحديات التي تطرأ نتيجة التنافس اللُغوي، وتلاشي الهويات، واندماج الثقافات. لذا، يمكن القول إن المادة رقم (٢) تُشكّل حصنًا منيعًا وحاجزًا صلبًا لحماية مكانة السلبية للعولمة، مثل زيادة استخدام اللُغات الأجنبية وانتشار الثقافات الغربية بيد أن المادة رقم (٢) من دستور مملكة البحرين لم تُفسًّر وتُحدِّد المعني الدقيق لمفهوم "اللُغة العربية وافضلًا عن ذلك لم تحدد الإجراءات القانونية المطلوبة في هذا السياق لحماية الرسمية "، وفضلًا عن ذلك لم تحدد الإجراءات القانونية المطلوبة في هذا السياق لحماية اللبعرية والالتيام باستخدامها لغة رسمية لملكة البحرين.

### تعزيز تأصيل اللَّغة العربية في القوانين والأوامر الصادرة عن الديوان الملكى:

يُعنى هذا القسم بتحليل التشريعات اللُّغوية والقوانين المتعلقة بعدة قطاعات حيوية في مملكة البحرين وتقييمها، والتي صدرت عن الديوان الملكي، الذي يعَدُّ السلطة التشريعية الرئيسية في البلاد. تتضمن هذه القطاعات: العمل، والتعليم، والقانون، والاقتصاد، والسلك الدبلوماسي. يتمثَّل هدف هذا التحليل في فهم الجهود التشريعية التي تبذلها مملكة البحرين لتعزيز استخدام اللُّغة العربية في جميع الوثائق والإجراءات الرسمية، وحماية الهوية الثقافية واللُّغوية للبلاد.

في قطاع سوق العمل، تبرز التشريعات والقوانين بصفتها أدوات حيوية تُوجّه جهود حكومة البحرين نحو تنظيم هذا القطاع الحيوي وتطويره، وتحقيق التوازن بين حقوق العمال ومصالح أصحاب العمل. ويُعد القانون رقم (٥٧) الصادر في عام ٢٠٠٦م (١٠) والمتعلق بإنشاء صندوق العمل، من بين القوانين التي تعكس هذه الجهود، حيث يُشدِّد البند رقم (٩) من المادة رقم (١١) على ضرورة إعداد تقرير سنوي يوضح نشاط الصندوق خلال السنة المالية السابقة. يتضمَّن هذا التقرير ملخصًا يُنشر باللُغتين العربية والإنجليزية، وهوما يُسهِّل على جميع الفئات المعنية الاطلاع على نتاجُ أداء الصندوق وتقييمه. من جانب آخر، تنص المادة رقم (١٩) من القانون رقم (٣٦) الذي يُنظِّم الصادر في عام ٢٠٠٢م (٢٠)، والمتعلق بقانون العمل في القطاع الأهلي رقم (٣٦) الذي يُنظِّم على محررة بلغة أخرى. وبالطبع، يضمن ذلك توثيق حقوق وواجبات العاملين وأصحاب العمل بطريقة واضحة وشفافة؛ وهو ما يُعزِّز الثقة في سوق العمل، العاملين وأصحاب العمل بطريقة واضحة وشفافة؛ وهو ما يُعزِّز الثقة في سوق العمل، ويسهم في تعزيز استقراره وتطويره بشكل مستدام.

وفي قطاع التعليم، تعَدُ التشريعات والقوانين أدواتٍ أساسيةً لتوجيه الجهود المبذولة وتنظيمها نحو تطوير النظام التعليمي في مملكة البحرين. ويعَدُ القانون رقم (٧٧) لعام ٥٠٠٥م (٣) مثالاً بارزًا على هذا الجهد التشريعي؛ إذ تركز المادة رقم (٣) من هذا القانون على تعزيز اللُغة العربية ورفع مستواها في مختلف مجالات المعرفة. ويعكس هذا القانون أيضًا الالتزامَ الثابت بالحفاظ على الهوية الثقافية واللُغوية للمملكة، ويُوضِّح الأولويات التربوية التي تسعى الحكومة لتحقيقها ضمن نظام التعليم، مثل: ترسيخ العقيدة الإسلامية، وتعزيز الروابط مع دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. ومن خلال تعزيز تعليم اللُغة العربية ورفع مستواها، يهدف هذا القانون إلى تمكين الطلبة خلال تعزيز تعليم اللُغة العربية ورفع مستواها، يهدف هذا القانون إلى تمكين الطلبة

<sup>(1)</sup> https://www.lloc.gov.bh/Legislation/id/K5706

<sup>(2)</sup> https://www.legalaffairs.gov.bh/Legislation/HTM/K3612

<sup>(3)</sup> https://n9.cl/i0d8e

من الاستفادة الكاملة من المعرفة والثقافة العربية، واستخدام اللّغة العربية بفعالية في مختلف المجالات العلمية والعملية. بالإضافة إلى ذلك، يُسهم هذا القانون في تعزيز مفاهيم التربية من أجل السلام والتعاون الدولي، وتشجيع الوعي البيئي وحماية التراث الإنساني، مع التركيزعلى تعزيز وإتقان اللّغة العربية بصفتها أداة أساسية للتواصل والتعلّم. ويُؤدي ذلك إلى تأهيل الطلبة للمشاركة في بناء مستقبل مستدام ومزدهر للمجتمع، بالإضافة إلى تعزيز الثقافة اللّغوية والهوية الوطنية. وبشكل عام، تُبرزهذه التشريعات التفاني في تطوير نظام التعليم ليتلاءَم مع احتياجات العصر، ويُعزّز التنمية الشاملة للفرد والمجتمع، بما في ذلك دعم استخدام اللّغة العربية في جميع المجالات العلمية والمعتمية والمعتماء.

وفي قطاع القانون، تأتي التشريعات والقوانين وسيلةً أساسيةً لتنظيم العمل في المحاكم، وضمان تطبيق القوانين بشكل صحيح وعادل. ومن بين هذه التشريعات، نجد القوانين التي تُسلِّط الضوء على دوراللُّغة العربية في العمل القضائي والقانوني وأهميتها، وتوفيرالترجمة العربية عند الحاجة، وتعزيز دوراللُّغة العربية بصفتها لغة أساسية في النظام القانوني البحريني. فعلى سبيل المثال، البند الثالث من المادة رقم (٦) في قانون الجنسية البحرينية الصادر في عام ١٩٦٣م (١١)، والمتعلق بمَنْح الجنسية البحرينية، ينص على أنه يمكن، بأمر عظمة الحاكم، مَنْح الجنسية البحرينية لأي شخص أجنبي يمتلك الأهلية الكاملة، شريطة أن يكون لديه معرفة كافية باللُّغة العربية. هذا البند يعكس اهتمام القانون البحريني بضمان أن الأشخاص الذين يحصلون على الجنسية البحرينية يقالجرينية والمجتمع في المجتمع البحرينية في الحرينية في الحرينية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسسية والمؤسلة في المحرين، ويُعرَّز دور اللُّغة العربية في التواصل والتفاهم بين مختلف الثقافات والخلفيات في البلاد.

<sup>(1)</sup> https://www.legalaffairs.gov.bh/FullAr/K0863.docx

ويشترط البند الثالث من المادة رقم (٧) في قانون البلديات رقم (٣٥) لعام ٢٠٠١م(١)، إتقان المرشِّح لعضوية المجلس البلدي البحريني اللُّغةَ العربيةَ في القراءة والكتابة، سواء كان ذكرًا أو أنثى بالإضافة إلى ذلك، تنص المادة رقم (٤) من القانون رقم (٤٢) لعام ٢٠٠٢م (٢)، الذي يتعلق بقانون السلطة القضائية، على أن "اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية للمحاكم". يعني ذلك أن جميع الإجراءات القانونية والجلسات في المحكمة يجب أن تكون باللُّغة العربية؛ وهو ما يضمن استخدام لغة مشتركة وواضحة للجميع داخل المحكمة. وتُحدِّد المادة رقم (٧٩) من القانون نفسه أهمية توفير مترجمين متخصصين للّغة العربية في المحاكم، حيث يجب أن يكونوا مؤهلين وقادرين على ترجمة الوثائق والأقوال بدقة وبمهنية عالية. هذا يسهم في تحقيق مبدأ المساواة أمام القانون لجميع الأطراف، بغض النظر عن لغتهم الأصلية. بالإضافة إلى ذلك، يعمل القانون رقم (٦٠) لعام ٢٠٠٦م على تعزيز استخدام اللُّغة العربية في القطاع القانوني، حيث تنص المادة رقم (٨) من هذا القانون على ضرورة تأسيس جهاز ترجمة خاص، يختص بترجمة الوثائق القانونية من اللُّغة العربية وإليها، إذا لـزم الأمر. وهذا بالطبع، يُبرز الجهود المبذولة لتعزيز الاستخدام الفعَّال والشامل للُّغة العربية في النظام القانوني والقضائي البحريني. وبشكل عام، تعكس هذه التشريعات التزام القانوني والقضائي بضمان استخدام اللُّغة العربية بشكل فعَّال وشفَّاف في القطاع القانوني البحريني؛ وهو ما يسهم في تحقيق العدالة، وتمكين الأفراد من فهم الإجراءات القانونية بوضوح ودقة.

وفي القطاع الاقتصادي، تعكس القوانين التي اعتمدت التزامَ مملكة البحرين بتعزيز دور اللَّغة العربية وتعزيز استخدامها في البيئة التشريعية والاقتصادية. فمن خلال تحليل القوانين المنظمة للأنشطة الاقتصادية، يتضح الدعم القوي والترويج لاستخدام اللَّغة العربية لغة رسمية. فعلى سبيل المثال، المادة رقم (١٩٦) من القانون رقم (١١) الصادر في عام ٢٠٠١م (٣)، والمتعلق بالشركة المساهمة

- (1) https://n9.cl/gdbfh
- (2) https://www.lloc.gov.bh/Legislation/HTM/L4202
- (3) https://www.legalaffairs.gov.bh/FullAr/L2101.docx

العامة مُلزَم بنشرالميزانية وحساب الأرباح والخسائر وتقرير مدقق الحسابات بشكل كامل في جريدة يومية محلية باللُّغة العربية قبل انعقاد الجمعية العامة بخمسة عشريومًا على الأقل. بالإضافة إلى ذلك، ينصُّ البند الأول من المادة رقم (١٩٩) من القانون نفسه على ضرورة إعلان دعوة المساهمين لانعقاد الجمعية العامة في جريدتين يوميتين محليتين على الأقل: إحداهما باللُّغة العربية والأخرى باللُّغة الإنجليزية، وذلك قبل الموعد المحدد للانعقاد بواحد وعشرين يومًا على الأقل. وتنص المادة رقم (٣٣٨) من القانون نفسه على ضرورة أن تكون جميع المستندات المقدّمة إلى وزارة التجارة والصناعة مكتوبة باللُّغة العربية أو الإنجليزية، وفي حال كانت بلغة أخرى، يجب أن تُرفق بترجمة معتمدة باللُّغة العربية من الجهات المختصة. إضافةً إلى ذلك، تُحدّد المادة رقم (٣٣٩) من القانون نفسه أن جميع الأوراق والمستندات المتعلقة بفروع الشركات الأجنبية يجب أن تكون مكتوبةً باللُّغة العربية أو الإنجليزية؛ وذلك لتحقيق سهولة القراءة والفهم، وتشمل تفاصيل الشركة الأجنبية بشكل كامل وواضح؛ مما يعزز التنظيم والشفافية في القطاع التجاري.

بالإضافة إلى ذلك، فإن القانون رقم (٣٦) الصادر في عام ٢٠٠٦م(١) والمتعلق بتنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، يُحدّ في مادته الثالثة والعشرين بأن يعلن عن المناقصة الدولية في مملكة البحرين وخارجها باللّغتين العربية والإنجليزية. بالإضافة إلى ذلك، يشترط أن تخطر سفارات الدول الأجنبية أو قنصلياتها في مملكة البحرين المشتغلين بنوع النشاط في تلك الدول بصيغة إعلان عن المناقصة، وذلك حسب الأوضاع والظروف المحلية. بالإضافة إلى ذلك، ينصُّ القانون رقم (٣) الصادر في عام ٢٠٠٤م، الخاص بضوابط إعفاء مدخلات الصناعة من الرسوم الجمركية الملحقة بالاتفاقية الاقتصادية بين دول مجلس التعاون، في مادته الأولى البند الثاني، على أنه يجب على المنشآت الصناعية إكمال استمارتي طلب الإعفاء (أ) و(ب)، والإجابة عن جميع الأسئلة المدرجة فيها باللُّغة العربية، باستثناء قوائم الواردات التي تخضع لإعفاء من الرسوم الجمركية، حيث يمكن استكمالها باللُّغة التي ترد بها مستندات الشحن.

<sup>(1)</sup> https://www.tenderboard.gov.bh/AR/MediaHandler/ImageHandler/Pdf/laws/Law37.pdf

وفضلًا عن ذلك، يبرز القانون رقم (٦٤) الصادر في عام ٢٠٠٦(١)، والخاص بقانون مصرف البحرين والمؤسسات المالية، الحرصَ الشديدَ على توفير الشفافية والوضوح في العمليات المالية والمصرفية في المملكة. يتضمَّن هذا القانون مجموعةً من المواد التي تُعزِّز استخدام اللُّغة العربية في الوثائق والنشرات المالية؛ وهو ما يؤكد الالتزام بتقديم المعلومات بطريقة مفهومة وسليمة للجمهور. فعلى سبيل المثال، البند الأول من المادة رقم (١٦) من القانون: يُسمح للبنك المركزي البحريني بسحب العملات التي أصدرها مع تسديد قيمتها الاسمية، بعد نشر إعلان في الجريدة الرسمية وصحيفتين محليتين باللُّغتين العربية والإنجليزية. بالإضافة إلى ذلك، يطالب البند الأول من المادة (٤٧) من المصرف المركزي بنشر القرارات المتعلقة بمنح التراخيص في الجريدة الرسمية وفي صحيفتين محليتين؛ إحداهما باللُّغة العربية، والأخرى باللُّغة الإنجليزية. ويشترط البند الأول من المادة (٤٩) نشر القرارات المتعلقة بتعديل أو الغاء التراخيصبالطريقة نفسها. وينصُّ البند الثالث من المادة رقم (٥٠) على أنه في حال قرار المرخَّص له بالتوقف عن تقديم الخدمات المالية، يجب عليه الإعلان عن ذلك في صحيفتين يوميتين محليتين؛ إحداهما باللُّغة العربية، والأخرى باللُّغة الإنجليزية. ويتعين على كل مرخص له إرسال حساباته الختامية المدققة إلى المصرف المركزي ونشرها في صحيفتين يوميتين؛ إحداهما باللُّغة العربية، والأخرى باللُّغة الإنجليزية.

أما البند الثالث من المادة رقم (٦٦) في القانون رقم (٦٤) الصادر في عام ٢٠٠٦م، فيلزم المصرف المركزي بالإعلان عن طلب تحويل الأعمال في الجريدة الرسمية وفي صحيفتين يوميتين؛ إحداهما باللُغة العربية، والأخرى باللُغة الإنجليزية. وينصُّ البند الثالث من المادة رقم (٧٦) على ضرورة تحرير وثائق التأمين وملحقاتها وتظهيراتها باللُغة العربية، مع إمكانية إرفاق ترجمة إلى اللُغة الإنجليزية، ويعتمد على النص العربي. وينصُّ البند الثاني من المادة رقم (١٨) على عدم جواز طرح أوراق مالية في اكتتاب عام إلا بعد إصدار

<sup>(1)</sup> https://www.legalaffairs.gov.bh/FullAr/K6406.docx

نشرة معتمدة من جانب المصرف المركزي، حيث يُنشر ملخص النشرة في صحيفتين يوميتين محليتين؛ إحداهما باللُغة العربية، والأخرى باللُغة الإنجليزية. وتنص المادة رقم (٨٤) على ضرورة إعداد نشرة إصدار تكميلية بعد الاعتماد من المصرف المركزي، ونشرها في صحيفتين يوميتين باللُغتين العربية والإنجليزية، في حال طرأ أي تغيير جوهري أو وجب ذكر معلومات مهمة لم تُدرَح في النشرة الأصلية. ويُلزم البند الأول من المادة رقم (١٣٨) المدير فور توليه مسؤولية إدارة المؤسسة المرخص لها بالإعلان عن ذلك في الجريدة الرسمية وفي صحيفتين محليتين، مع نشر الإعلان في جميع مواقع العمل التابعة للمؤسسة خلال فترة توليه الإدارة. وأخيرًا، يُلزم البند الثاني من المادة (١٤٤) التصفية الإجبارية للمؤسسة قبل تقديم طلب التصفية إلى المحكمة المختصة بمدة لا تقل عن خمسة عشريومًا، أن يُنشر عزم التصفية الإجبارية في الجريدة الرسمية وفي صحيفتين يوميتين محليتين؛ تصدر إحداهما باللُغة العربية، والأخرى باللُغة الإنجليزية.

وفي قطاع السلك الدبلوماسي والقنصلي، يأتي البند الرابع من المادة الرابعة من القانون رقم (٣٧)، الصادر في عام ٢٠٠٩م (١٠٠٠ ليؤكّد أهمية إتقان اللَّغة العربية. ينص هذا البند على ضرورة إتقان اللُغة العربية بجانب إحدى اللُغات الأجنبية لكلًّ مَنْ يُعيَّن في وظائف دبلوماسية؛ نظرًا لدور اللُغة العربية العربية الحيوي في تسهيل التواصل وتعزيز العلاقات الدولية. يُعد هذا القطاع أحد الأركان الأساسية لتمثيل مصالح الدولة في المحافل الدولية، وتطوير العلاقات الثنائية والمتعددة الأطراف. وفي هذا السياق، يُعد الاحتراف في اللُغة العربية بجانب إحدى اللُغات الأجنبية شرطًا أساسيًا لمن يُعين في وظائف دبلوماسية. يعكس هذا الاستراط التزام القطاع الدبلوماسي بالحفاظ على وظائف دبلوماسي بالحفاظ على اللُغة العربية وتعزيزها، ويضمن تقديم المصالح الوطنية بطريقة فعًالة ومناسبة في اللُغة العربية بصفتها المحافل التواصل والتفاهم على الساحة الدولية.

<sup>(1)</sup> https://www.lloc.gov.bh/Legislation/id/K3709

وفي قطاع الرياضة، ينصُّ البند الأول من المادة رقم (٨) في القانون رقم (١٦) الصادر في عام ١٩٨٩م (١٠) - والخاص بالجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في مجال الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة - على أن يُنظر في تسجيل الجمعية بناءً على طلب يُقدَّم إلى الجهة الإدارية المختصة خلال ثلاثين يومًا من تأسيس الجمعية، ويجب أن يرافق الطلب نسختان باللُّغة العربية من نظام الجمعية مُوقّع عليهما من جميع المؤسّسين. يعكس هذا البند الاهتمام بتعزيز الهوية الثقافية واللُّغوية في قطاع الرياضة، وتعزيز استخدام اللُّغة العربية في التواصل والتفاهم بين جميع الأطراف المعنية، حيث يؤكد هذا البند ضرورة استخدام اللُّغة العربية في الوثائق الرسمية وتبادل المعلومات بين الجهات المختلفة المعنية بتسجيل الجمعيات والهيئات الرسمية بها.

## تعزيز ترسيخ اللُّغة العربية في القوانين والأوامر الصادرة عن الـوزارات والهيئـات:

في سياق تعزيز ترسيخ اللُغة العربية في القوانين والتوجيهات الحكومية في مملكة البحرين، تظهر جهود عدد من الوزارات والهيئات الحكومية التي تهدف إلى إيلاء اللُغة العربية الأولوية في السياقات القانونية والإدارية؛ بهدف المحافظة على النسيج اللُغوي والثقافي لمملكة البحرين. يبرز دور وزارة العدل والشؤون الإسلامية بوضوح في هذه الجهود، حيث ينص القانون رقم (٤٥)، مادة (٢)، الصادر في عام ٢٠٠٦م والخاص بقوائم الناخبين، على ضرورة التزام اللجان الانتخابية بنشر إعلان باللُغة العربية في إحدى الصحف اليومية ذات الانتشار الواسع عالميًّا، حول عملية تسجيل المواطنين البحرينيين المقيمين في الخارج في قوائم الناخبين وإجراءات الاقتراع، وذلك قبل الموعد المحدَّد لهذه الإجراءات بوقت كافي. وتبرز أيضًا جهود وزارة العمل والشؤون الاجتماعية في ترسيخ اللُغة العربية في البحرين، حيث ينصُّ قرار وزير العمل والشؤون الاجتماعية رقم (٢١)

<sup>(1)</sup> https://www.legalaffairs.gov.bh/FullAr/L2189.docx

لعام ١٩٩٤م على ضرورة استخدام العربية في عقود العمل، مع توفير ترجمة إلى لغة أخرى. يُؤكِّد هذا القرار أهمية اللَّغة العربية في تشكيل الهوية الثقافية والقانونية للبلاد، ويسعى لتعزيز استخدامها في الوثائق الرسمية. بالإضافة إلى ذلك، يقرُّ القرار بأن النصَّ العربي هو النصُّ القانوني المعتمد، مما يعزز مكانتها بصفتها لغة قانونية، ويتيح الترجمة إلى لغات أخرى، وهوما يُظهر توازنًا بين التواصل اللُّغوي المتنوع وحفظ العربية بصفتها لغة رسمية. يهدف القرار أيضًا إلى تحقيق الوضوح والفهم في العلاقات التعاقدية، ويسهم بشكل عام في تعزيز استخدام اللُّغة العربية لغة رسمية وقانونية في البحرين.

وفي وزارة الصحة، تتمثّ ل الجهود في اشتراط الدليل الإرشادي للترخيص المسبق لاستيراد الأغذية الخاصة وما في حكمها (۱) -الصادر عن قسم الأغذية بإدارة الصحة العامة بوزارة الصحة، في نوفمبر ٢٠٢٢م - ضرورة أن تكون بطاقات المواد الغذائية والبيانات الإيضاحية المصاحبة لها باللَّغة العربية؛ وعند استعمال لغة أخرى أو أكثر إلى جانب اللَّغة العربية، يجب أن تكون جميع البيانات باللَّغات الأخرى مطابقة للبيانات المكتوبة باللَّغة العربية. أيضًا، اشترط الدليل الإرشادي على جميع بائعي مشروبات الطاقة أن يضعوا في مكان بارز داخل نقطة البيع عبارة واضحة باللُغتين العربية والإنجليزية تُبين عدم السماح ببيعها لمن هم دون سن مُحدّد.

وتُؤكد البنود الرئيسية في القرارين رقم (٣٣) لسنة ٢٠١٦م<sup>(٢)</sup> ورقم (٤) لسنة ٢٠٠٠م<sup>(٣)</sup> ورقم (٤) لسنة ١٠٠٠م<sup>(٣)</sup> –الصادرين عن مصرف البحرين المركزي، بشأن الوثيقة الموحدة لتأمين المركبات من الفَقْد والتلف، والوثيقة الموحدة للتأمين الإجباري عن المسؤولية المدنية الناشئة عن الحوادث – على ضرورة أن تكون وثيقة التأمين وجميع المستندات المصاحبة محررةً باللَّغة العربية، بما في ذلك الجدول المرفق بها وأي

<sup>(1)</sup> https://n9.cl/qrbkmu

<sup>(2)</sup> https://n9.cl/6hyo8

<sup>(3)</sup> https://n9.cl/ktsmh

شهادة تصدر بناءً عليها، وتسمح أيضًا بإرفاق ترجمة بلغة أجنبية مع الوثيقة والشهادات المصدرة بناءً عليها، مع الأخذ في الحسبان أن النص العربي هوالذي يعتمد في حالة وجود أي تباين بين النص العربي والنص الأجنبي. تعكس هذه البنودُ التزام مصرف البحرين المركزي بتعزيز استخدام اللُّغة العربية في البيئتين المالية والقانونية، وإضافةً إلى ذلك تعكس الوعي بأهمية اللُّغة العربية في جميع جوانب الحياة اليومية والمؤسسية.

## دور المؤسسات الحكومية والأهلية في تعزيز اللُّغة العربية:

يُعَدُّ تمكين اللَّغة العربية في مملكة البحرين أمرًا ذا أهمية بالغة. إذ تُعَدُّ اللَّغة العربية لغة الأصل والهوية الوطنية في مملكة البحرين، وتحظى بمكانة خاصة في قلوب الأفراد والمجتمع بشكل عام. في هذا السياق، تسعى العديدُ من المؤسسات الحكومية والأهلية للقيام بدور فعًال في دعم وتعزيز وصون اللُغة العربية بوصفها جزءًا لا يتجزأ من الهوية الوطنية في مملكة البحرين، وذلك انطلاقًا من مسؤوليتها الاجتماعية والثقافية. تهدف هذه الجهات إلى الإسهام في الحفاظ على الهوية الثقافية واللُغوية، وتعزيز التواصل الثقافي والاجتماعي في المجتمع البحرين، حيث تبذل بعض هذه المؤسسات جهودًا متجدِّدة لتطوير مناهج اللُغة العربية التعليمية، فيما تُنظَّم الأخرى فعاليات وبرامج تثقيفية، وتُدعم المبادرات الثقافية والفنية التي تعزز استخدام اللُغة العربية وتطوير مهاراتها لدى جميع فئات المجتمع. ومنها ما يُشجِّع على استخدام اللُغة العربية في مجالات متعددة، بما في ذلك المجالات العلمية والأدبية والإعلامية، مع التركيز العربية في مجالات متعددة، بما في ذلك المجالات العلمية والأدبية والإعلامية، مع التركيز على تعزيز الحوار الثقافي والتبادل اللُغوي بين الأجيال المختلفة، وزيادة الوعي بأهمية اللُغة العربية كونها وسيلة للتواصل والتفاعل الفعًال. في هذا السياق، نستعرض فيما يلي الدورَ الحيويَّ الذي تلعبه هذه الجهات في الحفاظ على اللُغة العربية، وتعزيز قيمها في المجتمع البحريني.

#### مجلس النواب:

استنادًا إلى إيمانه الراسخ بأن اللّغة العربية تُمثّل جزءًا أساسيًّا من الهوية الوطنية لمملكة البحرين، وتعكس قِيمَها التاريخية والثقافية، قدَّم مجلس النواب البحريني في عام ٢٠٠٧ممشروع قانون بشأن وجوب استخدام اللُغة في تحرير المكاتبات والعطاءات واللافتات وجميع الوثائق الرسمية باللُغة العربية. هدف هذا المشروع إلى تعزيز استخدام اللُغة العربية في المجالات الرسمية والثقافية، وتعزيز التلاحم الوطني والحفاظ على هوية مملكة العربية في المجالات الرسمية والثقافية، وتعزيز التلاحم الوطني والحفاظ المكاتبات والعطاءات وغيرها من المحررات والوثائق التي تلحق بها، والتي تُقدَّم إلى وزارة أو إلى مؤسسة أو هيئة عامة أو جهاز، السجلات والدفاتر والمحاضر، العقود والإيصالات والمكاتبات المتبادلة بين المؤسسات أو الجمعيات أو الهيئات، وكذلك اللافتات التي تضعها الشركات والمحال التجارية أو الصناعية على واجهات محلاتها، ويجوز الكتابة بلغة أجنبية إلى جانب اللُغة العربية بشرط أن تكون اللُغة العربية أكبر حجمًا وأبرز مكانًا منها". وتضمَّن القانونُ مادةً تتعلق بالعقوبات، إذ تقضي بأن يُعاقب مَن يخالف هذا القانون بغرامة لا تقل عن ٥٠ دينارًا، ولا تزيد عن ٢٠٠ دينار.

أثار هذا المشروع جدلًا واسعًا بشأن تأثيره المحتمل على الحياة الاقتصادية والثقافية في البلاد، خاصة بعد معارضة الحكومة، التي أشارت إلى عدم الحاجة إلى تشريع مستقل لتنظيم استخدام اللُغة العربية؛ نظرًا لأن الدستور البحريني ينصُ على أن اللُغة العربية هي اللُغة الرسمية. وبالإضافة إلى ذلك، أكّدت الحكومة أهمية التوازن بين الاعتبارات الثقافية والاقتصادية في هذا السياق، وضرورة مراعاة التحديات العملية التي قد تواجه القطاعات الحيوية للاقتصاد الوطني في حال تنفيذ هذا القانون. من ناحية أخرى، أشارت الحكومة إلى صعوبة الالتزام باللُغة العربية في مجالات بعض المجالات، مثل العلاقات التجارية والاقتصادية مع الدول الأخرى، وفي مجالات مثل النفط والغاز والاتصالات والمناقصات الدولية. وأشارت كذلك إلى صعوبة

استخدام اللُّغة العربية في المصارف والمؤسسات المالية، حيث يعتمد التعامل العالمي على الله المالية ميث يعتمد التعامل العالمي على الله المؤسسات المالية تطبيق استخدام اللُّغة العربية.

بالإضافة إلى ذلك، أكّدت الحكومة عدم وجود دولة عربية في المنطقة نظمت استخدام اللُّغة العربية بقانون، وأشارت إلى أهمية التعاون الاقتصادي بين دول مجلس التعاون الخليجي، وضرورة الارتباط الاقتصادي بينها. وعلى الرغم من الجدل الذي أثير في ذلك الوقت حول هذا المشروع، يظلُّ دور وجهود مجلس النواب البحريني في تعزيز دور اللُّغة العربية وتحقيق التوازن بين حماية اللُّغة العربية ومتطلبات العصر والاقتصاد العالمي في المجتمع البحريني واضحًا وجليًا.

#### مجلس الشورى:

في عام ٢٠٠٨م، قدّم أعضاء مجلس الشورى مشروع قانون التعريب بهدف الحفاظ على سلامة اللُّغة العربية. وتناول هذا المشروع في مواده واقع استخدام اللُّغة العربية في عدد من مؤسسات البحرين، مثل: وزارة الإعلام، ووزارة التجارة والصناعة، ووزارة الصحة، ووزارة الثقافة، ووزارة الخارجية. وأكّد المشروع أيضًا ضرورة تفعيل استخدام اللُّغة العربية في صياغة التشريعات والمراسلات، وكتابة الاتفاقيات الثنائية الدولية وبراءات الاختراع والعلامات التجارية، وفي حالة المخالفة يُطبَّق على هذه المؤسسات عقوبة مالية. بالإضافة إلى ذلك، طالب أعضاء المجلس في هذا السياق بضرورة الاستثمار في اللُّغة العربية وحمايتها، وذلك لأنها جزء أساسي من التزامهم الشديد بالحفاظ على اللُّغة العربية وحمايتها، وذلك لأنها جزء أساسي من الهوية الوطنية والثقافية.

### برنامـج سمـو الشيـخ ناصـر بن حمــد آل خليفــة لتجويـد وتحفيــظ القرآن الكريم:

لبرنامج سموالشيخ ناصربن حمد آل خليفة لتجويد وتحفيظ القرآن الكريم أهمية كبيرة في دعم اللّغة العربية والثقافة الإسلامية وتعزيزها؛ حيث إنهما ركيزتان أساسيتان للعروبة والدين الإسلامي الحنيف. ويهدف هذا البرنامج إلى تعلّم اللّغة العربية عن طريق تدريس التجويد وتحفيظ القرآن الكريم. فتجويد القرآن الكريم يعني تلاوته بالطريقة الصحيحة؛ وهوما يسهم في الحفاظ على اللّغة العربية وتقويتها. فإذا تعلّمت الأجيال الناشئة تجويد القرآن، فسيكون لديها أساسٌ قويٌ في اللّغة العربية. وتعكس أهداف هذا البرنامج حقيقة أن مملكة البحرين كرّست عروبتها ولغتها في دستورها، حيث نصّت الفقرة الأولى من المادة الأولى من الدستور على أن "مملكة البحرين عربية إسلامية مستقلة ذات سيادة تامة، شعبها جزء من الأمة العربية، وإقليمها جزء من الوطن العربية، وإقليمها جاء في المادة الثانية أن اللّغة الرسمية للدولة هي اللّغة العربية في هذا البلد العربية، وأن التشريعات والقوانين في البحرين تؤكد أهمية اللّغة العربية في هذا البلد

### هيئة البحرين للثقافة والآثار:

ومن ضمن جهود المؤسسات الحكومية والأهلية في مملكة البحرين في تعزيز اللَّغة العربية، يبرز دور هيئة البحرين للثقافة والآثار التي تحتفل في الثامن عشر من ديس مبر من كلً عام باليوم العالمي للُّغة العربية؛ بهدف تسليط الضوء على جماليات اللُّغة العربية والإبداع المكنون فيها، وجذب الانتباه والاهتمام بها، وإبراز مميزاتها ورونقها وتنوعُ عاساليبها التي تُمكِّن من ممارسة الكتابة بها. وتعزيزًا لمبدأ الشراكة الفعَّالة في تعزيز مكانة اللُّغة العربية ودورها في الثقافة الوطنية والقومية، تدعم الهيئة العديد من مبادرات دعم اللُّغة العربية، مثل مبادرة "بالعربي" التابعة لمؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم للمعرفة في دولة الإمارات العربية المتحدة، ومبادرة "وهج" الثقافية

التابعة لوزارة الشباب والرياضة البحرينية. بالإضافة إلى ذلك، تعقد الهيئة العديدَ من الجلسات الحوارية الأكاديمية التي تتناول العديد من القضايا المتعلقة بواقع الله المناصرة.

وتحتفي هيئة البحريان للثقافة والآثار والمركز الإقليمي العربي للتراث العالمي والمكتبة الخليفية ووزارة الأعلام وأسرة أدباء البحريان في ١٨ ديسمبرمان كل عام، باليوم العالمي للنُغة العربية. وذلك يؤكد التزام تلك المؤسسات تجاه اللنُغة العربية وتعزيز حضورها لدى الننُخب المثقفة والجمه ورالعام على حدًّ سواء، بالإضافة إلى الترويج لأهميتها بعدها وسيلة لحفظ الثقافة والهوية العربية الأصيلة. تشمل فعالياتها السنوية لقاءات حوارية تركًز على دور اللُغة العربية في تعزيز الحضارة والثقافة الإنسانية، وأهمية استخدام الذكاء الاصطناعي في نَشْر المعرفة باللُغة العربية، وعرض أحدث البحوث العلمية وجهود مشاريع الترجمة ومعاهد اللُغة العربية حول العالم في نقل المعرفة. بالإضافة إلى ذلك، تعقد بعض هذه المؤسسات ضمن فعاليتها السنوية ورش عمل لتعليم أساسيات الخط العربي وتقنياته وجمالياته.

# المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي

تعود جذور وسائل الإعلام الحديثة في البحرين إلى الثلاثينيات من القرن الماضي العرين"، في (Richter & Kozman, 2021)، حيث تأسست أول صحيفة محلية، جريدة "البحرين"، في عام ١٩٣٩م، وأطلقت محطة البث الإذاعي البحرينية في عام ١٩٤٠م. كان الهدف الرئيسي لكلًّ من جريدة "البحرين" ومحطة البث الإذاعي البحرينية هو بث الدعاية الحربية ومواجهة الدعاية المناهضة لبريطانيا التي كانت تبثها ألمانيا من راديو برلين عبر الشرق الأوسط، ولكن بسبب هذه الأغراض المحدودة، أُغلِقت كلُّ من جريدة "البحرين" ومحطة البث الإذاعي البحرينية بنهاية الحرب العالمية الثانية في عام ١٩٤٥م.

صدرت بعد ذلك "الجريدة الرسمية" في عام ١٩٤٨، التي تميزت بتغطية الأخبار المحلية والرسمية. وفي عام ١٩٥٠م، ظهرت صحيفة أسبوعية تحمل اسم "صوت البحرين". وشهدت السنوات من ١٩٥٨م إلى ١٩٥٦م انتشار المزيد من الصحف (مثل: "القافلة،" "الشّلة، "الشعلة" و"الميزان") على نطاق واسع في البحرين، مما عكس بداية حقيقية للحقبة الأولى من وسائل الإعلام المطبوعة في البحرين، وهي فترة تميزت بازدياد درجة الوعي القومي العربي والتحوّلات في المجتمع ؛ إلا أنه نتيجة لعوامل متعددة، بما في ذلك التغيرات التي طرأت على الرأي العام، توقفت كثير من تلك الصحف عن النشر بحلول عام ١٩٥٦م، مما أدى إلى فترة من الركود الإعلامي (سرحان، ٢٠٠٤م).

وفي الفترة من عام ١٩٦٢م إلى عام ٢٠٠٩م، أنشئت مجموعة متنوعة من الجرائد والمجلات العربية؛ من أبرزها: الحياة التجارية (١٩٦٦م)، والأضواء (١٩٦٥م)، والأسواق العربية (١٩٦٨م)، وأضواء الخليج (١٩٦٩م)، والمرشد (١٩٦٩م)، وصدى الأسبوع العربية (١٩٦٩م)، وأخبار الخليج (١٩٧٩م)، والأيام (١٩٨٩م)، والوسط (١٠٠٢م)، والعهد (٣٠٠٠م)، والميثاق (٤٠٠٠م)، والوطن (٥٠٠٠م)، والوقت (٢٠٠٦م)، والبلاد (٨٠٠٠م)، والنبأ (٨٠٠٠م)، وأسواق (١٩٠٩م)، وصدر عددٌ من الصحف باللغة الإنجليزية؛ من أبرزها: جلف ميرور (١٩٧١م)، وجلف ديلي نيوز (١٩٧٨م)، وديلي تريبيون (١٩٩٧م)، وجلف ويكلي (٢٠٠٠م).

ومن أبرز المجلات العربية التي ظهرت في تلك الفترة: أخبار التربية (١٩٨١م)، والوثيقة (١٩٨١م)، والمحامي (١٩٨١م)، وكلمات (١٩٨٣م)، وآفاق أمنية (١٩٨٣م)، والوثيقة (١٩٨٣م)، والمحرين الخيرية (١٩٨٣م)، والمسافر العربي (١٩٨٥م)، والمسافر العربي (١٩٨٥م)، والمحرية للبتروكيماويات (١٩٨٥م)، والإصلاح (١٩٨٨م)، والعروبة (١٩٨٨م)، والرعاية (١٩٨٨م)، ومجلة العلوم التربوية والنفسية (٢٠٠٠م)، والمجلة العربية للغذاء والتغذية (٢٠٠٠م)، والتربية (١٠٠٠م)، والتحرين الرياضية (١٠٠٠م)، والتجارة والصناعة (٢٠٠٠م)، والمؤتمرات العربية (١٠٠٠م)، والبحرين الرياضية (١٠٠٠م)، والتجارة والصناعة (٢٠٠٠م)،

وأوراق نسائية (٢٠٠٢م)، وثقافات (٢٠٠٢م)، وأوان (٢٠٠٢م)، والوراقة (٢٠٠٢م)، وصهيل الخيل (٢٠٠٢م)، وعالم الطب والصحة (٢٠٠٢م)، والتجديد (٢٠٠٣م)، والاستقامة (٢٠٠٣م)، وصحتكم هدفنا (٢٠٠٣م)، والنواب (٢٠٠٣م)، والديمقراطي (٢٠٠٣م).

والجدير بالذكر في هذا السياق أن دور هذه الجرائد والمجلات العربية لم يقتصر على كونها مصادر حيوية للأخبار ونشر المعلومات؛ بل أسهمت أيضًا في الحفاظ على اللَّغة العربية وتعزيز مكانتها لدى القُرّاء، فقد لعبت دورًا مهمًا في تنمية وحماية التراث اللُّغوي في البحرين وما زالت من خلال نشر محتواها باللُّغة العربية. بالإضافة إلى ذلك، تُوفِّر هذه الصحف منصةً للكُتّاب والصحفيين للتعبير عن أنفسهم باللُغة العربية؛ وهو ما أسهم في تعزيز التنوُّع والثراء اللُّغوي في المجتمع البحريني.

وعودةً مرة أخرى إلى البث الإذاعي، نجد أنه في عام ١٩٥٥م أعيد تشغيل إذاعة البحرين، وفي عام ١٩٧٧م أُطلِقت خدمة إذاعية باللُغة الإنجليزية باسم "راديو البحرين" تستهدف المجتمع الناطق بغير اللُغة العربية في البحرين، والذي كان يشهد تزايدًا مطردًا في تلك الأثناء. وبحلول عام ١٩٩١م، امتد بثُ إذاعة البحرين يشهد تزايدًا مطردًا في تلك الأثناء. وبحلول عام ١٩٩١م، امتد بثُ إذاعة البحرين ليكون على مدار الساعة. ويمكن الآن الاستماع إلى إذاعة البحرين عبر الإنترنت، مما يمنح جمهورَها إمكانية الوصول غير المحدودة. وفي عام ١٩٧٧م بدأ بثُ التلفزيون في البحرين، وكانت البحرين واحدةً من الدول القليلة في الخليج التي منحت ترخيص إنشاء بث الأخبار للشركة الأمريكية "آرتي في إنترناشونال". وفي عام ١٩٧٧، بدأت البحرين التلفزيون البحريني تحت عباءة وإشراف وزارة الإعلام. وفي عام ١٩٧٧، بدأت البحرين بث برامجها التلفزيونية بالألوان الكاملة من أوروبا. وفي عام ١٩٧٧، بدأت البحرين البحريني قناة عربية (القناة ٤) وقناة باللُغة الإنجليزية (القناة ٥٥). وبحلول عام ١٩٩٧م، كان التلفزيون البحريني يبثُ نحو ١٤٥ ساعة في الأسبوع عبرخمس قنوات. فضلًا عن ذلك، بدأت البيئة الإعلامية تستبعد الأخبار الأجنبية، وتتجه بوتيرة فضلًا عن ذلك، بدأت البيئة الإعلامية تستبعد الأخبار الأجنبية، وتتجه بوتيرة سريعة نحو التعريب؛ نتيجة لحرب الخليج عام ١٩٩١م والطلب العام على المعلومات

باللَّغة العربية. وكانت البحرين من أوائل الدول الخليجية التي اعتمدت القمر الصناعي المؤسسة العربية للاتصالات الفضائية "عرب سات" في التسعينيات للحصول على الأخبار وغيرها من المواد الإعلامية من شبكة سي إن إن، وقناة الفضائية المصرية، وقناة إم بي سي العربية، وغيرها (Richter & Kozman, 2021).

### واقع اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي:

يُعَدُّ الإعلام في طليعة وسائل نَشْراللُغة وترويجها؛ فكلما ازداد احتكاك الفرد باللُغة الفصيحة من خلال وسائل الإعلام، ازداد اكتسابه لها، وتحسَّن أداؤه بها. وعندما نتحدَّث عن السياسة اللُغوية التي تتبعها مملكة البحرين، نجد أن عناصرها واضحة مسطرة في دستورها الذي ينصُّ على أن اللَّغة العربية هي لغتها اللُغة الرسمية؛ إلا أننا لا نستطيع أن ننكر حقيقة أنه لا توجد سياسة لغوية إعلامية في المملكة، فعلى سبيل المثال: بمطالعة قانون الصحافة البحريني رقم (٤٧) الصادر عام ٢٠٠٢م بشأن تنظيم الصحافة والطباعة والنشر، لم نجد أيَّ تشريعات لغوية ملزمة إزاء حتمية استخدام اللُغة العربية بشكل عام أو الفصحي بشكل خاص. وأن إتقان المتقدم للُغة العربية لا يندرج ضمن شروط ومؤهلات ومعايير الالتحاق بالعمل الإعلامي، لأنه يتحدَّث العربية، وأنها لغته الأساسية، فلا داعي لإتقانها.

بمطالعة المشهد اللَّغوي الإعلامي في مملكة البحرين، نجد أن ثمة مستويات لغوية شديدة التباين، ويمكن القول إن هناك ثلاثة مستويات رئيسة: الأول هو مستوى العربية الفصحى فيما نسمع من نماذج البيان قرآنًا وحديثًا وأخبارًا وتعليقًا ومقالات ومسلسلات تاريخية، والثاني مستوى العربية الوسطى المتمثل في مواقف المشابهة بين المتعلمين والمثقفين في وجوه الخطاب السياسي والاقتصادي والاجتماعي، والثالث هو مستوى اللهجات المحكية المتمثل في مقابلات العامة والمسلسلات العامية والبرامج الترفيهية. والمتابع للمشهد الإعلامي اللُغوي في مملكة البحرين يجد أن تلك المستويات

اللُّغوية تتفق مع المستويات الخمسة التي حدَّدها الدكتور سعيد بدوي حين تحدَّث عن المجتمع اللُّغوية المتكامل؛ والمتمثلة في:

- ١- فصحى التراث: وهي فصحى تقليدية غير متأثرة بشيء نسبي.
- العصر: وهي فصحى متأثرة بالحضارة المعاصرة على الخصوص.
  - ٣- عامية المتقفين: وهي عامية متأثرة بالفصحي وبالحضارة معًا.
    - ٤- عامية المتنورين: وهي عامية متأثرة بالحضارة المعاصرة.
- عامیة الأمیین، وهی عامیة غیرمتأثرة بشیء نسبیًا: لا بالفصحی، ولا بالحضارة المعاصرة (بدوی، ۱۹۸۶).

رُصد أيضًا استخدام العربية الفصحى دون تعقيد ومبالغة، من خلال استخدام لغة سلسة وبسيطة وراقية تُراعي ضوابط اللَّغة وقوانينها بعيدةً عن البهرجة والزخرفة الفنية. ورُصد وجود مستوى لغوي عامي في بعض وسائل الإعلام، مثل البرامج التفاعلية، بالإضافة إلى استخدام اللَّغة الإنجليزية، ويبدو أن هذا الأمريهدف إلى تلبية احتياجات واهتمامات المواطنين وتمكينهم من التعبير عن آرائهم. بالإضافة إلى ذلك، ورُصد وجود استخدام لغة "بين بين"، لا ترتقي إلى مستوى الفصحى ولا تنجرف إلى مستوى العامية. وقد لوحظ أيضًا انتشار بعض الأخطاء اللُغوية واللجوء إلى استخدام العامية وازدواجية اللُغة في بعض وسائل الإعلام، فضلًا عن دخول بعض الألفاظ والتراكيب الغريبة. فالمتابع الجيد لوسائل الإعلام المسموعة والمرئية والمقروءة يجد ضعف اهتمام بعضها بالتصحيح اللُغوي على المستويات الصوتية، والنحوية، والصرفية، والدلالية، والإملائية لمادتها الإعلامية، واستخدامها لبعض الألفاظ العامية، وعدم خلوها من الأخطاء النحوية واللُغوية والألفاظ والتراكيب والقوالب التعبيرية ذات الأصل الأجنبي مثل استخدام عبارة (عدة أشياء) بدلًا من (أشياء عدة)، واستخدام الظاء بدلا من الضاد في نُطق كلمات مثل (الغضب) و(بالإضافة)، وغيرها كثير.

إِنَّ تكرار مثل هذه الأخطاء اللَّغوية أدَّى إلى ترسيخها وتكرارها حيث اعتقد المتابعون غير المتخصصين أنها جزء من اللَّغة في حدِّ ذاتها. وهذا، بالطبع، شجَع على انتشار الأخطاء اللُّغوية وتعزيزها نتيجة مخالفة بعض وسائل الإعلام لدورها المعتاد في نشر اللُّغة العربية بتراثها ومفرداتها ومعانيها المعروفة، ولعل من بين أسباب ذلك غياب القوانين التي تحمي اللُّغة العربية في الساحة الإعلامية؛ وهو ما يُشكِّل تحديًا حقيقيًا، خاصة في ظل العولمة والانفتاح الثقافي والسيطرة المتزايدة لللُّغات الأجنبية، ويبرز الحاجة الماسة إلى اتخاذ خطوات فعًالة لتعزيز استخدام اللُّغة العربية السليمة أداةً حيويةً في وسائل الإعلام، بما في ذلك البرامج تهدف إلى التواصل مع المشاهدين والمستمعين عبر البث المباشر؛ ليتعودوا عليها ويفهموها بسهولة، إذ إن هذا سوف يسهم في تقوية مهارة النظق اللُّغوي لديهم من دون الحاجة إلى معرفة القواعد النظرية، وهذا ما يُعرف بالحس اللُّغوي أو التمكُّن اللُّغوي التلقائي. هذا التوجه – بلا شك – سيسهم بشكل كبير في الحاظ على الهوية اللُّغوية والثقافية للمجتمع البحريني.

# التنوع اللُّغوي في وسائل الإعلام:

يتجلى التنوع اللُّغوي بصفته عنصرًا أساسًا في الثقافة الإعلامية في مملكة البحرين، حيث تُعَدُّ وسائل الإعلام المحلية منبرًا متنوعًا يضمُ مجموعةً من اللُّغات بجانب اللُّغة العربية، مما يعكس تنوعُ وتعددية المجتمع البحريني. فبجانب الصحف العربية، هناك أيضًا صحف باللُّغة الإنجليزية مثل "جلف ديلي نيوز" و"ديلي تريبيون"، مما يُظهِر الاهتمامَ المحلي بالتواصل بلغات متعددة لتلبية احتياجات الجماهير المتنوعة، فضلًا عن وجود بعض الجرائد باللُّغة المالايالامية، التي تستهدف المجتمع الآسيوي المتنوع المقيم في المملكة مثل "جلف ماديامام" و"تشاندريكا" و"جلف ثيجاس"، وهو أمر يعكس التفاعل الإعلامي مع مختلف الفئات السكانية في البحرين. ومن أجل تعزيز هذا التواصل متعدد الثقافات أيضًا، تبثُ قناة البحرين الدولية مجموعةً من البرامج باللُّغة الإنجليزية، مثل: "Slamic Teachings"، و"Fun and Games"،

و"Becoming Muslim"، و"Modern Kitchen"، و"Modern Kitchen"، و"Becoming Muslim"، ويعَدُّ هذا النهج الإعلامي بمثابة جسر تواصل بين مختلف الثقافات واللُغات في المملكة، مُسهمًا في تعزيز التفاهم والتلاقح الثقافي في المجتمع البحريني.

وعلى الرغم من أن استخدام بعض اللّغات الأخرى بجانب اللّغة العربية في المشهد اللّغوي في مملكة البحرين يُعزّز التواصل والتفاهم مع الثقافات العالمية، ويُظهر التفاعل الثقافي واللّغوي الديناميكي في المجتمع البحريني، ويُسهم في إثراء الثقافة المحلية بمفاهيم وأفكار جديدة؛ إلا أن ذلك قد يكون له تأثير سلبي على اللّغة العربية ومكانتها في المجتمع البحريني، فقد يُقلّل الانخراط الكبير في الاستخدام اليومي للّغات الأجنبية ووبالأخص اللّغة الإنجليزية من استخدام اللّغة العربية وترسيخها في الحياة العامة، مما قد يُؤثر على تطور اللّغة العربية وحفظها بصفتها لغة وطنية وثقافية مهمة. لذلك، ينبغي أن يُوازَن الاستخدام الواسع للّغات الأجنبية في وسائل الإعلام بتعزيز استخدام اللّغة العربية وترسيخها بصفتها جزءًا أساسيًا من الهوية الوطنية البحرينية.

### واقع اللُّغة العربية في وسائل الإعلام والتواصل الرقمي:

إن اللُّغة العربية تحتل مكانةً مهمةً في وسائل الإعلام الحديثة ومنصات الإعلام الرقمي، وكذلك في وسائل التواصل الاجتماعي في مملكة البحرين. فعلى الرغم من الوجود المتزايد للُّغات الأخرى، إلا أن اللُّغة العربية تظلُّ اللُّغة الأمَّ التي تستعمل في الكتابة والتواصل عبرهذه الوسائل. ورغم أن المحتويات المتوفرة باللُّغة العربية على هذه المنصات تتضمّن مجموعةً متنوعةً من المواد الإخبارية والترفيهية والثقافية والتوعوية التي تستهدف الجمهور الناطق بالعربية في البحرين، إلا أن بعض هذه الوسائل بمختلف أشكالها لا تُسهم بفاعلية في إثراء المشهد الإعلامي العربي والحفاظ على الهوية اللّغوية والثقافية في المجتمع البحرين؛ إذ إنها أسهمت في استحداث أساليب لغوية جديدة، باتت تُهدّد بنية اللّغة العربية ومنزلتها التداولية لدى بعض أساليب لغوية جديدة، باتت تُهدّد بنية اللّغة العربية ومنزلتها التداولية لدى بعض

البحرينيين، خاصة فئة الشباب والمراهقين، وأسهمتفي خلق هوة بينهم ولغتهم العربية الأصيلة، وتعزيز التغريب اللُّغوي فضلًا عن طمس هوية الحرف العربي مما يُهدِّد مكانة اللُّغة العربية، وينذر بضعفها مع مرور الوقت إذا ما انتقل استعمال تلك الأساليب في الحياة العامة لدى الجيل الصاعد.

ونظرًا لأن هذه الوسائل الإعلامية الحديثة تُشكّل فضاءً رحبًا ومنصةً حرةً للتعبير في مملكة البحرين، فقد أصبحت بعضها أرضًا خصبة للانفلات اللُّغوي، فليس هنالك أي اعتباراً وتحسُّب للجانب اللُّغوي أثناء عملية التواصل؛ وهو ما تسبَّب في ظهور أشكال وأساليب وظواهر لغوية غريبة ودخيلة وبعيدة كلَّ البعد عن اللُّغة العربية الأصيلة، مثل: ظاهرة الاختصارات، كتابة الحروف العربية بحروف لاتينية، استعمال الرموز والأرقام بدل الحروف، استعمال العامية على حساب الفصحى، استعمال الرموز التعبيرية بدل اللُّغة؛ وكلها أساليب استحدثها مستخدمو هذه الوسائل لأسباب عديدة، من أهمها: البحث عن البساطة والسهولة في التواصل بما يتناسب معنمط حياتهم العصري السريع، وكذا تلبية حاجات الأجهزة التكنولوجية المعاصرة، أو تعويضًا عن ضعف المستوى اللُّغوي.

ومن هنا يتضح أن بعض هذه الوسائل بمختلف أشكالها لا تسهم بفعالية في اثراء المشهد الإعلامي اللُّغوي والحفاظ على الهوية اللَّغوية والثقافية في المجتمع البحريني؛ فقد نتج عن ذلك استنبات أساليب لغوية جديدة أصبحت تُهدّ هيكلية اللَّغة العربية ومكانتها التداولية لدى بعض البحرينيين، خاصة بين فئة الشباب والمراهقين، وأدت إلى تعميق الفجوة بينهم ولغتهم العربية الأم، وتعزيز التأثير الغربي على اللُّغة؛ مما ينذر باحتمالية ضعف وتشويه اللَّغة العربية وخصوصيتها الثقافية لصالح اللُّغات الأجنبية مع مرور الزمن إذا ما استمر استخدام تلك الأساليب في الحياة اليومية لدى الأجيال القادمة.

# المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي

تُعَدُّ اللَّغة خيطًا حيويًا يربط بين هوياتنا وثقافاتنا، فهي ليست مجرد وسيلة للتواصل؛ بل هي أداة تعبيرية تعكس مشاعرنا وأفكارنا، وتُعزَّر تواصلنا مع الآخرين. بالإضافة إلى ذلك، تُعد اللُّغة وسيلةً حيويةً لتكييف الإنسان مع التحديات المختلفة في الحياة. وأن إتقان اللُّغة يُعزَّر قدرتنا على التعبيرعن ذواتنا بفعالية، حيث تظهر تعبيراتنا وانفعالاتنا من خلال طريقة نطقنا وحركاتنا وإيماءاتنا. وفي هذا السياق، تُعد اللُّغة العربية ضرورةً اجتماعيةً لا يمكن للمجتمع العربي الاستغناء عنها، وأداةً لنقل تراثه الثقافي والفكري عبر الأجيال، وقد أسهمت في تعزيز وحدته وتوحيده. وتعكس اللغة العربيةأيضًا القيم والمبادئ والتقاليد والأخلاق ونظم العلاقات والعلوم والفنون والتربية التي يحملها المجتمع العربي (عبد الرشيد وعبد الكريم، ٢٠١٧م).

وفي مجال التعليم، تظهر أهمية اللّغة بوضوح، إذ إن إتقان اللّغة ليس مجرد وسيلة للنجاح الأكاديمي؛ بل هو مفتاح لفتح آفاق المعرفة. فمن خلال اللّغة، نتبادل الأفكار، ونتفاعل مع المواد الأكاديمية، ونبني جسورًا للتواصل تتجاوز الحدود الثقافية والجغرافية . أضف إلى ذلك، أن اللّغة تعَدُّ جسرًا يعزز التفاهم والتواصل بين الطلاب والمعلمين وأفراد المجتمع التعليمي بشكل عام. ومن خلال مهارات الاستماع والتحدُّث والقراءة والكتابة، يمكن للفرد التفاعل بفاعلية مع المحتوى الأكاديمي، وبالتالي تعزيز نجاحه الأكاديمي . وفي هذا السياق، يُعد تعلُّم اللُغة العربية أمرًا ضروريًّا وحيويًّا لفهم كامل للثقافة والتاريخ والعادات والتقاليد العربية. بالإضافة إلى ذلك، يُعزِّز تعلُّم اللُغة العربية التفاهم والتعايش السلمي في المجتمع العربي، ويسهم في بناء جيل متعلم يتقبَّل التنوع الثقافي واللُغوي . ومن خلال تعلُّم اللُغة العربية العربية المائية تاريخية وثقافية قوية والمبادئ الإسلام. لذلك، يمكن عدُّ تعلُّم اللُغة العربية جزءًا لا يتجزأ من المسؤولية الدينية والثقافية للأفراد في العالم الإسلام.

### واقع اللُّغة العربية في التعليم العام الحكومي والخاص:

تُولى وزارة التربية والتعليم في مملكة البحرين جُلَّ اهتمامها لتعليم اللُّغة العربية؛ إيمانًا بأنها هوية أبناء البحرين، وعنوان انتمائهم العربي وإرثهم الثقافي، واستجابةً للمادة الثالثة من قانون التعليم رقم (١٩) الصادر عام ٢٠٠٣م، التي تنصُّ على تعزيز تعليم اللُّغة العربية والنهوض بمستواها لتمكين استخدامها في مختلف مجالات المعرفة. وتعد وزارة التربية والتعليم من بين الوزارات الرائدة في تعزيز والحفاظ على اللُّغة العربية، فاللغة العربية تعَدُّ من أهم المواد الأساسية في مناهجها الدراسية وأنشطتها التربوية وبرامجها اللاصفية. وتسعى الوزارة بشكل مستمر إلى توجيه المدارس والمعاهد للالتزام بالاستخدام الصحيح والشامل للغة العربية في جميع مراحل الدراسة وخلال عمليات التدريس. وتهدف الوزارة من خلال تعليم اللُّغة العربية في مراحل التعليم العام الحكومي والخاص إلى تحقيق مجموعة من الأهداف الرئيسية. تشمل هذه الأهداف تعزيز الفخر باللُّغة العربية، وتشجيع الرغبة في إتقانها، والحرص على استخدامها بفعالية في مختلف مجالات الحياة. ولا يقتصر هذا الهدف على تحصيل مهارات الاستماع والتحدُّث والقراءة والكتابة فقط؛ بل يمتد إلى تطوير مهارات الإملاء والخط العربي، وتعزيز الوعى بأهمية استخدام الجملة العربية بشكل صحيح ومتنوع، والتركيز على التمييزين الأنواع الأدبية المختلفة، مثل النثر والشعر، واستخدام الظواهر اللّغوية بشكل صحيح، وتحديد بنية الكلمات ومواقعها في النصوص المختلفة.

ولا يقتصر دور تعليم اللَّغة العربية على المهارات اللَّغوية فقط؛ بل يشمل أيضًا تطوير مهارات التعامل مع المواقع الإلكترونية في القراءة والكتابة والتحدُّث والنقد، مع مراعاة احترام ثقافة المجتمع وحقوق الملكية الفكرية. وتسعى الوزارة إلى تعزيز الانتماء للثقافة العربية التقليدية والمعاصرة، والافتخار بتاريخها ومبادئها، وتعزيز فهم واستيعاب العلاقة الوثيقة بين اللُغة العربية والثقافة العربية الإسلامية. ويتجلى اهتمام الوزارة باللُغة العربية أيضًا من خلال عدد من البرامج والمشاريع التعليمية الحكومية، والأنشطة والمسابقات المدرسية والطلابية، مثل أنشطة الشعر والنثر والأدب

والقراءة والخطابة والخط والإنشاء وغيرها، التي تُخصِّصها الوزارة لتشجيع المنافسة في إتقان اللُغة العربية بين طلاب وطالبات المدارس، وترسيخ حبِّ اللُغة العربية في نفوسهم، وتعزيز الهوية الوطنية. بالإضافة إلى ذلك، توجِّه الوزارة المؤسسات التعليمية إلى تنفيذ الأنشطة والفعاليات المدرسية التي تحتفل باللُغة العربية وتحتفى بها.

### السياسات اللُّغوية لوزارة التربية والتعليم:

من الناحية التشريعية، ينصُّ قرار وزارة التربية والتعليم رقم ٢١٩٠ الصادر في عام المدارس، على أن مادة اللَّغة العربية تُعد واحدة من المواد الأساسية التي يدرسها طلاب المدارس. ويُتيح القانون أيضًا إمكانية ترقية الطالب إلى الصفوف الثلاثة الأعلى في مرحلة التعليم الأساسي، إذا حصل على معدل ٩٧٪ فأكثر في آخر شهادة مدرسية في اللُغة العربية والتربية الإسلامية، بالإضافة إلى اللُغة الإنجليزية، والعلوم، والرياضيات، والمواد الاجتماعية. بالإضافة إلى ذلك، أصدر مجلس التعليم العالي في مملكة البحرين القرار رقم (٣٦) في جلسته رقم (٨) المنعقدة بتاريخ ٢٩٠١/١/٧٠٥م، الذي ينصُّ على إلزام مؤسسات التعليم الخاصة في مملكة البحرين بتدريس مقرر اللُغة العربية (متطلب جامعي) بمعدل ثلاث ساعات معتمدة بصورة تجريبية بدايةً من الفصل الدراسي الثاني جامعي) بمعدل ثلاث ساعات معتمدة بصورة تجريبية والزامية من الفصل الدراسي الأول اللهام الدراسي الثاني الأول المراسي الأول المراسي الثاني المورية، والذي بدوره يعزِّز الهوية العربية والإسلامية للطالب البحريني، مما يسهم في تنمية الحس الفني والتذوق لجماليات اللُغة العربية، وبناء جيل متعلم قادر على التواصل بلغته الأم بطلاقة.

وبالتشارك مع المنظمات الأممية، تحتفل وزارة التربية والتعليم باليوم العالمي للنُغة العربية، سواء في الثامن عشر من ديسمبر من كل عام (وفقًا لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة - اليونسكو) أو في الأول من مارس (وفقًا للمنظمة العربية

للتربية والثقافة والعلوم - الألكسو). وبينما تخصص منظمتا اليونسكو والألكسو يومين في السنة للاحتفاء باللُغة العربية، فإن وزارة التربية والتعليم تعدُّها جزءًا لا يتجزأ من اهتماماتها اليومية، وذلك منذ إنشاء التعليم النظامي في البحرين عام ١٩١٩م.

## المشروعات اللُّغوية لوزارة التربية والتعليم:

تلبية للتطلبات رؤية البحرين الاقتصادية والاجتماعية لعام ٢٠٣٠م، والتي تضمّنت مبادئ العدالة والاستدامة والتنافسية كمقومات أساسية لتطوير المواطن البحريني القادر على التكينُف مع التحونُلات، والمساهمة في المجتمع بالإبداع والفاعلية، تحرص وزارة التربية والتعليم على إجراء مراجعات دائمة للمناهج الدراسية وتطويرها لتعزيز مهارات القراءة لدى الطلبة البحرينيين، ويأتي إطلاق مشروع "إستراتيجية القرائية" تتويجًا لهذه الجهود المستوى أداء مستوى أداء طلبة التعليم الأساسي، ودعم كفاياتهم القرائية في اللغة العربية. ويتمحور المشروع حول تحسين الوسائل التعليمية لتعزيز مهارات الطلبة في التواصل الكتابي باللغة العربية في مرحلة التعليم الأساسي. ويهدف المشروع بشكل خاص إلى تعزيز قدرات الطلبة ومهاراتهم في القراءة والكتابة، وتحسين أدائهم في الامتحانات المحلية والدولية ذات الصلة، وربط مستوى قراءة الطلبة بحاجاتهم واهتماماتهم في الحياة اليومية والمجتمعية. يشمل المشروع تطبيق برنامج القراءة المشتركة، وبرنامج تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها.

يُعد برنامج "القراءة المشتركة" أحد أهم مكونات مشروع "إستراتيجية القرائية"، حيث وسِّع نطاقه ليشمل جميع طلبة الحلقة الأولى من التعليم الأساسي. ينمي هذا البرنامج مهارات الفهم القرائي لدى الطلبة، وتعزيز قدراتهم على التفاعل مع النصوص المعقدة، من خلال تحليلها وتقييمها. ويُوفِّر البرنامج فرصًا للطلاب للقراءة المشتركة والمناقشة؛ وهو ما يسهم في توسيع آفاقهم الثقافية وتطوير قدراتهم التعبيرية. بالإضافة إلى ذلك، يهدف البرنامج إلى تحفيز الطلبة على القراءة من خلال تعويدهم على الكتاب

بشكل متكرر، وتوفيربيئة تعلّم آمنة وداعمة تُشجّع على التجربة والتعلم. ويسعى البرنامج إلى تعزيز ثقة الطلبة بأنفسهم كقرًاء، وتزويدهم بالإستراتيجيات اللازمة لتطوير مهاراتهم القرائية. ومن خلال هذا البرنامج، تمكّن الطلبة من التفاعل النشِط مع المحتوى القرائي، وتبادل الخبرات مع بعضهم البعض؛ مما عزَّز تجربتهم التعليمية بشكل شامل، وأسهم في تحقيق أهداف المشروع في تعزيز مهارات القراءة والكتابة وتطوير الثقافة القرائية بين الطلبة. يهدف برنامج "تعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها" إلى تجذير الطلبة في البيئة الثقافية والاجتماعية البحرينية، حتى يتمكّنوا من التواصل بكفاءة في البيئة المدرسية والعامة على حدًّ سواء، ويصبحوا عناصر فاعلة ومشاركة في نهضة مملكة البحرين. يهدف البرنامج أيضًا إلى تمكين الطلبة الناطقين بغير اللُّغة العربية من التواصل الشفهي والكتابي، واستخدام اللُّغة العربية الفصحي، وتنمية مهاراتهم في تحقيق التواصل الأمثل في مختلف المواقف الحياتية، وتعزيز اندماجهم في الثقافة العربية، وتسهيل تواصلهم مع الآخرين.

بناءً على ما سبق، يتضح جليًا جهود وزارة التربية والتعليم في مملكة البحرين في دعم اللُّغة العربية وتعزيزها لغة أساسية ومهمة في نظام التعليم الوطني. فمن خلال مشاريع مثل "إستراتيجية القراءة" وبرنامج "تعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها"، تسعى الوزارة إلى تحقيق أهداف رؤية البحرين الاقتصادية والاجتماعية لعام ٢٠٣٠م؛ بتمكين الطلبة من إتقان اللُّغة العربية والتفاعل معها بكفاءة. ومن خلال هذه الجهود المستمرة، يمكن تعزيز الهوية الثقافية العربية لدى الطلبة، وتمكينهم من المشاركة الفاعلة في بناء مستقبل مشرق لمملكة البحرين.

والجدير بالذكر في هذا السياق أنه في الوقت الذي تُولي فيه وزارة التربية والتعليم اهتمامًا كبيرًا لتعزيز اللُغة العربية في نظام التعليم الوطني في مملكة البحرين، تعاني اللُغة العربية من ضعف ملحوظ في بعض المدارس الخاصة والدولية التي تتبنى مناهج أمريكية وبريطانية، حيث تحوَّل اهتمام طلابها لدراسة اللُغة الإنجليزية، وفقد بعضهم الرغبة في التواصل باللُغة العربية، وعَدوها لغةً معقدةً ذلك ما أكَّدته دراسة نفذها كلُّ

من Anzarouti من Hamed عام ٢٠٢٠م، هدفت إلى التعرف على الصعوبات اللّغوية والثقافية التي تواجه الطلاب البحرينيين الدارسين للّغة العربية في المدارس الدولية في مملكة البحرين. حيث خلصت هذه الدراسة إلى أن الطلاب في المدارس الدولية يفضّلون التحدُّث باللّغة الإنجليزية أكثر من لغتهم الأم داخل المدارس وخارجها. وأنهم يُفضّلون قراءة وكتابة اللّغة الإنجليزية أكثر من اللّغة العربية. بالإضافة إلى وجود توجُه سلبي نحو تحدُث وتعلّم اللّغة العربية. من جانب آخر، أشارت الدراسة إلى أن المناهج الدراسية في المدارس الدولية لا تعطي اللّغة العربية مكانتها المرموقة التي تستحقها بصفتها اللغة الأم. فمن الواضح تمامًا أن اللّغة العربية تُستخدَم فقط للدراسات التقليدية مثل الأدب العربي والدراسات الإسلامية؛ مما أدَّى إلى تقليل قيمة اللّغة العربية في نظر طلاب المدارس الدولية الذين يهتمون باللّغة الإنجليزية التي يعتقدون أنها سوف تساعدهم في التألق في مكان العمل والمجتمع.

### واقع اللُّغة العربية في التعليم الجامعي الحكومي والخاص:

تضم مملكة البحريين ثلاث جامعات حكومية، وهي: جامعة الخليج العربي، وجامعة البحريين، وبوليتكنك البحريين. وتحتضن المملكة اثنتي عشرة جامعة خاصة بالإضافة إلى كليتين جامعيتين تابعتين للقطاع الخاص، وكلها تقدّم برامج تعليمية متنوعة؛ مما يسمح للطلاب بالاختيار من بين مجموعة واسعة من المجالات الدراسية والتخصصات. ويلزم مجلس التعليم العالي جميع مؤسسات التعليم العالي الخاصة بتدريس مقرر اللَّغة العربية واحد فقط متطلبًا جامعيًا، بمعدل ثلاث ساعات معتمدة؛ مما يعرض تطوير وتعزيز اللَّغة العربية للعديد من التحديات؛ إذ إن ذلك يُقلّل من فرص الطلبة لتعلم اللَّغة العربية بشكل متقدم، ويُقلِّل فرصة تطوير مهاراتهم اللَّغوية. فضلًا عن ذلك، يقلل من أهمية اللَّغة العربية بصفتها مصدرًا ثقافيًا، مما قد يقلل من مكانتها بصفتها وسيلة للنقاش الأكاديمي والفكري. يمكن أن تؤدي هذه القيود في النهاية الى ضعف دور اللَّغة العربية بصفتها لغة للتعليم والبحث والتراث الثقافي، مما يؤثر على حيويتها وأهميتها في الساحة الأكاديمية وخارجها.

تلعب جامعة البحرين -من خلال قسم اللّغة العربية والدراسات الإسلامية في كلية البحرين للمعلمين - كلية الآداب، وقسم اللّغة العربية والدراسات الإسلامية في كلية البحرين للمعلمين - دورًا بارزًا في حماية وتعزيز اللّغة العربية. يسعى هذان القسمان، واللذان يعَدّان من أقدم الأقسام الأكاديمية في الجامعة، إلى إعداد جيل علمي متخصص في علوم اللّغة العربية وآدابها، والحفاظ على لغة القرآن الكريم، وتزويد المجتمع البحريني ومؤسساته المتنوعة بالكفاءات العلمية المؤهلة للمساهمة في البناء والتنمية. ويسعى القسمان للتواصل بين الأصالة والمعاصرة في البحث والتدريس، واكتساب المهارات والخبرات، وتعزيز قيم الانتماء والمسؤولية والإبداع والتفكير البنّاء، وتوثيق الروابط العلمية والثقافية مع أقسام اللّغة العربية في الجامعات والمعاهد العربية، ومجامع اللّغة العربية ومجالسها محليًّا وإقليميًّا ودوليًّا، بما يسهم في دعم مؤسسات المجتمع الدينية والأكاديمية والتربوية المتنوعة في مملكة البحرين بمتخصصين ذوي كفاءة عالية.

ويُقدِّم القسمان مجموعة متنوعة من البرامج التعليمية التي تغطي جوانب مختلفة من اللَّغة العربية، بدءًا من النحو والصرف وصولًا إلى الأدب والشعر والنقد؛ بهدف تمكين الطلبة من تحقيق مستوى عالٍ من التميُّر في استخدام وتدريس اللُّغة العربية، سواء في الكتابة أو القراءة أو التحدُّث. ويُقدِّم القسمان أيضًا برامجَ أكاديمية للدراسات العليا والبكالوريوس التي تُقدِّم فرصًا للطلاب لتعزيز مهاراتهم واكتساب المعرفة العميقة في مجالات اللُّغة والأدب العربي. وبالنسبة للبكالوريوس، يُوفِّر قسم اللُّغة العربية واثنين والدراسات الإسلامية في كلية الآداب أربعة برامج دراسية: اثنين للُّغة العربية واثنين لللغة العربية والدراسات الإسلامية، تم تصميمها لتطوير المهارات اللُّغوية والثقافية لدى الطلبة. أما قسم اللُّغة العربية والدراسات الإسلامية. أما المربية والدراسات الإسلامية في كلية البحرين، فإنه يقدم برنامج بكالوريوس التربية الذي يؤهل الخريجين لتدريس اللُّغة العربية والدراسات الإسلامية.

ويعَدُ البحث العلمي في مجال اللَّغة العربية إحدى الأولويات الرئيسية لقسم اللُّغة العربية والدراسات الإسلامية في كلية الآداب، وقسم اللُّغة العربية والدراسات الإسلامية في كلية البحرين، حيث يُشجِّعان الأساتذة

وط للاب الدراسات العليا على إجراء البحوث والدراسات التي تسهم في فَهْم أفضل لمختلف جوانب اللُغة العربية وتحليل تطوُّرها وتحدياتها. وتُسهم نتاجُ هذه الأبحاث في إثراء المعرفة حول اللُغة العربية وتطوير أساليب تعليمها وتعزيز استخدامها في المجتمع.

وإلى جانب البرامج الأكاديمية، ينظّم القسمان فعالياتٍ وأنشطةً متنوعةً لتعزيز الوعي بأهمية اللّغة العربية والثقافة الإسلامية. تشمل هذه الفعاليات محاضرات وندوات وورش عمل ومسابقات، وتُعَدُّ هذه الفعالياتُ فرصةً لتبادل الأفكار وتوسيع آفاق الطلبة، وتعزيز روح الانتماء الثقافي. ومن بين هذه الفعاليات تبرز الاحتفالات بيوم اللّغة العربية، التي تُنظّم سنويًا بمشاركة واسعة من الطلبة وأعضاء الهيئة التدريسية والمجتمع المحلي. يتضمن برنامج الاحتفالات مجموعة متنوعة من الفعاليات الثقافية والفنية والأكاديمية التي تُعزّز قيم وثقافة اللّغة العربية، وتُحفّز على استخدامها بشكل إبداعي، وتعزيز دورها بصفتها جزءًا أساسيًا من هوية المجتمع البحريني، وتعزيز التواصل الثقافي والاجتماعي بين الأجيال المختلفة.

وبناءً على ما سبق، يمكن القول إن واقع اللّغة العربية في التعليم العالي في البحرين، سواء في المؤسسات الحكومية أو الخاصة، يعكس منظومة ديناميكية تتسم بالتحديات والإجراءات النشطة على حدً سواء. وعلى الرغم من الاشتراطات التشريعية التي تُلزم المؤسسات التعليمية الخاصة بتضمين مقررات اللّغة العربية، إلا أن هناك قيودًا تعوق تكامل مهارات اللّغة العربية وتطويرها بشكل كامل؛ نظرًا لتخصيص ساعات دراسية محدودة لهذه المقررات. وتُشكّل هذه الوضعية تحديات لتطوير الكفاءة اللّغوية للطلاب، وتقليل الأهمية الثقافية والأكاديمية للمغة العربية. ومع ذلك، تلعب الجامعات الحكومية ولا سيما جامعة البحرين - دورًا حيويًا في الحفاظ على اللّغة العربية والدراسات اللّغة العربية والمحافظة على لغة القرآن الكريم. ومن خلال تقديم مجموعة متنوعة من البرامج الأكاديمية، وتشجيع البحث والأنشطة الثقافية، تُسهم هذه الأقسام بشكل

كبير في تعزيز استخدام اللُّغة العربية في المجتمع البحريني. بالإضافة إلى ذلك، تتجاوز الجهود لتعزيز اللُّغة العربية إطار المناهج الأكاديمية إلى الأنشطة الثقافية والتواصل مع المجتمع. وتعَدُّ فعاليات مثل احتفالات يوم اللُّغة العربية منصاتٍ لرفع الوعي بأهمية اللُّغة العربية، وتعزيز الانتماء الثقافي للطلاب والمجتمع بشكل عام. ومن خلال هذه الأنشطة، تُعزِّز وزارة التعليم البحرينية الفهم الثقافي، وتُشجِّع على التعبير الإبداعي والتفاعل الاجتماعي.

ومن خلال التزام مؤسسات التعليم العالي الحكومية والخاصة المستمر بدعم اللُّغة العربية في التعليم العربية وتعزيزها في مملكة البحرين، يظهر بوضوح أن مستقبل اللُّغة العربية في التعليم العالي يبقى واعدًا. من خلال مواجهة التحديات القائمة والبناء على المبادرات الحالية، يمكن لهذه المؤسسات تعزيز دور اللُّغة العربية لغة للتعليم والبحث والتبادل الثقافي. وفي النهاية، ستضمن الجهود المشتركة للمؤسسات الأكاديمية -بدعم من السياسات الحكومية والمشاركة المجتمعية - استمرارية حيوية اللُّغة العربية وأهميتها في المشهد التعليمي البحريني وخارجه.

# المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

يُعد الفضاء التقني، بمحتواه الرقمي على شبكة الإنترنت، ركيزةً أساسيةً في مجتمع المعلومات، حيث يُمثّل الهدفَ الرئيسي لهذا المجتمع وشرطًا ضروريًّا للانخراط في العصر المعلوماتي، الذي أصبحت مواكبته ضرورةً ملحةً لمختلف الدول والمجتمعات. يعكس المحتوى الرقمي على الإنترنت مكانة المجتمعات وفاعليتها ضمن السياق العالمي من النواحي الثقافية والعلمية والاقتصادية والسياسية؛ مما يجعله رهانًا إستراتيجيًّا لمختلف الدول والأقطار، بما في ذلك الدول العربية التي دخلت في السنوات الأخيرة إلى سباق تشكيل وعاء رقمي عربي ينافس نظراءَه باللُغات الأخرى. وينبغي الإشارة هنا إلى أن المحتوى الرقمي العربي يشمل النصوص والصور والأفلام، بالإضافة إلى جميع الأنشطة

السمعية والبصرية، سواء كانت إخباريةً أو ترفيهيةً أو تعليمية، فضلًا عن الأدوات والبرمجيات والتطبيقات ذات الصلة. وتشير إحصائيات استخدام شبكة الإنترنت في مملكة البحرين إلى تزايد مطرد في أعداد المستخدمين على الشبكة، حيث يورد موقع DataReportal في آخر إحصائية له في فبراير ٢٠٠٤م أن استخدام الإنترنت في البحرين شهد تطوُّرًا ملحوظًا، حيث بلغ عدد مستخدمي الإنترنت في يناير ٢٠٢٤م ١٩٤٨ مليون مستخدم. وقد بلغت نسبة مستخدمي خدمات الإنترنت في مملكة البحرين ٩٩، في المئت من إجمالي السكان في بداية عام ٢٠٢٥م؛ مما يشير إلى انتشار واسع لاستخدام الإنترنت في المملكة. وتوضِّح التحليلات التي أجرتها شركة "كيبيوس" أن عدد مستخدمي الإنترنت في البحرين قد ارتفع بمقدار ١٣ ألفًا؛ ما يُمثِّل زيادة بنسبة ٩، في المئة، بين يناير ٢٠٠٣م ويناير ٢٠٢٥م. هذا النمويشير إلى استمرارية الاتجاه الإيجابي في اعتماد المجتمع البحريني على تكنولوجيا الإنترنت في حياته اليومية والمهنية (Kemp. 2024).

لقد جعلت مملكة البحرين عروبتها ولغتها أساسًا لتحديد هويتها ومسارها التنموي، وذلك من خلال تأكيدات دستورية وتشريعات رسمية. فقد نصّت الفقرة الأولى من المادة الأولى من دستورالمملكة على أن "ملكة البحرين عربية إسلامية مستقلة ذات سيادة تامة، شعبها جزء من الأمة العربية، وإقليمها جزء من الوطن العربي الكبير"، مؤكّدة بذلك الانتماء العميق إلى العربية والإسلام والانفتاح على العالم العربي. وأكّدت المادة الثانية أن اللُغة الرسمية للدولة هي اللُغة العربية، مما يعكس أهمية اللُغة في الحفاظ على الهوية الوطنية وتعزيز التواصل الاجتماعي والثقافي بين أفراد المجتمع البحريني. وبناءً على ذلك، تتجسّد مبادرات مملكة البحرين في تعزيز المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت، حيث تسعى الحكومة والجهات ذات الصلة إلى تعزيز استخدام اللُغة العربية في الفضاء الرقمي، وتطوير المحتوى العربي المتاح للمواطنين والمقيمين على حدّ السواء؛ مما يسهم في تعزيز الهوية الثقافية واللُغوية للمملكة، وتعزيز التواصل الفعّال بين أفراد المجتمع.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

ويمكن القول إن الفضاء التقني تسبَّب في تنوُّع المنتجات والمحتويات الرقمية بمختلف الثقافات والانتماءات والاتجاهات والرؤى، حيث تتأثر المحتويات الرقمية بطابع لغوي يتماشى مع خلفية الجهة المنتجة، سواء كانت أفرادًا أو مؤسسات. بالموازاة مع ذلك، ومواكبةً لهذا التطور، وعلى الرغم من أن الفضاء التقني للقطاع العام البحريني بات ثنائي اللُّغة؛ حيث تتمتع اللُّغتان العربية والإنجليزية بحضور لُغوي إلكتروني متزايد ومتميز (Gomaa, 2020)؛ إلا أن مملكة البحرين شهدت جهودًا جادة لإنتاج محتوى رقمي يتميز بهويته اللّغوية العربية، حيث طورت الحكومة البحرينية منصات الكترونية عربية متخصصة لتقديم الخدمات الحكومية والمعلومات باللُّغة العربية، مثل، على سبيل المثال لا الحصر: منصة البوابة الوطنية لملكة البحرين (١)، التي يمكن من خلالها الوصول لجميع الخدمات المقدَّمة من هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية والجهات الحكومية الأخرى باللُّغة العربية، ومنصة البحرين للبيانات المفتوحة المحدَّثة (٢)، ومنصة سجلات (٣)، والمنصة الوطنية لخبراء البحريين (١)، ومنصة اتفاقيات الخدمة (٥). بالإضافة إلى ذلك، استنبتت وزارة التربية والتعليم في مملكة البحرين منصة "المحتوى التعليمي الرقمي (٦)"، ضمن بوابتها التعليمية الرسمية "تعلُّم (٧)"، التي تُقدِّم شرحًا وافيًا ومبسَّ طًا لمناهج اللُّغة العربية في المراحل الدراسية بدايةً من الصف الأول الابتدائي إلى الصف الثالث الثانوي، إضافةً إلى المناهج الدراسية الأخرى. وأطلقت بعض شركات الحلول الرقمية الخاصة في المملكة عددًا من المنصات الإلكترونية العربية، مثل: منصة "تجويد (٨)" التي تُعلِّم تجويد القرآن الكريم وأساسيات اللُّغة العربية، ومنصة

<sup>(1)</sup> https://www.iga.gov.bh/category/kingdom-of-bahrain-national-portal

<sup>(2)</sup> https://www.data.gov.bh/pages/homepage/?flg=ar

<sup>(3)</sup> https://www.sijilat.bh/

<sup>(4)</sup> https://experts.bh/

<sup>(5)</sup> https://www.lmra.gov.bh/ar/page/show/431

<sup>6)</sup> https://www.moe.gov.bh/moeecontent.aspx

<sup>(7)</sup> https://www.edunet.bh/

<sup>(8)</sup> https://tajweed.ai/

رَين لتداول العملات الرقمية، وكلام تيليكوم (١)، وكوين مينا(٢). وبالطبع، تُسهم هذه المنصات في تشكيل المشهد اللُغوي الرقمي والهوية الرقمية العربية في مملكة البحرين؛ إذ إنها تثري المحتوى الرقمي العربي، وتعزز وجود اللُغة العربية في مملكة البحرين، مما يعكس التزام مملكة البحرين بالحفاظ على اللُغة العربية وتعزيزها في الفضاء الرقمي، وتوفيربيئة رقمية عربية تلبي احتياجات المواطنين والمقيمين في شتى المجالات.

ويبدوجليًا -من خلال ما سبق ذكره - أن اللّغة العربية تلعب دورًا حيويًا في الفضاء التقني، حيث تسهم في تشكيل الهوية الرقمية والثقافية لمجتمع البحرين التقني، وتفتح أبواب التواصل والتفاعل بين الأفراد والمؤسسات. وتتطلب استمرارية هذا الدور الحيوي تعاونًا مستمرًا بين الحكومة والقطاع الخاص والمجتمع المدني لتعزيز استخدام اللله العربية في الفضاء التقني؛ بهدف تحقيق التنمية المستدامة والشمولية في مجتمع المعرفة والمعلومات، وتجاوز بعض التحديات المتعلقة بجودة المحتوى الرقمي باللّغة العربية وانتشاره. ورغم ذلك، فإن بعض المنشورات لا تزال غير متوافقة مع القواعد الله والثقافية العربية.

# المحور الخامس: اللُّغة العربية في الفضاء العام

يُمثّ ل المشهد اللَّغوي في الفضاء العام مجالًا حيويًا يعكس التحوُّلات الاجتماعية والثقافية والسياسية التي يمرُ بها المجتمع. كما أنه يُشكًل محورًا أساسيًا في دراسات التخطيط اللَّغوية ، حيث يتمحور حول فهم سلوكيات اللَّغة وتأثيرها، وكيفية تغييرهيكل اللَّغة واستخداماتها في المجتمعات (Gomaa, 2017). وتتمثّل أشكال التغيير اللَّغوي في التخطيط الفوقي (الماكرو) والتخطيط التحتي (الميكرو). يُفهم التخطيط الفوقي على أنه التغيير اللَّغة، الذين يسعون لحل المشكلات اللَّغوية والمؤسسات الرسمية والخبراء في مجال اللَّغة، الذين يسعون لحل المشكلات اللَّغوية

<sup>(1)</sup> https://kalaam-telecom.com/ar/

<sup>(2)</sup> https://www.coinmena.com/ar

وتطوير السياسات ذات الصلة. وعادةً ما يُحقَّق هذا التغيير من خلال السياسات الحكومية والتشريعات اللُّغوية. أما التخطيط التحتي فيكون أكثر ديناميكيةً، حيث يأتي التغيير من الأفراد والمجموعات المعنية مباشرة، ويمكن أن يكون ردَّ فعل على التغيرات الاجتماعية والثقافية. وعلى الرغم من أن التخطيط الفوقي قد يكون أكثر فعاليةً وتأثيرًا في المدى القصير، إلا أن التخطيط التحتي يعكس تفاعلات الفرد والمجتمع مع اللُّغة بشكل أعمق؛ مما يجعله يلعب دورًا مهمًّا في تشكيل الهوية اللُّغوية والثقافية للمجتمع بشكل أعمق & Sherman, 2015).

ويُعَـدُ المشهدُ اللُّغوي صورةً واقعيـةً للسياسـة اللُّغويـة سواء أكانـت صريحـة أم ضمنية (المحمود، ٢٠١٨). وتتألف السياسات اللُّغوية من ثلاثة عناصر مترابطة ومتعلقة ببعضها بعضًا، ولكنها تظلُّ مستقلةً. أولًا: هناك الممارسات، وهي تشمل النماذج السلوكية والخيارات الملموسة في استخدام اللُّغات والسمات اللُّغوية واللهجات. يختص هذا الجانب بطريقة تفاعل الأفراد مع اللّغة وكيفية استخدامهم لها في الحياة اليومية. ثانيًا: هناك الاعتقادات، التي تشمل القيم العرقية والدينية والثقافية المتعلقة بلغة معينة. تلعب الاعتقادات دورًا مهمًّا في شكل استخدام اللّغة والمواقف تجاهها. أخيرًا، يأتي التخطيط اللُّغوي الذي يتمثَّل في جهود متعددة تهدف إلى التأثير في الممارسة اللُّغوية أو تغييرها. يمكن أن تكون هذه الجهود إما فرديةً أو جماعيةً، وتستهدف تعديل سلوكيات ومعتقدات المشاركين في مجال لغوى معين؛ وهوما يبرز أهمية السياسات اللُّغوية في توجيه السلوك اللُّغوي وتشكيله في المجتمعات (Spolsky, 2014). وعلاوة على ذلك، يعكس المشهد اللّغوى في الفضاء العام ديناميكيات البنية الاجتماعية واللسانية للمجموعة البشريَّة المقيّمة في منطقة معينة. ويُظهر استخدام لغة واحدة أو لغتين أو عدد لغات في المشهد اللُّغوي مظاهر التنوُّع اللُّغوي ومدى سيطرة لغة معيّنة على المشهد اللُّغوي وعلى الثقافة والمجتمع والسياسة اللُّغوية. ولذلك، يُجِسِّد المشهد اللُّغوي قدرةَ أي جماعة لغوية على التعبير عن هويتها، وهذا ما يُعرف بالحيوية الإثنولسانية كما أشارت دراسة (Laundry & Bourhis, 1997). وهنا تكمن أهمية المشهد اللّغوي مخزونًا لغويًا وسيمنائيًا وثقافيًا.

وعلى الرغم من أن دستور مملكة البحرين ينصُّ على أن اللَّغة العربية هي لغة المملكة الرسمية، إلا أن العربية والإنجليزية يتقاسمان المشهد اللُّغوي في مملكة البحريان مع لغات آسيوية مختلفة، وهي حسب دراسة (2017) Gomaa: البنغالية، والمالايالامية، والتاميلية، والكانادية، والهندية، والتاغالوغية، والصينية. ويظهر ذلك جليًّا في لافتات المحال التجارية ، التي تعرف العملاء على طبيعة نشاطها والمنتجات التي تبيعها، أو الخدمات التي توفِّرها (Syamsurijal & Iswary, 2023). وتعَدُّ هذه اللافتات أحد أبرز مظاهر المشهد اللُّغوي لأي بيئة ، خصوصًا في المناطق التي يعمل ويقيم فيها الوافدون الأسيويون، مثل: شارع باب البحرين، شارع الحكومة، شارع اللؤلؤ، شارع الشيخ عبد الله، وشارع الزبارة. ورغم الحضور البارز للعربيّة ثم الإنجليزيّة؛ فإنّ المشهد اللُّغوي يعكس التنوُّع البشرى واللُّغوي في مملكة البحرين، الذي يتميز بوجود لافتات ثنائية اللُّغة جلُّها عربيّة وإنجليزيّة مع عدد غيرقليل تجتمع فيها العربيّة مع لغة من اللُّغات الآسيوية. ويتميزأيضًا بوجود لافتات تجارية ثلاثية اللُّغة، تجتمع فيها العربيّة والإنجليزيّة مع لغة ثالثة آسيويّة. بالإضافة إلى عدد قليل من لافتات تجارية رباعيّة تجتمع فيها العربية والإنجليزية مع لغتين آسيويتين. ولئن ظلّت العربية هي اللُّغة الغالبة على المشهد اللُّغوي في مملكة البحرين تليها في الظهور الإنجليزية؛ فإنَّ السمة التي تميزه تكمن أساسًا في وجود لغات آسيوية تعكس درجات متفاوتة من الحيوية الإثنيّة. يعكس ذلك التعدُّد اللّغوي الانفتاح على الاقتصاد العالمي الذي يقتضي حضور العلامات التجارية متعددة الجنسيات كما هوالشأن في جميع المدن في دول الخليج، وهو أيضًا نتيجة طبيعية للانفتاح الاجتماعي على العمالة الآسيوية الوافدة، والتي تمثّل قوّةً أساسيةً في حراك التعمير والبناء، وفي جانب مهمّ من قطاع الخدمات الأساسية التي تحتاج إليها مملكة البحرين.

وَلا يمكن تجاهل أن هذا التعدد اللَّغوي في المَشهَد اللَّغوي لملكَة البَحرين قد أشرسلبًا على التطوُّر اللُّغوي للُّغة العَربيَّة، حيث أسهم التفاعل الثقافي والتجاري مع لُغات أُخرى في نَقْل بعض المصطلحات والمفاهيم الجديدة إلى اللُّغة العَربِيَّة، مما أدى

إلى تغيير في طبيعتها وتطوُّرها بشكل سابي، حيث تأثرت الكلمات والتعابير بالثقافات الأُخرى، وتبنَّ تبعض الاصطلاحات الجديدة. بالإضافة إلى ذلك، أدى استخدام العَربيَّة جنبًا إلى جنب مع لُغات أُخرى في البيئة الاقتصادية والاجتماعية إلى استيعاب بعض العناصر اللُّغوية من تلك اللُّغات في اللُّغة العَربيَّة. ونتيجة لذلك، ظهرت تطوُّرات في هيكل الجُمل والنحو والمفردات العَربيَّة. هذا الوضع يشير إلى أهمية تعزيز اللُّغة العربية بخصائص تحافظ على تماسُك الهوية العربية وتحميها من الضعف، وتعزِّر استقلاليتها، وتمنع الاختراقات اللُّغوية التي قد تؤدي إلى تفكك هويتها الثقافية العربية.

والجدير بالذكر في هذا السياق أن اللُّغة العربية أصبحت تعاني من بعض الإهمال في الفضاء العام بمملكة البحرين. وتعَدُّ الإعلانات واللافتات التجارية من بين أهم الوسائل التي تظهر فيها ظاهرة الإهمال واللامبالاة تجاه اللُّغة العربية وقواعدها وقوانينها. وتتنوَّع الأخطاء اللُّغوية في تلك الإعلانات من الأخطاء الإملائية البسيطة إلى العبارات غير المفهومة التي تعتمد على الترجمات الآلية المباشرة من مواقع الترجمة المتوفرة على الإنترنت، والتي قد تكون في كثير من الأحيان غير دقيقة أو غير صحيحة. وتتميز بعض الإعلانات بعدم اعترافها باللَّغة العربية في بلدٍ تنصُّ المادة الثانية من دستوره على أن لغته الرسمية هي اللُغة العربية. هذا الإهمال اللُغوي ليس مجرد مسألة متعلقة بالإعلانات التجارية؛ بل هو تعبير عن واقع يعاني من نقص الاهتمام باللُغة العربية في الفضاء العام. يظهر هذا الواقع بوضوح في الأساليب البسيطة والمبتذلة المستخدمة في بعض الشوارع، وعلى لافتات بعض المتاجر، وفي أماكن أخرى، حيث يفتقر الأفراد إلى الاهتمام باللُّغة ويعمق الاهتمام باللُّغة العربية؛ ما يزيد من تعقيد المشكلة، ويُعمّق بعرح الإهمال اللُّغوي.

ومن الضروري ألا نتجاهل أن استخدام اللَّغة الإنجليزية أصبح متفشيًا بين الأفراد والمؤسسات في مملكة البحرين، سواء في السياق العملي أو الحياتي اليومي، ولم يعُد مقتصرًا على الأشخاص الذين يتقنونها بطلاقة. يثير هذا الاستخدام قضايا تتعلق بالحفاظ على اللَّغة العربية وتطويرها. فعلى الرغم من فوائد الاستخدام المتزايد

للإنجليزية في بعض السياقات، مثل التواصل مع المجتمع العالمي والإسهام في التطور العلمي والتكنولوجي؛ فإن هذا الاستخدام قد ينطوي على تأثيرات سلبية على اللُّغة العربية وثقافتها. في السياقين العملي والتعليمي، قد يؤدي الاعتماد المتزايد على الإنجليزية إلى إهمال اللُّغة العربية، وتقليل قيمتها (Al-Aufi, 2012).

ويُلاحظ في العديد من المؤسسات والجامعات تفضيل اللَّغة الإنجليزية في التواصل والتدريس على حساب اللَّغة العربية؛ وهو ما ينعكس سلبًا على تعلُّمها وإتقانها. لذا، ينبغي على المؤسسات التعليمية والثقافية والحكومية في البحرين أن تسعى جاهدةً إلى تحقيق التوازن بين استخدام اللَّغة العربية والإنجليزية، وتعزيز الاحترام والقيمة للَّغة العربية وتشجيع استخدامها بشكل أكبر، بتقديم الدعم والتشجيع للأفراد لتطوير مهاراتهم فيها. وينبغي للمجتمع البحريني بأكمله أن يُدرك أن الاحتفاظ باللُّغة العربية وإتقانها هو جزء أساسي من الحفاظ على الهوية الثقافية واللُّغوية لمملكة البحرين.

ونودُ الإشارة أيضًا إلى رصد استخدام بعض البحرينيين للُغة الأردية بطلاقة في التواصل والتفاهم مع العمالة الآسيوية في بعض في القطاعات المهمة مثل البناء والخدمات والصناعات اليدوية. يُعزى هذا الاستخدام إلى تواجد عدد كبيرمن العمالة الآسيوية الناطقة بالأردية في مختلف القطاعات الاقتصادية في مملكة البحرين. وبالرغم أن هذا الاستخدام لللُغة الأردية يعكس التنوع اللُغوي والثقافي في المملكة؛ إلا أن له تأثيرًا سلبيًّا محتملًا على اللُغة العربية واللهجة البحرينية، حيث قد يؤثر على هياكل الجمل والمفردات والتعابير اللُغوية المستخدمة بين البحرينيين.

وتتجلى أيضًا اللَّغة العربية الهجينة ، التي تستخدم مزيجًا من العبارات البسيطة والمفردات من العربية والأردية والبنغالية والمالايالامية في الفضاء اللَّغوي لملكة البحرين، حيث يستخدمها العديدُ من البحرينيين والمقيمين العرب لتسهيل التفاهم والتواصل اللَّغوي مع العمالة الآسيوية الوافدة في مملكة البحرين، وتشيرهذه الظاهرة اللَّغوية إلى طبيعة تطوُّر اللُّغات والتفاعل الثقافي في المجتمعات المتعددة الثقافات.

وتُعرَف اللُّغة الهجينة بأنها لغة بسيطة مبتدعة توسّعت وصارت لغة متداولة. وهذه اللّغة لا تحافظ على النطق وأبنية المفردات المقترضة من اللّغات المولّدة منها، إذ إنها تنشأ وتُستخدَم للتواصل بين الجماعات التي لا تملك قناة لغوية مشتركة (Gomaa, 2007). ومع أن هذه الظاهرة تعكس التفاعل الثقافي والتنوع اللّغوي في المجتمع، فإن لديها أثرًا سلبيًا محتملًا على اللّغة العربية، فهناك احتمالية كبيرة أن استخدامها قد يتسبب في تقليل استخدام اللّغة العربية الأصيلة في الحياة اليومية؛ وهو ما ينعكس سلبًا على تعلّمها وإتقانها في مملكة البحرين؛ إذ إنها قد تؤثر على هياكل الجمل والمفردات والتعبيرات اللّغوية المستخدمة بين المواطنين والمقيمين العرب في مملكة البحرين.

وعلى الرغم من جمال وتنوع اللُغات التي تغمر المشهد اللُغوي في مملكة البحرين، يبقى الحفاظ على اللُغة العربية واجبًا وطنيًّا وثقافيًّا، فهي ليست مجرد كلمات ترددها ألسنة الناس؛ بل هي حجر الزاوية في بناء الهوية الوطنية والتقدُّم الثقافي.

### المحور السادس: النتائج والتوصيات

### التحديات التي تواجه اللُّغة العربية في مملكة البحرين:

تواجه اللُّغة العربية في مملكة البحرين تحدياتٍ متعددة تتطلب تدخلًا فعًالًا للحفاظ عليها وتعزيزها. تتنوع هذه التحديات بسبب العوامل الثقافية والاجتماعية والتكنولوجية التي تؤثر على استقرار واستخدام اللُّغة العربية في المملكة. من بين أبرز التحديات التي تواجه اللُّغة العربية في البحرين هو التفضيل المتزايد لاستخدام اللُّغة الإنجليزية. ففي المجال التعليمي، يشهد الطلبة تقديم الدروس والمحاضرات باللُّغة الإنجليزية في الكثير من المدارس والجامعات؛ مما يقلل من فرص استخدام اللُّغة العربية. هذا يؤثر سلبًا على مستوى إلمام الطلبة باللُّغة العربية وتطويرها. بالإضافة إلى ذلك، تواجه اللُّغة العربية تحدياتٍ في المجال الثقافي والاجتماعي، حيث يعتقد بعضهم أن استخدامها علامةٌ على التخلف، وأصبح استخدام اللُّغة الإنجليزية عنوانَ

التقدُّم والعلم والأناقة. فنرى البعض يستخدم اللَّغة الإنجليزية ليُظهر نفوذه، وبعض الأمهات يخاطبن أبناءَهن بالإنجليزية للإعلان عن انتمائها إلى طبقة راقية، والطّالب يُقحم الكلمات الأجنبيّة في تواصله اليومي مع زملائه ليُثبت ثقافته العصريّة إلى آخر ما هنالك من المظاهر المؤسفة التي رصدت في المشهد اللُّغوي في مملكة البحرين. ومما لا شك فيه أن تفضيل البعض لاستخدام اللُّغة الإنجليزية وسيلةً للتواصل في الأوساط الاجتماعية والمهنية يُقلِّل من قيمة اللُّغة العربية واستخدامها في الحياة اليومية. لذا، ينبغي وضع الخطط الكفيلة لمواجهة مظاهر التخلي عنها، ورَأْب الصدع الذي سببه التأثر باللُّغة الإنجليزية.

وثمة ثلاثة تحديات أخرى تواجه اللّغة العربية في مملكة البحرين في ظل التحولات اللّغوية والثقافية الحديثة. أولًا:إتقان بعض البحرينيين للّغة الأردية واستخدامهم لها في التواصل مع العمالة الآسيوية، والتي تشهد انتشارًا في البيئة اليومية، وخصوصًا في التعاملات التجارية. ثانيًا: استخدام اللّغة الهجينة، التي تشمل مفردات بسيطة من العربية والأردية والبنغالية والمالايالامية، وسيلة للتواصل بين البحرينيين والمقيمين من العرب وأفراد الجاليات الآسيوية المتنوعة المقيمة في المملكة. وأخيرًا، يُعد استخدام العديد من اللّغات الأخرى الآسيوية في العديد من لافتات المحال التجارية، مثل البنغالية والمالايالامية والكانادية والهندية والتاغالوغية والصينية، تحديًا آخريسهم في تعقيد البيئة اللّغوية في البحرين ويؤثر على استخدام اللّغة العربية بصفتها لغة رئيسية في المجتمع.

وياً في تطوير كتب اللَّغة العربية المدرسية ضمن التحديات التي تواجه اللَّغة العربية في مملكة البحرين. فعلى الرغم من أهمية هذه الكتب، إلا أنها لم تحظّ بالتطوير والتجديد لسنوات عديدة. بالنظر إلى الدور الحيوي الذي تلعبه كتب اللَّغة العربية المدرسية في حفظ اللَّغة الوطنية، واكتساب مهارات القراءة والكتابة والاستماع والتحدُّث، وتنمية الكفاءة اللَّغوية والوعى الثقافي لدى طلاب المدارس من الصف الأول

وحتى الثاني عشر، يعد تحديثها وتطويرها أمرًا بالغ الأهمية؛ لتعميق استيعاب المفاهيم اللُغوية، وتشجيع المشاركة الفع الفع عملية تعلُّمها واكتساب معارفها ومهاراتها. لذا؛ من المهم أن تطور وتحدث لتعزيز تجربة التعلُّم اللُغة العربية في جميع المدارس الحكومية والخاصة في مملكة البحرين. ويمكن أن يأتي ذلك من خلال الاعتماد على نظام الوحدات في تصميم الكتب؛ لتجميع مهارات اللُغة الأربع في وحدات دراسية متكاملة، وتجميع فروع مقرر اللُغة العربية كافة في كتاب واحد لتبسيط عملية التعلُّم، والاهتمام بالجانب الشكلي للكتب من خلال استخدام الألوان والتصاميم الجذَّابة، بالإضافة إلى تنظيم أنشطة لاصفية تُعرِّز تفاعل التلاميذ مع منهاج اللُغة العربية وتطبيقه عمليًا.

تُبْرِز هذه التحديات أهمية توجيه الجهود الحكومية والمجتمعية بشكل متكامل للحفاظ على هوية اللّغة العربية، وتعزيز دورها في المجتمع البحريني كجزء أساسي من الهوية الوطنية. وينبغي اتخاذ إجراءات فعًالة لتعزيز استخدام اللّغة العربية وتشجيع المواطنين على تعلّمها وإتقانها. هذا يمكن تحقيقه من خلال تطوير مناهج تعليمية تعتمد على اللّغة العربية وتشجيع التواصل بها، وتوفيربيئة تشجيعية لاستخدام اللّغة العربية في مختلف المجالات، بما في ذلك القطاع التجاري والخدمي والتعليمي. وينبغي تبني سياسات تعديل استخدام اللّغات المتعددة في الفضاء العام بحيث تحافظ على التوازن بين التنوع اللّغوي والحفاظ على اللّغة العربية. ويمكن أيضًا تنظيم حملات توعية وفعاليات ثقافية تُسلّط الضوء على أهمية اللّغة العربية وتعزيز قيمتها بين أفراد المجتمع. ولا يقتصر دعم اللّغة العربية على الجوانب التعليمية فقط؛ بل يمكن دعم ويمكن أيضًا تعزيز الوعي باللّغة العربية وتعزيز قيمتها بين أفراد المجتمع عن طريق ويمكن أيضًا تعزيز الوعي باللّغة العربية وتعزيز قيمتها بين أفراد المجتمع عن طريق تنظيم مهرجانات ثقافية وأمسيات شعرية وعروض فنية. تلك الجهود المتكاملة تنظيم مهرجانات ثقافية وأمسيات شعرية وعروض فنية. تلك الجهود المتكاملة ستسهم في تعزيز استخدام اللّغة العربية، وتعزيز دورها الحيوي في المجتمع البحريني، وستسهم في الحفاظ على الهوية اللّغوية والثقافية للبلاد في ظلً التحولات الحديثة.

## التوصيات:

تُعَدُّ اللَّغة العربية لسانَ شعب مملكة البحرين، وجوهر هويته الثقافية والحضارية، وجسرًا لنقل تاريخه العربيق. فهي لغة غنية بمفرداتها، متنوعة في أساليبها، ومُعبِّرة عن مختلف المشاعر والأفكار. ولقد لعبت اللُّغة العربية دورًا بارزًا في تطور العلوم والمعارف في مملكة البحرين، وأسهمت في نقل ثقافتها وتراثها إلى الأجيال الجديدة. ومع ذلك، تواجه اللُّغة العربية في مملكة البحرين تحديات متجذرة في التقدُّم التكنولوجي وانتشار استخدام اللُّغة الإنجليزية.

إن الحفاظ على اللَّغة العربية وتعزيز استخدامها في مملكة البحرين هو مسؤولية وطنية مشتركة تقع على عاتق الجميع، من الحكومة والمؤسسات التعليمية والإعلامية، والعلماء والأدباء والمثقفين، وأفراد المجتمع. تهدف التوصيات التالية إلى تقديم خطوات عملية لتعزيز مكانة اللَّغة العربية في مملكة البحرين، وضمان حضورها الفاعل في مختلف مجالات الحياة:

## سن قانون لتمكين اللُّغة العربية وحمايتها:

- إصدار قانون يلزم باستخدام اللَّغة العربية الفصحى في جميع الوثائق والمعاملات الرسمية وغير الرسمية بما في ذلك الوزارات والمؤسسات الحكومية والتعليمية والإعلامية، بالإضافة إلى الجامعات والشركات الخاصة.
- إنشاء وحدات خاصة بشؤون اللّغة العربية داخل الوزارات؛ لضمان تطبيق القانون بشكل صحيح.
  - الحد من استخدام العامية، وتشجيع تقريبها قدر الإمكان من اللُّغة العربية الفصحى.
- إلـزام المؤسسات التجارية والصناعية باستخدام اللَّغة العربية الفصحى في اللوحات الإعلانية، مع السماح باستخدام اللُّغة الإنجليزية أو أي لغة أجنبية أحرى إلى جانبها، بشرط أن يظهر النص العربي بحجم أكبروفي مكان أكثربروزاً.

• الحد من استخدام المصطلحات الأجنبية إلا في حالات الضرورة القصوى وبشكل مؤقت، والبحث عن مرادفات عربية عند توفرها.

## إنشاء لجنة وطنية لتعزيز استخدام اللُّغة العربية وتطويرهاويكون حُلُّ اهتمامها:

- جَمْعَ البيانات اللَّغوية من مصادر متنوعة تمثَّل مختلف جوانب استخدام اللَّغة العربية.
- تحليلَ البيانات لتحديد نقاط القوة والضعف وأنماط الأخطاء الشائعة في استخدام اللُّغة العربية.
- اقتراح الحلول والتوصيات لتعزيز استخدام اللُّغة العربية، وتحسين مستوى التواصل بها في مملكة البحرين.

## الارتقاء بمستوى تعليم اللُّغة العربية:

- تطوير المناهج التعليمية ومواد التدريس التي تركّز على اكتساب مهارات اللّغة
   العربية وتنميتها.
- اعتماد منهجية تواصلية في تعليم اللّغة العربية تراعي الفروق الفردية بين
   الطلبة، وتُشجّعهم على المشاركة الفعالة.
  - عقد برامج تدريبية مكثفة للمعلمين والمعلمات المتخصصين في تعليم اللُّغة العربية.
- تشجيع استخدام اللّغة العربية في البيئة التعليمية، وتحفيز الطلبة على التواصل
   بها في الأنشطة اليومية.
- تنظيم مسابقات سنوية في اللُّغة العربية، وتقديم جوائز تشجيعية لتعزيز الاهتمام بها وتحسين مهارات التعبيرلدي الطلبة.

# معالجة تحديات تعليم اللُّغة العربية في المدارس الدولية والخاصة:

- تعزيز تعليم اللُّغة العربية في المدارس الدولية والخاصة؛ لترسيخ هوية الطلبة وانتمائهم للثقافة والتراث البحريني.
  - وضع ضوابط وإجراءات لمراقبة مستوى اللُّغة العربية في هذه المدارس.
  - إلزام هذه المدارس بغرس أهمية اللُّغة العربية وتعظيم مكانتها لدى الطلبة.
- توسیع نطاق استخدام اللَّغة العربیة فیها بشکل تواصلي، على غرار المقررات
   باللُّغة الإنجلیزیة الأخرى.
  - زيادة عدد الحصص المخصّصة لتعليم اللّغة العربية.
- تشجيع المدارس على اتخاذ قرارات داعمة لتعليم اللُّغة العربية، واعتماد إستراتيجيات تدريس حديثة، بالإضافة إلى زيادة المحتوى الترفيهي الناطق باللُّغة العربية.
- تخصيص أوقات إضافية للطلاب مع معلمي اللُّغة العربية؛ لتحفيزهم على ممارسة استخدام اللُّغة العربية بشكل فعّال، وتعزيز مهاراتهم في الكتابة والقراءة والتعبير، وتشجيعهم على قراءة المجلات والقصص والصحف باللُّغة العربية.

## توعية أولياء أمور طلاب المدارس الدولية:

- توعية أولياء الأمور بأهمية الحفاظ على اللّغة العربية ، والآثار السلبية المترتبة
   على الاستخدام المفرط للّغة الإنجليزية.
- تشجيعهم على تعزيز استخدام اللُّغة العربية في المنزل، ورفض استخدام اللُّغة
   الإنجليزية لغة تواصل داخل الأسرة.
- تحفيزأبنائهم على المشاركة في المسابقات الخاصة باللُّغة العربية، ومشاهدة الأفلام الوثائقية التثقيفية باللُّغة العربية، والالتحاق بحلقات تحفيظ القرآن الكريم (للطلاب المسلمين)، حيث إن تلاوة القرآن الكريم تسهم بشكل فعًال في تقوية اللُغة العربية.

## تدريب الإعلاميين على مهارات اللُّغة العربية:

- توفير برامج تدريبية متكاملة لمقدمي البرامج التلفزيونية والمذيعين والمعِدّين لتعزيز مهارات اللُّغة العربية.
- تعزيز قدرتهم على التعبير الفصيح والدقيق باللُّغة العربية ، والحفاظ على نقاء
   اللُّغة ومنع التآكل اللُّغوي.
- تعزيز التمثيل الثقافي المتنوع في وسائل الإعلام، ومواجهة التحديات المعاصرة
   التي تواجه اللُّغة العربية.

## معالجة استخدام اللُّغة الأردية والعربية المبسطة الهجينة:

- سن قانون يلزم العمالة الآسيوية بإتقان أساسيات اللُّغة العربية الفصحى
   كشرط أساسي للعمل في مملكة البحرين، حيث يتعين عليهم اجتياز اختبار في
   اللُّغة العربية قبل منحهم تأشيرة العمل.
- توفيربرامج تدريبية مكثفة وورش عمل مشتركة بين الحكومة والمؤسسات العامة والخاصة؛ لتعليم العمالة الآسيوية مهارات النطق والاستماع والقراءة والكتابة باللغة العربية الفصحي.
- إدراج عناصر ثقافية في هذه الدورات؛ لتعريف العمالة الآسيوية بالقيم والتقاليد العربية، وتعزيز فهمهم للبيئة الثقافية المحلية.
- تشجيع العمالة الآسيوية على المشاركة في الأنشطة الثقافية والاجتماعية التي تعزز استخدام اللُّغة العربية؛ مما يتيح لهم المجال لتطبيقها في سياقات متنوعة، ويعزز الاحترافية والتفاعل الاجتماعي بينهم والمجتمع البحريني.

نأمل أن تسهم هذه التوصيات في حماية اللُّغة العربية وتعزيز مكانتها في مملكة البحرين، ونثق بقدرة شعب مملكة البحرين على النهوض بلغتهم الأم، والحفاظ على تراثهم العريق.

في الختام، يتجلى بوضوح أن لغة الضاد، التي تُشكّل جزءًا لا يتجزأ من الهوية والتراث البحريني، تواجه تحديات متعددة، والحفاظ عليها وتعزيز دورها الحيوي يتطلب تضافر الجهود واتخاذ إجراءات عملية ومبتكرة؛ بدءًا من خلق التوازن بين تعليم اللَّغة العربية واللَّغة الإنجليزية، وتحديث المناهج التعليمية ووسائل التعليم، وصولًا إلى تشجيع استخدامها في مختلف المجالات الحياتية. بالاعتماد على الإبداع والابتكار، وبالتعاون المشترك بين الحكومة ومؤسسات المجتمع المدني، يمكن صُنع مستقبل أكثر إشراقًا لهذه الله العربية عنوانًا للتميُّز والفخر في مملكة العربية عنوانًا للتميُّز والفخر في مملكة البحرين.

### المصادر والمراجع

#### العربية:

المحمود، محمود بن عبد الله عبد العزيز. (٢٠١٨). التخطيط اللُّغوي والسياسة اللُّغوية: تأصيل نظري. مجلة التخطيط والسياسة اللُّغوية، مجلد ٣، العدد ٦، ص ص ٨ - ٤٨.

بدوي، السعيد محمد (٢٠١٢). مستويات العربية المعاصرة في مصر: بحث في علاقة اللُّغة بالحضارة. القاهرة، مصر: دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة.

سرحان، منصور محمد. (٢٠٠٤). *الصحافة في البحرين: رصد الصحف المتوقفة والجارية:* ١٩٣٩–٢٠٠٣. وزارة الإعلام مملكة البحرين.

مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.

هيئة التشريع والرأي القانوني. دستور مملكة البحرين. (٢٠٠٢). تم الحصول عليه في ١١ مايو ٢٠٢٤، من https://n9.cl/76loux.

#### الإنجليزية:

Al Anzarouti, A. F., & Popoola Hamed. (2020). An investigation into the linguistic and cultural difficulties faced by Bahraini students studying Arabic in international schools in the Kingdom of Bahrain. *Technium Social Sciences Journal*, *9*, 632-640. https://doi.org/10.47577/tssj.v9i1.1117

Al-Aufi, A. S. (2012). Domination of English and its impact on the Arabic System of Scholarly Communication. *Journal of Arts and Social Sciences [JASS]*, 3(1), 5. https://doi.org/10.24200/jass.vol3iss1pp5-28

- Al-Rumaihi, E. M. (2002a). *The development of mass media in the kingdom of Bahrain* (Thesis, University of Exeter). Retrieved from http://ethos.bl.uk/OrderDetails. do?uin= uk.bl.ethos.395899.
- Altun, M. (2023). The Power of Language: Exploring its Significance in Shaping Perceptions, Beliefs, and Relationships. *International Journal of Social Sciences & Educational Studies*, 10(3). https://doi.org/10.23918/ijsses.v10i3p362
- Gazzola, M., Grin, F., Cardinal, L., & Heugh, K. (2023). *The routledge handbook of language policy and planning.* Taylor & Francis.
- Fritzman, J. M., & Crawford, E. M. (2017). Language is not merely a means of communication. *Metascience*, 27(1), 123-125. https://doi.org/10.1007/s11016-017-0256-0
- Gomaa, Y. A. (2007). Arabic Pidginization: The Case of Pidgin in Saudi Arabia. *Journal of the Faculty of Arts, Assiut University,* Egypt, 19, 85-120.
- Gomaa, Y. A. (2017). Linguistic Landscape in the Arabian Gulf: The Case of Manama, Kingdom of Bahrain. Hermes, Cairo University Center for Languages and Professional Translation Journal. Cairo, Egypt, 2(2), 7-16. DOI: https://doi.org/10.21608 /HERMS.2017.160982.
- Gomaa, Y. A. (2020, December). Language Policy in the Virtual Linguistic Landscape: The case of the Kingdom of Bahrain E-Government National Portal. Cadernos de Linguagem e Sociedade. Universidade de Brasília. Brazil: Thesaurus Editora de Brasilia Ltd. 21(2), 20-37. DOI: https://doi.org/10.26512/les.v21i2.29354.
- Gomaa, Y. A. (2023, December). Linguistic Visibility in the University of Bahrain's Linguistic Landscape. In Kathlen Bailey, & David Nunan (Eds.), Research on Teaching and Learning English in the Middle East and North Africa, Taylor & Francis. DOI: https:// doi.org/10.4324/9781003312444-17.
- Kemp, S. (2024, February 23). Digital 2024: Bahrain datareportal global digital insights. DataReportal - Global Digital Insights. https://datareportal.com/reports/digital-2024-bahrain?rq=bahrain.
- Landry, R. Bourhis, R.Y. (1997). *Linguistic Landscape and Ethnolinguistic Vitality*, An Empirical Study, Journal of Language and Social Psychology, Vol. 16 N°.1 March. (pp. 23-49). Sage Publications, Inc.

Nekvapil, J., & Sherman, T. (2015). An introduction: Language Management Theory in Language Policy and Planning. *International Journal of the Sociology of Language*, 2015(232), 1-12. https://doi.org/10.1515/ijsl-2014-0039.

Richter, C. & Kozman, C. (2021). Arab Media Systems. Open Book Publishers.

Worldometer. (2024). Bahrain population (2024). Retrieved March 27, 2024, from https://www.worldometers.info/world-population/bahrain-population/#google\_vignette

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في المملكة العربية السعودية

#### د. سعيد بن على آل الاصلع

#### مقدمة:

تقع المملكة العربية السعودية في الجزء الجنوبي الغربي من قارة آسيا، وتحديدًا في الجزء الأوسط من شبه الجزيرة العربية. تُمثّل المملكة العربية السعودية غالبية شبه جزيرة العرب بمساحة تُقدَّر بنحو ٢,٢٥٠,٠٠٠ (مليونين وربع المليون) كيلومتر مربع. وهذا ما يجعلها خامس أكبر دولة في آسيا من حيث المساحة، والثانية عشرة ضمن أكبر الدول في العالم، وثاني أكبر دولة في العالم العربي.

يبلغ عدد سكان المملكة العربية السعودية (٣٢,١٧٥,٢٦٢) حسب التعداد السكاني لعام ٢٠٢٢م (١٠٠ حيث يبلغ عدد السعوديين ٢٦,٧٩٢,٢٦٢ وهو ما يُمثِّل (٤٨٠٤)، أما غير السعوديين فيبلغ عددهم: ٣,٣٨٢,٩٦٢، وهو ما يمثل (٢٠١٤٪). ويبين الجدول أدناه عدد السعوديين من الذكور والإناث، وكذلك عدد غير السعوديين من الذكور والإناث:

جدول (١): عدد السكان السعوديين وغير السعوديين (الذكور والإناث)

المجموع ١٢٧٩٢٦٢	9575171 (79,7%)	عدد السعوديين
(01,5%)	9 4 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	عدد السعوديات

<sup>(</sup>۱) تعداد السعودية https://portal.saudicensus.sa/portal

المجموع	1.522212 (W1,A%)	عدد المقيمين الذكور
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	٣١٣٨٤٩ <i>٨</i> (٩,٨%)	عدد المقيمات الإناث
(X() 37704177		المجموع

والمملكة العربية السعودية هي مهبط الوحي، ومهد العربية، وموطن اللسان العربي كونها تقع في قلب جزيرة العرب، وتُشكِّل أربعة أخماس شبه الجزيرة العربية. ولذلك، فإن اللَّغة العربية أحد أهم مكونات الهوية السعودية، وبالتالي يتحتم أن يكون لها حضور كبيرُ في أنظمة وسياسات المملكة العربية السعودية. وقد كان لها ذلك، فعندما أُسِست هذه الدولة على يد الإمام محمد بن سعود -طيَّب الله ثراه - بتاريخ ٣٠ جمادى الأولى من عام ١١٣٩هـ الموافق لـ ٢٢ فبراير من عام ١٧٢٧م (يوم التأسيس) اتُخذت اللُغة العربية لغة رسمية للدولة في سائر شؤونها، واستمر هذا النهج القويم إلى الطور الثالث من الدولة السعودية على يد الملك عبد العزيز آل سعود -رحمه الله، حيث واصلت الدولة في ضمان سيادة اللُغة العربية واتخاذها لغة رسمية. حيث ينصُّ النظام الأساسي للحكم في المملكة على أن: اللُغة العربية هي اللُغة الرسمية؛ فهي لغة التعليم، وهي اللُغة الرسمية في الإعلام السعودي، وهي لغة التقاضي والعمل في الجوانب الاقتصادية، واللُغة الرسمية في الإعلام السعودي، وهي لغة التقاضي والعمل والتجارة الرئيسية في المملكة، وكذلك الحال في الجوانب السياسية والدبلوماسية (١٠).

وما زالت المملكة منذ تأسيسها تُصدر القرارات والتشريعات والسياسات التي تُعنى باللُغة اللُغة العربية، وقد جاءت رؤية ٢٠٣٠ لتؤكد هذه المسيرة، حيث نصّت في عدد من المواضع على ضرورة العناية باللُغة العربية والمحافظة عليها ونشرها، وترسيخ

<sup>(</sup>١) يُنظر: مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.

القيم والثقافة العربية. وبفضل الجهود المستمرة التي تبذلها المملكة العربية السعودية لتعزيز اللُغة العربية ودعم حضورها على الصعيدين المحلي والدولي؛ أصبحت اللُغة العربية إحدى اللُغات الست الرسمية في الأمم المتحدة والمنظمات التابعة لها.

وفي المحاور التالية إيضاح أكثر تفصيلًا حول واقع اللُّغة العربية في المملكة العربية السُعودية، في المجالات الآتية: التشريعات اللُّغوية، الإعلام، التعليم، حوسبة اللُّغة العربية، والمشهد اللُّغوي في المملكة العربية السعودية.

# المحــور الأول: التشريـعـــاتاللُّغـويـــةوالمؤسـســات الوطنية اللُّغوية

تُعَدُ اللَّغة أحدَ العناصر الرئيسة التي تكون الثقافة والهوية الوطنية، وهي أساسٌ لبناء الوحدة القومية؛ فالوحدة اللَّغوية ترتبط ارتباطًا وثيقًا بالوحدة الثقافية والسياسية؛ ولهذا السبب أضحى التخطيط اللَّغوي جزءًا لا يتجزأ من سياسات الدول وعنصرًا حيويًّا في التخطيط لشؤون الدولة بأكملها. والتخطيط اللَّغوي هو ما تقوم به الحكومات أو الهيئات الرسمية وشبهها، أو الأفراد من جهود مُوجَّهة للتأثير على السلوك اللُغوي للمجموعات اللُغوية الكبيرة أو الصغيرة فيما يختص باكتساب اللُغة، أو بنيتها، أو وظيفتها، أو مكانتها داخل مجتمع ما (المحمود، ٢٠١٨، ص٩٩).

واللُّغة العربية تحتل مكانةً مهمةً في المملكة العربية السعودية وسياساتها اللُّغوية، فالعربية جزءُ من اسم الدولة، حيث إنها أول دولة عربية وضعت كلمة (العربية) في السمها لتُصبح (المملكة العربية السعودية) وذلك في عام ١٩٣٢م، إضافةً إلى كونها اللُّغة الرسمية للدولة، وهذا ما نص عليه المرسوم الملكي رقم (أ/٩) في المادة (١) من النظام الأساسي للحكم الصادر في ١٤/٢/٨/٢١هـأن: "المملكة العربية السعودية دولة عربية إسلامية ذات سيادة تامة، دينها الإسلام، ودستورها كتاب الله تعالى، وسنة رسوله - هي، ولغتها هي اللَّغة العربية، وعاصمتها مدينة الرياض".

والمملكة -منذ إنشائها-لم تفتأ ترسم السياسات اللّغوية القائمة على الاهتمام باللُّغة العربية ودعمها عن طريق القرارات والأوامر والتنظيمات التي تصدرها، من المستويات الإدارية كافة؛ حيث أشارت مدونة قرارات اللُّغة العربية في المملكة العربية السعودية (١٤٣٦هـ) - وهي مدونة حوت القرارات المعنية باللُّغة العربية من عام ١٣٤٦ ه حتى عام ١٤٣٥هـ إلى أن مجموع القرارات بلغ مئةً وتسعة وأربعين (١٤٩) قرارًا، امتدت على مدى تسعين (٩٠) عامًا. وهذه القرارات هي نماذج عامة للتوجُّه السياسي اللُّغوي للمملكة العربية السعودية. وبلغ مجموع القرارات التي حوتها منظومة بيانات السياسات اللُّغوية للدول العربية الصادرة عن مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية ١٦١ قرارًا في الفترة الممتدة من عام ١٦٤٦هـ إلى عام ١٤٤٥هـ. وتنوَّعت هذه القرارات من حيث جهة الإصدار، والمكانة النظامية لها؛ فمنها ما هو مرسوم ملكي، ومنها ما هو قرار من مجلس الوزراء، ومنها ما هو صادر عن وزارات وهيئات حكومية. وقد جاء بعضها ضمن أنظمة صدرت بمراسيم ملكية، مثل: نظام وثائق السفر ونظام الإذاعة، ونظام العمل والعمال، ونظام الدفاتر التجارية، ونظام البيانات والأسماء التجارية؛ وجاء بعضها الآخر ضمن نصوص أوامر ملكية أو وزارية، أو نحوها. واللافت أن هذه الأنظمة والأوامر تصدر من أعلى السلطات الإدارية والتشريعية في الدولة؛ وهذا يعكس حجم الاهتمام باللُّغة العربية (القوسي، ٢٠٢٠).

وما سبق يعكس جزءًا مما تقوم به المملكة العربية السعودية من جهود وتنظيمات وقوانين لخدمة اللُّغة العربية، وللحفاظ عليها، وتعزيز مكانتها ونشرها وتفعيل دورها، فالمملكة العربية السعودية دولة أحادية اللُّغة، إذ اللُّغة العربية هي اللُّغة الوحيدة الرسمية على مستوى الدولة، وهذا ما أكَّدته وأثبتته التشريعات الدستورية (نظام الحكم) والأنظمة والتعليمات والقرارات. وفيما يأتي استعراضُ سريعُ لبعض أبرزهذه القرارات والسياسات في بعض المجالات المهمة في الحياة اليومية (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ٢٠٢٤).

منها ما أكده الأمرالسامي رقم (٣/ح/١٥٣٥) الصادر في ١٤٠٠/٦/٢٠هـ على أن تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللُّغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرافقاتها ووثائقها، وجاء في نصه: أن "تلتزم جميع الجهات الحكومية والمؤسسات العامة والشركات المملوكة للدولة باستعمال اللُّغة العربية في مراسلاتها وفي تحرير العقود ومرفقاتها ووثائقها المختلفة التي تتم بين هذه الجهات والشركات والمؤسسات الأجنبية؛ فاعتمدوا إنفاذه وإبلاغه لمن يلزم".

ومنها سياسة التعليم -وسيأتي الحديث عنها بالتفصيل لاحقًا- التي اعتمدها مجلس الوزراء في القراررقم (٧٧٩) في شهر رمضان في عام (١٣٨٩ه)، حيث نصت المادة (٢٤) على أن: "الأصل هو أن اللَّغة العربية لغة التعليم في كافة مواده وجميع مراحله إلا ما اقتضت الضرورة تعليمه بلغة أخرى". وسياسة التعليم العالي، كما نصً على ذلك المرسوم الملكي رقم (م/٨) من المادة (١١) من نظام مجلس التعليم العالي والجامعات، الصادر في ٤/٦/٤١٤هان: "اللُّغة العربية هي لغة التعليم في الجامعات، ويجوز عند الاقتضاء التدريس بلغة أخرى بقرار من مجلس الجامعة المختص". كذلك جاء التوجيه بكتابة رسائل الماجستير والدكتوراه باللُّغة العربية.

واللَّغة العربية هي لغة المحاكمة، حيث نصَّ المرسوم الملكي رقم (٣٢) من المادة (٢٨٤) من نظام المحكمة التجارية الصادر في ١٣٥٠/١/٥هـ على أنه: "لا يجوز لهيئة المجلس وغيرهم ممن يكون حاضرًا أثناء المحاكمة التكلم بغير اللُّغة العربية". وكذلك المرسوم الملكي رقم م/٢٤، المادة ٣٦ الصادر في ١٧/٧/١هـ، نصَّ على أن: "اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية للمحاكم، على أنه يجوز للمحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلون اللُّغة العربية عن طريق مترجم".

وفي مجال الإعلام، نصَّ نظام الإذاعة -وسيأتي الحديث عنه لاحقًا-على أن "اللَّغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللُّغة العربية...، على أن يكون من مهام هيئة الإذاعة: تبسيط اللَّغة العربية الفصحى ومحاولة فهمها وتداولها بين عامة الأمة.

كذلك الحال في مجال الإعلانات ولوحات المحال التجارية، فالأنظمة تُشدّد على استخدام اللَّغة العربية، كما جاء في المرسوم الملكي رقم (م/٣٥) المادة (١٥) من قواعد تنظيم لوحات الدعاية والإعلان، الصادر في ١٤١/١٢/٢٨هـ، الذي نصُّه: "يجب أن يكون الإعلان منسجمًا مع عادات وتقاليد البلاد، وأن تتلاءم مادة الإعلان مع الذوق السليم، مع مراعاة أن تكون الصور والكتابات في إطار الآداب الإسلامية، وأن تُراعَى قواعد اللُّغة العربية الفصحى في نصِّ الإعلان".

ومن الأنظمة المهمة أن إتقان اللُّغة العربية شرط الكفاءة الوظيفية، كما في المرسوم الملكي رقم (م/١) من المادة (٤) من نظام الأئمة والمؤذنين وخدم المساجد الصادر في ١٣٩٢/١/١٩هـ، الذي نصَّ على وجوب معرفة الخطباء بقواعد اللُّغة العربية، وفيه: "... أن يكون عارفًا بقواعد اللُّغة العربية، قادرًا على إنشاء خُطب الجمعة وإلقائها دون لحن ". وجاء على نحو مماثل قرار وزارة الدفاع رقم ١٩٤٢/١/٢٣١٢هـ الصادر في ١٤٣٤/٧/٣١٨هـ بخصوص اشتراط إتقان اللُّغة العربية لتكون من شروط التحاق العسكريين من الدول الأجنبية غير الناطقين بها بالدورات التي تُعقد بالمرافق التعليمية بوزارة الدفاع ... إلخ.

وإجادة اللَّغة العربية من شروط الحصول على الجنسية السعودية، ففي قرار رئيس مجلس الوزراء في المادة (٨)، الفقرة (ج) من نظام الجنسية العربية السعودية الصادر في ١٣٧٤/١/٢٥هـ اشترط على من يتقدَّم لطلب الجنسية السعودية "... أن يكون مُلمَّا باللُّغة العربية".

وفي سياق العمل البلدي، جاء في تعميم وزارة الشؤون البلدية والقروية رقم (سعور) في ١٤٣٣/٦/٢٨ بشأن اعتماد اللَّغة العربية في اللوحات الإعلانية وغير الإعلانية، حيث نصَّ على: "اعتماد اللَّغة العربية في جميع اللوحات الإعلانية وغير الإعلانية بشكل واضح... نرغب إليكم الاطلاع وإنفاذ مقتضى الأمر السامي الكريم، المشار إليه، القاضي على الجهات المختصة بالعمل بما تضمَّن الأمر السامي الكريم".

وهذه القرارات وغيرها من القرارات صادرة من جهات متعددة ومختلفة، وجميعها تؤكد وجوب استخدام اللُّغة العربية أساسًا للتعامل في المؤسسات والمصالح، مثل الوزارات والمستشفيات والفنادق والمطارات والبنوك وما شاكلها، وهي في الوقت ذاته ليست متحجرةً؛ بل إن فيها مرونة حيث إنه يجوز استخدام اللُّغة الأجنبية عند الضرورة. إضافةً إلى أنها تحثُ الجامعات ودور النشر على أن تعمل بأقصى طاقة ممكنة على ترجمة المصطلحات الأجنبية الشائعة، والاستفادة مما أنتجته المجامع اللُّغوية.

ومن خلال تتبع تاريخ التشريع اللّغوي في المملكة العربية السعودية، نجد أن أول تشريع لخدمة اللّغة العربية، كان عبارة عن توصية من مجلس الشورى صادرة في تشريع لخدمة اللّغة العربية، كان عبارة عن توصية من مجلس الشورى صادرة في ١٣٤٦/٣/٢٤هـ، أي قبل توحيد الكيان السياسي للمملكة العربية السعودية، ونصها: "... أن الواجب يقضي بأن يُعتنَى باللّغة العربية اعتناءً تامًّا؛ لأنها اللّغة الرسمية للحكومة الحجازية والنجدية، وبالأخص في التجارة التي تدور بين الدوائر، ويحتم لزوم المحافظة على أساليبها الفصحي، مع انتقاء الألفاظ اللّغوية ومراعاة القواعد العربية" (مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللّغة العربية، ٢٠١٥).

ثم توالت التشريعات والسياسات اللُّغوية التي تؤكد رسمية اللُّغة العربية، فقد صدرت في عام ١٣٥٠هـ الموافق ١٩٣١م أربعة قرارات بمرسوم ملكي في ذلك العام، وجميعها في مجال القانون والتقاضي، وقد أكدت جميعها على ضرورة استخدام اللُّغة العربية فقط في التقاضي، ومنها -على سبيل المثال: "لا يجوز لهيئة المجلس وغيرهم ممن يكون حاضرًا أثناء المحاكمة التكلم بغير اللُّغة العربية" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤).

ومن أحدث القرارات الصادرة، القرار رقم (٥٨٤) الصادر في عام ٢٠٢٤ عن مجلس الوزراء بخصوص لائحة الاتصالات الرسمية، والمحافظة على الوثائق ومعلوماتها، وجاء فيه:

"صياغة الرسالة:

مادة ۱۲:

٢- ألا يُستخدَم أي لفظ أجنبي ما لم يكن لذلك مُسوِّغ.

٤- أن تكون سليمةً من حيث الألفاظ والتراكيب.

المراسلات الواردة والصادرة:

مادة ۲۲:

٤- صياغة خلاصة موضوع الرسالة بحسب مقتضيات الوارد، والأخذ في الاعتبار علاقته بموضوع الصادرإنْ وجد، وأن يكون شاملًا وخاليًا من الأخطاء اللُّغوية والإملائية.

مادة ٢٣: يجب مراجعة إجراءات توثيق وتسجيل الرسائل الواردة، المذكورة في المواد (٢٠،٢٢، من اللائحة؛ للتأكد من صحتها وتكاملها، ومن أهمها الآتى:

٢- سلامة خلاصة الموضوع من حيث اللُّغة والإملاء وشمولية الموضوع.

مادة ٣٢: يكون تسجيل المراسلات الصادرة في نظام الصادر وفقًا لما يأتي:

3- استدعاء قيد ورودها - إذا كان لها رسالة وارد- ومطابقة موضوعها لما سُجًل في النظام، وصياغة خلاصة الموضوع بحسب مقتضيات الصادر، والأخذ في الاعتبار علاقته بموضوع الوارد، وأن يكون شاملًا وخاليًا من الأخطاء اللُغوية والإملائية".

ومن القرارات الحديثة الصادرة في عام ٢٠٠٤م أيضًا، القرار رقم (٥١٧٩٥) الصادر عن الديوان الملكي بخصوص تضمين الاتفاقيات أو المذكرات الدولية نصًا يفيد بمساواة اللَّغة العربية للُغة الأخرى في الحجية، حيث نص القرار على: "قيام الجهات الحكومية التي تعقد اتفاقيات أو مذكرات تفاهم مع دول أخرى من لغتين إحداهما بالعربية، بتضمين تلك الاتفاقيات أو المذكرات نصًا يفيد بمساواة اللَّغة العربية للُغة الأخرى في الحجية".

وبالنظر إلى الجهات المصدرة للقرارات، يتبيّن أن القرارات المتعلقة بالسياسة اللّغوية في المملكة العربية السعودية الصادرة عن أعلى الجهات التشريعية في الدولة، وهما الديوان الملكي ومجلس الوزراء، تُمثّل ما نسبته (٣٦٪) من القرارات، في حين أن ما يقارب (٣٣٪) من القرارات صدرت عن هيئات ومجالس حكومية، ثم يليها القرارات التي صدرت عن الوزارات المختلفة والتي بلغت ما يقارب (٣١٪) من القرارات (منصة منظومة السياسات اللّغوية، مجمع الملك سلمان العالمي للّغة العربية، ١٠٠٤). وهذا كله يأتي توكيدًا على تبيّ الدولة للّغة العربية ودعمها لها، فالعربية مُكوّن أساس للكيان، وهي جزءٌ مهم ورئيس من الهوية الوطنية العامة للدولة والأفراد، وهي أحد مقومات المجتمع السعودي (البريدي، ٢٠٢٤)، إضافةً إلى التأكيد على عربية المشهد اللّغوي الاجتماعي.

يُضاف إلى مثل هذه القرارات والسياسات اللَّغوية -التي تدعم اللُغة العربية، وتؤكد أهميتها، وتُعزِّز حضورها على المستويين الرسمي وغير الرسمي - العديدُ من المبادرات والجهود الساعية لخدمة اللُغة العربية؛ ومن هذه الجهود: القرار رقم (١٠٤) في تاريخ الجهود الساعية لخدمة اللُغة العربية، ومن هذه الجهود: القرار رقم (١٠٤) في تاريخ الدولي لخدمة اللُغة العربية، حيث أسهم في خدمة اللُغة العربية ودعمها على المستويين المحلي والدولي لاسيما في مجالات النشر العلمي، والتعاون الدولي، والسياسة والتخطيط اللُغوي. ومن ثَمَّ صدور القرار رقم (٢٤) وتاريخ ١١/١٠/ ١٤٤٢ه بإنشاء مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، الذي استطاع خلال فترة قصيرة إنجاز العديد من المشاريع المهمة والكبيرة لخدمة اللُغة العربية في مجالات السياسة والتخطيط اللُغوي، وحوسبة اللهمة مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز للتخطيط والسياسات اللُغوية في مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية.

ومنها مبادرة الملك عبد الله -رحمه الله - لإثراء المحتوى اللُّغوي، وتعزيز وجود اللُّغة العربية في الشبكة العنكبوتية. فقد بدأت المبادرة عام ٢٠٠٧م تحت إشراف مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية؛ لأجل النهوض بالمحتوى العربي وسدً العجز الرقمى، وتمكين

المجتمع على اختلاف شرائحه من التعامل مع المعرفة بيُسر وسهولة، وقد أسهمت هذه المبادرة في إثراء المحتوى العربي من خلال تعزيز مقالات ويكيبديا العربية، وبناء المدونة اللُغوية العربية، ونحوها.

ومن المبادرات أيضًا: إنشاء المبنك السعودي الآلي للمصطلحات المعروف باسم "باسم"، وهو معجم إلكتروني متعدد اللَّغات يحصر ويصنف ويترجم المصطلحات العلمية من خلال توظيف تقنيات حاسوبية متقدمة. وكذلك مبادرة الملك عبد الله بن عبد العزيز -رحمه الله - لتعريب المحتوى الصحي، حيث تهدف المبادرة إلى بناء مدونة عربية تُقدِّم المعلوماتِ الصحية والطبية باللَّغة العربية. إضافةً إلى جائزة الملك عبد الله بن عبد العزيز -رحمه الله - للترجمة.

ومنها تأسيس المرصد العربي للترجمة في الرياض في ٢٦ أكتوبر ٢٠٢٢م، بدعم من المملكة العربية السعودية، وإشراف منظمة الألكسو وهيئة الأدب والنشر والترجمة السعودية. والمرصد هو عبارة عن منصة متخصصة تُمثِّل قاعدة بيانات ضخمة لبليوغرافية الكتب المترجمة من اللُّغة العربية وإليها.

ومنها مبادرة "علماء العربية" التي أطلقها مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية للحفاظ على التراث العربي، وتهدف إلى تحقيق عدة أهداف جليلة، منها: إبراز دور علماء العربية عبر التاريخ في صياغة أصول اللُغة وقواعدها، وتشكيل ملكاتهم اللُغوية من خلال الرواية عن الأعراب الفصحاء ومخالطتهم ومعايشتهم، مما أسهم في حفظ اللُغة العربية الفصيحة، ومنها: التعريف بالعلماء السعوديين المتخصصين في اللُغة العربية وعلومها، إضافة إلى ربط الأجيال الجديدة بتراث الأمة وعلمائها، وغَرْس حب اللُغة العربية والإسلامية.

وبناءً على ما سبق، فإنه يبدو جليًّا أن السياسة اللَّغوية للمملكة العربية السعودية تقوم على الرفع من شأن العربية، وعلى إعطائها موقع الصدارة في كل مناحي الحياة

والعلم والتنمية، بل وحمايتها والعناية بها. ففي دراسته التي تناولت الحماية القانونية للله العربية في الأنظمة السعودية. بيّن السلطان (٢٠١٩) أن الحماية القانونية لله العربية في المملكة العربية السعودية جاءت على ثلاث مراحل:

- ١- مرحلة الحماية الضمنية غيرالمباشرة، ومثالها: قرارنائب الملك رقم (٣٨) في المرار المجلس التجاري الذي علَّل كتابة اللُّغة العربية بجانب اللُّغة الأجنبية في (بوالص) الشحن حماية لحقوق التاجر العربية. فهذه حماية ضمنية غير مباشرة للُّغة العربية.
- احمولة الحماية الصريحة غيرالمباشرة، ومثالها: المرسوم الملكي رقم 2009 في مرحلة الحماية الصريحة غيرالمباشرة، ومثالها: المرسوم الملكي رقم 2009 في 177///١٥ السعودية حيث إنه أكّد على أن الاتفاقية صِيغت باللُّغتين العربية والإنجليزية، وأن لهما قيمة واحدة، حيث كان نصُّه: "... حُرِّر هذا الاتفاق باللُّغتين العربية والإنجليزية، ويوقع الفريقان على نسختين باللُّغة العربية ونسختين باللُّغة الإنجليزية، ويكون لكلا النصين قيمة واحدة".
- ٣- مرحلة الحماية الصريحة المباشرة، وذكر أن الحماية تتمثل في عدة أمور، منها: أن اللَّغة العربية هي اللَّغة الرسمية للدولة، والتعليم، والمؤسسات القضائية، والإعلام، والإعلانات التجارية، والترجمة إلى العربية، واشتراط العربية في الجنسية، وافتتاح معاهد لتعليمها، والتوعية بأهمية العربية والعناية بها... إلخ.

وهكذا، تتبنى المملكة العربية السعودية إستراتيجية شاملة لتعزيز اللَّغة العربية محليًّا وإقليميًّا وعالميًّا، من خلال مبادرات رائدة تشمل الجوانب الأكاديمية والثقافية والتقنية، بهدف الارتقاء بلغة الضاد وإبراز دورها الحضاري.

# المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي

انعكس اهتمام المملكة العربية السعودية باللَّغة العربية على الخطاب الإعلامي السعودي، وكيف لا والإعلام هو من أهم أدوات نشرها والحفاظ عليها! فقد أصدرت الدولة مجموعة من القرارات التي تنصُّ على أن تكون العربية هي لغة الإعلام السعودي، ومن ذلك المرسوم الملكي الصادر بالرقم (١٠٠٤/١٦/٣/٧)، المادة الخامسة من نظام الإذاعة الصادر في ١٣٧٤/٦/١٧هـ، ونصُّه: "اللُّغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللُّغة العربية، ولها أن تُحدِث إذاعات بمختلف اللُّغات الأخرى، في حدود الأغراض المبيَّنة في المادة الرابعة من هذا المرسوم".

ومن ذلك أيضًا: قرار رئيس مجلس الوزراء رقم (٧/٣٥٣٠/م) في عام ١٤٠٤هـ، ونصُّه:

"صاحب المعالي وزير الإعلام ... بعد التحية:

لاحظنا بعض الظواهر المتفشية على اللسان العربي وفي أساليب الكتابة وفي وسائل الإعلام المقروءة والمسموعة والمرئية من صحافة وإذاعة وتلفاز. ومن بين تلك الظواهر التساهل في كتابة الأسماء كاملة في جميع المعاملات وغيرها بشكل واضح، لا يثير لبسًا أو غموضًا. وحرصًا مِنَّا على وَضْع حدً لهذه الأساليب، ومنعًا لاستشراء انتشار اللحن والاستعمالات غير الصحيحة في اللُغة العربية، وحفاظًا على مكانتها، والتزامًا بالأسلوب الأصيل الذي درجت عليه هذه البلاد في تاريخها ومصادرها الرسمية؛ نرغب إليكم ملاحظة ذلك، والتأكيد على وسائل الإعلام المختلفة بالتزام قواعد اللُغة العربية في ملاحظة ذلك، والتأكيد على وسائل الإعلام المختلفة بالتزام قواعد اللُغة العربية في واضحة، وأن يُتبع اسم الشخص بكلمة (ابن)، ثم يُذكّر اسمُ أبيه في كامل تسلسل الاسم، ثم يُذكّر اسمُ العائلة -إنْ وجد - واتخاذ كافة الإجراءات التي من شأنها بث الوعي لدى المواطنين؛ لإدراك أهمية اللُغة العربية والالتزام بها في جميع المجالات، فأكملوا ما للزم بموحه ".

بدأ العمل الإعلام في المملكة العربية السعودية في وقت مبكر، حيث انطاقت بدايات الإعلام السعودي عن طريق الصحافة متزامنة مع إنشاء صحيفة أم القرى في عام ١٣٤٣هـ في عهد الملك عبد العزيز آل سعود – رحمه الله، وكانت معنية بنشركل ما يصدر عن الدولة من قرارات وأخبار رسمية وبيانات حكومية. ثم بعد ذلك، أمر الملك عبد العزيز – رحمه الله – بإنشاء مجلس للدعاية والحج بهدف إطلاع العالم على أخبار المملكة، وكان ذلك في عام ١٣٥٥هـ، ثم تبع ذلك إنشاء المديرية العامة للصحافة والنشر في عام ١٣٧٨هـ، وقد رُبطت الإذاعة بها، وكذلك صدر نظام المطبوعات والنشر بمرسوم ملكي رقم م/٣٣ بتاريخ ١٤/١٥٤هـ. وهكذا بقي نظام الإعلام السعودي في تطور إلى يومنا الحاضر، حيث إنه في عام ١٤٢٤هـ صدر قرار مجلس الوزراء بتعديل مسمى وزارة الإعلام ليكون وزارة الثقافة والإعلام، وفي ١٧ رمضان ١٣٩٩هـ، صدر الأمر الملكي بإنشاء وزارة للثقافة وفصلها عن الإعلام، وتعديل اسم "وزارة الإعلام". هذه البدايات تُمثّل الإعلام "حيث أصبح للإعلام وزارة مستقلة ، هي وزارة الإعلام المختلف أشكال الإعلام النواة الأولى للإعلام السعودي، الذي تطوّر بمرور الوقت ليشمل مختلف أشكال الإعلام الرسمي والخاص.

وفيما يختص بالإعلام المكتوب، فقد تطوَّرت الصحافة في المملكة العربية السعودية، وانطلقت في المملكة مبكرًا العديدُ من الصحف والمجلات التي ما زال بعضُها يصدر إلى يومنا الحاضر؛ كصحيفة أم القرى، وغيرها مثل صوت الحجاز، اليمامة، أخبار الظهران، الندوة، عكاظ... إلخ. يُضاف إليها العديد من المجلات كمجلة المنهل، مجلة الفيصل، مجلة القافلة (سابقًا قافلة الزيت)، المجلة العربية... إلخ.

وهذه الصحف والمجلات كلها على اختلاف توجهاتها تلتزم العربية الفصحى، وبالتالي فهي تُقدِّم واقعًا لغويًا أفضل حالًا من الوسائل الإعلامية المرئية والمسموعة (القوسى، ٢٠٢٠). ويضيف القوسى أنَّ الحراك الصحفى الثقافي خدم

<sup>(</sup>۱) يُنظَر: موقع وزارة الإعلام https://media.gov.sa/ar/about

اللّغة العربية، إذ التزمت باستخدام العربية الفصيحة، وقدّمت للقارئ لغة سلسة مرنة تفي بمتطلبات العصر، وتمكّنت من صقل العديد من الأساليب اللّغوية. إضافة إلى أنها أسهمت في تطوير مهارة القراءة باللّغة العربية، ونقلت الكثيرَ من الأعمال الأدبية والفكرية وما زالت، والأخبار السياسية والاجتماعية والرياضية، وغيرها. علاوة على ذلك، فقد أسهمت أيضًا في تطوير مهارة الكتابة لدى المجتمع من حيث إن تكرار رؤية الكلمات مكتوبة بطريقة صحيحة تؤدي إلى رسوخ الكلمات بشكلها الصحيح في عقول القُرّاء؛ ولكنها في الوقت ذاته شابها بعض جوانب التقصير؛ إذ إنه قد يكتب فيها بعض الكُتّاب غير المجيدين للّغة العربية، فشابها بعض الأخطاء اللّغوية إضافة إلى الاقتباسات من العامية، وتهجين الفصحي (القوسي، ٢٠٢٠).

أما فيما يخصُّ الإعلام المسموع أو الإذاعة، فقد بدأت بإصدار الملك عبد العزيز -رحمه الله - في عام ١٣٦٨هـ/١٩٤٩م مرسومًا ملكيًّا بتأسيس الإذاعة السعودية، حيث أُذيع أول برنامج تجريبي للإذاعة السعودية من جدة في ١٣٦٨هـ(۱)، ليكون ذلك اليوم هو الانطلاقة الرسمية للإذاعة إلى المجتمع السعودي. واقتصر البثُ في البداية على الأخبار الرسمية والدينية وبعض الإنتاج الأدبى من الشعر والمقالات.

وصدر النظام التأسيسي للإذاعة السعودية -المذكور آنفًا- بمرسوم ملكي بالرقم ( ١٠٠٧/١٦/٣/٧) في ١٣٧٤/٦/١٧هـ، ومما جاء فيه في المادة الخامسة، ما يأتي: "اللُّغة الرسمية للإذاعة السعودية هي اللُّغة العربية، ولها أن تُحدِث إذاعاتٍ بمختلف اللُّغات الأخرى، في حدود الأغراض المبيَّنة في المادة الرابعة من هذا المرسوم "(٬).

<sup>(</sup>۱) يُنظَر موقع وزارة الإعلام https://media.gov.sa/ar/news/164

https:/laws.boe.gov.sa/BoeLaws/Laws/ الفرزراء /https:/laws.boe.gov.sa/BoeLaws/Laws/ دوزراء /https:/laws.boe.gov.sa/BoeLaws/Laws/ الفرزراء /csrt=7094410395599416455?1/875a-a9a700f16985-4374-5cf3-LawDetails/83431376

ومن أبرز المحطات والبرامج الإذاعية في بدايات الإذاعة السعودية:

إذاعة نداء الإسلام: بدأت البث عام ١٣٨١هـ، وكانت تُسمّى "إذاعة صوت الإسلام"، وإذاعة الرياض: بدأت البث عام ١٣٨٤هـ، وإذاعة القرآن الكريم: بدأت البث من الرياض في عام ١٣٩٣هـ، وغيرها كالبرنامج العام من الرياض، والبرنامج الثاني من جدة، والبرنامج الأوروبي (الإنجليزي والفرنسي)... إلخ. وقد تطوّرت الإذاعة السعودية عبر مراحل عدة، وأصبحت هيئة مستقلة حيث وافق مجلس الوزراء على تنظيم هيئة الإذاعة والتلفزيون في ١٩٧١/١٠٠١هـ، ويتبع للهيئة عدة قنوات حكومية ورسمية ما بين تلفزيونية وإذاعية؛ وهي: قناة السعودية، وقناة اكريات، وقناة النكريات، وقناة الإخبارية، والقنوات الرياضية السعودية، وقناة القرآن الكريم، وقناة السنة النبوية، ومن الإذاعات: إذاعة القرآن الكريم، وإذاعة الرياض، وإذاعة نداء ومن الإذاعات: إذاعة راديو السعودية، والإذاعات الدولية السعودية (۱).

وهذه المحطات الإذاعية تُقدِّم مضمونًا فكريًّا جيدًا، وتُولِي اللَّغة العربية شيئًا من الاهتمام لا سيما الإذاعات المتخصصة في البرامج الدينية، مثل: نداء الإسلام، وإذاعة القرآن الكريم، وغيرها حيث تبثُّ عددًا لا بأس به من البرامج اللُّغوية والأدبية والبلاغية والثقافية، وتلتزم العربية الفصيحة في بث نشرات الأخبار، وبعض البرامج الدينية واللُّغوية والثقافية (القوسي، ٢٠٢٠).

وهناك مجموعةً من الإذاعات الخاصة (مثل: إم بي سي إف إم، بانوراما إف إم، روتانا إف إم... وغيرها) تبثُ بعضَ البرامج باللُّغة العربية الفصيحة خاصة الأخبار والبرامج الدينية، وبعض البرامج الثقافية. ولكن يغلب في برامجها الأخرى استخدام العامية، ومسميات ومصطلحات باللُّغة الإنجليزية (القوسى، ٢٠٢٠).

<sup>(</sup>١) يُنظَر موقع هيئة الإذاعة والتلفزيون https://www.sba.sa/About

وفيما يخص الإعلام المربي، فهناك العديدُ من القنوات المتلفزة الرسمية التابعة لهيئة الإذاعة والتلفزيون، وهي: قناة السعودية، وقناة القرآن الكريم، وقناة الذكريات، وقناة الإخبارية، والقنوات الرياضية السعودية، وقناة القرآن الكريم، وقناة السنة النبوية. والغالب في هذه القنوات أنها تُبَثُ بالعربية، وتلتزم اللُغة العربية الفصيحة غالبًا (القوسي، ٢٠٢٠)، ويمكن استثناء قناة SBC حيث إنه يغلب فيها استخدام العامية؛ وذلك لأنها قناة شبابية ترفيهية في المقام الأول. وهناك القنوات الخاصة مثل مجموعة قنوات الإم بي سي، والعربية، وقنوات روتانا، ومجموعة قنوات المجد، وغيرها؛ إلا أن القنوات الحكومية الرسمية أكثراستشعارًا للمسؤولية الثقافية، حيث تكثر فيها البرامج الثرفيهية (القوسي، الثقافية والدينية؛ في حين أن القنوات الخاصة تُركِّز على البرامج الترفيهية (القوسي، ١٠٠٠)؛ ولكن جميعها تشترك في الالتزام بالفصحي لا سيما في الأخبار والبرامج الثقافية والسياسية والوثائقية والدينية. وهناك الكثير من برامج الأطفال والمسلسات التاريخية على وجه الخصوص تلتزم بالفصحي.

ومع التقدُّم التقني ظهرما يُسمَّى بالإعلام الجديد المتمثَّل في المواقع الإلكترونية للصحف والمجلات والإذاعات والقنوات المتلفزة، وكذلك المواقع الإلكترونية للجهات الحكومية من وزارات وهيئات وجامعات ومؤسسات حكومية وأهلية. إضافةً إلى مواقع التواصل الاجتماعي التي تستخدم خاصية الكتابة وإضافة المواد الصوتية والمقاطع المرئية، وتتيح للمؤسسات الحكومية وغيرالحكومية والأفراد إنشاء حسابات فيها، ومن أشهرها: موقع التواصل الاجتماعي X، وفيس بوك، ويوتيوب، وسناب شات... إلخ.

والغالب أن الجهات الحكومية والرسمية في حساباتها على مواقع التواصل الاجتماعي تلتزم باللُّغة العربية الفصيحة فيما تنشر. لكن الأفراد يُظهرون تباينًا في استخدام الفصحى والعامية، فقد أظهرت دراسة (آل الاصلع، ٢٠١٩) أن جيل الشباب يميلون إلى تفضيل العامية واستخدامها لغة التواصل في منصة X (تويترسابقًا)، في حين يميل الكِبار في السن من أصحاب التعليم العالي إلى المحافظة اللُّغوية واستخدام اللُّغة العربية الفصيحة.

وفي دراسة العنزي (٢٠٢٣) عن مدى تأثير لغة وسائل الاجتماعي على المستوى المعجمي في المجتمع السعودي، بدا أن وسائل التواصل الاجتماعي أسهمت في انتشار لعجمي في المجتمع السعودي، بدا أن وسائل التواصل الاجتماعي أسهمت في انتشار المفردات الإنجليزية، مثل: (weekend ...etc.). إضافةً إلى بعض المفردات الإنجليزية الشائعة التي بدأت تزيح ما يقابلها بالعربية، مثل: (spicy, pistachio, café, shrimp ...etc.). وأن استخدام ظاهرة العربيزي (Arabizi) منتشرة بين جيل الشباب وكذلك الكبار لاسيما في منصتي X وسناب شات، ولكنه وجد أن الكباريميلون أكثر إلى توظيف التناوب اللَّغوي (code-switching) بين العربيزي والحروف العربية، والإنجليزية.

وفي السياق ذاته، أكّدت دراسة الغامدي وبتراكي (Alghamdi & Petraki, 2018) انتشار ظاهرة العربيزي بين الشباب في المملكة العربية السعودية انتشارًا كبيرًا؛ ولهذا الانتشار أسبابٌ، منها: استخدام لغة الأقران، والأناقة والعصرية، وصعوبة الكتابة باللُغة العربية من وجهة نظرهم، وفي الكتابة بالعربيزي هروب من القيود والأحكام المسبقة من كبار السن؛ ولذلك فظاهرة العربيزي تمثّل للجيل الجديد هوية ومظهرًا من مظاهر التلاحم والترابط بينهم، أو لنقُل: إنها تمثّل رموزًا لسياقات ثقافية متجددة، يتعين تحليلها بدراسات تنقيبية تقوم على منهج الدراسات البينية.

أما فيما يخصُ لغة الإعلان، فكان من الواضح في السابق التزام الإعلام السعودي الرسمي باللُّغة العربية الفصيحة في مجال الإعلانات سواء التوجيهية والتثقيفية أم التجارية؛ إلا أنه يمكن القول إن العاميات بدأت تُزاحم العربية الفصيحة في مجال الإعلانات التجارية بشكل ملاحظ. وقد أظهرت الدراسات التي درست لغة الإعلانات التجارية في التلفزيون السعودي أن اللُّغة العربية الفصيحة استُخدمت في حدود ٥٥٪ فقط من مجموع الإعلانات التجارية، في حين أن العامية هي المسيطرة في لغة الإعلان التجاري (الشريف، ١٩٩٤، القوسي، ٢٠٢٢).

وختامًا، يمكن القول إنه نتيجةً للاهتمام الكبيرباللّغة العربية في المملكة من جانب القيادة السعودية، فإن اللّغة العربية ما زالت تؤدي دورًا محوريًا في الخطاب الإعلامي السعودي، وتخطى باهتمام كبيرمن جانب القيادة السعودية. وعلى الرغم من بعض التحديات التي تواجهها اللّغة العربية في وسائل الإعلام، إلا أن ثَمَة جهودًا حثيثة تبذلها العديد من الجهات الحكومية لتمكين اللّغة العربية وتعزيز حضورها في شتى المنصات الإعلامية التقليدية والحديثة، وهي جهودٌ مخلصةٌ تستحق العون والمساندة عبرالفكر والممارسة، مع التشديد على أن الالتزام باللّغة العربية الفصحى في الخطاب الإعلامي الرسمى هو أحد أهم مظاهر الحفاظ على الهوية العربية للمملكة.

# المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي

يمكن تتبُّع تاريخ التعليم وتطوُّره في المملكة العربية السعودية على النحو الآتي(١):

المرحلة الأولى: التعليم قبل تأسيس المملكة، فقبل تأسيس المملكة العربية السعودية، كان التعليم يتم بشكل رئيس في الكتاتيب والمساجد، حيث كان يُدرَّس القرآن الكريم والعلوم الدينية والعربية. وكانت المساجد، وخاصة الحرمين الشريفين، تؤدي دورًا مهمًا في نَشْر العلم من خلال حلقات الدراسة التي كانت تُعقد فيها.

المرحلة الثانية: بداية التعليم النظامي (١٣٤٤-١٣٧٣هـ) حيث بدأت هذه المرحلة بإنشاء مديرية المعارف عام ١٤٤٥هـ التي أرست حجر الأساس لنظام التعليم في المملكة، ثم تشكّل أول مجلس للمعارف عام ٢٤٣هـ لوضع نظام تعليمي يشرف على التعليم في منطقة الحجاز. ومع قيام المملكة، اتسعت صلاحيات مديرية المعارف لتشمل الإشراف على التعليم في جميع أنحاء البلاد. خلال تلك الفترة، أُنشئت العديد من المدارس مثل المدرسة الصولتية والمدرسة الفخرية ومدارس الفلاح، وأنشىء المعهد العلمي السعودي بمكة المكرمة عام ١٣٤٥هـ، وحُدِّدت مراحل التعليم بأربع مراحل؛ هي: التحضيرية، الابتدائية، الثانوية والعالية.

<sup>(</sup>۱) يُنظَر موقع وزارة التعليم https://moe.gov.sa/ar/aboutus/aboutministry/Pages/About.aspx

المرحلة الثالثة: إنشاء وزارة المعارف (١٣٧٣-١٣٧٩هـ) حيث إنه في عام ١٣٧٣هـ أنشئت وزارة المعارف كامتداد وتطوير لمديرية المعارف، وأُسند إليها التخطيط والإشراف على التعليم العام للبنين في مراحله الثلاث، وكان الملك فهد بن عبد العزيز -رحمه الله- أول وزير لها. وقد شهدت تلك الفترة توسعًا كبيرًا في التعليم بسبب دخول البترول مرحلة الإنتاج العالمي.

المرحلة الرابعة: إنشاء الرئاسة العامة لتعليم البنات (١٣٧٩–١٤٢٣هـ)، ففي عام ١٣٧٩هـ أُنشئت الرئاسة العامة لتعليم البنات بعدد (١٥) مدرسة ابتدائية ومعهد معلمات متوسط واحد، وهي تُمثِّل بداية تعليم البنات بشكل نظامي في المملكة، وتطوَّر تعليم البنات تطوُّرًا سريعًا خلال تلك الفترة حتى وصل إلى مراحل متقدمة.

المرحلة الخامسة: دَمْج تعليم البنات مع وزارة المعارف (١٤٢٣هـ - الآن) حيث إنه في عام ١٤٢٣هـ دُمجت الرئاسة العامة لتعليم البنات مع وزارة المعارف، وبعد عام من ذلك، تغيّر مُسمّى وزارة المعارف إلى وزارة التربية والتعليم. وفي هذه المرحلة أطلقت العديدُ من المبادرات لتطوير التعليم، مثل: مشروع الملك عبد الله لتطوير التعليم العام (تطوير)، وإنشاء هيئة تقويم التعليم، وسعيًا لتحسين مخرجات التعليم، وتطوير المناهج، وتقليل الفجوة بين التعليم العام والتعليم العالي، وتحقيقاً للترابط والتناغم والتكامل بينهما بما ينعكس إيجابًا على الارتقاء بالمخرجات التعليمية، وبما يتناسب مع متطلبات سوق العمل، وتوحيد الجهود واستثمار الطاقات والكفاءات والقدرات في الوزارتين؛ صدر أمر خادم الحرمين الشريفين الملك سلمان بن عبدالعزيز في ٩ من ربيع الثاني ١٣٣٦ هـ الموافق ٣٠ يناير ٢٠١٥ بدمج وزارتي التربية والتعليم والتعليم العالي في وزارة واحدة بمسمى (وزارة التعليم).

وهكذا فإن التعليم في المملكة العربية السعودية قد مرَّ بتطورات كبيرة منذ تأسيس المملكة إلى يومنا الحاضر، حيث انتقل من التعليم التقليدي في الكتاتيب والمساجد إلى نظام تعليمي حديث يواكب أحدث التطوُّرات العالمية. ولا يزال التعليم يحظى باهتمام

كبير من جانب القيادة والمجتمع بعد مركيزة أساسية لتحقيق التنمية المستدامة. وهو ما أكّدته رؤية المملكة الطموحة التي تمضي في تحسين جودة التعليم وتطوير المناهج، وتعزيز دور التقنية في العملية التعليمية، والعمل على زيادة مشاركة القطاع الخاص في التعليم، وتطوير التعليم الفني والتقني.

وقد كان لوزارة التعليم العديد من المبادرات المهمة التي دعمت اللغة العربية مثل المبادرات لمحوالأمية حيث عملت وزارة التعليم خارطة طريق واضحة لمكافحة الأمية المهجائية في مختلف مناطق ومحافظات المملكة، وأسهمت تلك الخطط في الحد من الأمية وخفض نسبتها إلى ٣,٧٪، ومثل مشروع تحسين مستوى طلاب التعليم العام في اللغة العربية الذي يهدف إلى تحسين أداء طلاب التعليم العام بدول الخليج في مهارات اللغة العربية، وتقوية صلة الطلاب بالقرآن الكريم، والسنة النبوية المطهرة، والتراث العربي الأصيل بما ينمي أداءهم اللغوي.

أما من حيث السياسات اللُّغوية في التعليم، فقد صدرت عدة قرارات تُؤكِّد وتُشدِّد على أهمية اللُّغة العربية. وأول هذه القرارات ما ورد في وثيقة سياسة التعليم المعتمدة بقرار مجلس الوزراء الموقر رقم (٧٧٩) الصادر في ١٣٨٩/٩/١هـ، حيث جاء في البند الرابع والعشرين من الأسس العامة لسياسة التعليم في المملكة العربية السعودية، ما نصُّه: "الأصل هوأن اللُّغة العربية لغة التعليم في كافة مواده، وجميع مراحله، إلا ما اقتضت الضرورة تعليمه بلغة أخرى".

ومنها ما ورد في البند السادس والأربعين من اللائحة ذاتها، الذي ينصُّ على أنه من أهداف التعليم: "تنمية القدرة اللُّغوية بشتى الوسائل التي تُغذي اللُّغة العربية، وتساعد على تذوقها، وإدراك نواحي الجمال فيها، أسلوبًا وفكرًا".

ومنها ما ورد في البند الرابع عشر بعد المئة في القرار نفسه (قرار مجلس الوزراء الموقر رقم (٧٧٩) الصادر في ١٣٨٩/٩/١٧هـ) عن أهداف التعليم العالي، الذي نص

على أن من أهداف التعليم العالي: "ترجمة العلوم وفنون المعرفة النافعة إلى لغة القرآن، وتنمية ثروة اللُّغة العربية من (المصطلحات)، بما يسدُّ حاجة التعريب، ويجعل المعرفة في متناول أكبرعدد من المواطنين".

ومن القرارات المهمة أيضًا في مسار التعليم العالي، قرار مجلس التعليم العالي رقم (٧/ب/٨٥٧٤)، عام ١٩٩٧، القاضي باعتماد اللائحة الموحَّدة للدراسات العليا في الجامعات، ومما جاء فيها: "تهدف الدراسات العليا إلى تحقيق الأغراض الآتية:

١- العناية بالدراسات الإسلامية والعربية والتوسُّع في بحوثها، والعمل على نشرها.

- تُكتَب رسائل الماجستير والدكتوراه باللُّغة العربية ، ويجوزأن تُكتب بلغة أخرى في بعض التخصصات بقرار من مجلس الجامعة بناءً على توصية مجلسي القسم والكلية ومجلس عمادة الدراسات العليا ؛ على أن تحتوي على ملخص وافٍ لها باللُّغة العربية.

٦- التوصية بمسميات الشهادات العليا باللَّغتين العربية والإنجليزية بناءً على
 توصية مجالس الكليات".

ومنها كذلك القرار (٧/ب/٤٤٣) ضمن قرارات اللائحة الموحَدة للبحث العلمي في الجامعات الصادرة في عام ١٩٩٨م، ومما جاء فيه: "تهدف البحوث التي تُجرى في الجامعات إلى إثراء العلم والمعرفة في جميع المجالات النافعة، وعلى وجه الخصوص فيما يأتي:

- جَمْع التراث العربي والإسلامي والعناية به وفهرسته وتحقيقه وتيسيره للباحثين.
- إذا كانت الرسالة مكتوبة بلغة أجنبية، ورأى المجلس العلمي أهمية نشرها
   باللُغة العربية، يُقرِّر المجلس مكافأة مالية مقابل ترجمتها".

ومنها القرار (م/٢٧) الصادر في عام ٢٠١٩م، الذي نصَّ على لغة التعليم في التعليم الغيليم المعالى، ونصُّه: "لغة التعليم في الجامعة هي اللُّغة العربية، ويجوز – عند الاقتضاء وبقرار من مجلس الجامعة – التدريس بلغات أخرى".

وكذلك ما يؤكد أهمية اللَّغة العربية في إعداد المعلم، حيث ورد في البند الرابع والستين بعد المئة، ونصُّه: "يُعنَى بالتربية الإسلامية واللَّغة العربية في معاهد وكليات إعداد المعلمين، حتى يتمكنوا من التدريس بروح إسلامية عالية ولغة عربية صحيحة".

وأوجب النظام على المدارس العالمية أو الأجنبية تعليم اللُغة العربية، حيث جاء القرار رقم (٢٦) الصادر في عام ١٩٩٧م بخصوص لائحة المدارس الأجنبية، ومما جاء فيه: "تقوم كل مدرسة أجنبية بتدريس مواد لتعليم مبادئ اللُغة العربية، والحضارة الإسلامية، وتاريخ المملكة وجغرافيتها بما لا يقل عن ساعة واحدة في الأسبوع".

ولم تُغفل سياسات التعليم في المملكة العربية السعودية خدمة اللَّغة العربية ونشرها على مستوى العالم الإسلامي من خلال إنشاء الجامعة الإسلامية، حيث نصّت الممادة الثانية والأربعون بعد المئة على ما يأتي: "تُنشأ جامعة إسلامية كبرى لإعداد علماء متخصصين في العلوم الإسلامية وعلوم اللُغة العربية، إحياءً للتراث الإسلامي وعملًا على ازدهاره، وقيامًا بواجب الدعوة إلى الإسلام". وتأكيد ذلك ورد في البند الرابع والأربعين بعد المئة الذي نصّ على أن: "تُعنَى هذه الجامعة [الجامعة الإسلامية] بالبحوث الإسلامية، وتقوم بترجمتها ونشرها، وتُنظّم العلاقة بينها وبين جامعات العالم؛ لسد فراغ الدراسات الإسلامية والعربية". وما جاء في البند الخامس والأربعين بعد المئة، الذي نصّ على أن: "تكون الجامعة [الجامعة الإسلامية وعلوم اللُغة الديني القائمة في الملكة، المتخصّصة في دراسة علوم الشريعة الإسلامية وعلوم اللُغة العربية، وما ينشأ عنها من الكليات لخدمة الشريعة واللُغة العربية وشؤون الأمة الإسلامية". ناهيك عن البنود المتعلقة بالمعاهد العلمية التابعة لجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية التي نصت على أهداف تأسيسها.

وأنشأت المملكة العربية السعودية العديد من المعاهد والمراكز المتخصّصة لتعليم اللّغة العربية للناطقين بغيرها، حتى إنه لا تكاد تخلوجامعة من جامعات المملكة العربية السعودية من معهد أو مركز أو وحدة لتعليم اللّغة العربية للناطقين بغيرها. علاوة على ذلك، أنشأت المملكة العربية السعودية العديد من المعاهد والمدارس ومراكز الأبحاث التي تخدم اللّغة العربية في مختلف دول العالم، ودعمت المدارس والمؤسسات التعليمية العربية والإسلامية. وكذلك الحال للّغة العربية في الداخل، فقد خدمتها المملكة العربية السعودية، وحافظت عليها؛ ومن الأمثلة على ذلك: إنشاء كليات وأقسام علمية متخصصة لتعليم علوم اللّغة العربية وآدابها، فلا تكاد تخلو جامعة من الجامعات السعودية من وجود كلية أو قسم علمي للله العربية وآدابها، إضافة إلى مراكز أبحاث الشعودية العربية، مثل مركز التمينز البحثي في اللّغة العربية بجامعة الملك عبد العزيز، والجمعيات العلمية مثل الجمعية العلمية السعودية للمعنية العربية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية.

وفي هذا السياق، سياق تعليم اللَّغة العربية ونشرها، ينبغي الإشادة بجهود مجمع الملك سلمان العالمي للَّغة العربية ممثَّلًا في قطاع البرامج التعليمية وجهوده في تعليم اللَّغة العربية لأبنائها وللناطقين بغيرها، وهي جهود ومبادرات تستحق الإشادة، ومنها:

- اختبار همزة لقياس الكفاية اللّغوية.
- إنشاء مركز أبجد لتعليم اللّغة العربية للناطقين بغيرها.
- مبادرة العربية للعالم من خلال إطلاق قناتين تعليميتين لتعليم اللّغة العربية على
   منصة "اليوتيوب"، الأولى منهما مُوجَّهة إلى الكبار، والأخرى مُوجَّهة إلى الأطفال.
- إطلاق برامج الانغماس اللُّغوي بمدرستيه الحاليتين "العربية لأغراض ثقافية"، و"العربية لأغراض سياحية".
- تنظيم الدورات التدريبية لتدريب معلمي اللُّغة العربية للناطقين بغيرها محليًا
   وعالميًا؛ وذلك لتعزيز مهاراتهم وتطوير قدراتهم.

- والأنشطة العلمية التي تُقام مع عدة جهات تعليمية ؛ لتطوير مناهج تعليم اللُّغة العربية ، وهو برنامج علمي يتكون من مجموعة من البرامج والأنشطة العلمية التي تُقام مع عدة جهات تعليمية ؛ لتطوير مناهج تعليم اللُّغة العربية ، وتحسين أداء معلميها ، وتعزيز وجودها ، وقد أقام المجمع شهر اللُّغة العربية في عدة دول ، ومنها : الهند ، والبرازيل ، وأوزبكستان ، وإندونيسيا ، والصين .
- إطلاق مبادرة تعليم العربية للأطباء والمحترفين الرياضيين وغيرهم ممّن يعملون في المملكة العربية السعودية.

ويمكن القول إنه على الرغم من وجود العديد من السياسات والقرارات المهمة الخاصة بلغة التعليم، إلا أن الواقع التعليمي السعودي الرّاهن يقتضي تنفيذ دراسات ميدانية تقويمية؛ وذلك لعدة أسباب، منها:

- بات مُلاحظًا في السنوات الأخيرة الزيادة في عدد البرامج التعليمية التي تتخذ من الإنجليزية لغة للتدريس خارج نطاق الطب والهندسة والعلوم التقنية، كبرامج العلوم الإدارية والاقتصادية والقانونية، سواء على مستوى البكالوريوس أو الدراسات العليا، وهذا الأمر مشابه إلى حدِّ كبيرللوضع في دول مجلس التعاون الخليجي وفق دراسة تحليلية تقويمية (البريدي، ٢٠١٥).
  - بدء تعليم اللّغة الإنجليزية من الصف الأول الابتدائي.
- السماح للطلاب السعوديين بالدراسة في المدارس العالمية بعد أن كان النظام يمنع دخول الطلبة السعوديين في المدارس العالمية إلا بموافقة من وزير التربية والتعليم، ومعلوم أن المدارس العالمية تُدرِّس مناهجها باللَّغة الأجنبية، وهي غالبًا الإنجليزية. ولا يُسمَح فيها باستخدام اللُّغة العربية إلا في مادتي اللُّغة العربية والدين.

ومن الدراسات التي وصفت الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في التعليم في المملكة العربية السعودية، دراسة القوسي (٢٠١٥)، حيث استعرض في دراسته خمس قضايا مهمة تُلامس الواقع اللُّغويّ في التعليم، وهي: تعليم الإنجليزية بين التبكير والتأخير (ويقصد بها تعليم اللُّغة الإنجليزية من الصف الرابع الابتدائي، في حين أن النظام حاليًا

بدأ بتعليم اللُّغة الإنجليزية من الصف الأول الابتدائي)، والمدارس العالمية، والعربية والتعليم اللُّغة الإنجليزية. ومن الإشكالات التي ناقشها القوسي أسباب وحجج من يُفضًل تعليم التخصصات الطبية وغيرها من التخصصات الهندسية والعلمية باللُّغة الإنجليزية، حيث أشار إلى أبرز الأسباب التي تواجه تعليم الطب بالعربية، ومنها:

- عدم توفّر ترجمة عربية موحّدة للمصطلحات الطبية، وهذه الإشكالية يمكن حلُها عن طريق إنشاء لجنة دائمة لتعريب وترجمة المصطلحات الطبية. ومما جدير بالإشارة إليه، أنه في هذا الخصوص في عام ٢٠١٠م أنشأت رئاسة الشؤون الصحية بالحرس الوطني موسوعة الملك عبدالله بن عبد العزيز العربية للمحتوى الصحي لتُمثّل مرجعًا طبيًا شاملًا باللُغة العربية. كذلك أصدر مجلس الوزراء العرب معجمًا طبيًا موحدًا.
- عدم توفُّر ترجمة لمصادر الكتب وللإنتاج العلمي الحديث، وهذا يمكن حلُّه عن طريق تشجيع مراكز البحوث والترجمة على ترجمة الكتب الطبية لا سيما الحديثة منها، ويمكن ربط ذلك بالحوافز المغرية، ومنها: جائزة الملك عبد الله بن عبد العزيز العالمية للترجمة العلمية. كذلك تحفيز كليات الطب على إنشاء مراكز للترجمة، تترجم المصادر والمراجع المفيدة في المجال الطبي. إضافةً إلى تحفيز أساتذة الطب على ترجمة أبحاثهم، وحثهم على التأليف والنشر باللُّغة العربية. إضافةً إلى غيرها من الاقتراحات (القوسي، ٢٠١٥، ص: ٢٥١-٢٥٤).

واختتم القوسي دراسته بالتنبيه على أن اللُّغة الإنجليزية باتت تزاحم اللُّغة العربية في مهدها وعقر دارها؛ وذلك لأسباب كثيرة، ومنها:

- أسباب حضارية، وذلك بفضل التقدُّم العلمي والسياسي والاقتصادي والثقافي
   للدول المتحدثة باللُّغة الإنجليزية.
- أسباب نفسية نتيجةً لتقدُّم الدول المتحدثة باللُّغة الإنجليزية في المجالات
   الثقافية والسياسية والعلمية والاقتصادية.

- أسباب تواصلية حيث إن اللُّغة الإنجليزية أضحت لغة التواصل والتفاهم العالمية الأولى.
- أسباب نفعية، حيث إن أكثر الوظائف لا سيما في القطاع الخاص تشترط إجادة اللُّغة الإنجليزية.

وهذه النتائج والتوجُّهات تتوافق مع ما توصًل له المحمود (٢٠١٤) في دراسته عن المواقف اللُّغوية لطلاب الجامعات السعودية تجاه اللُّغة العربية والإنجليزية، إذ يظهر في توجهات الطلبة تفضيلهم للُّغة الإنجليزية لما لها من مكانة عالمية، وهذه قضية تقع في صميم الدراسات اللُّغوية في سياق التخطيط اللُّغوي، وبالأخص في ركن: "تخطيط المكانة اللُّغوية" (المحمود، ٢٠١٨).

# المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

تعَدُّ اللَّغات الطبيعية من اللَّغات التي تُمثِّل تحديًا في مجال حوسبة اللُّغة وفي معالجة اللَّغات الطبيعية حيث إنها تتميزبيني صرفية وتراكيب نحوية معقدة نسبيًا، إضافة إلى التنوعات اللهجية التي تجعل من الصعب تطوير أدوات وتطبيقات معالجة اللَّغات الطبيعية على اللَّغة العربية مقارنة باللَّغات الأخرى كالإنجليزية. ومع ذلك، ففي السنوات الأخيرة، أصبح الاهتمام بالعربية متزايدًا، وحدث تقدُّم في مجال معالجة اللَّغة العربية معالجة طبيعية ؛ وكل ذلك مدفوع بالتقدُّم في الذكاء الاصطناعي، وزيادة توفُّر مجموعات البيانات العربية والموارد اللُّغوية، والاعتراف بالأهمية الاقتصادية والاجتماعية للُّغة العربية والعربية في الحصر الرقمي (Farghaly & Shaalan, 2009; Hardie & Younis, 2018).

وقد استثمرت حكومة المملكة العربية السعودية في البحث والتطوير في مجال الذكاء الاصطناعي استثمارات كبيرة بصفتها جزءًا من خطة رؤية ٢٠٣٠، وهو ما بوَّأها مكانةً إقليميةً رائدةً في مجال الذكاء الاصطناعي ومعالجة اللَّغة العربية معالجةً

طبيعيةً. ونفَّذت مجموعة من الجامعات والمؤسسات السعودية برامج تعاونية مع شركاء دوليين لإنشاء أدوات وتقنيات جديدة للمعالجة الطبيعية للُّغة العربية. فعلى سبيل المثال، تعاونت جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية (KAUST) مؤخرًا مع الجامعات الصينية لتطوير AceGPT، وهو نموذج لغوي كبيريُركِّز على اللُّغة العربية (Cointelegraph, 2023). ونفَّذ مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية عدة مشاريع ومبادرات في مجال الحوسبة اللُّغوية، ومن أهمها:

- مركز ذكاء العربية ، الذي يهدف إلى البحث في اللَّغة العربية باستخدام تقنيات الذكاء الاصطناعي ، من خلال تطوير الأدوات العلمية والبحثية والتطبيقات الحاسوبية التي تسهم في تسهيل التعامل مع اللَّغة من جانب الحاسب، وفي حضور اللُّغة العربية على المنصات والتطبيقات الحاسوبية (۱).
- مبادرة برمجان العربية، وهي من أبرز المنافسات التقنية المتميزة في العالم، وتهدف إلى ابتكار تقنيات ومنصات رقمية لخدمة اللُغة العربية. برمجان العربية هو تحدّ تقني عالمي، مُوجّه إلى المتخصّصين من ذوي الطاقات والكفايات التقنية واللُغوية من مختلف دول العالم؛ لابتكار حلول تقنية، ومنصات رقميّة، وتقديم أدوات متخصّصة في معالجة اللُغة العربية آليًا، ولتعزيز مكانة العربية بين لغات العالم الحية، وتوظيف التقنية لخدمتها. وكان التحدي الأول من برمجان العربية تحدي الشعر العربي، وكان هدفه بناء نماذج آلية باستخدام الذكاء الاصطناعي لخدمة الشعر العربي. في حين كان التحدي الثاني تحدي المعجم، حيث كان هدفه بناء تقنية حاسوية أساسية تعتمد على تقنية الذكاء الاصطناعي لصناعة المعاجم وخدمتها. أما التحدي الثالث فكان تحدى الألعاب اللُغوية للأطفال (٢).

<sup>1-</sup>https://ksaa.gov.sa/-/artificial-intelligence-center-for-arabic-language-processing-1 يُنظَر (١)

<sup>(</sup>۱) يُنظَر https://arabicthon.ksaa.gov.sa/2022

- منصة سوار للمعاجم، وهي منصة رقمية تهدف إلى حوسبة الصناعة المعجمية، وتتيح للمستفيد البحث في جميع المعاجم المنشورة فيها. وتتيح للمؤلِّف حوسبة معجمه ونشره للمستفيدين وتحديثه بشكل دائم، مع الاستفادة من الأدوات اللُّغوية والحاسوبية التي توفِّرها المنصة (۱).
- معجم الرياض للُّغة العربية المعاصرة، وهو معجم إلكتروني يضمُّ مادةً لغويةً يحتاج إليها جميع أبناء اللُّغة العربية، ومفرداته تنتمي إلى المستوى الفصيح المعاصر، وقد جمع مادته من عدد من المدونات اللُّغوية حيث بلغ محتوى هذه المدونات نحو ٤٠٠ مليون كلمة (٢).
- إنشاء مجلة متخصصة في مجال حوسبة اللَّغة ، وهي مجلة اللَّغويات الحاسوبية والمعالجة الآلية للَّغة العربية (٣): وهي مجلة علمية تهدف إلى نشر الأبحاث المحكَّمة في مجال حوسبة اللَّغة العربية ؛ وتشمل اهتماماتها العلمية عدة مجالات في اللَّغويات الحاسوبية العربية ، والمعالجة الآلية للَّغة العربية ، وما يتبعها من تخصصات ذات علاقة بحوسبة اللَّغة العربية ، ومن أهداف هذه المجلة :
- دعم بحوث الحوسبة اللَّغوية العربية من خلال إنشاء قناة نَشْر متخصصة وفق معايير عالمية.
- التعريف بجهود الباحثين وآخر المستجدات العلمية في مجال حوسبة اللُّغة العربية.
- تعزيز حضور اللُّغة العربية في مجال الحوسبة، والسعي للبناء التراكمي
   والتأصيل العلمى لهذا الميدان.
- إبرازجهود مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية واهتمامه بحوسبة اللُّغة العربية.

<sup>(</sup>۱) يُنظَر https://siwar.ksaa.gov.sa/home

<sup>(</sup>۲) يُنظَر https://dictionary.ksaa.gov.sa/

<sup>(</sup>٣) يُنظَر موقع المجلة https://jclalp.ksaa.gov.sa/

- تخصيص مؤتمره الدولي الثالث (المقرَّرعقده في شهر أكتوبر ٢٠٢٤) لمناقشة حوسبة اللُغة العربية وإثراء البيانات اللُغوية (١)؛ وذلك بهدف الإسهام في تكامل أعمال الحاسوبيّين واللُغويين في الحوسبة اللُغوية، وسدِّ الفجوة المعرفيّة، والتَّعريف بأعمالهم ومشروعاتهم، وإثراء المدوّنات العربيّة لتحسين نماذج الذكاء الاصطناعي وتطويرها، وكذلك تعزيز حضور اللُغة العربيّة في مجال الحوسبة، والسعي إلى البناء التراكمي والتأصيل العلمي لهذا الميدان. وسيتناول المؤتمر موضوعات متنوعة ومهمة، ومنها: المعالجة الآليّة للُغة العربيّة، مثل: تعلُم الآلة، وتحويل الكلام المنطوق إلى نصوص، والتّعرُّف الآلي على النصوص المصوَّرة، والمدوّنات اللُغوية، ووسائل الاستفادة منها في تعليم اللُغة العربيّة، وغيرها من الموضوعات.
- إصدار بعض الكتب المتخصّصة في مجال حوسبة اللُّغة، ومنها: لغويات المدونة الحاسوبية، تطبيقات تحليلية على العربية الطبيعية (٢٠١٦)، والإحصاء وتقنيات الذكاء الاصطناعي للبيانات اللُّغوية (٢٠٢٤)، ومدخل إلى اللسانيات الحاسوبية (٢٠١٧).

ومن الجهود المميزة في حوسبة اللّغة في المملكة العربية السعودية، إنشاء المدونات والموارد اللّغوية العربية (Arabic Corpora). وكما هو معلوم، فإن تطوير نماذج وأنظمة معالجة اللّغات الطبيعية العربية يتطلب مجموعات بيانات لغوية ضخمة؛ ولذلك استثمرت المملكة العربية السعودية بكثافة في إنشاء مدونات لغوية عربية عالية الجودة لدعم أبحاث اللسانيات الحاسوبية، ومن أبرز المدونات:

مدونة جامعة الملك سعود للنّغة العربية الكلاسيكية (KSUCCA)، وتحتوي على
 أكثر من ٥٠ مليون كلمة من النصوص العربية الكلاسيكية من العصر الجاهلي
 حتى القرن الرابع الهجري<sup>(٢)</sup>.

<sup>(</sup>۱) موقع المؤتمر https://conference.ksaa.gov.sa/

<sup>(2)</sup> https://sourceforge.net/projects/ksucca-corpus/

- مدونة اللَّغة العربية المعاصرة (CCA)، وهي من أهم المصادر اللَّغوية الداعمة لتوظيف تقنيات الذكاء الاصطناعي، وبناء التطبيقات الحاسوبية. تُركِّزهذه المدونة على اللَّغة العربية المعاصرة في آخر ١٠٠ سنة. ومن أبرز أهداف مدونة اللُّغة العربية المعاصرة: بناء مصدر لغوي يمثل اللُّغة العربية المعاصرة وفق معايير تصميم محدَّدة، ودعم الأبحاث اللُّغوية واستخراج المعلومات بطريقة ميسرة للباحث عن الظواهر اللُّغوية، إضافةً إلى تيسير توظيف الذكاء الاصطناعي لبناء أدوات ذكية ونماذج حاسوبية مبنية على المدونة. تحتوي المدونة المعاصرة على أكثر من ٣٠٠ مليون كلمةٍ، تُمثَّل عينة متوازنة للُّغة العربية المعاصرة، وتنقسم إلى أطرزمنية وجغرافية وأوعية وموضوعات مختلفة، كما تحتوي على مواد منطوقة ومكتوبة.
- المدونة اللُّغوية العربية لمدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية (۱)، وهي أحد المشاريع الإستراتيجية لمبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي. وتهدف إلى بناء مدونة لغوية عربية تحوي مليار كلمة مما دُوِّن بالعربية ابتداءً من العصر الجاهلي وحتى العصر الحديث. كذلك طورت مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية أداة "غواص" لمعالجة المدونات اللُّغوية.
- المدونة اللُغوية لمتعلمي اللُغة العربية (ALC: Arabic Learner Corpus) وهذه المدونة أنشِتَ لمتعلمي اللُغة العربية لتكون مصدرًا لغويًا لأبحاث تعليم اللُغة العربية وكذلك للبحث في مجال معالجة اللُغة الطبيعية (Alfaifi and Atwell) وتتألف من مجموعة من المواد المكتوبة والمنطوقة لمتعلمي اللُغة العربية في المملكة العربية السعودية خلال العامين ٢٠١٧ و٢٠١٩م، لتعلمي اللُغة العربية في المملكة العربية السعودية خلال العامين ٢٠١٠ و٢٠٠٩م، وتضمُ ١٥٨٥ مادةً (مكتوبةً ومنطوقةً)، وتحتوي على (٢٨٢,٧٣٢ كلمةً)، شارك في تحريرها ٢٤٢ طالبًا، يُمثّلون ستًا وستين (٢٦) لغةً مختلفةً من اللُغات الأمّ. ومن خصائص هذه المدونة أنها تساعد في مجالي التعرف الآلي على النص المكتوب بخط اليد، والتعرف على الكلام المنطوق.

<sup>(1)</sup> https://corpus.kacst.edu.sa/about.jsp

<sup>(2)</sup> https://www.arabiclearnercorpus.com/about-the-corpus-ar

- وحاليًّا يعمل على إطلاق "مدونة أصوات السعودية"، وهي عبارة عن مدونة عامة تُفرغ فيها اللَّغة المنطوقة المحكية، وتُحول إلى مدونة مكتوبة؛ وهي تشمل مستويات لغوية مختلفة سواء كانت فصيحة أو من اللهجات المحلية في المملكة العربية السعودية.

ومن أهم المنصات التي تجمع عددًا من المدونات: منصة فلك للمدونات اللّغوية التي تُمثّل إحدى مبادرات مجمع الملك سلمان العالمي للّغة العربية. حيث تهدف هذه المنصة إلى "تعزيز حضور اللّغة العربية في العالم الرقمي؛ عبرإثراء المحتوى العالمي بها وفقًا لأحدث المنهجيات العلمية المتّبعة في بناء المدونات اللّغوية، لتخدم الباحثين اللّغويين في دراسة الظواهر اللّغوية العربية، وعلماء البيانات، ومهندسي تقنيات الذكاء الاصطناعي. وتُعنى هذه المنصة بتوفير مادة لغوية غنية يمكن اعتمادها في تمثيل العينات اللّغوية التي تصلح لدراسة الظواهر الخاصة بالعربية، مع إتاحة أحدث الأدوات في تحليل البيانات اللّغوية، واستقرائها. ويعمل المجمع على إضافة مدونات جديدة باستمرار، وكذلك أدوات حاسوبية للبحث والتحليل لتُلبي الاحتياجات العلمية للباحثين في المجالات اللّغوية والحاسوبية "().

وجهود المملكة العربية السعودية في حوسبة اللّغة متميزة ومتقدمة، فقد أفضى توفُّ رالمدونات والبيانات اللّغوية إلى تقدُّم كبير في معالجة اللّغات الطبيعية العربية، وأرسى مكانة المملكة العربية السعودية رائدة في تطوير المدونات العربية، على أن هذا الفضاء بحاجة إلى مزيد من الجهود البحثية والتطبيقية، والسعي لإحداث قدر أكبر من التسيق بين الجهات المعنية على جميع المستويات: الوطني والخليجي والعربي، مع تدعيم الشراكات العالمية.

ومن الجهود والمبادرات في خدمة اللَّغة العربية في الفضاء التقني: موسوعة جامعة أم القرى الإلكترونيَّة للشَّعر العربي، حيث تحتوي على ٢٠٠٦ قصيدةً، و١٩٧ ديوانًا شعريًّا، أم القرى الإلكترونيَّة للشَّعر العربي، حيث تحتوي العربي قديم وحديثِه و. ومن المبادرات

<sup>(1)</sup> https://falak.ksaa.gov.sa

الفردية في هذا المجال: الموسوعة العالمية للشعر العربي، والمعروفة اختصارًا باسم "أدب"، وهي عبارة عن موسوعة على الشبكة العنكبوتية، تحتوي على قصائد شعرية من مختلف عصور الأدب العربي ابتداءً من العصر الجاهلي إلى يومنا الحاضر، وكذلك تحتوي على العديد من دواوين العرب الشعرية القديمة والحديثة بما في ذلك الفصيح والعامى، وتضمُّ أكثرمن ثلاثة ملايين بيت شعري في أكثرمن ثمانين ألف قصيدة.

ومن المبادرات التي وظَّفت الفضاء التقني لخدمة اللَّغة العربية: مبادرة العربية التفاعلية "Interactive Arabic"، وهي عبارة عن مشروع تشرف عليه جامعة الملك سعود لتعليم اللَّغة العربية للأغراض الرسمية والخاصة (۱).

# المحور الخامس: اللَّغة العربية في الفضاء العام

يمكننا القول إنّ اللّغة العربية هي اللّغة المهيمنة في الفضاء العام في المملكة العربية السعودية؛ فهي لغة الشارع، ولغة اللقاءات والمهرجانات والرياضة والملتقيات والمجالس الخاصة والعامة، بغض النظر عن كونها فصيحة أم عامية. في حين يبقى أن هنالك بعض أماكن العمل أو البيئات التي تُستخدم فيها اللّغة أجنبية لظروف خاصة بها. وللتعرف أكثر على واقع اللّغة العربية في الفضاء العام، يمكننا معالجة تموضع اللّغة في الفضاء العام عبر ما يُعرَف بـ "المشهد اللّغوي"، الذي يشير إلى "كل شكل من أشكال الحضور اللّغوي في البيئة الحضرية بالخصوص من خلال لافتات المرور، وأسماء الطرقات والشوارع والميادين، ولافتات المؤسسات العمومية والمحال التجارية، واللوحات الدعائية، والكتابة على الجدران، وكل الإشارات اللّغوية التي تنتمي إلى المشهد العام في عيّ أو مدينة أو منطقة" (المسعودي والدخيل، ٢٠٢٠: ص٢).

ومن خلال تتبُّع السياسات اللُّغوية المتعلقة بالمشهد اللُّغوي في المملكة العربية السعودية، نلاحظ صدور العديد من القرارات التي تُشدّد على أهمية اللُّغة العربية

https://learnarabiconline.ksu.edu.sa/Intro/IntroAr.aspx ننظر (١)

واستخدامها، ومن ذلك: القرار رقم ٣/م/١٥٥١ الصادر عن نائب مجلس الوزراء في واستخدامها، ومن ذلك: القرار رقم ٣/م/١٥٥١ الخاصة بالشركات والمؤسسات الأجنبية باللغة العربية. ومنها القرار رقم م/١٥٠ الصادر بمرسوم ملكي من رئيس مجلس الوزراء في عام ١٤٠٠هه/١٩٩٩م، الذي نص على أنه: "يجب أن يتكون الاسم التجاري من ألفاظ عربية أو مُعرّبة، وألا يشتمل على كلمات أجنبية، ويُستثنَى من هذا الحكم أسماء الشركات الأجنبية المسجّلة في الخارج، والشركات ذات الأسماء العالمية المشهورة، والشركات ذات رأس المال المشترك (المختلطة) التي يصدر بتحديدها قرار من وزير التجارة".

ومنها القرار رقم ١٩٥٠ / م ب الصادر من ديوان رئاسة مجلس الوزراء في تاريخ ١٤٢٧/١/٢٩ جغصوص إلزام المحال التجارية والشركات والمؤسسات باعتماد كتابة الاسم باللغة العربية في لافتاتها ولوحاتها بشكل واضح. وكذلك الحال في اللوحات الإرشادية في المباني والقطارات ولوحات سيارات الأجرة وغيرها، حيث نصت الأنظمة على وجوب احتواء جميع اللوحات الإرشادية للمخارج على كلمة (خروج) باللغة العربية والإنجليزية وأي لغات أخرى بحروف واضحة وكبيرة ومقروءة. وفي القطارات يجب على مسؤول السلامة وضع لوحات إرشادية وتحذيرية في مكان بارز من كل عربة من عربات القطار، وتكون مكتوبة بخط واضح باللغة العربية والإنجليزية وأي لغات أخرى. وفيما يخصُّ سيارات الأجرة فيجب كتابة وتثبيت اللوحة العلوية على السيارة (تاكسي) باللُغتين العربية والإنجليزية وإضاءتها وتشغيلها لتوضيح كلمتي (مشغول) أو (خالي). وغيرذلك من الأنظمة والسياسات اللُغوية المتعلقة بالمشهد اللُغوي (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ١٠٤٥).

وقد نُشرت مجموعة من الدراسات العلمية التي تناولت الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في الفضاء العام ومنها: (الظلمي، ٢٠١٠؛ الفيفي، ٢٠١٥؛ الواصل، ٢٠٢١؛ المسعودي والدخيل، ٢٠٢٢؛ العليان، ٢٠٢٢؛ العمري والعتيبي، ٢٠٢٢).

وتُعَدُّ دراسة الظلمي (٢٠١٠) عن المشهد اللَّغوي واستخدام اللُّغة الإنجليزية في الرياض من أوائل الدراسات في هذا المجال. فقد درس الباحث المشهد اللّغوي في مدينة الرياض فيما يتعلق باللافتات في أماكن مختلفة بما في ذلك المكاتب والشركات والمباني الحكومية والتعليمات في ثلاثة أحياء من أحياء الرياض، وهي: حي السفارات، وحي العليا، ومنفوحة. ركَّزت الدراسة على المشهد اللّغوي في الرياض من حيث استخدام اللّغة الإنجليزية، والبحث عن أسباب استخدام الإنجليزية في مدينة عربية كالرياض، وكذلك كيفية استخدامها على اللافتات. تكوَّنت عينة الدراسة من (٢١٠ لافتات) حيث جمع الباحث (٧٠ لافتةً) من كلِّ حيِّ من الأحياء الثلاثة. وجد الباحث أن الطبقة الاجتماعية لها دورُ مهمُّ في التفضيل اللُّغوي للُّغة على حساب الأخرى. فالمناطق التي سكانها من الطبقة الثرية /العليا يُفضِّلون اللُّغة الإنجليزية، حيث إنه على سبيل المثال: وجد أن (٣٧٪) من اللوحات في حي العليا تستخدم اللُّغة الإنجليزية، بينما (٥٪) منها تستخدم اللُّغة العربية، في حين أن (٥٧٪) ثنائية اللُّغة حيث إنها تستخدم اللُّغتين العربية والإنجليزية، وبالتالي فاللُّغة الإنجليزية حاضرةٌ فيما يقارب (٩٥٪) من اللافتات في حي العليا. في المقابل، وجد الباحث أن ما نسبته (٦٩٪) من اللوحات في حي منفوحة تستخدم اللُّغة العربية، بينما (٣١٪) من اللوحات كُتِبت باللُّغتين العربية والإنجليزية. كذلك خلصت الدراسة إلى أن الملكة العربية السعودية لديها سياسة لغوية، ولكنها أحيانًا لا يُلتزَم بها التزامًا تامًّا. وحدت الدراسة أن استخدام اللُّغة الإنحليزية على اللافتات يمكن عزوه لأسباب متنوعة، منها: مساعدة الأجانب على فهم اللافتات، وجعلهم يشعرون بالراحة بسبب استخدام اللُّغة الأجنبية، ومنها أنها تُستخدَم لجذب الناس وخاصة الشباب، ومنها أن انتشار اللُّغة الإنجليزية هو نتيجة للعولمة وهيمنتها.

تأتي بعد ذلك دراسة الفيفي (٢٠١٥) حيث حلّ المشهد اللّغوي في مدينة خميس مشيط بالمملكة العربية السعودية. وتأتي نتاج الفيفي بناءً على تحليل (١٥٠) لافتة، جمّعها من مواقع سياحية تشمل الحبلة ودلغان والفرعاء، ومواقع تجارية تشمل منطقة البلد ومعارض السيارات وحي الخالدية. وعلى عكس نتاج الظلمي (٢٠١٠)، أظهرت

دراسة الفيفي هيمنة اللَّغة العربية على المشهد اللَّغوي في المناطق السياحية، حيث إن (٣٧٪) من اللافتات في الأماكن السياحية كانت أُحادية اللَّغة العربية، بينما (١٣٪) من اللافتات كانت ثنائية اللُّغة تجمع اللُّغتين العربية والإنجليزية، في حين لم تكن هناك لافتات أحادية اللُّغة الإنجليزية في المناطق السياحية.

أما في المنطقة التجارية فقد كانت اللافتات ثنائية اللَّغة أكثرانتشارًا، حيث وجَد (٣٨٪) من اللافتات ثنائية اللَّغة تجمع اللُغتين العربية والإنجليزية. وأضاف الفيفي أن (٧٥٪) من اللافتات ثنائية اللُغة في المنطقة التجارية كانت مترجمةً بالكامل إلى الإنجليزية؛ مما يدل على تأثيرالعولة، في حين أن فئةً قليلةً من بعض أصحاب المحلات الصغيرة استخدم النقل الحرفي (نقحرة) بدلًا من الترجمة؛ لإظهار طريقتهم الخاصة في التعامل مع العولمة. ومع ذلك، لا تزال اللُغة العربية تفوق الإنجليزية بشكل عام في المنطقة التجارية بناءً على حجم الخط وترتيب اللُغات وعدد الكلمات. ويعزو الفيفي استخدام اللُغة الإنجليزية في المنطقة التجارية إلى أسباب؛ منها: مكانة اللُغة الإنجليزية، والحداثة، والحداثة، النطقة التجارية لا يدل بالضرورة على هيمنة اللُغة الإنجليزية، ولكنه كان على الأرجح استجابة لتجأرية الميميش الاقتصادي في عالم معولم. ومع ذلك، ظلت اللُغة العربية العربية هي اللُغة المهيمنة بوضوح في المشهد اللُغوي لمدينة خميس مشيط بشكل عام.

أما دراسة العمري والعتيبي (٢٠٢٦) فقد جُمِعت بياناتها من مراكز التسوق الكبيرة في جدة والرياض، وكان من الأمور التي ركزت عليها دراستهما الحروف المستخدمة في لافتات المحالِّ ثنائية اللُغة من حيث الحجم النسبي، والمعلومات، وجودة الترجمة الصوتية أو الترجمة من الإنجليزية إلى العربية والعكس. تم ذلك في ضوء السياسة اللُغوية في المملكة العربية السعودية، التي تهدف إلى ضمان التعريب الصحيح. جمعت دراستهما ١٨٤ لافتة إجمالًا، واختيرت ثمانٍ وستين (٦٨) لافتة منها لمزيد من التحليل. من بين هذه اللافتات، كان هناك أربع وخمسون (١٥) لافتة من العربية إلى الإنجليزية، وسبعَ عشرة (١٧) لافتة من الإفتات، أي ما نسبته

(٨٣.٣٪) ثنائية اللَّغة مع اختلاف طفيف في الحجم النسبي وعرض المعلومات.وقد لخَصت دراسة العمري والعتيبي (Alamri & Alotaibi, 2022) الأنماط المستعملة في لافتات المحالِّ التجارية في مدينتي جدة والرياض إلى: العربية فقط (مثل: محمصة الرفاعي). إنجليزية عربية (معرب صوتيًا مثل: Terranova – تيرانوفا).العربية والإنجليزية (مركز التعليم المبكر – Early learning center – ...

ومن الدراسات في هذا المجال دراسة المسعودي والدخيل (٢٠٢٢) حيث درسا المشهد الله وي في مدينة بريدة في المملكة العربية السعودية، وقد أظهرت تلك الدراسة تنوعًا كبيرًا في طبيعة لافتات المحالً التجارية في تلك المدينة. حيث ما زالت المنطقة المركزية القديمة (الجردة) محافظةً على الهوية اللُغوية لأهل المدينة وتشكيل لافتات المحال التجارية المكتوبة سواء بالعربية وحدها، أو بلغتين إحداها العربية لنسبة (٩٧٪)، في حين أثر تمركُز نسبة كبيرة من العمالة الأجنبية في شارع النور على اللُغة المستعملة في لافتات المحالي في ذلك الشارع، لتُشكّل نسبة اللوحات المكتوبة بلغتين (١٤٪) وبثلاث لغات (٥٠٪). أما في ذلك الشوارع الحديثة التي تمثّل فئة الشباب غالبية روًا دها (شارع البخاري)، فقد تجلّت فيه الهوية "المُعَولة ذات المسحة الغربية" (ص ١١٨) في كثرة المخارية، وبالإنجليزية المحتوبة بغيرالعربية. حيث وصلت نسبة اللافتات المكتوبة بالإنجليزية، وبالإنجليزية المعربة صوتيًا إلى (٥٥٪) من نسبة اللافتات في ذلك الشارع.

وركً زالعليان (٢٠٢١) في دراسته على لافتات المحالِّ التجارية في الرياض بهدف التعرف على طبيعة اللُغة المستعملة فيها وفقًا لمجالاتها التجارية، حيث حلَّ ل الباحث (١٤٧٣ لوحةً) من لوحات المحالِّ التجارية المحلية في المجالات المستهدفة بالدراسة، ومنها: القهوة، التموينات، تأجير السيارات، الصيدليات، الملابس، الحلويات، المطاعم، الهدايا والورود... إلخ. وقد أظهرت نتاج الدراسة انتشارًا للتسميات الأجنبية، حيث بلغت نسبة اللافتات المكتوبة باللُغة الإنجليزية ما نسبته (٣٣٪) من اللوحات، ونسبة اللافتات المكتوبة بلغة مختلطة (١٢٪)؛ وهو ما يعني أن (٥٥٪) من اللافتات تستعمل

الإنجليزية بشكل كامل أوجزئي، وهوما يعطي مؤشرًا على مدى تغلغل اللُّغة الإنجليزية في المشهد اللُّغوي في مدينة الرياض. في المقابل، أظهرت النتائج أن (٣٪) فقط من اللافتات مكتوبة باللُّغتين العربية والإنجليزية.

هذه النتائج تتوافق مع دراسة الواصل (٢٠٢١)، حيث لاحظ شيوع استخدام اللُغة الإنجليزية وسطوتها في كثير من واجهات المحالِّ التجارية في الرياض، وهذه السطوة يقابلها تضاؤل استخدام اللُغة العربية. ولذلك، يمكن القول بظهور اللُغة الإنجليزية بصورة واضحة في المشهد اللُغوي في المملكة العربية السعودية على حساب اللُغة العربية كما أظهرته دراسات (الظلمي، ٢٠١٠؛ الواصل، ٢٠٢١؛ المسعودي والدخيل، ٢٠٢٢؛ العليان، ٢٠٢٢).

وبالرغم من أن السياسة اللُغوية السعودية تحتَّم استعمال اللُغة العربية في جميع أنواع المعاملات (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ٢٠٢٤) إلا أن تنامي استعمال اللُغة الإنجليزية أصبح ظاهرةً في بعض ميادين الحياة العامة في الشارع السعودي، ومن أبرزها لافتات المحالً التجارية، والتي تُعَدُّ أحد أبرز مظاهر المشهد اللُغوي لأي بيئة (العليان، ٢٠٢٢).

ومن السياسات والقرارات اللَّغوية المهمة والمؤثرة في واقع اللَّغة العربية في الفضاء العام، ما يتعلق باستخدام اللَّغة العربية في الأماكن العامة، كالمستشفيات، والفنادق، والمطارات، والبنوك...، حيث نصَّ القرار رقم ٢/م٢١٤/١٥هـ، الصادر في ٢/٧/٧١هـ، على ما يلي: "يجب استخدام اللُّغة العربية كأساس للتعامل في المؤسسات والمصالح، مثل: المستشفيات، والفنادق، والمطارات، والبنوك، وما شاكلها، ويجوز استخدام اللُّغة الأجنبية في المصطلحات وعند الضرورة".

وعلى الرغم من التوجيه الصريح بوجوب استخدام اللُغة العربية في هذه الأماكن، إلا أن بعض الدراسات تشير إلى انتشار اللُغة الإنجليزية في بعضها (الهمامي، ٢٠٠٠؛ الصغير، ٢٠٢٣). حيث يشير الهمامي إلى ظهور أشكال مختلفة من التبديل بين اللُغات في المستشفيات السعودية، لا سيما التناوب اللُغوي بين اللُغة

العربية واللُّغة الإنجليزية التي هي اللُّغة الأكثر استخدامًا في الأوساط الطبية. ويكون إما بإقحام كلمات إنجليزية في الحديث، أو عبارات كاملة، كما في مثل: "لديه كانسر [cancer] في الرئة". ويعزو الباحث مثل هذه الممارسات اللُّغوية إلى ضعف الكفاية اللُّغوية في اللُّغة في اللُّغة العربية، وعدم معرفة المصطلحات باللُّغة العربية. إضافةً إلى اختلاف اللُّغات الأم للعاملين في مجال الرعاية الصحية والمرضى؛ فتأتى اللُّغة الإنجليزية لتكون لغةً مشتركةً للتواصل.

وفي مجال السياحة والفنادق، يرى المالكي (٢٠٢٣) أن قطاع الضيافة في الملكة العربية السعودية يتسم بالتنوع اللّغوي، حيث يستخدم موظفو الفنادق مجموعة متنوعة من اللّغات لتلبية احتياجات الضيوف الدوليين والعمالة الوافدة. تعكس هذه القوى العاملة المتعددة اللّغات مكانة البلاد بوصفها مركزًا عالميًا للسياحة والأعمال والرحلات الدينية. ولذلك، برزت اللّغة الإنجليزية لغة عامة في قطاع الضيافة السعودي، والرحلات الدينية ولذلك، برزت اللّغة الإنجليزية لغة عامة في قطاع الضيافة السعودي، لتصبح لغة مشتركة للتواصل بين موظفي الفنادق والضيوف من مختلف الخلفيات اللّغوية. ويرجع مثل هذا الاستخدام الواسع للّغة الإنجليزية إلى تدفق الزوَّار الدوليين والعمالة الوافدة، ووجود الشركات متعددة الجنسيات العاملة في البلاد (الصغير، عن المالكي (٢٠٢٣) أن اللّغة العربية ما زالت هي اللّغة الأساسية لموظفي الفنادق، خاصة في المدن الدينية، مثل: مكة المكرمة والمدينة المنورة، اللتين تستقبلان ملايين الحجاج المسلمين سنويًا. وغالبًا ما تتضمَّن أسماء الفنادق في هذه المدن عربية أو إسلامية، مما يعكس الأهمية الثقافية والدينية للّغة العربية.

وفيما يتعلق باللَّغة والفن، يظهر جليًّا دور اللَّغة المهم بما فيها الأدب والخط العربي والشعر والمسرح وغيرها من الفنون. ففي مجال الأدب أنشأت المملكة العربية السعودية الأندية الأدبية، وهي مؤسسات ثقافية واجتماعية معنيَّة بنشر الأدب والثقافة باللُّغة العربية، وتهتم بتوثيق التاريخ الأدبي والثقافي في المملكة العربية السعودية، ويبلغ عدد الأندية الأدبية في السعودية ستة عشر (١٦) ناديًا، وهي تسهم في الإنتاج الأدبي والثقافي منذ إنشاء أولها عام ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م، وتُنظِّم العديدَ من الفعاليات والأنشطة الثقافية والأدبية. علاوة على ذلك، نجد في المملكة العربية السعودية العديدَ من الأسماء البارزة

في مجالات الرواية والقصة الذين أفلحوا في استخدام لغة عربية رفيعة، وبرعوا في تطويعها لخدمة الغرض الروائي بقوالب سردية إبداعية، مثل: عبد القدوس الأنصاري، حامد دمنهوري، غازي القصيبي، هند باغفار، عبده خال، رجاء عالم، يوسف المحيميد، محمد حسن علوان، وغيرهم من المبدعين في مجال القصة والرواية.

وفي هذا السياق، سياق اللَّغة والأدب وتكريم العلماء المتميزين، أُطلقت جائزة مجمع الملك سلمان العالمي للغة العربية لتأتي على سنام المبادرات التي يقدمها المجمع، بهدف خدمة اللغة العربية، وتعزيز حضورها، وتكريم المهتمين بها والمعنيين بخدمتها. وقد حرص المجمع على أن تشمل الجائزة الفروع الأساسية المسهمة في ترسيخ الهوية اللغوية، إذ تشمل الجائزة الأفراد والمؤسسات العامة والخاصة، وتتضمن أربعة فروع، في التعليم، وحوسبة العربية، والبحث العلمي، ونشر الوعي اللغوي. وتهدف الجائزة إلى:

- تأكيد دور المملكة الإستراتيجي في جميع القضايا المتعلقة باللغة العربية.
  - تعزيز دور اللغة العربية ومكانتها في نفوس أبنائها والمهتمين بها.
- المحافظة على سلامة اللغة العربية ودعمها في مهاراتها وعناصرها كافة.
- تمتين المحتوى المعرفي العربي من خلال استنهاض المتخصصين وتكريمهم.
- تشجيع المهتمين والمتخصصين؛ للإسهام في تطوير اللغة العربية إنتاجًا وإبداعًا وحمايةً.
  - رفع مستوى الوعي بدور اللغة العربية وما تحتله من مكانة في الواقع.

وت أي جائزة الملك فيصل العالمية شاهدةً على مكانة اللُّغة العربية لدى المملكة العربية السعودية حيث إن أحد فروع الجائزة هو في اللُّغة العربية والأدب، وتُمنَح جائزة الملك فيصل في اللُّغة والأدب للموضوعات ذات الريادة والأهمية في اللُّغة العربية والأدب، مماله فائدة للُّغة العربية وآدابها.

ومن أهم تجليات تفعيل اللَّغة العربية في المشهد اللَّغوي السعودي الإبداع الشعري، حيث تعَدُّ المملكة بيئةً خصبةً لإنتاج فحول الشعراء عبر طبقات وأجيال؛ في ممارسات تراثية أصيلة وممارسات شعرية محدثة، ولقد تُوَّج الاهتمام بالشعر من قبل القيادة السعودية بإعلان عام ٢٠٢٣م ليكون تحت مسمى: "عام الشعر العربي"؛ وذلك لترسيخ هذا المكون الحضاري وجَعْله حاضرًا في الحياة اليومية للثقافة السعودية والعربية (۱).

وانسجامًا مع عام الشعر العربي الذي حدَّدته وزارة الثقافة، أطلق مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، مبادرة من أهم المبادرات التي تخدم الشعر العربي، وهي: مبادرة "خوالد" الشعرية، وهي عبارة عن منصة صوتية تستهدف تسجيل ١٠٠٠ قصيدة مختارة من عصر ما قبل الإسلام.

ومن المبادرات المهمة التي يجب الإشادة بها في هذا المجال هي إحياء سوق عكاظ في الطائف، وأتت هذه المبادرة بعد انقطاع ثلاثة عشر قرنًا بمبادرة صاحب السمو الملكي الأميرخالد الفيصل بن عبد العزيز، وانطلقت أول دورة للسوق في عام ١٤٢٨ه، ويتولى الإشراف عليه حاليًا الهيئة العامة للسياحة والتراث الوطني في إطار المحافظة عليه لإنشاد الشعر، وكونه موسمًا اجتماعيًا قبائليًا له دوره السياسي والاجتماعي الكبير. وخلال أيام السوق يتبارى المبدعون للفوز بجوائز عكاظ، ومنها: جائزة عكاظ الدولية للشعر العربي الفصيح "شاعر عكاظ"، وجائزة عكاظ الدولية للخط العربي، وجائزة عكاظ الدولية للسرد العربي في القصة القصيرة، ومسابقة شاعر شباب عكاظ، ومسابقة عكاظ للإبداع المسرعي، وغيرها من الجوائز والمسابقات؛ وهو ما يمنح الزائرين والضيوف برنامجًا ثقافيًا ثريًا متنوعًا بين المحاضرات والندوات والأمسيات الثقافية والأدبية والشعرية والعلمية بمشاركة نُخبة من المثقفين والأدباء والمفكرين والشعراء السعوديين والعرب. ()).

<sup>(</sup>۱) يُنظر موقع عام الشعر العربي https://engage.moc.gov.sa/year-of-arabic-poetry

<sup>(</sup>۲) نُنظَر https://media.gov.sa/ar/news/479

وعلى مستوى المسرح، فيمكن الرجوع بالمسرح السعودي إلى عام ١٩٦٠م حين قام أحمد السباعي بتأسيس "فرقة مكة" المسرحية. ولا نغفل المسرح المدرسي، فقد كان له دور كبير في تطوّر العمل المسرحي في المملكة العربية السعودية، ومثله في ذلك دور الجامعات في العناية بالفن المسرحي (١)، ومؤخرًا أُسِّست هيئة المسرح والفنون الأدائية بقرار مجلس الوزراء رقم (٣٩٨) وتاريخ ١/٦/١٤٤١هـ؛ للنهوض بالمجال المسرحي والفنون الأدائية، ودعم وتشجيع التمويل والاستثمار فيه (١٠٠٠). وتشير البقمي (٢٠١٥) في دراستها إلى أن المسرحية السعودية ارتقت لغويًا إلى حدً ما، فعلى الرغم من أن بعض المسرحيات تُوظِّف اللهجة المحلية، إلا أنها طعَمتها بلغة عربية مبسَّطة بعيدة عن اللُغة العامية. بينما في مسرحيات الطفل، ترى (الحارثي، ٣٦٠٦) أن الحوارات في مسرحيات الطفل ظهرت مقومًا لسانيًا قام عليه خطاب المؤلِّفين الذين اعتمدوا على اللُغة المضحى وإثراء الحصيلة اللُغوية للطفل بعرض الحوارات المتفاعلة والمتناسقة والمباشرة بين الشخصيّات، ومزجها بالمقاطع الغنائية الشعرية الموظّفة دراميًا.

وفي سياق مهم آخر، يظهر بجلاء الاهتمام الكبيربالخط العربي في المملكة العربية السعودية، حيث طوّر الخطّاطون السعوديون أساليبهم الفريدة، وانتشرت الأعمال الخطية التي تُبرزأنواع الخط العربي وزخارفه وجمالياته الهندسية في الأماكن العامة، مثل المساجد والمباني الحكومية. وأعلنت وزارة الثقافة في المملكة العربية السعودية عام ٢٠٢١ عامًا للخط العربي. حيث عملت الوزارة على تعزيز حضور الخط العربي لدى القطاعات الحكومية والخاصة والأفراد، إلى جانب حضوره في المحافل والمؤتمرات المحلية والعالمية. وقد حقّقت الوزارة نجاحًا ملموسًا وواضحًا في ذلك؛ حيث برز الخط العربي في طوابع البريد السعودي، وخُتمت به جوازات المواطنين المسافرين، ووضعته وزارة في طوابع البريد السعودي، وخُتمت به جوازات المواطنين المسافرين، ووضعته وزارة

<sup>(</sup>۱) يُنظَر مقالة الدكتور. غسان محمد عسيلان، جريدة البلاد، ٢٠ أغسطس ٢٠٠٠م https://tinyurl.com/3s8ddu8j

<sup>(</sup>۲) يُنظَر موقع الهيئة /https://performingarts.moc.gov.sa

الرياضة على قمصان اللاعبين في الدوري السعودي، وزَيَّنت به الخطوط السعودية طائراتها، وتزينت به جداريات بعض مناطق المملكة بالتعاون مع وزارة الشؤون البلدية والمروية والإسكان، وغيرها من المبادرات لتعزيز حضور الخط العربي(١).

وإلى جانب الجهود والمبادرات التي تقوم بها المملكة لدعم اللغة العربية والرفع من شأنها في الفضاء العام داخليًا، فللمملكة العربية السعودية جهود كبيرة في دعم اللغة العربية على المستوى العالمي، ولعل من أبرز ثمرات هذه الجهود اعتماد اللغة العربية لغة رسمية ولغة عمل في منظمة الأمم المتحدة حيث أسهمت المملكة في تحقيق هذا الإنجاز الكبير من خلال الدعم السياسي والمادي والقيادي لمشروع اعتماد اللغة العربية لغة رسمية. وكذلك، فإن المملكة العربية السعودية من أهم الدول العربية الداعمة لحضور اللغة العربية وثقافتها في منظمة اليونسكو عبر دعم برامج التواصل الحضاري والمعرفي المتعددة ورعايتها.

### المحور السادس: الفرص والتحديات والتوصيات

يتضح من الاستعراض السابق أن المملكة العربية السعودية قد شرعت في سنّ العديد من السياسات اللُّغوية في شتى المجالات، وجميع هذه السياسات والتشريعات تؤكّد على الهوية اللُّغوية للدولة، وتُعزّز أهمية اللُّغة العربية في المجتمع السعودي؛ لذلك فكل هذه القرارات والأنظمة تقوم على الرفع من شأن العربية، وعلى إعطائها موقع الصدارة في مناحي الحياة اليومية كلها في المجتمع السعودي. وأكّدت الدراسة وجود الأنظمة الداعمة للمُغة العربية في الفضاءين العام والخاص، وأن هناك تباينًا وتنوّعًا في الأنظمة من حيث مستوى الإصدار وجهة الإصدار.

وهنا يأتي السؤال المهم، وهو: ماذا عن انعكاس السياسات والأنظمة على أرض الواقع؟ الذي يظهر -من خلال الدراسات المذكورة أعلاه - أن ثَمَّةَ فجوةً بين التشريعات والقرارات والواقع الفعلي والممارسات العملية (مثلًا: المحمود، ٢٠٢٠؛ القنيعير، ٢٠١٧؛

<sup>(</sup>۱) يُنظَر موقع عام الخط العربي https://engage.moc.gov.sa/yoac

السلطان؛ ٢٠١٩)، وهو ما يخلق أكبر تحدً لتخذ القرار السعودي، وللجهات المعنية بشأن خدمة اللُّغة العربية وتفعيلها وتثميرها في سياقات الحياة والعلم والتنمية. فثَمَة تشابه بين الباحثين في الإقرار بتنوع الأنظمة وثرائها وتعدُّدها واختلاف جهة إصدارها، مما يدل على أهمية اللُّغة لدى المملكة العربية السعودية؛ لكنّ الباحثين يؤكدون وجود فجوة بين القرارات والواقع الفعلي والممارسات العملية (المحمود، ٢٠٢٠).

وفيما يأتي نستعرض بعض التحديات التي تواجهها اللُّغة العربية في المحاور السابقة، ومنها:

- في مجال الإعلام: يبدوأن هناك التزامًا باستخدام اللَّغة العربية الفصيحة لا سيما في القنوات والإذاعات الجهات الرسمية، وكذلك في حساباتها على منصات التواصل الاجتماعي (القوسي، ٢٠٢٠)؛ لكن الإذاعات والقنوات الخاصة يُلاحظ أن أكثر أسمائها باللَّغة الإنجليزية، وكذلك أسماء بعض برامجها باللَّغة الإنجليزية (القوسي، ٢٠٢٠). وكذلك الحال في وسائل التواصل الاجتماعي حيث أسهمت في انتشار المفردات الإنجليزية، إضافةً إلى بعض المفردات الإنجليزية الشائعة التي بدأت تزيح ما يقابلها بالعربية (العنزي، ٢٠٢٣).
- في مجال التعليم: فكما هو واضح من القرارات أنها كلها تصبُ في سبيل تعزيز اللُغة العربية لغة للتعليم؛ ولكن تلوح ظاهرة الضعف اللُغوي بوصفها أبرز التحديات الملاحظة فيه، ويرى (التويجري، ٢٠٠٠) أن كثيرًا من المشكلات التي تواجه تدريس اللُغة العربية نابعة من المرحلة الابتدائية، فضعف التلاميذ في القراءة والكتابة، والعجز الذي يحول دون انطلاق المتعلم في التحدُّث يعود إلى هذه المرحلة. ومن التحديات في مجال التعليم: مزاحمة اللُغة الإنجليزية للُغة العربية (القوسي، ٢٠٢٠). وتأتي دراسة (المحمود ٢٠١٤) لتشير إلى تفضيل بعض المشاركين في الدراسة للُغة الإنجليزية على حساب العربية، وارتباط الإنجليزية بإلكانة العالية. ومثل هذا التفضيل للإنجليزية على حساب العربية يؤدي إلى بالمكانة العالية. ومثل هذا التفضيل للإنجليزية على حساب العربية يؤدي إلى

عدة نتائج سلبية. ومن التحديات في مجال التعليم: ما يتعلق بالمدارس العالمية والأجنبية، ودراسة بعض الطلبة السعوديين فيها؛ حيث أشار (القوسي ٢٠١٦) إلى عدة تبعات مهمة لذلك، ومنها علاقة التعليم بالانتماء الوطني، وغرس الهوية الوطنية، والذي قد يكون أضعف في المدارس العالمية والأجنبية.

أما فيما يتعلق بمجال حوسبة اللُّغة العربية، فإنه من الواضح أن المملكة العربية السعودية قد قطعت شوطًا كبيرًا في هذا المجال، حيث تبرزجهود مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية ممثَّلا في قطاع الحوسبة اللُّغوية، وكذلك جهود مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية في المجال ذاته، وغبرها من المراكز والأقسام المهتمة بهذا المجال في الجامعات السعودية؛ وكلها جهود واضحة ومتميزة ويُشار إليها بالبنان. ولكن هناك بعض التحديات التي ما زالت تواجمه اللُّغمة العربيمة في هذا المجال، وهذه التحديات تحتاج إلى تضافر جهود المختصين في مجال الحاسب مع المختصين في اللسانيات للتغلب عليها. ومن أبرزهذه التحديات: الغموض الإملائي، حيث إنه يمكن أن يختلف الشكل المكتوب للكلمات العربية بشكل كبيربناءً على موقعها النحوى لا سيما في حالات التثنية والجمع، كذلك وجود أو عدم وجود الحركات الإعرابية قد يؤثر على معنى الكلمة. ومن التحديات أن نظام الكتابة باللُّغة العربية في العادة لا يُظهر الحركات القصيرة ولا تُكتب؛ لذلك تحتمل بعض الكلمات أكثر من معنى بناءً على السياق، ومن الأمثلة على ذلك: (كتب)، هل المقصود بها هنا الفعل الماضى (كَتَبَ) أم الجمع (كُتُب) أم الفعل المبنى للمجهول (كُتِبَ)، وهكذا. أما ما يتعلق باللُّغة العربية في المشهد اللُّغوي في المملكة العربية السعودية، فإن الدراسات أظهرت تباينًا في هذا المجال، حيث أظهرت دراسة (الفيفي، ٢٠١٥) محافظة لغوية على اللُّغة العربية في مدينة خميس مشيط؛ في حين أن دراسات (الظلمي، ٢٠١٠؛ المسعودي والدخيل، ٢٠٢٢؛ العليان، ٢٠٢٢؛ العمري والعتيبي، ٢٠٢٢) أظهرت نتائج مغايرةً، وأبدت بعض التحديات حيث أظهرت

ميلًا لتفضيل اللُّغة الإنجليزية على حساب اللُّغة العربية في حدود دراساتهم للافتات المحالِّ التجارية. كذلك الحال في الأماكن العامة السياحية والفنادق والمستشفيات والمطارات حيث إنها تُمثِّل بيئةً للتنوُّع اللُّغوي، وقد بدأت اللُّغة الإنجليزية تُزاحم اللُّغة العربية فيها (الهمامي، ٢٠٢٠؛ المالكي، ٢٠٢٣؛ الصغير، ٢٠٢٣). لذلك، يمكن القول إن التحدى الأكبر في هذا المحور هو التفاعل والتداخل المعقد بين اللُّغة العربية واللغة الإنجليزية في مجالي السياحة والتجارة؛ وكل ذلك ينعكس في لافتات المحالِّ التجارية. ويمكن القول إنَّ اللُّغة العربية ما زالت مهيمنةً، غير أن هناك استخدامًا متزايدًا وغير متكافئ للُّغة الإنجليزية على حساب اللُّغة العربية لأغراض اقتصادية، ولما للإنجليزية من مكانة في المجتمعات اللُّغوية في يومنا الحاضر. وهنا يطلُّ علينا تحدُّ أكبر حيث المحافظة على الهوية اللُّغوية والانفتاح على الآخر من الزوَّار والسيَّاح ورجال الأعمال؛ وذلك لأن المملكة العربية السعودية بعد رؤية ٢٠٣٠ أصبحت وجهةً للسياحة بما فيها السياحة الدينية، وكما هو معلوم فإن السياحة تجذب الزوَّارَ من جميع أنحاء العالم؛ وهو ما يستدعى وجود قوى عاملة متعددة اللُّغات لتسهيل التواصل، وضمان تجربة إيجابية للضيف. ويُضاف إلى الجانب السياحي جانب الأعمال والاقتصاد حيث إن المملكة العربية السعودية أضحت بيئةً جذَّابة للأعمال التجارية، وصارت مركزًا عاليًّا للأعمال للشركات المتعددة الجنسيات والمهنيين من خلفيات لغوية متنوعة؛ مما يزيد من الحاجة لخلق بيئة لغوية متميزة فيها بحيث تكون محافظةً على هويتنا اللُّغوية وثقافتنا المحلية وتكون في الوقت ذاته مرحِّبةً ومنفتحةً على لغات وثقافات الضيوف والزوّار والمقيمين.

## ولعل من أبرز الفرص والتوصيات ما يأتي:

تشهد اللُغة العربية في يومنا الحاضر انتشارًا وإقبالًا على تعلُّمها من شتى
 الأقطار والأمصار؛ وهذا يُعزِّز عالميتها ومكانتها بين لغات العالم، فضلًا عن
 كونه فرصة سانحة للتوسُّع في برامج تعليمها للناطقين بغيرها في الجامعات

السعودية، وكذلك التوسُّع في فتح المعاهد الخاصة لتعليمها، وتطوير السلاسل التعليمية ولغيرها من الأغراض التعليمية ولغيرها من الأغراض الخاصة، وتأهيل معلمي اللُّغة العربية ليكونوا مُهيَّئِينَ لتعليمها سواء لأبنائها أو للناطقين بغيرها.

- الاهتمام بتعليم اللَّغة العربية وتطوير مناهجها وطرائق تدريسها في التعليم العام من خلال التركيزعلى تعليم مهارات اللُّغة من كتابة وقراءة واستماع وتحدُّث، وإثراء لغة الطلبة، وتدريبهم على هذه المهارات، وكذلك تدريبهم على التفكير المنطقي والقراءة الناقدة والجدل وفن المناظرات؛ لأجل تفتيق قدراتهم اللُغوية وتطويرها. إضافة إلى تفعيل دور مكتبة الصف ومكتبة المدرسة، وكذلك مسرح المدرسة لما لها من دور في تطوير لغة الطلبة وصقل مهاراتهم.
- تشجيع البحث العلمي ونشره باللَّغة العربية في المجلات العلمية السعودية، ودعم الباحثين ماديًّا ومعنويًّا؛ وذلك للارتقاء بالمجلات العلمية السعودية المختصة للوصول إلى التصنيفات العالمية المتقدمة، وفي ذلك ارتقاء بمكانة اللُغة العربية في البحث العلمي.
- الاستفادة من الفرص المتاحة في المملكة العربية السعودية لنَشْر اللَّغة العربية ومن وتعليمها للعمالة الوافدة، حيث يتواصل العمال عادةً بلغة هجينة، ومن الفرص تعليمهم العربية وثقافتها وفق احتياجاتهم وظروفهم، إضافةً إلى فرض حدً أدنى من الكفاءة اللُّغوية في اللَّغة العربية للراغبين في العمل في المملكة العربية السعودية ممَّن لا يُجيدونها.
- الاستفادة من تقنيات الذكاء الاصطناعي في تطوير أساليب تعليم اللُّغة العربية وتحسين مخرجات التعلُّم. وكذلك الاستمرار في تطوير قواعد البيانات والمدونات اللُّغوية الضخمة؛ لتُسهم في تطوير الترجمة الآلية ومعالجة اللُّغة العربية حاسوييًا.

- التأكيد على دور الإعلام حيث إنه يؤدي دورًا مهمًّا في تعزيز مكانة اللُّغة العربية الفصيحة ونشر الثقافة العربية والإسلامية، وتعزيز الهوية اللُّغوية في نفوس أفراد المجتمع صغارًا وكبارًا؛ وذلك من خلال التحدُّث بها والالتزام بها، وهذا لا يقتصر على الإذاعة والتلفاز والصحف والمجلات؛ بل يشمل حتى وسائل التواصل الاجتماعي.
- توظيف اللَّغة العربية في الترويج للمواقع السياحية والتراثية في المملكة، وإبراز عمقها الحضاري. وكذلك تدريب العاملين في القطاع السياحي على إبراز الثقافة السعودية واللَّغة العربية مع السياح الأجانب.
- العمل على تعزيز الهوية البصرية للله العربية في الأماكن العامة واللافتات والإعلانات، والتشديد على تطبيق الأنظمة واللوائح الخاصة بالمشهد الله وي في المملكة العربية السعودية.
- التأكيد على استخدام اللّغة العربية لاسيما في المؤتمرات العلمية والطبية والاقتصادية
   التى تُعقد في المملكة العربية السعودية.
- تضافر جهود مختلف الجهات الحكومية والأهلية والتعليمية والإعلامية لتحقيق الأهداف المنشودة في خدمة اللُغة العربية، وتمكين إسهامها الحضاري والعلمي والثقافي بصورة تكاملية شمولية.

## المصادر والمراجع

#### العربية:

- آل الاصلع، سعيد. (٢٠١٩). التناوب اللَّغوي بين الفصحى والعامية لدى المجتمع السعودي في تويتروانعكاساته على تعليم العربية للناطقين بغيرها، المؤتمر الدولي الثالث "اتجاهات حديثة في تعليم العربية لغة ثانية، معهد اللُغويات العربية جامعة الملك سعود، ص ٥٨٩ ٥١٥.
- البريدي، عبد الله. (٢٠١٥). شيء من المأزق الهوياتي في مؤسسات التعليم الجامعي الخليجي: الهجرة نحو الإنجليزية، في: قضايا التعليم وتحدياته في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.
- البريدي، عبد الله. (٢٠٢٤). الهوية الوطنية السعودية: ثوابتها وآفاقها الإنسانية. مركز البريدي، عبد اللعزيز للتواصل الحضاري، ط٢.
- البق مي، لطيفة. (٢٠١٥). توظيف التُّراث الشَّعبي في المسرح السُّعودي: نماذج ورؤى. حولية كلية اللُّغة العربية بجرجا، ٢١(٦). ١٦٨٩–١٧٥٦.
- التويجري، علي بن محمد. (٢٠٠٠). تعليم اللَّغة العربية في دول الخليج مع دراسة حالة لواقع تعليم اللَّغة العربية في المملكة العربية السعودية. الموسم الثقافي الثامن عشر لمجمع اللَّغة العربية الأردني، عمان: مجمع اللَّغة العربية الأردني، ١١-١٢٠.
- الحارثي، هلالة. (٢٠٢٣). تشكيل البناء الدراميّ في نصوص مسرح الطفل في المملكة العربيّة السعوديّة (نماذج مختارة). مجلة كلية اللُغة العربية بالمنوفية، ٣٨(٢)، ٢٤٩-١٠٠٠.
- السلطان، محمد. (٢٠١٩). الحماية القانونية للَّغة العربية في الأنظمة السعودية. في: اللُّغة لا تحمي ذاتها. تحرير: عبد الله البريدي. مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز المدولي لخدمة اللُّغة العربية.

- الشريف، سامي محمد. (١٩٩٤). الأطفال ومحتوى الإعلانات في التلفزيون السعودي. الشريف، سامي محمد. (١٩٩٤).
- القنيعير، حسناء. (٢٠١٧). العربية في الأنظمة السعودية. في: الجهود السعودية في خدمة الله عديية العربية: السياسات والمبادرات. الرياض: مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولى لخدمة الله عربية.
- القوسي، خالد. (٢٠١٥). الواقع اللُّغوي في مجال التعليم في المملكة العربية السعودية. مجلة الجمعية العلمية السعودية للُّغة العربية، ع١٥٥، ١٩٣–٢٩٣.
- القوسي، خالد. (٢٠٢٠). ثنائية اللُّغة والإعلام: الواقع اللُّغوي في الإعلام السعودي أنموذجًا. حولية كلية اللُّغة العربية بجرجا، (٢٤)، ٣، ٢٦٨٥-٢٧٢.
- المحمود، محمود. (٢٠١٨). التخطيط اللُّغوي والسياسة اللُّغوية: تأصيل نظري. مجلة التخطيط والسياسة اللُّغوية. ٣٤، ص٨-٤٨.
- المحمود. محمود. (٢٠٢٠). السياسة اللُّغوية السعودية: تحليل ودراسة. مجلة جامعة الملك عبد العزيز: الآداب والعلوم الإنسانية، م ٢٨، ع ١٩٣٠ ص ١٩٣-٢٠٠.
- المسعودي، عبد العزيز؛ الدخيل، معاذ. (٢٠٢٢). المشهد اللُّغ وي في بريدة. مجلة اللسانيات العربية، ع١(١).
- مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية. (٢٠١٥). مدونة قرارات اللُّغة العربية في المملكة العربية السعودية. الرياض. مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية.
- مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.
- الواصل، ثامر. (۲۰۲۱). إعلانات الواجهات التجارية والتسويقية: سيميائية اللفظ والصورة.مجلة العلوم العربية والإنسانية، جامعة القصيم، (١٤٥، ١٢٠٩، ١٢٥٨ ١٢٥٨.

#### الإنجليزية:

- Al-Malki, E. A. (2023). English Language and Communicative Proficiency of Saudi Tourism and Hospitality Students: A Present Situation Analysis. Arab World English Journal, 14(1).
- Al-Seghayer, K. (2023). The Newfound Status of English in 21st-Century Saudi Arabia." International Journal of Linguistics, vol. 15, no. 4, pp. 1-20.
- Alanazi, M. S. (2022). Saudi users of Arabizi on social media websites and applications: Uses, Attitudes and beliefs. Journal of Language and Linguistic Studies, 18(1), 913-934.
- Aldholmi, Y. (2010). Linguistic Landscape: The use of English in Riyadh. (Unpublished master's thesis). University of Birmingham, UK.
- Alenazi, A. M. (2023). The Effect of Social Media on Arabic Vocabulary in the Saudi Society. Unpublished Master Thesis, King Khalid University, Saudi Arabia.
- Alfaifi, A and E Atwell. 2013a. 'Arabic Learner Corpus v1: A New Resource for Arabic Language Research.' Proceedings of WACL'2 Second Workshop on Arabic Corpus Linguistics.
- Alfaifi, A, E Atwell, and I Hedaya. 2014. 'Arabic Learner Corpus (ALC) v2: A New Written and Spoken Corpus of Arabic Learners'. Proceedings of LCSAW'2014 Learner Corpus Studies in Asia and the World.
- Alhamami, M. (2020). Switching of language varieties in Saudi multilingual hospitals: insiders' experiences. Journal of Multilingual and Multicultural Development, 41(2), 175-189.
- Alotaibi, W., & Alamri, O. (2022). Linguistic landscape of bilingual shop signs in Saudi Arabia. Arab World English Journal (AWEJ) Volume, 13.
- Almahmoud, M. (2014). Language planning through investigating language attitudes, Lambert academic publishing, Deutschland.
- Cointelegraph. (2023, October 10). Saudi Arabia and China collaborate on Arabic-based Al system. https://cointelegraph.com/news/saudi-arabia-china-arabic-ai-system
- Farghaly, A., & Shaalan, K. (2009). Arabic natural language processing: Challenges and solutions. ACM Transactions on Asian Language Information Processing (TALIP), 8(4), 1-22.
- Hardie, A., & Younis, N. (2018). Challenges and solutions in Arabic corpus linguistics. In T. McEnery, A. Hardie, & N. Younis (Eds.), Arabic corpus linguistics (pp. 1-12). Edinburgh University Press.

171

Masrahi, Naif. "Sociolinguistics of Saudi Vision 2030: Paradigm Shift Through English Faculty's Perspectives of Translanguaging at a Saudi University." (2023). https://digitalrepository.unm.edu/educ\_llss\_etds/154

## المواقع الإلكترونية:

برمجان العربية https://arabicthon.ksaa.gov.sa/2022

تعداد السعودية https://portal.saudicensus.sa/portal

سوار للمعاجم العربية https://siwar.ksaa.gov.sa/home

العربية التفاعلية https://learnarabiconline.ksu.edu.sa/Intro/IntroAr.aspx

عسيلان، غسان محمد. جريدة البلاد، ٢٠ أغسطس ٢٠٢٠م https://tinyurl.com/3s8ddu8j

مرکـــز ذکـــاء العربيــــة -https://ksaa.gov.sa/-/artificial-intelligence-center-for-arabic-language-processing-1-1

معجم الرياض للُّغة العربية المعاصرة /https://dictionary.ksaa.gov.sa

منصة فلك https://falak.ksaa.gov.sa

موقع عام الخط العربي https://engage.moc.gov.sa/yoac

موقع عام الشعر العربي https://engage.moc.gov.sa/year-of-arabic-poetry

https://laws.boe.gov.sa/BoeLaws/Laws/LawDe- موقع هيئـــة الخـــبراء بمجلــس الــوزراء tails/83431376-5cf3-4374-875a-a9a700f16985/1?csrt=7094410395599416455

موقع هيئة المسرح والفنون الأدائية /https://performingarts.moc.gov.sa

موقع وزارة الإعلام https://media.gov.sa/ar/about/ https://media.gov.sa/ar/news/479

موقع وزارة التعليم https://moe.gov.sa/ar/aboutus/aboutministry/Pages/About.aspx

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في سلطنة عمان

د. علي بن حمد الفارسي

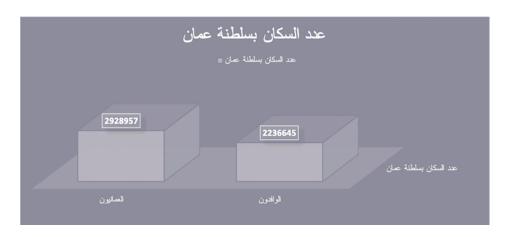
#### مقدمة:

يعَدُّ إقليم عُمان - في كتابات الجغرافيين العرب القدماء - أحد الأقاليم الرئيسية المعروفة منذ القدم، وأما في كتابات الجغرافيين المعاصرين وفي ضوء التطورات العلمية الحديثة فنجد أن الموقع الفلكي لسلطنة عمان يقع في أقصى الجنوب الشرقي من شبه الجزيرة العربية بين دائرتي عرض ٣٩ أ ١٦ شمال دائرة الاستواء في جنوب البلاد عند الحدود اليمنيَّة، و٣١ أ ٢٦ في أقصى شمالها شبه جزيرة مسندم، أما من حيث خطوط الطول، فتقع السلطنة شرق خط غرينتش بين خط طول ١٠ أ٥٠ عند الحدود مع الملكة العربية السعودية، وتحديدًا في جنوبي غرب رمال الربع الخالي، وخط طول ٠٠ أ٥٠ عند رأس الحد شرق مدينة صور في المنطقة الشرقية من السلطنة". (الحتروشي، ٢٠١٤م، ص٢٧).

وهي على شكل شبه جزيرة ذات ثلاث واجهات بحرية مترابطة، يحدُها من الغرب بحر من الرمال متمثّلًا في صحراء الزُبع الخالي، ويُقدَّر طول سواحلها بحوالي ٣١٦٥ كم، باعتبار سواحل الجزر والأخوار. وبذلك فهي تطلُّ على الخليج العربي من جهة الشمال حيث شبه جزيرة مسندم التي تتميز بهيمنة واضحة على مضيق هرمز، بوابة الخليج العربي النابض بالثروات النفطية إلى العالم، وتظهر شبه جزيرة مسندم على شكل رأس من الجبال الوعرة داخل البحر(...)، ومن جهتي الشرق والشمال الشرقي فإنها تطلُّ على بحر عمان الذي قامت على سواحله موانئ طبيعية نشِطة عدة منذ القدم مثل صحار ومسقط وصور، تلك الموائئ التي كانت لها شهرة كبيرة مع الشرق. ومن

جهتي الجنوب والجنوب الشرقي فهي تطل على بحر العرب، وهو بحر مفتوح يوصل إلى البحر الأحمر، ويربط المحيط الهندي بالمحيط الأطلسي عبر رأس الرجاء الصالح، (الحتروشي، ٢٠١٤م، ص٣٦). هذا عن موقع سلطنة عمان فلكيًّا وجغرافيًّا وفي كتابات الجغرافيين العرب القدماء.

أما من الناحية الديموغرافية فعدد سكان السلطنة يتجاوز خمسة ملايين نسمة، فإجمالي عدد السكان في سلطنة عمان إلى نهاية ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٠٢، ١٦٥,٦٠٢، ويصل عدد العُمانيين إلى ٢٥,٧٥٥، أي بنسبة ٢٠,٧٥٪، وعدد الوافدين: ٢٠٢٥، أي بنسبة ٢٠,٣٦٪. (المركز الوطني للإحصاء والمعلومات، فبراير ٢٠٠٤م).



شكل (١): عدد السكان بسلطنة عُمان

واللَّغة العربية لغة سكان هذا الإقليم؛ فقد وصف ابن بطوطة سلطان عُمان إبّان زيارته لها بقوله: "وسلطانها عربيُّ من قبيلة الأزد بن الغوث"، (ابن بطوطة، ١٤١٣هـ، ج.٢. ص.١٣٨)، وظلَّت اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية إلى يومنا هذا بحكم أن جميع الحكومات التي حكمتها كانت عربيةً خالصةً.

# المحــور الأول: التشريـعـــاتاللُّغويـــةوالمؤسـسـات الوطنية اللُّغوية

يُسجّل تاريخ ١٩٧٠م من القرن الماضي بوصفه التاريخ الفعليّ لقيام الدولة العُمانية المدنية الحديثة بوصول صاحب الجلالة السلطان قابوس بن سعيد حطيّب الله ثراه إلى سُدة الحكم، ففي خطابه السامي الأول في ٢٣ يوليو عام ١٩٧٠م قال الله ثراه إلى سُدة الحكم، ففي خطابه السامي الأول في ٢٣ يوليو عام ١٩٧٠م قال جلالته: إني أعدكم أول ما أفرضه على نفسي أن أبدأ بأسرع ما يمكن أن أجعل الحكومة عصرية. (البليك، ٢٠٠٠م)، حيث بدأ في البناء الفعلي لمؤسسات الدولة وفق النمط الحديث، وما يرتبط بها من بنية بشرية وبنية تحتية وتشريعات تؤطر الإجراءات الحكومية وتنظّمها، بعدها صدرت سلسلة من القرارات القانونية والتشريعية التي تمسن مختلف جوانب الحياة بما فيها تفعيل اللّغة العربية في المجتمع العماني بصفة رسمية على المستويات السياسية والدبلوماسية والتعليمية والاقتصادية والاجتماعية. وقبل أن نتعرض إلى تاريخ التشريع اللّغوي وبداياته في السلطنة لا بد من الإشارة إلى أن خطابات صاحب الجلالة السلطان قابوس حطيّب الله ثراه – الموجّهة إلى شعبه، كانت خطابات صاحب الجلالة السلطان قابوس السياس الرسمية، هذا الالتزام بالعربية من للدن حاكم البلاد انعكس على المؤسسات الرسمية التي تتبع الدولة، فالقراءة في أبرز القوانين والتشريعات والمناقصات منذ عام ١٩٧٠م، تعكس التزامًا واضحًا بالمستوى الفصيح من اللُغة العربية.

فمن المراسيم السلطانية السامية التي صدرت في العقد الأول من النهضة الحديثة، "قرار سلطاني" -اعتمدت لاحقًا عبارة "مرسوم سلطاني" عما يصدر عن صاحب الجلالة من تشريعات: بجَعْل جميع المراسلات المتبادلة بين الوزارات والدوائر الحكومية والأشخاص باللَّغة العربية:

"نحن قابوس بن سعيد سلطان عُمان، قررنا الآتى:

بما أن سلطنة عمان دولة عربية ومسلمة؛ فإن اللُّغة العربية هي لغتها الرسمية؛ وعليه:

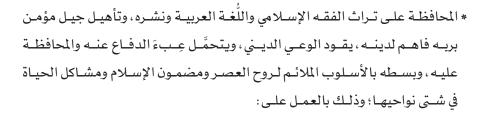
- ١- يجب أن تكون جميع المراسلات المتبادلة بين الوزارات والدوائر الحكومية
   والأشخاص باللُغة العربية.
- ۲- لامانع أن ترد أو تصدر مكاتبات من أو إلى مؤسسات أجنبية بلغاتها؛ على أن ترفق بها ترجمة عربية ويكون الاعتبار للنص العربي" (الجريدة الرسمية، ١٩٧٢م).

حيث جاء عنوان المرسوم مشيرًا صراحةً وملزمًا بجَعْل اللَّغة العربية لغة المراسلات والمعاملات في الحكومة، كذلك جاء المرسوم مُسبّبًا "بما أن سلطنة عمان دولة عربية مسلمة"؛ فإن ذلك يقتضي أن تكون "اللُّغة العربية هي لغتها الرسمية"، كذلك يُلزم المرسوم -في حالة استعمال اللُغات الأجنبية في المراسلات مع المؤسسات الأجنبية وجود ترجمة عربية، ويكون الاحتكام -في حالة الاختلاف - إلى النص العربي.

وكذلك المرسوم السلطاني رقم ٧٦/٤٥، المتضمِّن إصدار قانون الرقابة على المصنَّفات الفنية بوزارة الإعلام والثقافة آنذاك، حيث تنصُّ المادة الثامنة على أن تكون:

- جميع الأشرطة التي يُصرَح بعرضها، والتي تكون ناطقة بلغة أجنبية يجب أن تُكتب ترجمتُها على المشاهد باللَّغة العربية، (الجريدة الرسمية، ١٩٧٦م)، ويتساوق هذا المرسوم -وهو قرار لغوي عرضي وليس مستقلًا - مع حاجة أغلب المشاهدين الغمانيين الذين يجدون صعوبةً في فَهْ م اللَّغات الأجنبية والتعامل بها، ويحذف في الترجمة العربية -عادة - ما قديؤذي مشاعر الجماهير، ومراجعة بعض الأيديولوجيات السياسية التي لاتتفق وتوجُّهات الدولة؛ لذلك جاء هذا البند ضمن قانون الرقابة.

أما المرسوم السلطاني رقم ٧٧/٦٠، فقد وجَّه بتعديل اسم معهد الدراسات الإسلامية وتحديد اختصاصاته، حيث تنصُّ المادة الثانية من المرسوم على أهداف المعهد:



- ١- تأهيل وتخريج مُربَّين ومعلمين ناضجين صالحين للقيام بتدريس العلوم الشرعية واللُّغة العربية في مدارس المرحلة الابتدائية في السلطنة. (الجريدة الرسمية، ١٩٧٧م)، ويتضمَّن هذا المرسوم وهو قرار عرضي ما يخصُّ اللُّغة العربية من الجوانب التالية:
  - المحافظة على اللُّغة العربية ونَشْرها،
- تدريس اللّغة العربية ولا سيما في المراحل الابتدائية، فمؤسسات التعليم كانت في بداياتها آنذاك والعربية بوصفها لغة التعليم في التعليم العام، فجاء المرسوم ليحافظ عليها وينشرها ويدرِّس بها، أي بوصف هذا القراريقع ضمن "تخطيط اكتساب العربية".

وأما المرسوم السلطاني رقم ٨٠/٣٠، فقد جاء بتفويض وزير الإعلام وشؤون الشباب في التوقيع على الاتفاقية الإعلامية بين سلطنة عمان وقطر، فالمادة الثانية من المرسوم تنصُّ على أنه:

"توثيقًا للتعاون بين مؤسسات الإذاعة والتليفزيون في البلدين؛ يعمل الطرفان على:

- التنسيق في سياسة وَضْع البرامج الموجَّهة لغير الناطقين باللُّغة العربية وخاصة الناطقين باللُّغات الأوروبية، وأن يضع كلٌّ من الطرفين خبرته في هذا المجال تحت تصرُّف الآخر". (الجريدة الرسمية، ١٩٨٠م).

- وهذه المراسيم الثلاثة تُعطينا فكرةً عن طبيعة التشريع اللُّغوي في السلطنة ولا سيما في بداياته، وتحليلها يُضيء لنا الجوانب التالية:
- \* وجود الوعي الكافي من لدن الحكومة والدولة الشقيقة بضرورة المحافظة على اللُّغة العربية وتفعيلها في التعليم العام.
- \* ضرورة تعليم اللُّغة العربية ونشرها بين أهلها، وإعداد البرامج كذلك لتعليمها الأجانب الراغبين في تعلُّمها.
  - \* توظيف العربية في جوانب الحياة المختلفة في التعليم والإعلام والثقافة.
- \* انتقال شأن اللُّغة العربية إلى المستوى الدبلوماسي والتعاون الدولي بين حكومتي السلطنة وحكومة دولة قطر.
- \* القرارات الصادرة في خدمة اللُّغة العربية في العقد الأول من النهضة العُمانية هي قرارات عرضية، وليست مستقلةً تتناسب وتلك الفترة التأسيسية.

# دراسة واقع التشريعات اللُّغوية:

عندما ننظر في القرارات اللُّغوية - المستقلة أو العرضية - التي صدرت في سلطنة عمان ولا سيما في الإطار الرسمي؛ نجد أنها قد توزَّعت بين أنشطة الدولة المختلفة، فبعض هذه القرارات يندرج ضمن القرارات السياسية، ومنها:

في النظام الأساسي للدولة، في الباب الأول: الدولة ونظام الحكم، نجد أن المادة الثالثة منه تنصُّ على أن: "لغة الدولة الرسمية اللُغة العربية". (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ٢٠٢٤م، منظومة بيانات السياسات اللُغوية في الدول العربية).

- وفي مجال السياسة الداخلية، فقد صدر القرار الوزاري رقم ١٦٢/١٦٢م من وزارة الداخلية، بشأن تحديد قواعد ووسائل وإجراءات ورسوم الدعاية الانتخابية، لانتخابات أعضاء مجلس الشورى وأعضاء المجالس البلدية، وتشير مادة منه إلى أنه:
- "يجب أن تكون الدعاية الانتخابية باللُّغة العربية، وألا تتضمَّنَ عباراتٍ أو صورًا أو رموزًا تخلُّ بالنظام العام" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- وفي مجال السياسة الخارجية (الدبلوماسية): فقد صدر المرسوم السلطاني رقم المرامي المرامي المرامي الجافة وبرتوكول تعديلها، فالمادة التاسعة عشرة المتعلقة باللَّغات تنص على أن:
- "يتخذ التحالف من اللُّغات العربية والإنجليزية والفرنسية لغاتٍ رسميةً ولغات عمل، وتصدر باللُّغات الثلاث جميعُ القرارات والوثائق المتعلقة ببرامج المدالف" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- أما في الجانب الاقتصادي: فقد أصدرت وزارة التجارة والصناعة وترويج الاستثمار، قرارًا وزاريًا رقم ٧٩٥/٢٠٢٢م، متعلقًا بإصدار لائحة تنظيم وإدارة المعارض، وتشير المادة الثامنة عشرة إلى أنه:
- "يجب أن تُستخدم اللَّغة العربية في الإعلان والترويج لمختلف المعارض، ويجوز استخدام لغات أخرى بالإضافة لها" (مجمع الملك سلمان العالمي للَّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- وفي الجانب التعليمي: قد صدر مرسوم سلطاني رقم ٢٠١٤/٥م، بإنشاء كلية العلوم الشرعية وإصدار نظامها، وجاء فيه المادة الثانية ما نصُّه: "اللُّغة العربية هي لغة التدريس في الكلية، ويجوز بقرار من المجلس اعتماد لغات أخرى لتدريس بعض المقررات التي تقتضي طبيعتها ذلك" (مجمع الملك سلمان العالمي لللهة العربية، ٢٠٢٤م).

- وفي الجانب التشريعي: فقد صدر قرار رقم ٢٠٢١/٨م، الخاص بإصدار قواعد الوساطة لمركز عمان للتحكيم التجاري، ففي المادة السابعة عشرة، لغة القواعد:
- "في حال وجود أي تعارُض أو تضارُب بين النسخة العربية لهذه القواعد، وأي لغات أخرى قد تُنشر بها؛ يُعتد بالنسخة العربية" (مجمع الملك سلمان العالمي للنُغة العربية، ٢٠٢٤م).
- وفي الجانب الصحي: فقد أصدرت وزارة الصحة قرارًا وزاريًا رقم ٢٠٢٠/١٦م، الخاص بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم مزاولة مهنة الصيدلة والمؤسسات الصيدلانية، حيث يشير البند الحادي عشر من هذه اللائحة إلى التالي:

"١١- أن تكون النشرة الداخلية للدواء باللُّغتين: العربية والإنجليزية، على أن تكون واضحةً ومقروءةً، وتلتزم الشركة بإجراء التعديل الذي تُقرِّره اللجنةُ الفنية على النشرة الداخلية" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

- وفي الجانب الثقافي والعلمي: فقد صدر المرسوم السلطاني رقم ٢٥/٢٠٢م، بإنشاء مركز السلطان قابوس العالي للثقافة والعلوم وإصدار نظامه، ويشير البند الرابع إلى:

"٤- ترجمة ونَشْرنتاج الفكر العُماني إلى اللَّغات الأخرى الواسعة الانتشار، والعمل على رَصْد ومتابعة أهم الأعمال العالمية وترجمتها إلى اللَّغة العربية" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

فنلاحظ أن هذه القرارات اللُّغوية لم تقتصر على جانب دون غيره من جوانب الحياة في السلطنة، بل شملت شتى نواحي الحياة: السياسية، والاقتصادية، والتعليمية، والتشريعية، والصحية، والثقافية والعلمية؛ لأنها مُوجَّهة لخدمة المواطن العماني الذي لغتُه الرسمية بالأساس اللُّغة العربية، وهي كذلك لم تقتصر على فترة تاريخية معينة؛ بل كانت طوال مراحل تطوَّر الدولة العمانية الحديثة.

وسنَّت الحكومةُ جملةً من القرارات اللُّغوية التي ترتبط بالهوية أو المحافظة على اللُّغة العربية والانتماء إلى المجتمع العماني العربي، ومن هذه التشريعات التي انعكس أثرها على الواقع بالسلطنة فعليًّا:

- النظام الأساسي للدولة، ففي الباب الأول: الدولة ونظام الحكم، نجد أن المادة الثالثة منه تنصُ على أن: "لغة الدولة الرسمية اللَّغة العربية"، وقد جاءت هذه المادة متساوقة مع التزام الجهاز الحكومي بكل قطاعاته بالحديث باللُغة العربية في المعاملات اليومية والمخاطبات ولغة التشريعات ولغة التعليم العام، الاإذا دعت الحاجة إلى استعمال اللُغات الأجنبية ولا سيما اللُغة الإنجليزية.
- كذلك قانون الجنسية العمانية، ففي الفصل الثالث منه، ينصُّ البند الثاني من المادة الخامسة عشرة على أن يكون المتقدم بطلب الجنسية "مُلمًا باللَّغة العربية قراءة وكتابة " (مجمع الملك سلمان العالمي للَّغة العربية، ٢٠٢٤م). فالإلمام باللَّغة العربية يعَدُّ شرطًا من شروط الحصول على الجنسية العُمانية، وجرصًا وجاء هذا البند توافقًا مع لغة المجتمع وحفاظًا على هويته العربية، وحرصًا على انسجام المواطن الجديد مع أبناء بلده من خلال القدرة على تحقيق الحد الأدنى للتواصل اللَّغوي.
- وقد أصدرت هيئة المنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم المحافظة على اللَّغة العربية والهوية قرارًا رقم ٢٠١٧/١٦م، بإصدار لائحة تنظيم ومراقبة اللافتات الإعلانية بالمنطقة الاقتصادية الخاصة بالدقم، حيث تتضمَّن المادة الثامنة شروط اللافتة الإعلانية، وهي:

"١- أن تكون اللُّغة المستخدمة هي اللُّغة العربية الفصحى، ويجوز استعمال أي لغة أخرى شريطة مراعاة الآتي:

- أ- أن تكون اللُّغة الأخرى بجانب اللُّغة العربية من ناحية اليسار أو أسفلها.
- ب- ألا تقلُّ المساحة التي تشغلها اللُّغة العربية عن المساحة التي تشغلها الأخرى.

ج- أن تكون الترجمة من اللُّغة العربية إلى أي لغة أخرى سليمة، ومحقِّقةً للغرض" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٠٤م). وقد سُنَ هذا القرار لتنظيم "المشهد اللُّغوي" في المحالِّ التجارية والشركات في مدينة الدقم، ولتجنُّب حدوث فوضى لغوية قد تؤثر على هوية المدينة. هذه بعض القرارات اللُّغوية التي كرَّست الحفاظ على هوية المبلد اللُّغوية.

أما الحقوقُ اللُّغوية فنجدها واضحةً في قرارات أخرى، ففي الحقوق اللُّغوية في الجانب الاقتصادي، نجد الهيئة العامة لحماية المستهلك قد أصدرت قرارًا رقم الجانب الاقتصادي، نجد الهيئة العامة لحماية المستخدام اللُّغة العربية في الوثائق التي يُسلِّمها المرود للمستهلك، وتنصُّ المادة الأولى على أنه:

" يجب أن تكون جميعُ الوثائق التي يُسلِّمها المزود للمستهلك محرَّرةً باللُّغتين العربية والإنجليزية، وفي حالة الخلاف حول تفسيراًيَّ وثيقة يُعتَدُ بالنسخة المحرَّرة باللُّغة العربية، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك " (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، 1875م). فمن حق المستهلك العماني الذي لا يُحسِن إلا اللُّغة العربية أن يعرف مكونات المنتج الذي يشتريه، وتاريخ إنتاجه وانتهائه، وطريقة استعماله، ووسائل حفظه وتخزينه، ومحاذير الاستعمال إنْ وُجدت.

ومن حقوق المواطن اللَّغوية كذلك أن تكون لغة التعليم المدرسي والتعليم العالي كذلك باللَّغة العربية، وهذا ما نجده في القانونين التاليين: فالمادة السادسة من قانون التعليم المدرسي تنصُّ على أن تكون "اللَّغة العربية هي لغة التعليم الرسمية في جميع المدارس، ويجوز للوزارة الموافقة على تدريس بعض المواد بغيرها من اللُغات، كما يجوز لها الموافقة على التدريس بلغات أخرى" (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، ٢٠٢٤م).

المادة الرابعة من قانون التعليم العالي، وتنصُّ على أن تكون: - "اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية في مؤسسات التعليم العالي، ويجوز لها -بعد موافقة الوزارة - التدريس بلغات أخرى". (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية،

٢٠٢٤م). فالتدريس باللُغة العربية في التعليم المدرسي والتعليم العالي هو الأصل، والتدريس باللُغات الأخرى يعَدُ استثناءً.

ومن الحقوق اللُّغوية في العمل للمواطنين، المادة السابعة من قانون العمل، وتنصُّ على أن تكون:

اللُّغة العربية هي اللُّغة الواجبة الاستعمال في اللواخ والقرارات والتعاميم التي يُصدِرها صاحب العمل لغمَّ أجنبيةً إذا استعمل صاحبُ العمل لغةً أجنبيةً إلى جانب اللُّغة العربية في أيًّ من الحالات المذكورة، فإن النصَّ العربيَّ هو المعتمد دون غيره" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

ومن الحقوق اللَّغوية كذلك في الجانب الصحي، نجد في اللائحة التنظيمية لقانون تنظيم مزاولة مهنة الصيدلة والمؤسسات الصيدلانية، البند الحادي عشرينص –ضمن المادة الثانية والستين المتعلقة بالدواء – على أن تكون "النشرة الداخلية للدواء باللُّغتين: العربية، والإنجليزية؛ على أن تكون واضحة ومقروءة، وتلتزم الشركة بإجراء التعديل الذي تُقرِّره اللجنة الفنية على النشرة الداخلية" (مجمع الملك سلمان العالمي للُغة العربية، 2013م).

ومن الحقوق اللُّغوية في الجانب القانوني والقضائي، نجد أن المادة السابعة والعشرين تنصُّ على أن تكون:

"اللُّغة العربية هي لغة التقاضي، ولا تُقبَل أية أوراق أو مستندات إلا إذا كانت مُحرَّرة باللُّغة العربية أو مرفقًا بها ترجمتها العربية، وفي جميع الأحوال تكون الحجة للمحرَّرات العربية، وللمحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلون العربية بواسطة مُترجِم بعد تحليفه اليمين" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

هذه بعضٌ من الحقوق اللَّغوية التي تضمنها الدولة للمواطنين في جوانب: الاقتصاد أو الاستهلاك، والتعليم، والصحة، والعمل، والتقاضي، علمًا أنه توجد حقوق أخرى لم نُشر إليها حتى لا نتوسَّع فيها كثيرًا على حساب بنود أخرى ضمن البحث الحالي.

ويمكن القول: إن هذه الأرضية القانونية التي وفرتها هذه التشريعات اللُغوية أسهمت في تحقيق نوع من الأمان لدى المستفيدين، حيث يحقُ لهم الاستعانة بالقضاء في حالة وجود مخالفات ناتجة عن عدم الالتزام بالتشريعات من جانب هذه المؤسسات أو من جانب هؤلاء القائمين على الأعمال أو على الخدمة، وأسهمت في المحافظة على الهوية اللُغوية وعلى الحد الأدنى من الاستعمال الرسمي للُغة العربية في مؤسسات الدولة والقطاع الخاص.

## المؤسسات اللُّغوية في سلطنة عمان:

تُعنَى مجموعة من المؤسسات الأكاديمية -بالقطاعين العام والخاص- بتدريس الله المواعدة من المؤسسات الأكاديمية -بالقطاعين العام والخاص- بتدريس الله العربية بالسلطنة، حيث توجد خمسة أقسام أكاديمية وآدابها، وهذه الأقسام طلابًا مؤهلين بالدرجات العلمية العليا المختلفة في الله العربية وآدابها، وهذه الأقسام في التعليم العالي، هي:

جدول رقم (١): أقسام اللُّغة العربية بسلطنة عمان

درجة الدكتوراه	درجة الماجستير	درجة البكالوريوس	القسم	الجامعة
		$\sqrt{}$	اللُّغة العربية وآدابها	السلطان قابوس
-	_	$\sqrt{}$	اللُّغة العربية وآدابها	صحار
-			اللُّغة العربية وآدابها	نزوى
-	V	V	اللُّغة العربية وآدابها	ظفار
-	V	V	اللُّغة العربية وآدابها	الشرقية

فخمسة أقسام تمنح درجة البكالوريوس في اللَّغة العربية وآدابها، وأربعة منها تمنح درجة الماجستير، وتنفرد جامعة السلطان قابوس بمنح درجة الدكتوراه، وهو تطوُّر جيدٌ في ظل تجربة مؤسسات التعليم العالي مقارنة بتاريخ تأسيسها.

ويُقدِّم معهد السلطان قابوس للُّغة العربية للناطقين بغيرها بولاية منح (وهو معهد يتبع مركز السلطان قابوس العالي للثقافة والعلوم) دوراتٍ متنوعة للطلاب الأجانب في اللُّغة العربية، وحقَّق المعهد خلال مسيرته المتواصلة منذ أكتوبر ٢٠١٢م وحتى اليوم العديد من النجاحات والإنجازات؛ لعل أفضلها تقديم المعهد ثماني وأربعين دورة في تعليم اللُّغة العربيَّة للنَّاطقين بغيرها، لجنسيات مختلفة وصلت إلى ستين جنسية، لعددٍ يزيد عن ١٤٦٨ طالبًا وطالبة خاضوا تجربة تعلُّم اللُّغة العربيَّة في المعهد (صحيفة الصحوة الإلكترونية، ١٨ ديسمبر ٢٠٢٣م).

وقد امتدت جهود السلطان قابوس بن سعيد -طيّب الله ثراه - في خدمة اللّغة العربية إلى التوجيه بإنشاء الكراسي العلمية لجلالته في عدد من الجامعات العالمية؛ لدراسة اللّغة العربية وتطويرها، كإنشاء كرسي السلطان قابوس لدراسة اللّغة العربية في يوليو ٢٠٠٧م، والذي تحتضنه جامعة بكين في جمهورية الصين الشعبية، وكرسي السلطان قابوس للدراسات العربية المعاصرة في جامعة كامبريدج البريطانية، الذي أنشئ عام ٢٠٠٥م، وهو يقدّم إسهامًا لتطوير اللّغة العربية، وتعزيز العلاقات التاريخية والثقافية التي تربط السلطنة بالشعوب (المعمري، ٢٥ ديسمبر ٢٠١٨م). علمًا أن هذه الكراسي جاءت لتُحقّق عددًا من الأهداف الثقافية والحضارية بما فيها تطوير دراسات الله العربية، وهي كالتالي:

- التعريف بالدور الحضاري والثقافي للسلطنة في تطوير المعرفة الإنسانية.
- تشجيع الوصول لمجتمع عالمي عصري يعيش في سلام، ويسوده التفاهم المشترك والتسامح.

- دعم وتشجيع الدراسات والبحوث العلمية.
- إيضاح دور السلطنة في السعي للتقريب بين الثقافات العربية وغير العربية، ودعم التواصل الثقافي بين مختلف الشعوب للوصول إلى حوار ثقافي بنّاء.
- التعريف بالنهضة العُمانية للعالم، وزيادة الوعي بجهودها واهتمامها المستدام -ماضيًا وحاضرًا في تطوير دراسات اللُّغة العربية والتراث والثقافة والدراسات اللُّغة العربية " (الحمداني، ٢٠ مارس ٢٠٢٢م).

ومما يُذكَر في هذا الصدد كذلك، أن السلطان قابوس -طيّب اللهُ ثراه - في إطار حرصه على إثراء الثقافة العربية وخدمة اللُّغة العربية وجّه جلالته بإعداد موسوعة السلطان قابوس للأسماء العربية، وقد بدأ المشروع في أكتوبر ١٩٨٥م، ليخرج في ثمانية مجلدات، تُمثّل جهدًا متكاملًا وإنجازًا واضحًا لسدً فراغ في المكتبة العربية طال أمدُه، وهي تُمثّل بداية لعمل كبيرتنتظره لغتنا العربية وثقافتنا العربية الإسلامية، خدمة للعديد من الموضوعات، وتأصيلًا للكثير من الدراسات والأبحاث (موسوعة السلطان قابوس للأسماء العربية، ١٩٩١م).

# المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي

خاطَب السلطانُ قابوس بن سعيد -طيَّب اللهُ ثراه - شعبَه في عام ١٩٧٠م عبر إذاعة صغيرة -وهي "أول بادرة للإعلام بمعناه الحقيقي" (حسن مكاوي، ١٩٨٩م، ص ٨٠٠) - أُطلقت آنذاك من بيت الفلج بمسقط قائلًا: "لدينا الآن محطة إذاعية، وهي التي أتحدَّثُ إليكم منها هذه الليلة، ولقد أمرنا الحكومة أن تُجري مسحًا لاحتياجات البلاد لإذاعات الراديو والتليفزيون لا لمواجهة الاحتياجات الترفيهية المشروعة فحسب، بل لما هوأهمُّ؛ ألا وهو أن نجلبَ لشعبنا فوائد التعليم العام". ومن هذه اللحظة -أي بعد أيام قليلة من تولي السلطان الراحل مقاليد الحكم - انبثق الإعلام في عمان بوصفه من مقومات الدولة المدنية الحديثة، وقبلها لم تكن وسائل الإعلام الحديثة موجودةً، وما لبثت إذاعة سلطنة عمان حتى أصبحت -بعد إجراء

تحسينات مستمرة عليها - هي الإذاعة الأولى في السلطنة، تلتها الإذاعة الإنجليزية التي أطلقت عام ١٩٧٥م مُوجَّهة للجاليات الأجنبية والدبلوماسية بالبلد، وفي يوليو ٢٠٠٣م بدأ بثُ إذاعة الشباب تحت اسم "برنامج الشباب" حيث يُعنى بمخاطبة جمهور الشباب العُماني ببرامج تُراعي خصوصية هذا الجيل، وتلا تلك الإذاعة إذاعة القرآن الكريم حيث بدأ بثُها في يوليو ٢٠٠٦م، وتنطلق هذه الإذاعة من رؤية واضحة الأهداف والمعالم، تقوم على مفاهيم الاعتدال والوسطية والتسامح في الإسلام" (كتاب عُمان السنوي، ٣٠٠٢م، ص ١٦٥٠). وفي يوليو عام ٢٠١٠م بدأ بثُ إذاعة الموسيقي الكلاسيكية لأشهر المعزوفات والمقطوعات الموسيقية التي تسهم في رفع الذائقة الفنية لدى أبناء المجتمع. وبجانب الإذاعات الحكومية، ثَمَّة إذاعاتُ خاصة، مثل: إذاعة "هلاإف إم"، وإذاعة "الوصال"، وإذاعة "مسقط إف إم"، وإذاعة "الشبيبة إف إم"، وباللُغة الإنجليزية "Hi FM"، و"Hi FM"، و"Hi FM"،

وقد انطلقت الصحافة العمانية بعد الإذاعة مباشرةً -وإنْ كانت بطرق بسيطة ، فصدرت صحيفة رسمية باسم أخبار عمان في ٢٥ يوليو ١٩٧٠م بعد تولي السلطان قابوس بيومين ، إلا أن البداية الحقيقية للصحافة العُمانية بمفهومها الحديث بدأت مع صحيفة الوطن -وكانت صحيفة أهلية - ثم تلتها صحيفة ملك الدولة هي "الجريدة الرسمية" و"عمان"، ثم توالى بعد ذلك إنشاء الصحف والمجلات العمانية" (الأشخري، ٢٠١٩. ص. ١٣٣) إلى أن وصل عددها حاليًا إلى سبع صحف يومية ؛ أربع منها باللُغة العربية ، هي: عمان ، والوطن ، والشبيبة ، والرؤية ، وثلاث منها باللُغة الإنجليزية ، هي: عمان ديلي أوبزيرفر ، تايمز أوف عمان ، مسقط ديلي .

وبدأ تليفزيون سلطنة عمان بثّ إرساله للمرة الأولى من مسقط في ١٧ نوفمبر ١٩٧٤م، ووجَّه السلطان قابوس كلمةً إلى الشعب العُماني مُفتتحًا الإرسال التليفزيوني"، (الأشخري، ٢٠١٩م، ص ٢٦٤). بدأ هذا النشاط التلفزي باسم القناة العامة، بعدها توالى إرسال القنوات، فظهرت القناة الرياضية، وقناة عمان الثقافية، وقناة عمان مباشر.

## دراسة واقع اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي:

في إطاربناء الجهاز الإعلامي وتنظيمه بسلطنة عمان، والذي يعَدُّ جهازًا حسَّاسًا نظرًا للظروف الصعبة التي كانت تمرُّ بها الدولة فترة السبعينيات من عدم الاستقرار ونشاط الأيديولوجيات السياسية لا سيما الشيوعية؛ صدر تشريع خاص بالإعلام تحت عنوان: قانون الرقابة على المصنَّفات الفنية، يتضمَّن أربعًا وعشرين مادةً، تتوزَّع حول مبدأ الرقابة، وإجراءات التراخيص، وعقوبات المخالفين، وقد تضمَّنت إجراءات التراخيص مادة خاصة باللُّغة العربية، وهي المادة الثامنة، وتنص على أنَّ:

- جميع الأشرطة التي يُصرَّح بعرضها والتي تكون ناطقة بلغة أجنبية، يجب أن تُكتَب ترجمتُها على المشاهد باللُّغة العربية" (الجريدة الرسمية، ١٩٧٦م)، فكانت هذه المادة من أوائل القرارات اللُّغوية في مجال الإعلام العُماني، وصدر هذا القرار ليُحقِّق أهدافًا، منها: تعزيز الهوية العربية، وإيصال محتوى الأشرطة بوضوح إلى الجماهير، وليُقلل من منافسة اللُّغات الأجنبية للُّغة العربية في الإعلام، ولضمان أن المحتوى الإعلامي قد روجع ومرَّ بعملية تدقيق ومراقبة في أثناء الترجمة.

ومواكبةً للتطوُّر السريع في المجال الإعلامي ولا سيما في القطاع الخاص؛ بادرت الحكومة من خلال المرسوم السلطاني رقم ٥٩/ ٢٠٠٤م، بإصدار قانون المنشآت الخاصة للإذاعة والتلفزيون، والذي يتضمَّن ثماني وأربعين مادةً، توزَّعت بين أحكام وتعريفات، ولجنة ترخيص المنشآت الخاصة للإذاعة والتلفزيون، وشروط الترخيص وإجراءاته، وتصنيف المنشآت الإذاعية والتلفزيونية، والرسوم المالية، والعقوبات.

وقد تضمَّن فصل تصنيف المنشآت الإذاعية والتلفزيونية المادة السادسة والثلاثين، والتي تُصنِّف المنشآت الإذاعية أو التلفزيونية من حيث مادتها على النحو التالى:

١- منشآت ذات خدمة عامة: يدخل في إطارها البرامج والمواد الإذاعية والتلفزيونية
 كافة دون التخصص في إحداها.

٦- منشآت ذات خدمة متخصصة: تتخصص في برامج أو مواد لا تخرج عنها
 كالأخبار أو الرياضة أو الأفلام أو المنوعات... إلىخ.

وفي كل الأحوال فإن اللّغة التي تُستخدَم في البث لأيّ من الخدمتين تكون باللّغة العربية أو بالإنجليزية، ويجوز الترخيص باستخدام لغات أخرى بموافقة مجلس الوزراء" (مجمع الملك سلمان العالمي للّغة العربية، ٢٠٢٤م). حيث يسمح البث للّغتين فقط هما العربية أو الإنجليزية، أما اللّغات الأخرى فهي تحتاج إلى موافقة من جهات عليا، فهذا القرارجاء ضمن تنظيم إعلام القطاع الخاص الذي قد يتخفف قليلًا من الأطر العامة التي يلتزم بها أكثر الإعلام الرسمي ومن ضمنها لغة البث، وأهمية هذا القرار تتمثل في أنه تجاوز الإطار الرسمي إلى الإعلام الخاص الذي بدأ ينمو مؤخرًا بشكل كبير في السلطنة.

وقد أُجريت في عهد السلطان هيثم بن طارق حفظه الله ورعاه - بعض التعديلات والإجراءات في القطاع الإعلامي؛ وذلك بدمج مجموعة من المؤسسات الإعلامية وضمها إلى وزارة الإعلام وتكون تحت إشرافها، وصدر الملحق رقم (واحد) المعنيُّ بتوضيح اختصاصات وزارة الإعلام؛ كوضع السياسات الإعلامية للبلد، وإصدار المطبوعات، وإنتاج وبث البرامج، ومن اختصاصات وزارة الإعلام كما يشير البند رقم (٦) من هذا الملحق:

7- تشغيل وإدارة القنوات الإذاعية والتلفزيونية بأساليب التقنية الحديثة ووسائل البث المختلفة باللَّغة العربية، وباللُّغات الأخرى" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، قاللُغة العربية تكون من ضمن الاشتراطات أو التشريعات التي تُنظّم الإطار الإعلاميَّ بالسلطنة؛ نظرًا لأنها لغة البلد ولغة الشريحة الكبرى من المشاهدين أو المستمعين.

ومن التشريعات كذلك في إطار العناية باللَّغة العربية تشريع خاص بالجريدة الرسمية، فبعد صدورها بعد مدة طويلة من الزمن، أُعيد النظرُ في قانونها بإجراء بعض التعديلات والأحكام، فقد صدر المرسوم السلطاني ٢٠١١/٨٤م، بإصدار قانون الجريدة الرسمية، تضمَّن هذا القانونُ المادةَ الرابعة التي نصَّت على أن:

- تصدر الجريدة الرسمية باللَّغة العربية، ويجوز إصدارها باللَّغة بن العربية والإنجليزية إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك بحسب تقدير الوزير أو مَن يُفوضه" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م). فاللُّغة العربية هي لغة الجريدة الرسمية المعتمدة، ولا يمنع مَن صدورها باللُّغة الإنجليزية دون المساس بالنسخة العربية.

ومع انتشار وسائل التواصل الاجتماعي وأثرها الكبير على الجماهير، سعت كثير من مؤسسات الدولة الرسمية إلى إنشاء حساباتها الخاصة على مواقع التواصل الاجتماعي لتكون نافذة إعلامية لها ولا سيما على منصة "X" أو تويتر سابقًا؛ نظرًا لكثرة متابعي هذا الحساب في الساحة العُمانية والخليجية كذلك، ولكون منصة "X" أقرب المنصات من حيث طبيعتها لهذه المؤسسات الرسمية، أي في طريقة منصة "X" عرض المحتوى والجماهير المتابعين لها.

ففي دراسة عن الانضباط اللَّغوي في المحتوى العربي لحسابات المؤسسات الحكومية بسلطنة عمان على منصة "X"، اختار الباحثون في هذه الدراسة خمسة وخمسين حسابًا مؤسسيًّا حكوميًّا، (الغسيني، والمالكي، والداودي، ٢٠٢٤م، ص.٦) موجَّهًا للقارئ العربي، وهذا يدل على حجم الحضور الإعلامي لهذه المؤسسات على حسابات التواصل الاجتماعي (جدول رقم ٢)، بحيث لا تكاد توجد مؤسسة رسمية إلا ولديها حساب على منصة "X" وهذا يدل على الوعي الإعلامي لهذه المؤسسات، ومن هذه الحسابات، على سبيل التمثيل لا الحصر:

### جدول رقم (١): حسابات المؤسسات الرسمية على منصة (X)

المؤسسة: الحساب	نوع المؤسسة	
الادعاء العام: oman_pp@	من المؤسسات القانونية:	
مركز التواصل الحكومي: Oman_GC@	من المؤسسات الإعلامية:	
وزارة الاقتصاد: MOE_Oman@	من المؤسسات الاقتصادية:	
وزارة التربية والتعليم: EduGovOman@	من المؤسسات التعليمية:	
شرطة عمان السلطانية: RoyalOmanPolice@	من المؤسسات الأمنية:	
وزارة الأوقاف والشؤون الدينية: meraoman@	من المؤسسات الدينية:	
وزارة الصحة : OmaniMOH@	من المؤسسات الصحية	
بلدية مسقط: M_Municipalty@	من المؤسسات الخدمية	

تبين من سردنا السابق لتاريخ الإعلام العماني وواقعه، على مستوى الإعلام التقليدي والرقمي حضور اللُغة العربية بوصفها اللُغة الأولى في هذا الإعلام، وذلك من خلال:

- \* غلبة عدد القنوات والوسائل الإعلامية الحكومية والخاصة الناطقة باللُّغة العربية مقارنةً بغيرها الناطقة باللُّغة الإنجليزية.
- \* غلبة عدد المتابعين لهذه الوسائل الإعلامية الناطقة باللُّغة العربية على غيرها (انظر اليحيائية ، ٢٠١٧م).
- \* السياسة اللُّغوية الإعلامية في هذا الإطاربدأت منذ بداية نشأة الدول العُمانية الحديثة عبرجملة من القرارات تُسَنُّ لصالح استعمال العربية في هذه الوسائل، وهذه القرارات هي قرارات عرضية تندرج ضمن "تخطيط الوضع اللُّغوي".

- \* حضور مستويات العربية المعاصرة في لغة الإعلام العماني بوضوح، فقد أشارت بعض الدراسات إلى وجود أكثر من مستوى لغوى؛ والمقصود به: النموذج اللُّغوي الذي يُحقِّق للناطقين به صلاتهم الاجتماعية والفكرية، ويحمل الخصائص اللُّغوية التي تعارف عليها أهل اللغة أصواتًا وبنيةً وتراكيبَ وإعرابًا (عيد، ١٩٨١م، ص ١٠٠). وفي الإعلام العماني فنجد: مستوى العربية الفصحي الكلاسيكية، ومستوى العربية الفصيحة المعاصرة، ومستوى عامية المتعلمين، ومستوى عامية الأميين، والعربية الهجين (الفارسي، ٢٠١٩م). تحضر هذه المستويات اعتمادًا على طبيعة البرامج المقدَّمة في القنوات والوسائل الإعلامية؛ ففي البرامج الدينية، مثل: برنامج تفسير القرآن الكريم لسماحة مفتى السلطنة الشيخ أحمد بن محمد الخليلي الذي يُبَثُّ كلُّ صباح جمعة قبيل صلاة الجمعة، والموسوم بجواهر التفسير - أنوار من بيان التنزيل، نجد حضورًا بارزًا للعربية الفصحي الكلاسيكية، في حين يعتمد المذيعون على اللُّغة العربية الفصيحة المعاصرة في قراءة نشرة الأخبار، وبعض البرامج الثقافية كبرنامج: "كتاب أعجبني" الذي يُقدِّمه سليمان المعمري في الإذاعة العامة، وتحضر عامية المتعلمين في الحوارات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي تخصُّ المجتمع العماني، ونجد عامية الأميين في البرامج الموجَّهة لإبراز التراث العماني، من صناعات حرفية ولقاءات مع حرفيين من كِبار السن الذين لم ينالوا حظًا من التعليم، كبرنامج "الصواري" الذي قدم سابقًا بالإذاعة العامة.
- \* كانت اللُّغة العربية حاضرةً في حسابات منصة "X"، بل أكثر اللُّغات حضورًا كما أشارت اليحيائية في نتائج دراستها، ف"الوحدات الحكومية تستخدم اللُّغة العربية بصورة أكبرمن اللُّغات الأخرى" (اليحيائية، ٢٠١٧م). ومما هو جدير بالإشارة إليه في هذا السياق حضور اللُّغة الإنجليزية وهو حضور أقل من اللُّغة العربية في بعض القنوات الإعلامية الناطقة بها لاسيما في الإذاعة وبعض الجرائد دون التلفان، من

مثل إذاعة "Hi FM"، وإذاعة "Merge FM"، وفي الصحافة: عمان ديلي أوبزيرفر، وتايمز أوف عمان، ومسقط ديلي؛ وهي قنوات مُوجَّهة -غالبًا - لغير العُمانيين من الأجانب المتحدثين باللُغة الإنجليزية كالدبلوماسيين وبعض العاملين في السلطنة أو السيًاح، وتُخصِّص هذه القنوات بعض البرامج للعمانيين؛ كالبرامج التعليمية للُغة والثقافة الإنجليزية والفنون والآداب، أو البرامج التاريخية المرتبطة ببعض الدول الغربية. وجدير بالذكر أننا لا نجد حضورًا إعلاميًا واضحًا للُغات أخرى كاللُغات الهندية على سبيل التمثيل في قنوات خاصة بها في الواقع الإعلامي، رغم وجود عمالة أجنبية كبيرة من الناطقين باللُغات الهندية بالسلطنة.

# المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي

بدأ تاريخ التعليم اللَّغوي بعُمان مع ظهور حلقات الذكر والعلم المقامة في المساجد عقب الصلوات المفروضة أو قبلها، لتنفصل بعدها هذه الحلقات في شكل كتاتيب منتشرة في مُدن عمان وقُراها، فارتبط تعليم اللُغة العربية بالتعليم الديني وتجويد القرآن الكريم، وقد كان محصورًا في ثلاثة أشكال؛ أولها: أروقة المساجد التي كان يدرس فيها الفقه والحديث وعلوم اللُغة العربية على يد العلماء، وثانيها: الكتاتيب التي تدرس فيها أساسيات اللُغة العربية والقرآن الكريم على يد رجل الدين أو المطوع، وثالثها: بعض المدارس الأهلية التي أنشأها بعض المدرسين بالاتفاق مع الأهالي، والتي كان يتمُ فيها تدريس أساسيات القراءة والكتابة والحساب" (السيد، والمشيخي، ٢٠١٨م، ص٢)

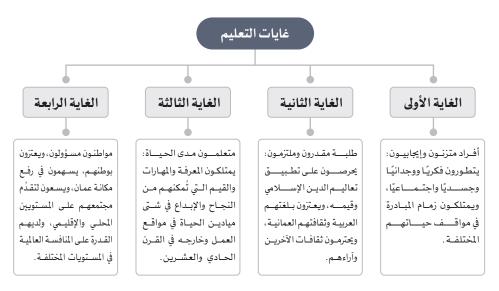
ومنذ بداية السبعينيات بدأ النظام التعليمي في سلطنة عمان بشكله الحديث، وقد مرَّ بمراحل مختلفة واكبت مستجدات التطوير، واستندت كلُّ مرحلة منها إلى منطلقات ومُوجّهات اشتقت من احتياجات كلَّ مرحلة، فقد كان الاهتمام بنشر التعليم هو الهاجس الأول في بداية النهضة المباركة؛ لذا كان التركيز على التوسُّع الكمي للتعليم؛ لضمان وصول الخدمة التعليمية إلى أبناء السلطنة كافةً من خلال الخُطط الخمسية

(١٩٧٥-١٩٧٥)، ثم جاءت المرحلة الثانية (١٩٩٦-٢٠١٠م) استكمالًا للمرحلة الأولى، حيث كان الاهتمام بالتطوير النوعي للتعليم، واستمدت هذه المرحلة موجِّهاتها من توصيات مؤتمر الرؤية المستقبلية للاقتصاد العُماني ٢٠٢٠م، الذي عُقِد في عام ١٩٩٥م (مجلس التعليم، ٢٠١٤م، ص٣٧).

وقد بُني النظام التعليمي الحالي بسلطنة عمان وفق المواصفات العالمية، وفي ضوء التجارب التعليمية الناجحة، وكانت الوثيقة المنظّمة والإطار المرجعي لهذا النظام هي فلسفة التعليم في سلطنة عمان، وتستقي هذه الفلسفة من مصادرها التالية: الدين الإسلامي، والفكر السامي لصاحب الجلالة، والنظام الأساسي للدولة، والحضارة العمانية، والمجتمع العماني، بصفته مجتمعًا عربيًّا مسلمًا، "لغته الرسمية هي اللُغة العربية، يستمد هويته من الدين الإسلامي والثقافة العربية" (مجلس التعليم، ٢٠١٧م، والمواثية المستقبلية للدولة، والفكر التربوي المعاصر، وخصائص المتعلم، والعهود والمواثية الدولية، والمواثية المعاصرة.

كذلك تتضمّن فلسفة التعليم مجموعةً من المبادئ التي تنبثق منها الأهداف التعليمية العامة، وتعَدُّ هذه المبادئ والأهداف موجّهًا لعملية بناء عناصر المنظومة التعليمية كافة، وتطويرها في جميع مراحل التعليم وأنواعه؛ كالنمو المتكامل للمتعلم، والهوية والمواطنة، والعزة والمنعة الوطنية، والقيم والسلوكيات الحميدة، وتتفرع من المبدأ الثاني (الهوية والمواطنة) جملةً من الأهداف، منها الهدف الثاني الذي ينصُ على:

٧- إتقان اللَّغة العربية، والاعتزاز بها" (مجلس التعليم، ٢٠١٧م، ص٢٠). وبالتالي، فإن اللُّغة العربية ركيزة أساسية في بناء وثيقة فلسفة التعليم التي تُنظّم المنظومة التعليمية بكل مراحلها في السلطنة، وانبثق عن فلسفة التعليم الإطار العام لمعايير المناهج العمانية، وينبني هذا الإطار على أربع غايات للتعليم (شكل رقم ٢)، (وزارة التربية التعليم، ٢٠١٩م، ص٢٥) هي:



شكل رقم (٢): غايات التعليم بسلطنة عمان

فاللُّغة العربية لغةُ المجتمع العماني أحد مصادر فلسفة التعليم بالسلطنة، وشعور الاعتزاز بها لدى الطالب العماني هو أحد مكوِّنات الغاية الثانية من الغايات التعليمية الأربع في الإطار العام لمعايير المناهج العمانية، وهذه الغايات هي نتاج ومحصلة عملية التعليم كاملة في السلطنة.

## دراسة واقع اللَّغة العربية في النظام التعليمي:

توجد مجموعة من القرارات اللُّغوية اتخذتها السلطنة في إطار السياسة اللُّغوية التي تتبعها خدمةً للُّغة العربية وتعليمها، وهذه القرارات تنقسم إلى قرارات مستقلة أو عرضية، وبعضها يغلب عليها طابع "تخطيط اكتساب" بحكم أنها داخلة ضمن إطار التعليم، تعليم العربية نفسها؛ ففي مناهج التعليم في المدارس الحكومية بالسلطنة يصل مجموع عدد الحصص الدراسية للُّغة العربية في مدارس الحلقة الأولى إلى إحدى وأربعين حصةً، مقارنةً بغيرها من المواد الدراسية (موقع وزارة التربية والتعليم على الشبكة العالمية، ٢٠٢٤م)، حيث حازت العربية أعلى نصاب أسبوعي من الصف الأول

حتى الرابع، في حين خُصِّص للُّغة الإنجليزية ما مجموعه موزعًا على صفوف الحلقة الأولى عشرين حصة فقط؛ أي نصف ما خُصِّص للُّغة العربية.

وبعضها يغلب عليها طابع "تخطيط وضع" من خلال فرض استعمالها في التدريس، وبعضها يغلب عليها طابع "تخطيط وضع" من خلال فرض استعمالها في التدريس، (المحمود، إبريل ٢٠١٨م. ص. ١٤)؛ فمن القرارات المستقلة ما يأتي:

- الضوابط المرفقة بالقرار الوزاري رقم (٢٠٢/١٦١م)، بشأن ضوابط تحديد فئات الطلبة الدارسين لمناهج المواد التي تُدرَّس باللُّغة العربية للناطقين بغيرها في المدارس الخاصة (اللُّغة العربية، التربية الإسلامية، الدراسات الاجتماعية)، (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- قرار وزاري رقم (٢٠١٥/٣/١٠٥)، بتشكيل لجنة التعاون مع سلطنة بروناي في مجال تعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها، (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- قرارتنفيذي لقرارات مجلس الجامعة رقم (١٢٩٠/ ٢٠٩٠م)، باعتماد طرح "شهادة اللُّغة العربية وآدابها للناطقين بغيرها" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).
- قرارإداري رقم (٢٠٢٣/١٣م) بشأن إنشاء وحدة دعم مهارات التحدُّث باللَّغة العربية الفصحى" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية ، ٢٠٢٤م).
- قرار وزاري رقم (٢٠/٣/٥٠م) بوزارة التربية والتعليم، بشأن تشكيل لجان رئيسة ولجان فرعية لتفعيل مبادرة شهر اللُّغة العربية (مجمع الملك سلمان العالمي لللُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

ومن القرارات العرضية التي صدرت ضمن قانوني التعليم المدرسي والتعليم العالي في السلطنة، قراران، هما:

المادة السادسة من قانون التعليم المدرسي، وتنصُّ على أن:

"تكون اللُّغة العربية هي لغة التعليم الرسمية في جميع المدارس، ويجوز للوزارة الموافقة على تدريس بعض المواد بغيرها من اللُّغات، كما يجوز لها الموافقة على التدريس بلغات أخرى" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

المادة الرابعة من قانون التعليم العالي، وتنصُّ على أن:

"اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية في مؤسسات التعليم العالي، ويجوز لها -بعد موافقة الوزارة - التدريس بلغات أخرى" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

### أو صدرت عرضيًا ضمن قانون المؤسسات الأكاديمية، وهي:

المادة الثالثة من نظام أكاديمية الدراسات الإستراتيجية والدفاعية، وتنصُّ على أن تكون:

"اللَّغة العربية هي لغة التدريس بالأكاديمية، ويجوز اعتماد لغات أخرى لبعض المقررات التي تقتضي طبيعة تدريسها ذلك" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

- المادة الثانية من نظام كلية العلوم الشرعية، وتنص على أن:

"اللَّغة العربية هي لغة التدريس في الكلية، ويجوز بقرار من المجلس اعتماد لغات أخرى لتدريس بعض المقررات التي تقتضي طبيعتها ذلك" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

المادة الثانية من نظام كلية الدفاع الوطني، وتنصُّ على أن:

"اللُّغة العربية هي لغة التدريس في الكلية، ويجوز بقرار من المجلس اعتماد لغات أخرى لتدريس بعض المقررات التي تقتضي طبيعتها ذلك" (مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، ٢٠٢٤م).

- كذلك في الاتفاقية الإعلامية بين سلطنة عمان ودولة قطر، نجد القرار العرضى التالي:
- المادة الثانية: "توثيقًا للتعاون بين مؤسسات الإذاعة والتليفزيون في البلدين؛
   يعمل الطرفان على:

٣- التنسيق في سياسة وضع البرامج الموجَّهة لغير الناطقين باللُّغة العربية، وخاصة الناطقين باللُّغات الأوروبية، وأن يضع كلُّ من الطرفين خبرته في هذا المجال تحت تصرف الآخر (الجريدة الرسمية، ١٩٨٠م).

ونلاحظ ذلك في المرسوم السلطاني رقم ١٩٧٧/٦٠م، الذي نصَّ على تعديل اسم معهد الدراسات الإسلامية آنذاك وتحديد اختصاصاته، فقد رسم السلطان قابوس بن سعيد -طيب الله ثراه - في:

المادة رقم (١): يُعدَّل اسم معهد الدراسات الإسلامية الحالي إلى "المعهد الإسلامي الثانوي".

المادة الثانية: أهداف المعهد:

المحافظة على تراث الفقه الإسلامي واللُّغة العربية ونشره، وتأهيل جيل مؤمن بربه فاهم لدينه، يقود الوعي الديني، ويتحمَّل عبء الدفاع عنه والمحافظة عليه، وبسطه بالأسلوب الملائم لروح العصر ومضمون الإسلام ومشاكل الحياة في شتى نواحيها؛ وذلك بالعمل على:

١- تأهيل وتخريج مُربًين ومعلمين ناضجين صالحين للقيام بتدريس العلوم الشرعية واللُّغة العربية في مدارس المرحلة الابتدائية بالسلطنة" (الجريدة الرسمية، ١٩٧٧م).

وقد انعكس أشرهذه التشريعات جليًا في التعليم المدرسي العام، وكذلك في التعليم العالي ولا سيما في مجال العلوم الإنسانية، فقد التزمت هذه المؤسسات باللَّغة العربية في التدريس، ونشطت بعض المؤسسات في تعليم اللَّغة العربية للناطقين بغيرها ولا سيما وزارة التربية والتعليم في السنوات الحالية، نتيجة الاتفاقيات التي عُقِدت مع بعض الدول الإسلامية؛ في حين غلب على المؤسسات المدرسية الخاصة كثنائية اللُغة والدولية استعمال اللُغة الإنجليزية، وكذلك غلب على مؤسسات التعليم العالي تدريس العلوم التطبيقية باللُغة الإنجليزية.

# المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

في إطار التحول الحكومي الرقمي الذي تتبعه السلطنة، ورغبةً منها في تطوير الاقتصاد الرقمي وتنميته ليصبح مساهمًا بارزًا في الناتج الإجمالي؛ أطلقت وزارة النقل والاتصالات وتقنية المعلومات البرنامج الوطني للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة، الذي يُمثّل التوجُه الإستراتيجي لبناء اقتصاد رقمي مزدهريسهم بفعالية في الناتج المحلي الإجمالي، ومن مهام هذا البرنامج:

\* تشجيع استخدام الذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة في القطاعات الأساسية، مثل: التعليم والصحة والدفاع والأمن والرعاية الاجتماعية، وتحسين جودة الخدمات الحكومية"، (موقع وزارة النقل والاتصالات وتقنية المعلومات على الشبكة العالمية، ٢٠٠٤م). وتحقيقًا لهذه التوجهات والمهام؛ صدر البرنامج التنفيذي للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة، والذي تضمّن نماذج من تقنيات الذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة المستهدفة في خطة الوزارة، ومنها:

٢,٤,٣ نماذج من تقنيات الذكاء الاصطناعي المستهدفة:

- ١- تعلُّم الآلة والتعلُّم العميق.
  - ١٠ الرؤية الآلية.

- ٣- تمييز الصوت والكلام ومعالجة اللُّغة.
- التحليل الذكى واتخاذ القرارات المبنية على البيانات.
- ٥- تصميم وتخصيص أشباه الموصلات والرقائق الرقمية الأساسية، مثل:

رقائق الحوسبة المتخصّصة في تقنيات الذكاء الاصطناعي، وأجهزة الاستشعارعن بعد" (البرنامج التنفيذي للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة، أكتوبر ٢٠٢٢م، ص١١).

فالجانب اللُّغوي حاضر في مستهدفات البرنامج التنفيذي، ولا سيما في النقطة الثالثة بشكل مباشر، وهي "تمييز الصوت والكلام ومعالجة اللُّغة"، وبشكل غير مباشر في النقطتين: الأولى والرابعة، وقد بدأ تحقُّق بعض المستهدفات على أرض الواقع بالشراكة بين الوزارة والقطاع الخاص من خلال دعم المشاريع أو التطبيقات التي تُوظِّف الذكاء الاصطناعي في خدماتها عبر هذا البرنامج، ومنها:

- \* تنفيذ مشروع تجريبي لمتحدّث آلي يعمل بالذكاء الاصطناعي التوليدي في NCSI، حيث نجحت شركة (Netwavs) في توظيف تقنيات الذكاء الاصطناعي التوليدي باستخدام البيانات الموجودة في بوابة البيانات التابعة للمركز الوطني للإحصاء والمعلومات لتصميم المتحدث الآلي؛ للرد على تساؤلات المستخدمين للبوابة.
- \* تنفيذ مشروع تجريبي لمتحدِّث آلي يعمل بالذكاء الاصطناعي التوليدي (واتساب)، حيث تبنَّت شركة تكنو للاستشارات (Tecknow for Consultancy) تقنية الذكاء التوليدي عبر ربطها بتطبيق الواتساب؛ للحصول على المعلومات من بوابة الخدمات الحكومية الإلكترونية، فهو تطبيق يتكامل مع الخدمات التي تُقدِّمها البوابة، ويسهل الوصول إلى المعلومات من خلال محادثة بتطبيق الواتساب.
- \* مشروع تجريبي لمتحدِّث آلي يعمل بالذكاء الاصطناعي التوليدي (وذلك بقراءة النصوص والصور والمستندات بالصوت)، حيث وظَّفت الشركة الهندية (Barne Enterprises)

الذكاء الاصطناعي التوليدي وبالتعاون مع "بوابة عماننا" لتصميم متحدّث آلي يقوم على خدمة الجمهور بطريقة سهلة دون الحاجة إلى نظام التصفح السابق.

\* تنفيذ مشروع تجريبي لمتحدّث آلي يعمل بالذكاء الاصطناعي التوليدي في الموقع وتطويره لتطبيق هاتفي، وذلك بالتعاون بين شركة إنماء لتقنية المعلومات (Inmaa) وبوابة عماننا، لتوجيه المتحدث الآلي لاستخراج المعلومات المطلوبة من البيانات المتوفرة في البوابة، واستطاعت الشركة تصميم تطبيق منفرد لخدمة الجمهور ينصب على الهواتف الذكية (موقع وزارة النقل والاتصالات وتقنية المعلومات على الشبكة العالمية، مشاريع تجريبية تعمل بالذكاء الاصطناعي، ٢٠٢٤م).

وهذه المشاريع -كما نلاحظ- تُوظِّف الحوسبة اللَّغوية والمدونات اللَّغوية (Language corpus) في بناء تلك البرامج؛ سواء من خلال تصميم المتحدث الآلي الذي يتحدث باللَّغة العربية ويجيب عن أسئلة الجهور العماني، أو من خلال قراءة النصوص العربية وتحليلها للمعلومات والبيانات الضخمة المتوفرة في المنصات الحكومية.

بالإضافة إلى الجهود الحكومية، يوجد نشاط ملحوظ للقطاع الخاص في هذا المجال، وقد ظهر مع التوجه العام لبناء الأنشطة الافتراضية والمنصات التعليمية التي نشطت نشاطًا كبيرًا في فترة كوفيد ١٩، حيث تُقدِّم هذه المنصات مادةً تعليميةً لجميع المناهج المدرسية بما فيها مناهج اللُّغة العربية، فتُقدِّم موضوعات اللُّغة العربية بشكل سهل وسلس في شكل دورات ودورس افتراضية قصيرة مجانية أو مدفوعة تتيح للطالب تحقيق الاستفادة المطلوبة.

ومن هذه المنصات التعليمية العمانية العامة: منصة أسهل، ومنصة مزن، ومنصة منظرة بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم. وعلى الرغم من أن الاهتمام بالحوسبة اللُّغوية واللسانيات الحاسوبية بدأ متأخرًا قليلًا بالسلطنة؛ لكنه يبشر بإنجازات قادمة لخدمة اللُّغة العربية، ومن أبرز الخطوات في هذا المجال: منصة الخليل لتعليم اللُّغة

العربية لجميع المستفيدين، وقد وُلِدت هذه المنصة نتيجة تعاون بين شركة التقنيات العالمية (إتكو) مالكة المنصة ومكتبة أنوار الهدايات بسلطنة عمان مقدمة المحتوى التعليمي" (الفارسي، ٢٠٢٤م، ص١١).

وتتخصّص منصة الخليل التعليمية الإلكترونية في تعليم اللُغة العربية للناطقين بها والناطقين بغيرها، وتُقدّم دوراتٍ تدريبية عامة وتخصُصية في مجال علوم اللُغة ومهاراتها عن بُعد.

ومن أبرز الدورات الافتراضية عبر التعليم عن بُعد، الدورات القصيرة التالية:

- \* اللُّغة العربية للناطقين بغيرها (دورة عادية).
  - \* مهارات اللُّغة العربية.
- \* اللُّغة العربية للناطقين بغيرها (دورة مكثفة).
  - \* اللُّغة العربية للدبلوماسيين.

بالإضافة إلى ما تقدّم، تتيح المنصة خدمة التشكيل التلقائي للنصوص العربية، وهي تقنية متقدمة مبنية على آخر أبحاث تقنيات معالجة اللُغات الطبيعية والذكاء الاصطناعي التي تستخدم خوارزميات التعلم العميق، ويمكن الحصول على هذه الخدمة بأوزان متعددة تتراوح بين الكامل والإلزامي والخفيف، تبعًا للغرض من استخدام النص المشكول، وتتميز خدمة التشكيل على منصة الخليل بالدقة العالية في فهم التراكيب النحوية والاستخدام الدلالي للنصوص العربية بنسبة تصل إلى أكثرمن همي وفقًا لنوع لغة النص " (موقع منصة الخليل على الشبكة العالمية، ٢٠٢٤م).

وخصَّص قسم اللُّغة العربية وآدابها بجامعة الشرقية جزءًا من مقرَّر اللسانيات في برنامج بكالوريوس الأداب في اللُّغة العربية وآدابها؛ لتدريس اللسانيات الحاسوبية عمليًّا من خلال مختبرات الحاسوب، بواقع ساعتين أسبوعيًّا، يدرس فيهما الطلاب أبرزَ التطبيقات

الحاسوبية التي تعالج اللُغة العربية، وخصَّص في برنامج الماجستير في اللُغة العربية وآدابها مقررًا كاملًا بعنوان: المدونة اللُغوية المحوسبة؛ وذلك لبناء جيل من الباحثين الشباب ينهضون بخدمة اللُغة العربية من خلال التقنية (الفارسي، إبريل ٢٠٢٤م، ص١١).

وفي استطلاع أُجري بجامعة السلطان قابوس بعنوان: "لغة الضاد في عصر الذكاء الاصطناعي"، أشارعددٌ من الأكاديميين إلى توظيفهم البرامج التعليمية الإلكترونية المفتوحة المصدر في تدريس اللُّغة العربية، وتوجيه المتعلمين إلى ممارسة "التلعيب في تعليم اللُّغة العربية" من خلال المنصات التعليمية، وتوظيف هذه المنصات في تحقيق نشاط "الانغماس اللُّغوي"؛ لأنها تُيسًر على المتعلم التعرف على ثقافة المجتمع الذي يدرس فيه" (السالمية، يونيو ٢٠٢٣م).

## المحور الخامس: اللُّغة العربية في الفضاء العام

أشارت بعض الدراسات التي تناولت الاستعمال اللَّغوي العربي المعاصر إلى وجود مجموعة من المستويات اللُغوية ، فبعد دراسة أجراها السعيد بدوي على المجتمع المصري ، تبين له وجود خمسة مستويات للُغة العربية ، هي: مستوى الفصحى الكلاسيكية ، ومستوى العربية المعاصرة ، ومستوى عامية المثقفين ، ومستوى عامية المتنوريين ، ومستوى عامية الأميين . هذه المستويات الخمسة تنطبق على واقع استعمال اللُغة العربية في الاستعمال اليومي بسلطنة عمان ؛ إلا أنه توجد بعض الفروقات المهمة ، نتيجة لاختلاف التركيبة السكانية بسلطنة عمان عن مصر ؛ نظرًا لوجود عمالة أجنبية بعمان تشكّل نسبة كبيرة من مجموع عدد السكان . وتنقسم المستويات اللُغوية بسلطنة عمان أوفق بعض الدراسات إلى: مستوى العربية الفصحى الكلاسيكية ، ويكثر استعمالها في الخُطب والمناسبات الدينية ، كخُطبة يوم الجمعة وخطبة العيد والخطب الوعظية ، والعربية الفصيحة المعاصرة : وتُستعمَل في نشرات الأخبار والمراسيم السلطانية والقوانين والصحافة المكتوبة والمقروءة ، ومستوى عامية المتعلمين : وتُستعمَل في الاستعمال اليومي والموسات والمعاملات والمحاضرات العامة ، ومستوى عامية الأميين : وتُستعمَل في الاستعمال اليومي عامية من في المؤسسات والمعاملات والمحاضرات العامة ، ومستوى عامية الأمين : وتُستعمَل في الأمين : ومستوى عامية الأميون : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية الأمين : وتُستعمَل في الأمين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية المين : ومستوى عامية الأمين : ومستوى عامية من

لم يحظ بشكل من أشكال التعليم، ونجدها عند كبار السن من المزارعين والصيادين والحرفيين، ومستوى العربية الهجين: وهي العربية المزيج بين العربية وبعض اللُغات الأجنبية ولا سيما من اللُغات الهندية للتواصل بين المواطنين العرب والعمالة الوافدة، وتُستعمل في المناطق الصناعية والمصانع والمحال التجارية وبعض المؤسسات الخاصة؛ هذه المستويات الخمسة مختلفة من حيث البنية، ومتفاوتة من حيث الانتشار، يُوظَف كل مستوى منها وفق سياق الاستعمال المناسب (الفارسي، ٢٠١٦م).

والجدير بالذكر أن ظاهرة الازدواج اللُغوي المتمثّلة في وجود المستويات اللُغوية، لا تُمثّل منافسة أو خطرًا يُهدّد وجود العربية الفصحى في السلطنة؛ نظرًا لارتفاع نسبة المتعلمين مقابل نسبة الأميين مع مرور الوقت، يُضاف إلى ما سبق انتشار اللُغة العربية الميسرة "لغة الإعلام"، عبر القنوات الإعلامية الرسمية وغير الرسمية، وكذلك عبر وسائل التواصل الاجتماعي؛ وهذا بدروه يؤدي إلى تجسير الهوّة بين الفصحى والعاميات.

هذا عن مستويات الاستعمال، أما عن المشهد اللّغ وي فالمتابع للواقع اللّغ وي في سلطنة عمان، يجد أن اللّغة العربية حاضرة بوصفها لغة الشعب ولغة الدولة؛ هذا الوضع انعكس على حياة الناس عامةً في المشهد اللّغوي، أي: "اللّغة المستعملة في اللافتات في الطرق العامة ولوحات الإعلانات وأسماء الشوارع وأسماء الأماكن، واللافتات المستعملة في المحال التجارية، إضافةً إلى اللافتات العامة المعروضة في المباني الحكومية" (الشويرخ، ٢٠١٧م، ص١٤٥)، فنجد كثيرًا من أسماء الشوارع كُتبت تيمنًا بأسماء رموز وطنية عربية وإسلامية، أو بأسماء مؤسسات أو أسماء مناطق أو أحياء عربية الهوية، ومنها على سبيل المثال: شارع السلطان قابوس بن سعيد، وشارع السلطان سعيد بن تيمور، وشارع الفراهيدي، وشارع الصحابي مازن بن غضوبة، وشارع مزون، وشارع دوحة الأدب على المنشراح، بمسقط العاصمة؛ لكنبع ض الشوارع ما زالت تغلب عليها أسماء أجنبية مثل: شارع هوندا نسبة إلى وكالة هوندا، وشارع الكورنيش، بيد عليها أسماء أجنبية مثل: شارع مقارنة بانتشار المسميات العربية.

وقد أصدرت وزارة الإسكان والتخطيط العمراني القرار الوزاري رقم ٢٠٠٤/٢٠٠م، بتنظيم العنونة في سلطنة عمان، الذي يتضمَّن بنودًا تنظيمية لعملية العنونة بالسلطنة سواء كان على مستوى الأماكن والأحياء والميادين والمنشآت أو على مستوى الشوارع والطرق والأزقة، وقد تضمَّنت المادة الثانية:

تُنشئ الوزارة نظام عنونة ذكيًا ومتطورًا، ولها في سبيل ذلك وَضْع نموذج موحًد عام للعنونة في المحافظات بالتنسيق مع المحافظين؛ على أن يشمل التنظيم الحرفي الصحيح للأسماء الجغرافية باللُغة العربية والحروف اللاتينية والمسافات والشعارات وأي رموز مستخدمة للعنوان بالتنسيق مع الجهات المعنية.

وأكدت المادة السادسة على أن:

تتولى المحافظة تنفيذ العنونة بالتنسيق مع البلدية المختصة وفقًا للأسس الآتية:

- ۱- إدارة وتحديث قاعدة بيانات المحافظة لنظام العنونة، والتحقُّق من صحتها والمحافظة عليها، وضمان تحديث البيانات في حال تغيير العنوان أو إنشاء عنوان جديد.
- ٣- تحديد وتعيين الأسماء المعتمدة للشوارع، شريطة أن تكون مميزة في الولاية، وتكون كتابة الأسماء باللُغة العربية، ويُراعَى عند كتابة الأسماء بالأحرف اللاتينية أن تُنقَل حرفيًا وهجائيًا من اللُغة العربية وفقًا للآلية التي تُعِدُها الجهة المعنية" (الجريدة الرسمية، العدد ١٥٣٥، ٢٠٢٤م).

## استعراض واقع الاستعمال اللُّغوي في السلطنة:

يغلب على المؤسسات الحكومية استعمال اللَّغة العربية في المراسلات والاجتماعات والمنشورات والوثائق والتعليمات التي تُصدرها، إلا في بعض الحالات التي تستدعي استعمال اللُّغة الإنجليزية؛ تطبيقًا للمادة الثالثة من النظام الأساسي للدولة. كذلك

تُستعمَل العربية في وسائل النقل العام نتيجةَ التوجُّهات الحكومية في تعمين هذا القطاع – أي اقتصار التوظيف في هذا القطاع على المواطنين العمانيين، بما انعكس إيجابيًا على إيثار الاستعمال اللُّغوي، وكذلك بحكم أن أغلب المستفيدين من خدمات هذا القطاع هم من سكان البلد؛ في حين يغلب على مؤسسات القطاع الخاص ك"المحال التجارية والبنوك والشركات"، (الغتامي، ٢٠١٥م) والجامعات والمستشفيات الخاصة والفنادق والمدارس ثنائية اللُّغة أو الدولية استعمال اللُّغة الإنجليزية.

#### ولعل السبب في ذلك يعود إلى:

- \* لغة التعليم في المؤسسات التعليمية المدرسية أو العليا الخاصة ، حيث تُدرَّس جميع العلوم التطبيقية في مؤسسات التعليم العالي باللُغة الإنجليزية.
- \* هيمنة اللُّغة الإنجليزية على القطاع المالي، كما هو الحادث فعلًا في البنوك التجارية ومحلات الصرافة.
- \* غلبة الموظفين الأجانب من ذوي الخبرات العالية على نوع معين من القطاعات، كما هو الحادث فعلًا في المستشفيات والعيادات والمراكز الصحية الخاصة.
- \* هيمنة اللُّغة الإنجليزية على القطاع النفطي، كما هو الحادث فعلًا في الشركات النفطية الكبرى في السلطنة، مثل: شركة تنمية نفط عمان (PDO)، وشركة (BP) يى ي، وشركة شل العمانية للتسويق، وغيرها،
  - \* هيمنة الإنجليزية بسبب ملكية بعض الشركات التي تعود إلى مستثمر أجنبي.

توجد في سلطنة عمان مجموعة من الأندية الثقافية والأدبية؛ كالنادي الثقافي النادي الثقافي الذي أُسِّس في عام ١٩٨٣م، بموجب المرسوم السلطاني رقم ٣١ / ٨٣، بمسمَّى "النادي الجامعي"، تحت إشراف معالي وزير التربية والتعليم وشؤون الشباب آنذاك. وفي عام

١٩٨٦م عُدل مُسمَّى النادي من "النادي الجامعي" إلى "النادي الثقافي"، بمقتضى المرسوم السلطاني رقم ١٤/ ٨٦، فيما استمر في أداء نشاطه طبقًا لنظامه الأساسي وأحكامه المقرَّرة كافة بمقتضى مرسوم إنشائه.

شهد النادي الثقافي عام ٢٠٠٨م تحوُّلًا جذريًا في أهداف ه ومسارات عمله، حيث صدر المرسوم السلطاني رقم ١٥/ ٢٠٠٨م القاضي بإعادة تنظيم النادي الثقافي، والذي أسند مهمة الإشراف عليه إلى وزير التراث والثقافة بدلًا من وزير التربية والتعليم. وحدد المرسوم أهداف النادي الجديدة في الآتي (موقع النادي الثقافي على الشبكة العالمية، ٢٠٢٤م):

- \* توثيق الروابط الثقافية والاجتماعية بين المثقفين والمبدعين في مختلف المجالات الثقافية والمجالات الأخرى.
- \* نَشْر الوعي الثقافي من خلال الأساليب والأدوات المناسبة، ومنها: إقامة الندوات والمحاضرات الثقافية بمقر النادي، ودعوة الأعضاء والجمهور بُغية الاستفادة منها.
- \* إقامة المعارض الفنية والأمسيات الثقافية أو المساهمة فيها بُغية التعريف بالنتاجات الأدبية والفكرية للأعضاء والمثقفين.
- \* التعاون والتنسيق مع مختلف الجهات المعنية والهيئات والمراكز العلمية داخل السلطنة أو خارجها؛ لرفع المستوى الفني والثقافي في السلطنة.
- \* دعوة المبدعين والمثقفين العرب وغيرهم في مختلف المجالات الفكرية والأدبية؛ لإقامة المعارض الفنية أوالمشاركة في أمسيات ثقافية ومحاضرات بمقر النادي.

ومن المؤسسات الثقافية كذلك التي تُعنى بخدمة الثقافة والأدب واللُغة العربية في السلطنة: الجمعية العمانية للكُتَّاب والأدباء -وقد أُشهر عنها عام ٢٠٠٦م - بوصفها إحدى مؤسسات المجتمع المدني، وتضمُّ ضمن أروقتها نُخبةً من مثقفى عُمان من

المختصين في الكتابة الإبداعية الأدبية، أو من المختصين في اللَّغة العربية وآدابها، أو من المختصين في اللَّغة العربية وآدابها، أو من الفُرَّاء الذين تستهويهم الأنشطة الثقافية والأدبية. وتجعل الجمعية من ضمن أهدافها هدف خدمة اللَّغة العربية -وإن كان بطريقة غير مباشرة - من خلال دعم النشاط الأدبي والثقافي العربي، ودعم الإصدارات بما فيها طباعة الرسائل العلمية في اللَّغة العربية وردابها، فمن أهداف الجمعية:

- \* الإسهام في الحركة الأدبية في سلطنة عمان، والعمل على تفعيلها وازدهارها بالتعاون مع المؤسسات والهيئات الثقافية المختصة.
  - \* الحث على روح العمل التطوعي في مجالات الثقافة والأدب وتبنيها.
- \* إصدار مطبوعات ومجلات متخصصة ونشرات دورية ، واستخدام وسائل الاتصالات المختلفة.
  - \* تبادل المعلومات والمؤلَّفات مع الجمعيات المتخصِّصة في شؤون الثقافة والأدب المعروفة.

ويعَدُ المنتدى الأدبي من أهم الجهات التابعة لوزارة الثقافة والرياضة والشباب، الذي ينشط باتجاه دعم الأنشطة الثقافية والأدبية وخدمة اللُّغة العربية، متمثّلًا في نشر الدراسات التي تُكتب حولها في سلطنة عمان، أو منح الجوائز لأبرز النتاجات العلمية المتنافسة كل عام، فهو عنصر فاعل في الثقافة العُمانية والحياة الأدبية والعلمية بالسلطنة (موقع وزارة الثقافة والرياضة والشباب على الشبكة العالمية، ٢٠٢٤م).

بالإضافة إلى ما سبق، نجد نشاطًا للجهود الأهلية في خدمة التراث والثقافة واللُغة العربية في السلطنة من خلال "ذاكرة عمان"، وهي مؤسسة علمية ثقافية تُعنَى بخدمة التراث الفكري العماني، مُسجَّلة تحت لائحة المراكز الثقافية بوزارة الثقافة والرياضة والشباب، والتي أُعلن عنها رسميًا في عام ٢٠١٣م، وتُقدِّم هذه المؤسسة عددًا من الخدمات العلمية، منها:

- \* البحث والجمع والتوثيق: عمليات أساسية لتوثيق التراث والمعرفة، تهدف إلى الحفاظ على الهوية الثقافية وتسهيل الوصول للمعلومات التاريخية، وإتاحتها للباحثين.
- \* تحقيق التراث والدراسات والنشر: جهود مستمرة لفهم وتوثيق التراث، وإجراء الدراسات العلمية، ونشر النتائج لتعزيز الوعى الثقافي والتاريخي.
- \* حفظ البيانات، التصنيف، الفهرسة: عمليات أساسية في توثيق وتنظيم المواد الثقافية والتاريخية؛ لضمان سهولة الوصول، والاستفادة المستقبلية.
- \* الخدمات الرقمية والإعلام والتواصل: تقديم الخدمات الإلكترونية واستخدام وسائل الإعلام والتواصل الاجتماعي؛ لتعزيز الوعي بالتراث، وتسهيل الوصول إليه (موقع ذاكرة عمان، ٢٠٢٤م).

### المحور السادس: الفرص والتحديات والتوصيات

ناقشنا فيما تقدَّم من هذه الورقة واقعَ اللَّغة العربية في سلطنة عمان من خلال عدة محاور، هي: السياسة اللُغوية، والنظام التعليمي، والإعلام، والفضاء التقني، وأخيرًا الفضاء العام "المشهد اللُغوي"، وقد توصَّلنا من خلال المناقشة إلى بعض النتاجُ التي تجدر الإشارة إليها فيما يلى:

### أ- النتائج:

١- تعيش اللُّغة العربية -بوصفها مؤسّسة اجتماعية ضمن المجتمع العماني العربي المسلم- وضعها الطبيعي، فهي تنمو بنموه وتتراجع بتراجعه، والتحديات التي تقف أمامها إنما هي جزء من التحديات الحضارية التي تواجهها عمان والدول العربية الأخرى.

- 7- تبنّ ت الحكومة مع بداية النهضة العُمانية الحديثة (أي منذ ١٩٧٠م) اللُّغة العربية الفصحى لغة رسميةً –امتدادًا للسياسة اللُّغوية المتبعة تاريخيًا في البلاد من خلال مراسيم سلطانية وتشريعات إدارية وممارسات فعلية؛ تظهر في الخطاب السياسي والقانون والقضاء، ولغة الإعلام العماني، ولغة المعاملات والمراسلات، وفي مناهج التعليم والمؤسسات القائمة به؛ وهذا يعكس الوعي الجيدَ بالسياسة اللُّغوية لدى متخذى القرار بالسلطنة منذ ذلك الوقت.
- ٣- يغلب على الواقع اللَّغوي الشعبي في عُمان استعمال اللهجات العمانية العربية المتصلة مع العربية الفصحى بجذور وأسباب؛ حيث يُوفِّر الإطار الشعبي حاضنة قوية للُّغة العربية بالسلطنة.
- أظهر القرارات اللُّغوية بالسلطنة التي أشرنا إليها في هذه الورقة بنية تشريعية لغوية مناسبة لتحقيق "أمن لغوي" متين. (العلوي، ٢٠١٥م، ص.٣)؛ وتبقى المشكلة في تراجع إجراءات المتابعة والتنفيذ لهذه القرارات على أرض الواقع.
- عكم طبيعة الاقتصادات الخليجية المنفتحة على العالم، والتي تسعى إلى العولمة مع وجود عمالة أجنبية كبيرة بهذه البلدان؛ تعاني السلطنة مثل غيرها من دول الخليج من صراع ظاهربين لغة العولمة والسوق والمعرفة "اللُّغة الإنجليزية"، وبين الثقافة المحلية والهوية الوطنية المتمثّلة في اللُّغة العربية (الفاسى، ٢٠١٤م، ص.٣٤).

#### ب- التحديات:

أما عن التحديات التي تواجه اللُّغة العربية في سلطنة عمان، فهي عديدة، وبعضها يُشكِّل أزمةً حقيقيةً ومشكلةً وجوديةً، تحتاج إلى معالجة علمية طويلة الأمد؛ ولعل من أبرزها:

- الرغم من وجود قانون التعليم العالي الذي صدر بمرسوم سام، وتنص مادته الرابعة على استعمال اللَّغة العربية في التدريس؛ إلا أن استعمال اللَّغة العربية في مؤسسات التعليم العالي يقتصر على بعض التخصصات الإنسانية وبعض المقررات بوصفها متطلبات جامعية فقط، بل إن المراسلات في هذه الجامعات لا سيما الخاصة يغلب عليها استعمال اللَّغة الإنجليزية رغم أن أغلب المنسوبين والطلاب ينتمون إلى الجنسية العمانية والعربية.
- الإنجليزية بوصفها لغة التعليم الأساسية فيها، على حساب اللُّغة العربية، وقد الإنجليزية بوصفها لغة التعليم الأساسية فيها، على حساب اللُّغة العربية، وقد أشار بعض الكُتّاب إلى هذه المشكلة بقوله: "كم أشعرُ بالأسف والإحباط حين يشكو أحد الأصدقاء معاناة ابنه مع اللُّغة العربية في إحدى المدارس الدولية ثنائية اللُّغة، حيث يعاني كحال ابنه الكثيرُ من الأطفال العرب مشاكل جسيمة في الحديث والتواصل مع محيطهم باللُّغة العربية، فضلًا عن تعثرُهم قراءة وكتابة بلغتهم الأم. ولا ننسى أن الكثير من الآباء والأمهات ينفقون سنويًا قسطًا كبيرًا من رواتبهم" (الرحبي، ١٧ فبراير ٢٠٢٤م).
- ٣- ومن التحديات الواضحة -كذلك- بالرغم من وجود التشريعات الحكومية والقرارات اللُغوية؛ لكن المشكلة تظهر في عدم الالتزام بها دائمًا من بعض المؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع الخاص، وتراخي المتابعة في تطبيقها من الجهات المعنية ولا سيما في المشهد العام، وهذه ظاهرة ملحوظة، وقد أشير إليها في خبر صحفي في إحدى الصحف العمانية؛ حيث نجد -على سبيل المثال عددًا كبيرًا من المؤسسات الخاصة لا تلتزم باستعمال اللُغة العربية أو لديها أخطاء في الترجمة في اللافتات الإعلانية رغم وجود التشريعات المنظمة؛ حيث تتنوع التجاوزات في تعليق الإعلانات مثل: عدم التقييد بالمقاسات، أو في تركيب الملصقات على واجهات المحال التجارية، وكذلك احتواء بعضها على الأخطاء في الترجمة، إلى جانب عدم توفير الصيانة للوائح واللافتات، مما يجعلها عرضة للتساقط (صحيفة الصحوة، ١٨ أكتوبر ٢٠٢٧م).

2- عدم تفعيل المقترحات المتعلقة بالسياسة اللَّغوية والمقدَّمة من المختصين في واقع الحياة اليومية، فرغم وجود مقترحات في السياسة اللَّغوية، مثل المقترح المقدَّم إلى مجلس الدولة بعنوان: "السياسة اللَّغوية في السلطنة: واقعها وتحدياتها وآليات تطويرها وتفعيلها"، وتشكيل لجنة خاصة لمناقشته وتفعيله في يوليو ١٠٥٨م (جريدة الرؤية. ١٨ إبريل ٢٠١٩م)؛ إلا أن هذا المقترح ما زال حبيسَ الأدراج، لم يجد طريقه نحو التنفيذ الفعلي.

#### ج- الفرص المتاحة:

أما عن الفرص التي يجدر بنا -من خلالها- تعزيز حضور اللُّغة العربية في الواقع اللُّغوي بسلطنة عمان، فيمكن اقتراح الأفكار التالية:

- استثمار السمعة الحسنة والعلاقات الإيجابية التي تحظى بها السلطنة مع مختلف دول العالم -بوصفها دولة مسالمة لديها علاقات بنّاءة مع الدول في استقطاب الطلاب الدوليين لتعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها ضمن إطار "الدبلوماسية الاقتصادية" التي تنهجها السلطنة حاليًّا، لا سيما مع وجود مؤسسات أكاديمية لديها خبرة جيدة في هذا النوع من التعليم.
- ١- إمكانية استثمار تجربة تعليم اللُّغة العربية في السلطنة؛ للتوسُّع في تدريسها عبر الفضاء الإلكتروني، وإثراء المحتوى الإلكتروني، وتصميم المنصات التعليمية الموجَّهة للراغبين في دراستها سواء داخل السلطنة وخارجها.
- ٣- فرض شهادة الكفاءة في اللُّغة العربية على العمالة الوافدة ولا سيما في الوظائف الخدمية التي تكون فيها هذه العمالة منافسة للشباب العماني، وكذلك في القطاع المالي كمحال الصرافة والتدقيق المالي وتحويل الأموال ومكاتب دراسات الجدوى الاقتصادية؛ من باب تيسير التعامل المالي مع العمانيين بلغتهم، فضلًا عن تقليل المنافسة معهم في هذا القطاع الحيوي الذي يعجب بالعمالة الأجنبية التي لا تتعامل إلا باللُّغة الإنجليزية أو باللُّغات الهندية فيه.

ع- مع وجود نظام للعنونة يتبع مؤسسة حكومية كبيرة (وزارة الإسكان) لها صلاحية اطلاق الأسماء المناسبة على الطرق والسكك والأحياء، وينصُ على استعمال اللُغة العربية في هذه العنونة؛ لابد من استغلال هذه الفرصة والاستفادة منها في التعاون مع هذه المؤسسة من جانب اللُغويين المختصين، بحيث تنطلق هذه العنونة من سياسة لغوية عربية واضحة ومنظّمة وأصيلة تستقي روافدها من ثقافة البلد ومن التجارب الناجحة في بعض الدول العربية.

#### د- توصيات الدراسة:

من هنا، وبعد أن ناقشنا في هذا المبحث الفرص والتحديات الموجودة في واقع اللُّغة العربية بالسلطنة، يمكن اقتراح بعض التوصيات المناسبة، ومنها:

- 1- تحويل نشاط اللُّغة العربية في السلطنة إلى "استثمار" و"صناعة"، تدرُّ الأرباح وتُحقِّق الفوائد العلمية والمصالح المالية؛ من خلال ربطها ربطًا جذريًّا بالاقتصاد العماني والاقتصادات الأخرى، بحيث تتجاوز الأطر التقليدية الموجودة حاليًّا، ولا يتحقق ذلك إلامن خلال الاستعانة بآراء الاقتصاديين وخبراء التسويق في الوطن.
  - إنشاء مؤسسة أوجهازيُعنَى باللُّغة العربية في سلطنة عمان، تُسنَد إليه المهام التالية:
- بناء رؤية لغوية إستراتيجية تنطلق من رؤية عمان ٢٠٤٠، وتتبنى فكرة التخطيط اللُّغوي المسبق للشأن اللُّغوي وواقعه في السلطنة.
- متابعة السياسة اللُّغوية الموجودة حاليًا، وتفعيل القرارات اللُّغوية، والحرص على تطبيقها في أجهزة الدولة المختلفة.
- بناء شراكة لغوية واسعة مع المواطنين والقطاع الخاص، بحيث تضمن هذه الشراكة الانعكاس الإيجابي على واقع اللُغة العربية في السلطنة.
- الابتعاد عن النهج المعياري السائد في معالجة قضايا اللَّغة العربية، والعمل على استكشاف الفرص الممكنة والمتاحة لتفعيل اللَّغة العربية فيها.

### المصادر والمراجع:

- الأشخري، عبد الله. (٢٠١٩م). تاريخ الإعلام العماني من ١٩٧٠–١٩٩٠م. (ط:١). دار صفحات للنشر، القاهرة.
- ابن بطوطة، محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي. (١٩٩٢م). تُحفة النُّظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار. د. ط. أكاديمية المملكة المغربية: الرباط.
- البليك، عماد. (٣٣ أغسطس ٢٠٢٠م). ١٩٧٠ إلى ٢٠٢٠م. ملامح من التطور الإداري للدولة، جريدة عمان، مسقط، عمان.
- جامعة السلطان قابوس. (١٩٩١م). موسوعة السلطان قابوس للأسماء العربية. (ط:١). مكتبة لبنان ناشرون. بيروت.
- جامعة السلطان قابوس. (٢٧ مارس ٢٠٢٠م): قرار تنفيذي لقرارات مجلس الجامعة رقم (١٢٩٠/١٢٩٠م)، باعتماد طرح "شهادة الله في العربية وآدابها للناطقين بغيرها".
- جريدة الرؤية. (١٨ إبريل ٢٠١٩م). خبر بعنوان: مكتب الدولة يحيل للجلسة العامة مقترح "السياسة اللُغوية في السلطنة".
- الجريدة الرسمية. (١٩٧٢م). العدد (١٠)، وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الجريدة الرسمية. (١٩٧٦م). العدد (١١٤)، وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الجريدة الرسمية. (١٩٧٦م). العدد (١١٤)، وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الجريدة الرسمية. (١٩٧٧م). العدد (١٣٢). وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.

- الجريدة الرسمية. (١٩٨٠م). العدد (١٩٢). وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الجريدة الرسمية. (٢٠٠٢م)، العدد (٧١٥). وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الجريدة الرسمية. (٢٠٢٤م). العدد (١٥٣٥). وزارة العدل والشؤون القانونية. مسقط، سلطنة عمان.
- الحتروشي، سالم بن مبارك. (٢٠١٤م). الجغرافيا الطبيعية لسلطنة عمان، (ط:١)، مجلس النشر العلمي: جامعة السلطان قابوس، مسقط.
- الحمداني، مبارك. (٣٠ مارس ٢٠٢٢م). كراسي السلطان قابوس العلمية: رؤية وإرثُ وطني دبلوماسية المعرفة والمشروع الثقافي. جريدة عمان. مسقط، سلطنة عمان.
- الرحبي، سالم. (١٧ فبراير ٢٠٢٤م). اللَّغة العربية في المدارس الخاصة ثنائية اللَّغة. جريدة عمان. مسقط، سلطنة عمان.
- السالمية، فاطمة حمدان. (يونيو٢٠٢٣م). استطلاع: لغة الضاد في عصر الذكاء الاصطناعي، صحيفة أخبار الجامعة، جامعة السلطان قابوس، مسقط.
- السيد، عبد القادر محمد، والمشيخي، خالد. (مارس ٢٠١٨م). التعليم في سلطنة عمان وتطلعاته المستقبلية، مؤتمر: التربية المدنية والإنسان المعاصر. جامعة بنها. مصر.
- الشويرخ، ناصربن صالح. (٢٠١٧م). قضايا معاصرة في اللسانيات التطبيقية، مركز الملكة الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية، (ط:١). الرياض، المملكة العربية السعودية.
- صحيفة الصحوة الإلكترونية. (١٨ أكتوبر ٢٠٢٢م). خبر صحفي: الالتزام بالضوابط والاشتراطات المنظّمة للافتات الإعلانية يحُدُّ من ظاهرة الإعلانات العشوائية غير المرخَّصة، مسقط، سلطنة عمان.

- العلوي، شفيقة. (٢٠١٥م). العربية لسان الهوية، الأمن اللَّغوي والوعي المستقبلي، مجلة الأثر، الجزائر. ع/٢٠. ص.٣).
- عيد، محمد. (١٩٨١م). المستوى اللُّغوي للفصحى واللهجات للنثر والشعر، (ط:١) عالم الكتب، القاهرة.
- الغتامي، سليمان. (٢٠١٥م). واقع استخدام اللَّغة العربية في المعاملات اليومية في سلطنة عمان وأثره على تعليمها وتعلُّمها، ورقة مُقدَّمة ضمن مؤتمر اللُّغة العربية الرابع، دبي، الإمارات العربية المتحدة.
- الغسيني، زاهر؛ والمالكية، ريان؛ والداودي، زاهر. (ديسمبر٢٠٢٣م). الانضباط اللُغوي للمحتوى العربي لحسابات المؤسسات الحكومية بسلطنة عمان بمنصة إكس (X). مجلة الآداب والعلوم الاجتماعية: جامعة السلطان قابوس. م ١٤/ع ٣. ص٦.
- الفاسي الفهري، عبد القادر. (٢٠١٤م). السياسة اللَّغوية والتخطيط: مسار ونماذج. (ط:١). مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُّغة العربية. الرياض. المملكة العربية السعودية. ص٣٤.
- الفارسي، علي بن حمد. (يناير ٢٠١٩م). مستويات العربية الفصيحة المعاصرة بالسلطنة، مجلة جسور، القاهرة، العدد ٧، ص ٢٣٥.
- الفارسي، علي بن حمد. (إبريل ٢٠٢٤م). دور اللسانيات الحاسوبية في تنمية اللَّغة العربية وترقيتها، مجلة إضاءات علمية. وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والابتكار، سلطنة عمان، ع ٢٤، ص . ١١.
  - مجلس التعليم. (٢٠١٤م). مسيرة التعليم في سلطنة عمان. مسقط. سلطنة عمان. ص: ٢٣.
- مجلس التعليم. (٢٠١٧م). فلسفة التعليم في سلطنة عمان. (ط:١). مسقط، سلطنة عمان. ص. ١٠.

- مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (٢٠٢٤م). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.
- المحمود، محمود. (٢٠١٨م). التخطيط اللُغوي والسياسة اللُغوية: تأصيل نظري. مجلة السياسة اللُغوية والتخطيط، مركز الملك عبد الله بن عبد العزيز الدولي لخدمة اللُغة العربية. السنة ٣/ع ٦. ص.١٤.
- المركز الوطني للإحصاء والمعلومات. (فبراير ٢٠٢٤م). النشرة الإحصائية الشهرية، مسقط، المجلد: ٣٥، ص. ٣.
- المعمري، سيف. (٢٥ ديسمبر ٢٠١٨م). مقال: اللَّغة العربية في فكر السلطان قابوس، جريدة الرؤية. مسقط، سلطنة عمان.
- مكاوي، حسن عماد. (١٩٨٩م). وسائل وأساليب الاتصال في سلطنة عمان، مكتبة الأنجلو، القاهرة، ص. ٨٧.
- الوائلي، وائل. (١٨ ديسمبر ٢٠٢٣م). في اليوم العالمي للُّغة الضاد.. ماذا تعرف عن معهد السُّلطان قابوس لتعليم اللُّغة العربيَّة للنَّاطِقين بغيرها؟ صحيفة الصحوة الإلكترونية، مسقط، سلطنة عمان.
- وزارة الإعلام. (٢٠٢٣م). كتاب عمان السنوي: الرؤية وصناعة المستقبل. مسقط، سلطنة عمان. ص. ١٦٥.
- وزارة التربية والتعليم. (٢٠١٩م). الإطار العام لمعايير المناهج العمانية، مسقط، سلطنة عمان. ص. ٢٥.
- وزارة التربية والتعليم. (٢٠٢١م). الضوابط المرفقة بالقرار الوزاري رقم (٢٠٢١/١٦١م)، بشأن ضوابط تحديد فئات الطلبة الدارسين لمناهج المواد التي تُدرَس باللَّغة العربية للناطقين بغيرها بالمدارس الخاصة (اللَّغة العربية، التربية الإسلامية، الدراسات الاجتماعية).

وزارة التربية والتعليم. (٢٤ مايو ٢٠٢٣م). قرار إداري رقم (٢٠٢٣/١٣م) بشأن إنشاء وحدة دعم مهارات التحدُّث باللُّغة العربية الفصحي.

وزارة التربية والتعليم. (٢٠٢٣م). قرار وزاري رقم (٢٠٢٣/١٥م)، بتشكيل لجنة التعاون مع سلطنة بروناي في مجال تعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها.

وزارة النقل والاتصالات وتقنية المعلومات (أكتوبر ٢٠٢٢م). البرنامج التنفيذي للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة. ص١١.

اليحيائية، عائشة (٢٠١٧م). خصائص حسابات شبكة تويترللوحدات الحكومية في سلطنة عمان: دراسة تحليلية. (دراسة ماجستير غيرمنشورة). مسقط، جامعة السلطان قابوس. مسترجع من دار المنظومة.

#### المواقع الإلكترونية:

انظر موقع وزارة التربية والتعليم:

https://home.moe.gov.om/module.php?m=pages\_showpage&CatID=14&ID=16

انظر موقع وزارة النقل والاتصالات وتقنيات المعلومات، البرنامج الوطني للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة:

https://www.mtcit.gov.om/ITAPortal AR/Pages/Page.aspx?NID=3162&PID=579841

انظر البرنامج الوطني للذكاء الاصطناعي والتقنيات المتقدمة، مشاريع تجريبية تعمل بالذكاء الاصطناعي، على موقع الوزارة:

https://www.mtcit.gov.om/ITAPortal AR/Pages/Page.aspx?NID=3162&PID=1911323

انظر موقع منصة الخليل على الشبكة:

https://alkhalilarabic.com/

انظر النادي الثقافي:

https://culturalclub.org/?page id=29

انظر ذاكرة عمان:

https://thakira.om/about-us/

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة قطر

د. رامی نزیه أبو شهاب

#### مقدمة:

تستهدفُ هذه المقاربةُ البحثَ في واقع اللّغة العربية في دولة قطرع برمنطلقات قانونية وثقافية وحضارية، ووظيفية؛ ذلك أنّ اللّغة تُشكّل مصدرًا من مصادر تعريف النذات الوطنية أو الهوية، و تعَدّ اللّغة العربية لغة الإسلام الحنيف؛ وبذلك فإن حمايتها والنهوض بها يعَد واجبًا لا سيما في ظل التّحديات التي تواجهها نتيجة عوامل عدة؛ أهمها: هيمنة اللّغة الإنجليزية، بالتوازي مع مفرزات العولمة الثقافية، وقيم التعدد اللّغوي، وبوجه خاصفي دول مجلس التعاون التي تشهد وجود عدد من الجاليات الأجنبية التي يحتمل حضورها ظلال لغات أخرى؛ غير العربية التي قد تشهد انحسارًا أو تراجعًا نتيجة ما يمكن أن ننعته بالاختلال الحضاري الناتج عن قلق الأنا في مواجهة الآخر. ولعل هذا يستدعي من دول المجلس الحرص على تمكين اللّغة بوصفها أحد الثوابت؛ من مبدأ تحقيق مفهوم الأمن اللّغوي نتيجة التهديدات التي تقترب مما وصفه عبد السلام المسدى بحرب اللّغات (٢٠١٧م، ص١٢).

تتقصّد هذه الدراسة اختبار واقع اللّغة العربية في دولة قطر ضمن مستويات، بالتوازي مع رصد التوجُّهات المتصلة بتمكين العربية عبر النماذج الوظيفية، دون تجاهل العوامل الثقافية الحضارية؛ ما يستدعي بالضرورة تأمُّل الإسهامات والمبادرات التي شكَّلت زادًا لهذه الجهود؛ وبناء علية، فإن الدراسة تعتمد منهجية تستقصي واقع اللُّغة العربية من خلال جملة من الأدبيات والتقارير، وعلى رأسها التشريعات والقوانين التي تتصل باللُّغة العربية، وحضورها على مستوى الدولة كإجراء أولي، ومن ثَمَّ تعمد الدراسة إلى تحليل هذه المخرجات بهدف التوصُّل إلى صورة عن واقع اللُّغة، وموقعها في مجالات

تشمل الفضاءات التعليمية والثقافية والاقتصادية، علاوة على الفضاء العمومي ضمن منظور تحليلي، مع ملاحظة ما يكمن في تلك الإجراءات والممارسات من خلل بهدف تجاوزه، أو من خلال بيان مكامن القصور فيه.

يشيركتاب "مختصرتاريخ اللُّغة" إلى أن الكلام والكتابة والإشارة تعَدُ الطرائق الثلاث التي تعيش بها اللُّغة، وفي حال كانت اللُّغة متعافيةً فإنها ستكون قادرةً على الاستمرار عبر نقلها من جيل إلى جيل (كريستال، ٢٠١٨م، ص ١٩٩). وهكذا نلاحظ أهمية الحيوية التي تكفل لللّغة البقاء، والاستمرار، والتطوُّر عبر الوسيط، ونعني الإنسان، وقدرته على تعميق حضور اللَّغة بوصفها ممارسة تعتمد مرجعيتين: ثقافية وحضارية؛ ولكن الأهم تحقق البُعد الشمولي عبرتمكين السياسة اللَّغوية التي تُبنَى على تخطيط إستراتيجي من أجل معالجة المشاكل المحيطة باللَّغة، ومن ثَمَّ النهوض بها (الفهري، ٢٠١٣م، ص ١٤). وبناءً على ما سبق؛ فإن فاعلية السياسة اللَّغوية تنهض على التشريع، ووضع القوانين، وتطبيق مبدأ المراقبة من أجل المحافظة على اللُغة العربية، وديمومة ممارستها بوصفها لغة تواصل، وثقافة، وحضارة.

#### دولة قطر:

تمكّنت دولة قطر في العقدين الأخيرين من تحقيق نهضة شاملة طالت مستويات متعددة: كالتعليم، والصحة، والإعلام، والرياضة، والثقافة، وغيرها، بالتوازي مع ثورة عمرانية مزجت بين القيم التراثية، والمعاصرة على حد سواء، مع الحرص على المحافظة على الثوابت التي تتعلق بالهوية والله والدين. تعَدُّ دولة قطر دولة مستقلة ذات سيادة، ومنذ استقلالها الكامل عن بريطانيا في عام ١٩٧١م، برزت بعدها أحد أكثر منتجي النفط والغاز أهميةً في العالم.

تقع دولة قطر على الساحل الشرقي من شبه الجزيرة العربية، ويتبعها عددٌ من الجزر، في حين يُقدَّر إجمالي عدد السكان في دولة قطرحتى نهاية شهر مايو ٢٠٢٢م بـ ٢,٨ مليون نسمة (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت).

تبلغ مساحة دولة قطر ١١,٥٢١ كيلومترًا مربعًا، وتعَدُّ مدينة الدوحة العاصمة، ومقر الحكومة، وهي موقع المؤسسات التجارية والمالية الرئيسية يسكن أكثر من نصف السكان في العاصمة التي تعَدُّ مركزًا ثقافيًا كبيرًا يحتوي على العديد من المتاحف ومراكز التعليم. من أهم المدن بالإضافة إلى الدوحة: الوكرة، والخور، ودخان، والشمال، ومسيعيد، ورأس لفان (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت)

تعَدُّ اللَّغة العربية اللَّغة الرسمية في الدولة، وتُستخدَم اللَّغةُ الإنجليزية على نطاق واسع بوصفها لغة ثانية (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت)، في حين أن الإسلام هو الدين الرسمي، والشريعة هي الأساس لكل تشريع وفقًا لدستور الدولة التي تستضيف أعدادًا كبيرةً من أتباع الديانات الأخرى (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت)

تسعى دولة قطرإلى تحقيق رؤيتها الوطنية لعام ٢٠٣٠م، حيث جاء على موقع مكتب الاتصال الحكومي: "تهدف الرؤية الوطنية إلى تحويل قطر – بحلول ٢٠٣٠إلى دولة متقدمة قادرة على تحقيق التنمية المستدامة، وعلى تأمين استمرار العيش الكريم لشعبها جيلًا بعد جيل، إذ تذهب الرؤية الوطنية لدولة قطر إلى تحقيق عددٍ من الأهداف على المدى الطويل، والرؤية توفّر إطارًا عامًا لتطوير الإستراتيجية الوطنية الشاملة، وخُطط تنفيذها" (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت).

ويتضح من المعلومات التي أوردناها، فإن اللُّغة العربية تمثل جزءًا من تاريخ نشأة الدولة، وعاملًا مهمًّا من عوامل تحديد هويتها الوطنية؛ فاللُّغة تأتي بوصفها لغة التواصل، والمراسلات، والتعليم، كما أنها تتخلل القطاعات كافةً.

تُولي دولة قطر أهميةً كبرى للنُغة العربية بعدّها اللّغة الأولى، فاستخدامها يعَدُّ جزءًا محوريًّا من تكوين الدولة على الرغم من التنوُّع الثقافي واللُّغوي نتيجة توفُّر عددٍ من الجاليات، في حين أنَّ اللُغة الإنجليزية تحضر على نطاق واسع، ويمكن ملاحظة الأثر العميق لها في الرُّبع الأول من القرن الحالي بداعي النهضة الكبيرة التي شهدتها الدولة، بالتضافر مع ملاحظة الآثار التي تتصل بانتشار القيم التقنية على نطاق واسع، بما في

ذلك الشابكة الرقمية (الإنترنت)، ناهيك عن ظهور الهواتف الذكية، في حين لا يمكن أنْ نتجاهل مناخات العولمة التي حدَّت من التمترس الهوياتي الوطني نتيجة التدفُّق الكبير للبضائع، وهجرات العمال، والسيولة المعلوماتية التي أنتجت نماذج ثقافية، ومنها هيمنة اللُّغة الإنجليزية بوصفها لغة مطلوبة على نطاق واسع في أسواق العمل؛ ما دفع الكثيرين إلى تعلُّمها، مع ما يكمن من رواسب تتصل بالاستعمار فيما يتعلق بهذه اللُّغة.

ولعل العوامل السابقة تعَدُّ مؤشراتٍ تتطلب التحرُّك من أجل الحدِّ من هذا الانتشار الكبير للُغة الإنجليزية؛ نظرًا لعوامل تتعلق بالتكوينين الوظيفي أو الثقافي في وعي المواطنين والمقيمين العرب في قطر على حدًّ سواء، إذ تكرَّست اللُغة الإنجليزية في وعي كليهما بوصفها لغة المستقبل، مقابل هامشية اللُغة العربية، وبمرور الزمن قد تققد اللُغة العربية المقومات المبدئية لوجودها، ولا سيما في وعي الأجيال الجديدة التي يمكن أن تتخلى عن الثوابت نتيجة هذه التحولات، أضف إلى ما سبق عوامل تتصل ببروز نمط لغوي مشوّه نتيجة انتشار العمالة الأجنبية، واستخدام هذا النمط على نطاق واسع في الأسواق والشوارع، وحتى في بعض المنازل. ومن ناحية أخرى، ثَمَة تحدُّ يتمثّل في انتشار ظاهرة المدارس الأجنبية، مع ما يمكن أن ينطوي عليه هذا من تداعيات ثقافية بل وإجرائية تتعلق بضعف تدريس اللُغة العربية؛ ما يتطلب بالضرورة - من المؤسسة أو الدولة التدخل بهدف إعادة الفهم الصحيح لتكوين اللُغة، وقيمتها لا على المستوى الحضاري أو ما يتعلق بالهوية والدين والثقافة فحسب؛ إنما -أيضًا - عبر تكريس مبدأ أنها لغة حيّة قادرة على النهوض بالأعباء الوظيفية التي تتصل بالعمل وسائر شؤون الحياة.

إن الوعيَ بقيمة اللَّغة العربية قد جعل دولة قطر تُسارع إلى اتخاذ إجراءات بُغية صون اللُّغة العربية بوصفها واجهة حضارية ثقافية ترتبط بالهوية الوطنية، فظهرت التشريعات والقوانين والمبادرات التي تهدف إلى تعميق هذه اللَّغة في المدرسة والشارع والمؤسسة الحكومية، بالإضافة إلى الإعلام والثقافة.

لا يمكن إنكار أن اللِّغة أحد عوامل تعريف الذات، فاللُّغة في تكوينها الأوليّ كثيرًا ما كانت جزءًا من ذاكرة الإنسان، ومقومات وجوده؛ فلولا اللُّغة لفَقد الفرد تعريفه وكينونته، إذ من الاستحالة أن نتجاوز اللُّغة كونها تعدُّ عاملًا من عوامل تعريف الذات الوطنية، ومن خلفها ثَمَّة بُعدُ شديدُ الأهمية، ونعني البعد العقدي المتصل بالإسلام.

لقد شكًلت اللُّغة العربية إحدى أهم دعائم تعريف هذه الذات في زمن تشكُّل القوميات انطلاقًا من التنظير اللافت الذي أشار إليه (أندرسن، ٢٠٠٩) في كتابه "الجماعات المتخيلة"، إذ تسعى كلُّ أمة إلى تحديد كينونتها عبرنماذج أورمزيات واضحة تجعلها في وضع متباين أو متخالف عن الآخر، والأمة العربية تمتلك تلك المقومات، وأهمها البُعد الحضاري العميق للُّغة العربية التي تعتمد مرجعيّة تاريخية قل نظيرُها بين اللُّغات الحية، فالعربية في بُعدها التراكمي المستمرتعدُ من أقدم اللُّغات، وذات طبيعة حيوية، على الرغم من العوائق والتحديات التي تواجه هذه اللُّغة.

# المحـــور الأول: التشــريعــــات اللَّغـويـــة والمــؤســســــات الوطنية اللُّغوية

### اللُّغة العربية في التشريعات والقوانين:

تُشكِّل التشريعات والقوانين عاملًا مهمًّا من عوامل بحث واقع اللُّغة العربية؛ ذلك أنَّ التشريع القانوني يُؤسِّس لرؤية شمولية تحكم الواقع اللُّغوي، وما يتصل به من أمن لغوي، فالتشريعات تصوغ حضور اللُّغة من حيث القوة أو الضعف، فضلًا عن كونها تُشكِّل منهجًا بُغية تكريس النظم الثقافية والحضارية؛ وبذلك تتحول الممارسة اللُّغوية إلى سلوك تقوده التشريعات والقوانين.

إنَّ دولة قطر - شأنها شأن باقي أقطار الوطن العربي - تعتمد في دستورها اللُّغة العربية لغة رسمية، مع الإشارة إلى أنه قد مرَّ النظام القانوني في دولة قطر بمراحل متعددة، بدءًا من إصدار أول نظام أساسي مؤقت للحكم عام ١٩٧٧م، ثم جرى تعديله عام ١٩٧٧م؛

كي يتلاءَم مع متطلبات المرحلة، ومِن ثَمَّ أعقب ذلك خطوات استكمال الأوضاع الدستورية من خلال تعديلات تشريعية بداعي تنظيم المعاملات المدنية والتجارية (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت). وفي عام ١٩٩٩م شُكِّلت لجنة لإعداد الدستور الدائم، أعقب ذلك إصدار مشروع الدستور عام ٢٠٠٢م، ومِن ثَمَّ نُظم الاستفتاء على مشروع الدستور عام ٢٠٠٢م، مع التأكيد على الانتماء العربي والإسلامي الذي انطلق منه الدستور (مكتب الاتصال الحكومي، د.ت).

ينطلق الدستورالقطري - شأنه شأن جميع الدساتيرفي الدول العربية - من أن اللّغة العربية هي اللّغة الرسمية للدولة، إذ ينصُّ الدستورالقطري الدائم في الباب الأول: (الدولة وأسس الحكم) ضمن المادة (۱) على أن: "قطر دولة عربية مستقلة ذات سيادة. دينُها الإسلام، والشريعة الإسلامية مصدرٌ رئيسي لتشريعاتها، ونظامها ديمقراطي، ولغتها الرسمية هي اللّغة العربية. وشعب قطر جزءٌ من الأمة العربية" (موقع الإعلام الحكومي. د.ت)، غيرأنَّ دولة قطر تقدَّمت في هذا المجال، لتسنَّ قانونًا يهدف إلى حماية اللُغة العربية صدر عام ٢٠١٩م، ويمكن أن نُجمله بالإشارة إلى أن القانون يتضمَّن مقدمةً وموادَّ تفصيليةً تغطي جوانب مختلفة لحماية استخدام اللُغة العربية، وتعزيزها في مختلف المجالات (الديوان الأميري - دولة قطر، ٢٠١٩م).

يشمل القانون أحكامًا تتعلق بالتعليم، والإدارة، والوثائق الرسمية، والمعاملات العامة، مؤكّدًا على ضرورة استخدام اللُغة العربية بشكل أساسي، ويتضمّن القانون عقوبات لمخالفة أحكامه. وهكذا نستنتج أن القانون يهدف إلى تعزيز الهوية الثقافية واللُغوية من خلال ترسيخ استخدام اللُغة العربية، وحمايتها.

ينطلق القانون من فلسفة تقدير الهوية الثقافية واللُّغوية بهدف ترسيخ استخدام اللُّغة العربية في جميع مناحي الحياة العامة أو الخاصة عبر عامل التشريع القانوني الذي يستوجب مبدأ المحاسبة، فالقانون ينهض على الرؤية التي تُعنى بحماية اللُّغة العربية بوصفها ركيزةً أساسيةً للثقافة والتراث، مُؤكِّدًا على أهميتها في التعليم، والإدارة،

والتواصل الرسمي، ونلاحظ على سبيل المثال: المادة رقم (١) والمادة رقم (٢) من خلال استعمال الفعل (تلتزم) كلُّ من الوزارات وجميع الجهات الحكومية وغيرالحكومية بحماية اللَّغة العربية، ودعمها؛ ومِن ثَمَّ يؤكد على إلزامية استعمال اللُّغة العربية في تعليماتها ومنشوراتها واجتماعاتها (...)؛ غيرأنَّ القانون أضاف إلى ما سبق المؤسسات الخاصة، ولا سيَّما ذات النفع العام، في حين تذهب المادة الرابعة إلى أن تشريعات الدولة ينبغي أن تكون باللُّغة العربية، ويمكن إرفاق ترجمة لها بالإنجليزية إذا اقتضت المصلحة العام، ذلك.

في حين تتمحور كل من المواد: (٥-٦-٧) حول محور التعليم، وتُحدّد توجُهات واضحة لا يمكن تجاوزها، وتتعلق بجزئية التعليم في المؤسسات التعليمية باللُغة العربية باستثناء بعض المواد التي تتطلب تدريسها بلغات أخرى حسب توجيهات معينة؛ في حين ينصُ القانون على أن تكون اللُغة العربية مادةً أساسيةً مستقلةً ضمن مناهج تلك المؤسسات، إلى جانب تنظيم استخدام اللُغة العربية في البحوث العلمية والأكاديمية والتعليم، وقد أنيطت عملية توجيه ذلك وتمكينه بوزارة التربية والتعليم والتعليم العالي.

نلاحظ أنَّ القانون لم يقتصر على النظم المؤسساتية أو الحكومية فحسب، إنما توجَّه إلى الفضاء العمومي، ولا سيما فيما يتعلق بأسماء الشركات والمؤسسات باختلاف أنواعها، وماهيتها من حيث إلزامية كتابة اسم العلامة التجارية باللَّغة العربية، مع وجود الاسم باللَّغة الإنجليزية - في حال كان يحمل اسم شهرة للسلعة - ونصَّ على أن تكون أسماء الشركات باللَّغة العربية، وفي حال كانت الشركات بأسماء أجنبية ينبغي توفُّر الاسم باللُّغة العربية (أو أن يُكتَب الاسم باللُّغة العربية)، وينصُّ القانون على أن جميع المعلومات المتعلقة بالمنتجات القطرية يجب أن تُكتَب باللُّغة العربية، مع جواز وجود ترجمة بلغة أخرى.

وعبرتامً لل واضح في تلك القوانين، نستنتج الحرصَ على جَعْل اللَّغة العربية قيمةً مركزيةً في الحضور والتمكين، وفي الوقت ذاته التعامل بشيء من الواقعية التي لا تمانع توفُّر معلومات باللُّغة الإنجليزية؛ وعيًا من المشرَّع بقيمة التعدُّد اللَّغوي للمتعاملين من جنسيات أخرى، أو من غير الناطقين باللُّغة العربية؛ ولكن الإصرار على تقديم العربية يُظهر بُعدًا وطنيًا واضحًا يعكس رغبةً في تمكين الهوية اللَّغوية للدولة.

ولعل ما سبق، أشد ما يتضح في التشريعات التي تتصل بالجوانب التجارية، من حيث الإشارة إلى أهمية أن تُكتَب جميع العلامات التجارية والمسكوكات والميداليات باللُّغة العربية، أو أن تكون اللُّغة العربية هي الأبرز، في حين نرى أنَّ مواد القانون التي حملت بنودًا من رقم (١١- ١٥) تتعلق بإجرائية التنفيذ والمراقبة، بالتوازي مع التأطير القانوني لعملية إنفاذ القانون، وفعل المساءلة والمراقبة كما العقوبة في حال عدم الامتثال إلى ذلك.

نخلص إلى أنَّ القانون نهض على أربعة محاور: الأول يتعلق بتكوين فعل التواصل الرسمي على مستوى بنى الدولة، وهناك أيضًا محور ثقافي تعليمي يتعلق بالمؤسسات العلمية والبحث العلمي، في حين أنّ المحور الثالث يتعلق بالفضاء العمومي؛ بما في ذلك التجاري أو الاقتصادي على وجه التحديد، ولعل هذه المحاور لا يمكن أن تتحقق إلا عبر وجود أو تفعيل المحور الرابع ذي البعد الإجرائي والرقابي.

إن المتأمل للواقع اللُّغوي سيجد أنَّ ثمة التزامًا بالقانون ضمن الرؤية التي انطلق منها، ولا سيّما على مستوى المؤسسات العامة؛ في حين هناك مَن يرى أن هذا القانون لن يتحقَّق ما لم يُفعَّل بصورة واقعية، وأن يُسنَد بوجود جسم مؤسساتي تنفيذي يتصل بتفعيله، ونعني تأسيس مجمع للُّغة العربية كما جاء في المقال المنشور في صحيفة الراية القطرية (السيف، ٢٠٢١).

ولعل القانون يعكس -أيضًا - إدراكًا للحاجة إلى تحديث الاستخدام الفاعل للُغة، ودعمه في عصر التكنولوجيا والعولمة، فالأثر المتوقَّع يتجاوز الحفاظ على اللُغة إلى مستوى تعزيز الوعى الثقافي، والانتماء الوطني، مع السَّعي إلى تحقيق توازن بين الحداثة

والتقاليد، ويمكن ملاحظة هذا الأثر عبراعتماد اللَّغة العربية في المراسلات الحكومية، وجزء كبيرمن مؤسسات القطاع الخاص، فاللُّغة العربية تعَدُّ لغة التواصل في جميع مؤسسات التعليم الحكومي سواء أكان في المدارس الحكومية أم في الجامعات، ومن ذلك على سبيل المثال: جامعة قطر التي تستخدم اللُغة العربية في جميع مراسلاتها، مع إضافة ترجمة إنجليزية في أسفل معظم المراسلات والخطابات.

يشمل قانون حماية اللَّغة العربية جانبًا يتصل بالعقوبات عند مخالفة بنود القانون. وهذا يعني تجاوز البعد الصوري أو الاستهلاكي عبر تمكين المستوى الإجرائي والرقابي بصورة واقعية أو حقيقية، حيث يُصبح التطبيق مُلزمًا للجميع؛ وإلا سوف تُواجَه المؤسسات أو الهيئات التي لا تلتزم بإجراءات عقابية، ولعل هذا ما يمكن أن نلمحه في الفضاء العام -إلى حدً ما - حيث تلتزم معظم المحالً التجارية بالتعريب، ولا سيما للشركات أو المؤسسات الأجنبية، أو تلك التي تحمل أسماء علامات تجارية غير عربية.

وإذا ما تجاوزنا قضية التواصل القائم على تقديم اللُغة العربية في المؤسسات الحكومية أو الوزارات، وغيرها؛ فإن القانون يُولي أهميةً كبرى للعربية بوصفها لغة فكروبحث؛ ولهذا يشدّد على استخدام اللُغة العربية في البحوث والدراسات العلمية؛ مما يعمّق وجود الإسهام البحثي في اللُغة العربية، وهذا من شأنه أن يُعمّق المحتوى العلمي العربي، ونستدل على ذلك من خلال العديد من المنح والدراسات التي تُقدّمها المؤسسات العلمية للدراسات والأبحاث باللُغة العربية سواء أكان في جامعة قطر أم في مؤسسة قطر للتربية والعلوم، وتنمية المجتمع (۱۱)، وثَمَة توجيهات واضحة للمؤسسات التعليمية للاحتفاء باليوم العالمي للُغة العربية الذي يأتي بتاريخ ۱۸ ديسمبرمن كل عام.

<sup>(</sup>۱) لا يتوفر تقارير أو إحصاءات عن البحوث المنشورة باللُّغة العربية أو المشاريع المتصلة باللُّغة العربية على الرغم من توفُر قاعدة بالبيانات على موقع الصندوق القطري لرعاية البحث العلمي، ومن هنا ينبغي الإشارة إلى أهمية توفير تقارير في قاعدة البيانات تختصُ بتحديد المشاريع المتصلة باللُّغة العربية بصورة خاصة. انظر رابط الصندوق القطري لرعاية البحث العلمي https://www.qf.org.qa/ar/research/qatar-national-research-fund

### المؤسسات اللُّغوية:

يرى المسدي (١٠١٤م، ص ٦٥) أنَّ مفهوم المؤسسة اللُّغوية يعَدُّ مفهومًا تخصُّصيًا، فهويندرج تحت ظلال مؤسسات عامة لاتنص على وجود العربية بوصفها لغةً، إنما على صفة (العربي) أو (العربية)؛ وبهذا فإن المؤسسات اللُّغوية من منظوره، يجب أن تُحدَّد بوصفها هيئات أكاديمية أو ثقافية تهتم بدراسة اللُّغة العربية، بالتوازي مع حمايتها وتطويرها؛ بيد أن النموذج الأوضح لهذا التعريف يتحقَّق أو يتمظهر على الواقع بوجود مجمع للُّغة العربية، غير أن "عبد السلام المسدي" يذهب إلى نقد إلى ما هو أبعد من ذلك، فالأمر لا يقتصر على إنشاء المجامع اللُّغوية؛ إنما ينهض على أهمية وجود مؤسسة عربية تُعنَى بواقع اللُّغة العربية في جميع أقطارها ضمن بُعد شمولي موحَّد، وبناءً على هذا فإن توفُّر مجمع للُّغة العربية في أي دولة قد يُحيل إلى وعي بقيمة هذه المؤسسة بوصفها حلقة الوصل والمرجع، وفي ظل عدم وجود مجمع للُّغة العربية فإن ذلك يعنى الإقرار بشيء من التقصير في هذا الجانب.

وعلى الرغم من عدم وجود مجمع للّغة العربية في دولة قطر، غيرأن ظهور مؤسسات معنيّة بصورة أساسية باللّغة العربية يعَدُّ أمرًا مُبشِّرًا، ومن ذلكإنشاء "الجمعية القطرية للّغة العربية" التي يتضح من اسمها مشروعية الهدف الذي أسست من أجله، ونعني القيام -إلى حدِّ ما - بمهمة مجمع اللّغة العربية، مع الإشارة إلى أنَّ دولة قطر قد عملت على إنشاء "المنظمة العالمية للنهوض باللُغة العربية" سنة الى أنَّ دولة قطر قد عملت على إنشاء "المنظمة العالمية للنهوض باللُغة العربية" سنة تحدف إلى أنَّ دولة مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع بقرار رقم (٢١)، وكانت تهدف إلى تعزيز التعليم والتعلُّم عبر تحسين أداء المعلمين والطلاب والمناهج، وكذلك تمكين الإعلام القائم باللُغة العربية الفصيحة المعاصرة؛ وكان من أهداف المنظمة: تشجيع البحوث، واستخدام التكنولوجيا في مجال اللُغة العربية، مع دعم الترجمة وتعريب المصطلحات العلمية، فضلًا عن تحفيز مبادرات المجتمع المدني والأكاديمي وتعريب المصطلحات العلمية، وتطوير التقنيات الرقمية مثل محركات البحث والقواميس للارتقاء باللُغة العربية، وتطوير التقنيات الرقمية للنهوض باللُغة العربية المنشورة الإلكترونية،كما جاء في وثيقة تأسيس المنظمة العالمية للنهوض باللُغة العربية المنشورة المنشورة المناهة العربية المنشورة المنظمة العالمية للنهوض باللُغة العربية المنشورة المناهون باللُغة العربية المنشورة المناهة العربية المنشورة المنشورة المناهة العربية المنشورة المناهة العربية المنشورة المناهة العربية المنشورة المناهة العربية المنسورة العربية المنسورة المنسورة المناهة العربية المنسورة ا

على موقع الميزان (وزارة العدل، د.ت)، غيرأن هذه المؤسسة قد حُلَّت في عام ٢٠١٩م، وبهذا فإن (الجمعية القطرية للُغة العربية) قد بدت بديلًا للمؤسسة، ولا سيما إذا ما نظرنا إلى أهداف الجمعية التي تُعنَى بواقع دعم اللُّغة العربية، وحمايتها، والنهوض بها.

#### ١. الجمعية القطرية للُّغة العربية:

تُجدر الإشارة إلى أنَّ الجمعية القطرية للُّغة العربية أشهرت بتاريخ ٢١/ ١٠/ ٢٠٢١م، لتُصبح أولَّ جمعية ثقافية مدنية متخصِّصة في دعم اللُّغة العربية، وترسيخ مكانتها ودورها في تعزيز الهوية الوطنية، بالتّضافر مع نشر الوعي بأهمية هذه اللُّغة، وتعزيز استخدامها بالتنسيق مع الجهات المختصة بالدولة. وتضع الجمعية في قائمة أولوياتها ابتكار وتنفيذ المبادرات والأنشطة التي تسهم في نشر اللُّغة العربية، والنهوض بها في دولة قطر عبررفع كفاءة مهارات المهتمين باللُّغة العربية، وتطوير قدراتهم، بالإضافة إلى توثيق العلاقة بين الجمعية والمجتمع المحلي، وتنمية روح التعاون كما جاء على موقع وكالة الأنباء القطرية بتاريخ (١٦ أكتوبر ٢٠٢٢م)

يُشار إلى أنَّ الجمعية ما زالت ناشئةً، إذ يُتوقَّع منها إنجاز جملة من المشاريع المتعلقة باللَّغة العربية، ويُلاحظ بأن الجمعية للآن لم تُنشِئ موقعًا إلكترونيًّا كي يكون واجهة للجمعية، ويعرِّف بتكوينها، وأهدافها ومشاريعها؛ ولكن ثَمَّة مشاريع واعدة أو خطط مستقبلية يمكن أن تنهض بها الجمعية.

#### ٢. معجم الدوحة التاريخي للُّغة العربية:

أُطلِق مشروع المعجم التاريخي للُغة العربية في أيار / مايوسنة ٢٠١٣م، مع الإشارة إلى أنه قد اضطلع بمهمة التهيئة لهذا المشروع المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات في الدوحة، ومن خلال مراجعة موقع المعجم يمكن أن نخلص إلى ما يأتي (معجم الدوحة التاريخي، ٢٠٢٤م):

#### ١ - الأهداف:

- توثيق تاريخ اللُّغة العربية وتطوُّرها عبر الزمن.
- رَصْد تاريخ ظهور كلِّ لفظٍ من ألفاظ اللُّغة العربية، وتاريخ تحوُّلاته الدّلاليَّة والصّرفيَّة.
  - تحديد مكان ظهور كلِّ لفظٍ من ألفاظ اللُّغة العربية.
  - ذكر مستعملي كلِّ لفظٍ من ألفاظ اللُّغة العربية في تطوُّراته.

#### ٦- الخصائص:

- الشمولية: يضمُ المعجم جميعَ ألفاظ اللُّغة العربية، بما في ذلك الكلمات القديمة والحديثة، والعامية والفُصحى.
- البُعد التاريخي: يرصد تاريخ ظهور كلِّ لفظٍ من ألفاظ اللَّغة العربية وتاريخ
   تحوُّلاته الدَّلاليَّة والصّرفيَّة.
  - البُعد الجغرافي: يحدِّد مكانَ ظهور كلّ لفظٍ من ألفاظ اللُّغة العربية.
  - البُعد الاجتماعي: يذكر مستعملي كلّ لفظٍ من ألفاظ اللُّغة العربية في تطوُّراته.

#### ٣- الفائدة:

- يُساعد المعجم الباحثين والطلاب في فهم اللُّغة العربية، وتطوُّرها عبر الزمن.
  - يُساعد المعجم في الحفاظ على اللُّغة العربية، وحمايتها من الاندثار.
- يُساعد المعجم في نشر الثقافة اللُّغوية، وتعزيز الوعى بأهمية اللُّغة العربية.

لقد قصرنا إشارتنا إلى المؤسسات المعنية باللُّغة العربية بصورة خاصة على هاتين المبادرتين أو المؤسستين؛ نظرًا لكونهما تتصلان مباشرةً باللُّغة العربية، ولطبيعة أهدافهما؛ ولكن هذا لا يمنع من وجود مؤسسات أخرى ذات ارتباط وثيق باللُّغة العربية، ولكن عبرنشاطات ثقافية عامة، ومنها:

#### ٣. وزارة الثقافة:

تعدُّ وزارة الثقافة -شأنها شأن جميع الوزارات المعنية بالثقافة - إحدى المؤسسات التي تتصل بالأنشطة التي تتعلق باللُّغة العربية، ومن هنا، فإن ما يعنينا في هذا الشأن أنشطتها المباشرة بهذا المجال، ويمكن حصر ذلك النتاج تحديدًا بالدراسات والبحوث التي تتعلق بنشر الكتب بصورة خاصة.

وإذا ما تجاوزنا الاضطراب في عملية نشر المجلات الثقافية باللّغة العربية، ومنها مجلة الدوحة التي توقفت عن الصدور، فإن الوزارة قد عملت على إصدار عدد لا بأس به من الكتب والإصدارات العربية والمترجمة من خلال إصداراتها التي يستطيع القارئ العربي الاطلاع عليه عبر موقع الوزارة الإلكتروني في مختلف القضايا والموضوعات التي تتعلق بالأدب والثقافة القطرية، ناهيك عن الكتب الفكرية والنقدية، وغيرها، والتي تُشكِّل زادًا معرفيًّا يحتاج إلى المزيد من المحافظة على هذا الجانب، بل تنشيطه بصورة أكبر كونه يعكس الفاعلية الحقيقية للفعل الثقافي، بالتوازي مع الأنشطة والمهرجانات والمسابقات، ورعاية المراكز الثقافية، والفرق المسرحية، وغيرذلك.

#### ٤. الملتقى القطري للمُؤلِّفين:

ومن المؤسسات المعنية باللُّغة العربية الملتقى القطري للمؤلفين، وهو هيئة ثقافية تابعة لوزارة الثقافة، تهدف إلى الارتقاء بالمستوى الثقافي للمؤلّفين، ونشر إنتاج الأعضاء في الكتب والدوريات، وتشجيع ترجمة الجيد منها إلى اللّغات العالمية، فضلًا عن توثيق العلاقات بين المؤلّفين والاتحادات العربية والعالمية للكُتّاب والأدباء، وتوطيد العلاقات بين المؤلّفين وتنسيق جهودهم، وتُعنى برعاية المواهب الأدبية، وصقل قدراتها، وتطويرها. لنخلص إلى أنها -بصورة عامة - تهدف إلى تنشيط الحركة الثقافية، وتنسيق الجهود والمواقف مع الجمعيات والاتحادات المهنية والثقافية الموجودة في الدولة تجاه القضايا الوطنية القومية (وزارة الثقافة، د.ت).

لابد من الإشارة إلى أن الملتقى يواظب على عقد اللقاءات والندوات الثقافية، ويقوم بأنشطة مجتمعية، بالتعاون مع العديد من المؤسسات الأكاديمية والثقافية، ومنها: جامعة قطر، ووزارة التربية والتعليم والتعليم العالي، وغيرها.

#### ٥. مركز مناظرات قطر:

من المشاريع التي تتميز بنزعتها الابتكارية القائمة على إبراز وقائع اللّغة العربية بوصفها لغة حية : مركز مناظرات قطر، وهو منظمة غير ربحية أُسّست في عام ٢٠٠٨م، ويهدف المركز إلى تعزيز الحوار والتفكير النقدي ومهاراته في المجتمع القطري والعربي. وعلى الرغم من أن الثقافة العربية عُرفت تاريخيًّا بنماذج رفيعة من فنون المناظرة، غيرأنَّ استثمار هذه السمة لم يرقَ سابقًا إلى ترويجها بصورة تتسم بالعالمية، وإضفاء سمة الأناقة والحيوية على هذا الفنِّ؛ مما أسهم في تحويل مركز مناظرات قطر إلى وجهة عربية للمشاركة في هذه المبادرة التي بدأت تتخذ موقعًا متقدمًا في الثقافة العربية بصورة عامة، ويمكن تحديد فلسفة البرنامج وجهوده فيما يأتي (مركز مناظرات قطر، ٣٠ يناير ٢٠٢٤):

#### الإنجازات:

- نظّم المركز أكثر من مئة مناظرةٍ وطنيةٍ ودولية ، شارك فيها أكثر من (١٠,٠٠٠)
   متناظر من جميع أنحاء العالم.
- قدَّم المركز برامـجَ تدريبيـة لأكثرمن (٥,٠٠٠) متناظر، من بينهم طلاب وأكاديميون ومسـؤولون حكوميون.
  - أصدر المركز العديد من الكتب والتقارير حول المناظرات ومهارات التفكير النقدي.
- في عام ٢٠١٩م فاز فريق مركز مناظرات قطر بالمركز الأول في بطولة العالم للمناظرات باللُّغة العربية.

- في عام ٢٠٢٢م أطلق المركز برنامجًا جديدًا للمناظرات في المدارس القطرية ، يهدف
   إلى تعليم الطلاب مهارات التفكير النقدي وحل المشكلات.
- في عام ٢٠٢٣م أصدر المركز تقريرًا عن حالة المناظرات في العالم العربي، يُسلّط الضوءَ على التحديات والفرص التي تواجه المناظرات في المنطقة.

#### الأهداف:

- يهدف مركز مناظرات قطر إلى تحقيق هدفين رئيسين:
- تعزيز الحوار والتواصل بين مختلف الثقافات والشرائح الاجتماعية في المجتمع القطري والعربي.
  - تزويد الشباب بالمهارات اللازمة للتفكير النقدي، وحل المشكلات، واتخاذ القرارات.

#### الغاية:

يسعى مركز مناظرات قطرإلى أن يكون قوة دافعة في بناء مجتمع أكثرتنوعًا ومشاركة في قطروالمنطقة العربية، كما يسهم في تعزيز الحوار والتواصل بين مختلف الثقافات والشرائح الاجتماعية في المجتمع القطري والعربي، بالإضافة إلى تزويد الشباب بالمهارات اللازمة للتفكير النقدي، وحل المشكلات واتخاذ القرارات عبر اللُغة العربية، ولا سيما أن هذا النشاط كان مقصورًا فقط على اللُغة الإنجليزية.

#### ٦. مبادرة تيد باللُّغة العربية:

من المبادرات التي يمكن أن نعدًها ثورية، وذات تأثيرواضح على تمكين اللُغة العربية للأجيال الجديدة، بالتضافر مع إخراجها من الصورة النمطية والتقليدية، ودمجها في وعي المزاج الجديد للثقافة التي تميل نحو تقديم الوعي البصري والسمعي. خرجت مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع بمبادرة تيد، وهي مبادرة تهدف إلى صُنع محتوى باللُغة العربية يمتاز بالجاذبية؛ نظرًا لطبيعة المحتوى، والتقديم، ويمكن استخلاص أثرها عبر الملحوظات الآتية:

تعدُّ (تيد بالعربي) مبادرة مشتركة بين مؤسسة تيد ومؤسسة قطر، تهدف إلى دعم المفكرين والباحثين والفنانين وصانعي التغيير في العالم الناطق بالعربية من خلال مساعدتهم في نشر أفكارهم مع جمهور أوسع في كلِّ أنحاء العالم.

تتكون المبادرة من مجموعة محاور أهمها (تيد بالعربي - مؤسسة قطر، ٢٠٢٤م):

- البحث عن الأفكار الجديدة من خلال بوابة تيد بالعربي، والتي تسمح للأفراد
   والمجموعات بتقديم أفكارهم ومشاريعهم.
- تنظيم فعالية مباشرة: تنظّم تيد بالعربي فعاليةً سنويةً مباشرة في دولة قطر، تُقدّم خلالها محاضراتٍ ونقاشاتٍ حول مجموعة متنوعة من الموضوعات.
- إنشاء منصة رقمية خاصة: تقوم تيد بالعربي بإنشاء منصة رقمية خاصة، تضم مجموعة من المحاضرات والمحتوى الرقمي الأخرى؛ وذلك لتوفير منصة لمشاركة الأفكار والحوار حول القضايا المهمة في العالم الناطق بالعربية.

تهدف تيد بالعربي إلى أن تكون منصة رائدة لتبادل الأفكار والمعرفة في العالم الناطق بالعربية؛ وذلك من خلال دعم المفكرين والباحثين والفنانين وصانعي التغيير في المنطقة. ولعل خيرما يُعبِّرعن الغاية والمقصد من هذه المبادرة من حيث عنايتها باللُغة العربية بوصفها إحدى ركائز مؤسسة قطر، تلك العبارة: "كما تُعنَى المؤسسة أيضًا بالحفاظ على اللُغة العربية والترويج لها والاحتفاء بها من جهة، وتوفير منصات لمشاركة المعارف ووجهات النظر والأفكار من جهة أخرى" (تيد بالعربي، مؤسسة قطر، ٢٠٢٤م).

#### ٧. الجوائز:

تُشكِّل الجوائز مصدرًا من مصادر تنشيط اللُّغة العربية ، وإبقاء جذوة حضورها قائمةً ، من منطلق أن الجوائز تُشجِّع الكُنَّاب والمؤلِّفين على الكتابة باللُّغة العربية ، بالتوازي مع تجويد القضايا والأشكال ، فلا جرم أن تتمثَّل دولة قطر أهمية هذه الجوائز،

وتعي قيمتها؛ ومن هنا فقد بدت ناشطةً في هذا المجال، ولا سيما في السنوات الأخيرة التي شهدت إطلاق مجموعة من الجوائز التي تتعلق بالمحتوى العربي تحديدًا، وترعى تلك الجوائز مجموعة من المؤسسات؛ نُجمل أهمّها كالآتي:

#### جائزة كتارا للرواية العربية:

- أُسِّست عام ٢٠١٤ م من جانب المؤسسة العامة للحي الثقافي كتارا.
  - تهدف إلى تشجيع فن الرواية العربية.
- يبلغ مجموع قيمة الجائزة (٣٧٥) ألف دولار موزَّعة على ست فئات (جائزة
   كتارا للرواية العربية، د.ت).

#### • جائزة الشيخ حمد للترجمة والتفاهم الدولي:

وفقًا لموقع الجائزة التي أُسِّست عام ٢٠١٥ م، فإن الهدف من إنشائها يتحدَّد بترجمة أفضل الأعمال الأدبية والفكرية من اللَّغة العربية وإليها، في حين تبلغ القيمة الإجمالية للجائزة مليوني دولار، وتتوزع على فئتين:

- ١- جوائز ترجمة الكتب المفردة في اللُّغتين الرئيسيتين.
- جوائز الإنجاز في اللُّغتين الرئيسيتين واللُّغات الفرعية (جائزة حمد للترجمة، د.ت).

#### • جائزة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني للّغة العربية:

تهدف الجائزة إلى الاحتفال بإنجازات دولة قطر في تأصيل ودعم اللُغة العربية وثقافتها في اليوم الوطني واليوم العالمي للُغة العربية، وتعزيز الوحدة اللُغوية وحب الوطن، والاحتفاء باللُغة العربية وربط الماضي بالحاضر والمستقبل، علاوةً على ربط الطلاب باللُغة الأم، وصقل شخصيتهم وهواياتهم. وتشمل الجائزة مسابقات في مهارات اللُغة العربية للطلاب في مجالات: الخط العربي، والقصة، والخطابة، والإلقاء، والشعر الفصيح، والشعر النبطي، والإملاء (موقع الجائزة، د.ت).

#### • جائزة كتارا لشاعر الرسول صلى الله عليه وسلم:

هي جائزة سنوية أطلقتها المؤسسة العامة للجي الثقافي - كتارا في عام ٢٠١٥م، وتعدُّ تظاهرة ثقافية مهمة تهدف إلى تعزيز ونشر الشعر العربي، بما في ذلك الفصيح والنبطي، من خلال التركيز على مديج الرسول صلى الله عليه وسلم، وسيرته النبوية.

تسعى الجائزة لتكون رائدةً عالميًّا في هذا المجال، وتجعل من كتارا منصةً إبداعيةً تبرز في تاريخ الشعر العربي. الرؤية: تتضمن الاستقلالية، الشفافية، والنزاهة في العمليات، وتهدف لتكون مفتوحةً للشعراء من جميع أنحاء العالم، مع الاستفادة من فرص مؤسسة كتارا، وبيئتها المجتمعية في دولة قطر (جائزة كتارا لشاعر الرسول، د.ت).

تتمثّل أهداف الجائزة ورسالتها في تعزيز فنّ الشعر ودوره في المجتمع الإسلامي، واستثمار ذلك لإبراز رسالة الإسلام والدفاع عنه، وتعميق حُبّ الرسول في قلوب الأجيال المعاصرة. وتؤكّد أهمية اللّغة العربية والشعر في وحدة الأمة الإسلامية، وتسعى أيضًا إلى إحياء التراث الإسلامي الشعري، وتشجيع المواهب الشعرية، وربط الشباب بحضارتهم، وتدعيم الهوية العربية، بالتضافر مع تعزيز الجهود للمحافظة على التراث الأدبي واللّغة العربية (جائزة كتارا لشاعر الرسول، د.ت)

#### • جائزة الدوحة للكتاب العربي:

تعد جائزة الدوحة للكتاب العربي من أحدث المؤسسات أو الجوائز التي تُعنى بدعم اللُّغة العربية، أو النتاج العربي، ولا سيما الكتاب العربي، ففي سنة ٢٠٢٤م انطلقت الدورة التأسيسية، وكما يتضح من رسالة المؤسسة فإنها تنهض على الإسهام في إثراء المكتبة العربية، بالإضافة إلى تشجيع الأفراد والمؤسسات لتقديم أفضل إنتاج معرفي في العلوم الاجتماعية والإنسانية، وتهدف إلى تكريم الدراسات الجادة والتعريف بها، والإشادة بجهود أصحابها، فضلًا عن دعم دُورِ النشر الرائدة للارتقاء بجودة الكتاب العربي شكلًا ومضمونًا (جائزة الدوحة للكتاب). في حين أن هدف الجائزة المركزي يتحدّد بتقدير

الكُتَّاب والمؤلِّفين الذين حقَّقت أعمالهم إضافةً معرفية إلى الثقافة الإنسانية، وتشجيع الناشرين والفاعلين في صناعة الكِتاب؛ تعزيزًا وتطويرًا للنشر العربي، ليصبح قادرًا على المنافسة العالمية (جائزة الدوحة للكتاب، د.ت).

ولعل قراءة في رؤية المؤسسة ورسالتها وأهدافها ينم عن وعي عميق بقيمة الله الله الله المستوى العالمي؛ ولهذا الله العربية، ومحاولة النهوض بها كي تكون حاضرة على المستوى العالمي؛ ولهذا تتجه المؤسسة إلى إذكاء روح المنافسة، وتقدير الجهود المنشِئة للمحتوى العربي النوعي، والارتقاء به عالميًّا بما في ذلك جهود الأفراد والمؤسسات على حدًّ سواء.

نخلص في نهاية هذا المحور إلى أن دولة قطر تسعى إلى تكريس حضور اللُّغة العربية عبر تفعيل المؤسسات التي تُعنَى بتقديم مبادرات باللُّغة العربية على مستوى إنشاء المحتوى النوعي، ومن ذلك تيد بالعربي، ومركز مناظرات قطر، وأن يظهر النشاط اللُّغوي بصورة عصرية وجذً ابة، وهذا يسير بالتوازي مع الاعتماد على أداة الجوائز كما يتضح من عدد المؤسسات المانحة، وتنتُ وع أهدافها؛ في حين لابد من الإشارة إلى أن هنالك العديد من المؤسسات الثقافية والاجتماعية التي تسعى إلى تكريس هذا النسق في تقديم محتوى باللُّغة العربية، وتشجّع التأليف على المستوى الإبداعي والفكري، ولكن المجال لا يسمح بالإتيان على الجهود والمبادرات كافة.

# المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي الصحافة:

يُ وُرَّخ للمشهد الإعلامي في قطر بظهور الصحافة التي كانت أسبق من وسائل الإعلام السمعية والبصرية، إذ بدأت الصحافة تأخذ شكلها الحديث في عام ١٩٦٠م مع صدور "أخبار شركة نفط قطر" كأول نشرة صحفية. وفي عام ١٩٦١م صدرت الجريدة الرسمية الحكومية لتكون منصة رسمية لنشر القوانين والمراسيم، ومع بداية

السبعينيات، شهدت قطرانطلاقةً قويةً في مجال الصحافة، حيث ظهرت العديدُ من الصحف اليومية والأسبوعية، مثل: "العربية" و"الراية" باللُغة العربية، و"الجلف تايمز" باللُغة الإنجليزية (جابر،٢٠٢١م، ص ١٤).

واستمرت مسيرة التطوُّر في الثمانينيات والتسعينيات، مع ظهور صحف أخرى مثل "الشرق" و"الوطن". ولم تقتصر الصحافة على الصحف اليومية؛ بل ظهرت العديد من المجلات المؤثرة في المشهد الإعلامي القطري، مثل: "الدوحة" و"العروبة" و"العهد" (جابر، ٢٠٢١م، ص ١٤). في حين يُؤرَّخ لظهور الإذاعة في أواخر الستينيات، في حين أنَّ البث التلفزيوني كان سنة ١٩٧٧م، وصولًا إلى القنوات الفضائية مع نهاية التسعينيات (جابر، ٢٠٢١م، ص ١٤٠١).

يمكن الإحالة في البدء إلى قانون صدر سنة ٢٠١١م، وينص على ترجمة الأخبار المنشورة، وهو قرار الواردة باللُغات الأجنبية، وإعادة تحريرها، فضلًا عن ترجمة الأخبار المنشورة، وهو قرار صدر عن المدير العام لوكالة الأنباء القطرية ضمن مادة رقم (٥)، في حين أن اعتماد اللُغة العربية يتوافق مع القرارات السابقة التي تنص على أن اللُغة العربية هي اللُغة الرسمية، بالتوازي مع أهمية تفعيل قانون حماية اللُغة العربية، ولا يمكن إنكار أنَّ دولة قطر قد شكَّلت حالةً متفردة على مستوى تمكين النموذج الإعلامي المغاير والمختلف في أدواته، ومنهجه، ورؤيته. ولعل هذا أشد ما يتضح عبر المؤسسات الإعلامية التي تختلف توجُهاتها ورؤاها سواء أكانت صحافةً أم إذاعةً أم تلفازًا.

في الصحافة لا يمكن إنكار أن اللُّغة العربية الفصيحة حاضرة بوصفها اللُّغة القياسية التي يمكن للجميع قراءتها، وفهمُها في معظم الصحف المحلية والمطبوعات، غيرأن ثمة قضايا تتعلق ببعض الملحوظات التي تتعلق بتعريب بعض المصطلحات، وتوظيف البعض الآخر في لغة الصحافة، ولا سيما الكلمات الإنجليزية، والطارئة بداعي بروز مصطلحات ومفردات تتصل بالتقنية، ووسائل التواصل الاجتماعي وغيرها، إذ تأخذ الباحثة خولة رستم -في دراستها حول واقع التعريب في دولة قطر على

لغة الصحافة استعمالها لكلمات ومفردات أجنبية: هاشتاج، وبرامج "التوك شو" و"السوشيال ميديا"، و"ستاند آب كوميدي" وغيرها (رستم، ٢٠١٨م، ص ٩٠-٩٥)، على الرغم من توفُّر مصطلحات عربية بديلة عن هذه الكلمات؛ ومن هنا ينبغي التنبُّه لأهمية التخلص من هذه المارسات اللُّغوية، ولا سيما لدى الصحافة.

### الإعلام المرئى والمسموع:

ضمن مستوى الإعلام المرئي والسموع، لا بد من الإشارة إلى أنه يوجد في دولة قطر المؤسسة القطرية للإعلام، والتي يتبعها عددٌ من القنوات التلفزيونية والإذاعات، وهي: قناتان رسميتان للدولة تلفزيون قطر، وقطر (٢)، وتبثُ القناتان برامجها باللُغة العربية، بالإضافة إلى وجود ثماني إذاعات، وهي إذاعة قطر باللُغة العربية، وإذاعتان للقرآن الكريم، وثلاث إذاعات تُبَثُ بثلاث لغات أوروبية: الفرنسية، والإنجليزية، والإسبانية، وهناك إذاعة تُبَثُ باللُغة الأردية، وأخيرًا إذاعة منوعات عربية.

وكما يُلاحظ، فإن ثَمَّةَ اهتمامًا بتقديم خطاب إعلامي يراعي حاجات المقيمين على أرض الدولة، ولا سيما من غير العرب، في حين يُلاحظ أن اللَّغة العربية الفصيحة هي اللغة المعتمدة في البرامج الإخبارية، والبرامج الوثائقية، وفي بعض البرامج الحوارية في كلً من الإذاعة والتلفزيون الرسميين؛ في حين أن إذاعتي القرآن الكريم تعتمدانالعربية الفصيحة في برامجها كلِّها تقريبًا، ولا بد من الإشارة في هذا الصدد إلى دراسة نُشرت سنة ٢٠١٨م تشير إلى أن دولة قطر تحتل المرتبة الأولى عربيًا في القنوات الناطقة باللُغة العربية الفصحى (151-149.49 على Shoush, 2018)، إذ تُمثًل قناة الجزيرة إحدى أهم المؤسسات التي تحرص كلَّ الحرص على تمكين اللُغة العربية في مختلف منصاتها؛ انظلاقًا من رؤية القناة التي تتوجه في رسالتها إلى الجمهور العربي، ونشير بهذا الصدد والتعليم العالي الأسبق - في محاضرته التي ألقاها أمام مجمع اللُغة العربية بالقاهرة في مؤتمره الواحد والثمانين من أنَّقناة الجزيرة اضطلعت بدور بارز في تعزيز استخدام اللُغة مؤتمره الواحد والثمانين من أنَّقناة الجزيرة اضطلعت بدور بارز في تعزيز استخدام اللُغة عمل مؤتمره الواحد والثمانين من أنَّقناة الجزيرة اضطلعت بدور بارز في تعزيز استخدام اللُغة العربية بالقاهرة في

العربية الفصحى، وتحسين مستواها بين العاملين في المجال الإعلامي من خلال مبادرات متعددة، ولا سيما مبادرة معهد الجزيرة للإعلام؛ التي تشمل إعداد دراسات ومطبوعات، فضلًا عن تصميم موقع إلكتروني لتعلُّم اللُّغة العربية، وقد نوَّه كافود -أيضًا - بدور قناة الأطفال الفضائية التابعة للجزيرة لدورها المهم في تعزيز اللُّغة العربية الفصحى من خلال برامجها الموجّهة للأطفال، ولا سيما برامج التسلية والألعاب الإلكترونية التي من شأنها أن تُسهم في تعليم الأطفال مفردات لغوية جديدة بطريقة ممتعة وجذً ابة (صحيفة الشرق، ٣ مارس ٢٠١٥).

# المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي اللُّغة العربية في التعليم ما قبل الجامعي:

مما لا شك فيه أنَّ تعليم اللَّغة العربية كان جزءًا محوريًّا من تاريخ التعليم في دولة قطر، فقبل التعليم النظامي الذي بدأ سنة ١٩٥٦م (تلفت، ١٩٨٣م، ص ٣٥) كانت الكتاتيب الدينية تقوم بتدريس اللُغة العربية، والتعليم الديني، ولا سيماسنة ١٨٩٠م (العبد الله، ١٩٩٨م، ص ٢١)، ومع بروز التعليم النظامي كان لحضور اللُغة العربية موقع في المناهج الدراسية، إذ شهدت دولة قطر تحوُّلات على مستوى التعليم من مرحلة في المناهج الدراسية، إذ شهدت دولة قطر تحوُّلات على مستوى التعليم من مرحلة التأسيس إلى مرحلة الاستقلال، غيرأنَّ عام ٢٠٠٦م شهد انعطافة واضحةً حين ظهرت تجربة المدارس المستقلة التي سعت إلى تطوير العملية التعليمية برمتها؛ وذلك من أيديولوجيًّا وثقافيًّا ضمن مستويات أقرب للنقد، وقد أجملها "ياسر سليمان" في عدد من الملحوظات التي تتصل بوجود الحساسية الثقافية، وصعوبات تتعلق بأفق التلقي، من الملحوظات التي تتصل بوجود الحساسية الثقافية، وصعوبات تتعلق بأفق التلقي، وتكريسها في المدارس، بالإضافة إلى المناخ السياسي المتوتر في تلك الفترة (سليمان، وتكريسها في المدارس، بالإضافة إلى المناخ السياسي المتوتر في تلك الفترة (سليمان، بالأغة العربية مع رؤية لبعض الإشكاليات التي صاحبت هذه التجربة التي كانت تنصُّ باللُغة العربية مع رؤية لبعض الإشكاليات التي صاحبت هذه التجربة التي كانت تنصُّ على تدريس مواد الرياضيات والعلوم بالإنجليزية؛ وهو ما أثار جدلًا ومعوقات، إلى أن

انتهت هذه التجربة بقرار رقم (٩) لسنة ٢٠١٧ م بشأن تنظيم المدارس، لتعود بعد ذلك إدارة المدارس إلى وزارة التعليم والتعليم العالي، إذ ألغيت تجربة المدارس المستقلة، وحوًّل المجلس الأعلى للتعليم إلى وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي بهيكل جديد مما تطلب وضع مناهج لمواد اللُّغة العربية.

وانطلاقًا من قرارات قانون حماية اللّغة العربية، الذي ينصُّ على أن اللّغة العربية هي لغة التعليم في المؤسسات التعليمية العامة، إلا إذا اقتضت طبيعة بعض المقررات تدريسها بلغة أخرى وفقًا لما تُقرّره وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي. في حين تلتزم المؤسسات التعليمية الخاصة بتدريس اللّغة العربية مادةً أساسيةً مستقلةً ضمن مناهجها، في الحالات، ووفقًا للقواعد والضوابط التي تضعها وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي.

حظيت اللُّغة العربية في المدراس الحكومية - في الوقت الراهن - بأهمية قصوى، ولا سيما بعد سنوات من الاضطراب نتيجة تجربة المدارس المستقلة، مع جملة من الانتقادات التي ركًزت على ضعف المخرجات التعليمية بما في ذلك اللُغة العربية، كما جاء في دراسات هدفت إلى بيان الخلل في هذه التجربة على مستوى تدريس اللُغة العربية، وتحديدًا في السنوات التي حضرت التجربة، ومن أهم تلك الدراسات دراسة بعنوان "نحو منهجية بيداغوغيا لمتعلمي اللُغة الأصل" لعدد من الباحثين في جامعة جورجتاون قطر، غيرأنَّ اللافت في هذه الدراسة أنها تصلح لوصف واقع اللُغة العربية في معظم الدول غيرأنَّ اللافت في هذه الدراسة أنها تصلح لوصف واقع اللُغة العربية، ولا سيَّما ما يتعلق بتوفُّر إشكاليات بنيوية ثقافية تتصل بتعلُّم اللُغة العربية، ونُجملها بمعضلتي الازدواجية اللُغوية والثنائية اللُغوية (التونسي وزبارا، ١٠٢٠م، ص ٥). لغة التعليم والإعلام والدين أو اللُغة الأعلى، في حين أن المستوى الثاني يتعلق بلغة العربية النومية والأهل والشارع، وبينهما يشعر الطالب بالاضطراب نتيجة التباين بين هذين المستويين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة أقرب إلى المستوين؛ وبذلك تصبح عملية اكتساب اللُغة العربية الفصيحة القرب إلى المستوين؛ وبدلك تصبح عملية الكتساب اللهند المستوين؛ وبذلك المستوين المستوين؛ وبذلك المستوين المس

وتتحدّد الإشكالية الثانية بالثنائية اللّغوية التي تعني محاولة الطالب إجادة أو إتقان لغتين مختلفتين، ووصوله فيهما إلى مستوى الكفاءة؛ في حين تكمن مشكلة المدراس الأجنبية في دول مجلس التعاون عامة في أنَّ الطلاب يتعلمون اللُغة العربية ضمن دروس مواد اللُغة العربية فقط، في حين أنّ باقي المواد تدرس باللُغة الإنجليزية؛ ما دفع إلى تأخُر التمكُّن في اللُغة العربية - حسب الدراسة -أواكتسابها بصورة صحيحة؛ لتخلص الدراسة إلى نتيجة قوامها أن "واقع اللُغة العربية في دول الخليج يتسم بأن البيئة اللُغوية بيئة مفقرة للاكتساب حيث تهيمن اللُغة الإنجليزية عليها" (التونسي وزبارا، ٢٠١٢، ص ١٥)، ولعل هذا يتخذ قيمةً مضاعفةً إذا ما نظرنا إلى ازدياد عدد المدارس الخاصة، ولا سيما الأجنبية في بعض دول مجلس التعاون.

يُشارإلى أن وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي قد جعلت نصاب تدريس اللُّغة العربية من خمس إلى سبع حصص أسبوعيًّا باختلاف المراحل في المدراس الحكومية؛ مما يعكس حرصًا على تعميق حضور اللُّغة العربية في المدارس، بالتوازي مع تقديم أنشطة ومسابقات تتصل باللُّغة العربية والقرآن الكريم. لقد حرصت وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي على تعميق حضور اللُّغة العربية في المدارس الأجنبية والخاصة عبر تحديث السياسة الأكاديمية للمواد الإلزامية، وضرورة تدريس مادتي (اللُّغة العربية والتربية الإسلامية) بدءًا من مرحلة ما قبل المدرسة (الروضة والتمهيدي) بكافة المدارس، ورياض الأطفال الخاصة في جميع المناهج والأنظمة التعليمية وَفقًا لتسلسل الصفوف الدراسية (صحيفة الراية، ٢٠ مايو ٢٠١٦م).

في حين يذهب القرار الذي صدر سنة ٢٠١٩ م من وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي العالي إلى إلى إلى المدارس الخاصة والعالمية بتدريس المواد الإلزامية الثلاث (التربية الإسلامية، والله العربية، والتاريخ القطري) بمجموع (١٢٠) دقيقة أسبوعيًا (١٠٠ دمجها مع أوقات تدريس مواد أخرى.

<sup>(</sup>١) لابد من الإشارة إلى تحديث صدرينص على أن تدريس اللُّغة العربية في المدارس الخاصة والأجنبية يكون بواقع ٢٤٠ دقيقة أسبوعيًا (٤ حصص).

وثَمَّةَ إشارةٌ إلى أهمية توفير الكفاءات والخبرات المتخصِّصة، ودعم الطلبة ذوي صعوبات التعلُّم المحددة، مع الالتزام بتدريس المناهج القطرية بنسبة (١٠٠٪) لجميع المواد الإلزامية، واستثناء بعض الحالات كالطلبة الوافدين من الجنسيات العربية غير الناطقين بالعربية والطلبة القطريين والطلبة من الجنسيات العربية الذين يعانون من صعوبات التعلم، مع ملاحظة أن تدريس المناهج القطرية يجب أن يكون بنسبة ٧٠٪ لهذه الاستثناءات، ويُمنع دمج الطلبة الناطقين بالعربية مع غيرالناطقين بها أثناء التدريس، وتحرص الوزارة على إعداد مسابقات وأنشطة تتعلق باللُّغة العربية، ومنها مشروع أولمبياد القراءة الذي يحتوي على مسابقتين، هما: مسابقة "اقرأ"، ومسابقة "عبّر"، فالأولى تهدف إلى تشجيع القراءة بناءً على معايير محددة، والثانية تستهدف التعبيرَ عن فهمهم للمقروء بأساليب متنوّعة ، تتوافقٌ مع مواهبهم (وزارة التربية والتعليم والتعليم العالى، د.ت)، ومع ذلك، فإن حضور اللُّغة العربية في المدارس الخاصة، ولا سيما الأجنبية على وجه التحديد ما زال يحتاج إلى المزيد من الاهتمام نظرًا لأعدادها وانتشارها، فبالنظر إلى التقرير الإحصائي الذي يتعلق بعدد هذه المدارس مقاربةً بالمدارس الحكومية، سنجد أن عددها يفوق المدارس الحكومية (١٠)؛ وهو ما يعني بالضرورة ارتفاع أعداد الطلاب الذين معظمهم يكونون قطريين أو مقيمين عربًا، مع عدد أقل من الطلاب الأجانب غير الناطقين باللُّغة العربية؛ ولعل هذا يتطلب جهدًا كبيرًا في خلق إجراءات وسياسات لضبط تدريس اللُّغة ، علاوة على برامج إشرافية تراعى خصوصية هذه المدارس.

<sup>(</sup>١) تبعًا لتقرير مركز الإحصاء، فإنه يبلغ عدد الطلاب في المدارس الخاصة بما في ذلك الأجنبية ٢٠٥,٢٩٥ طالبًا، في حين يبلغ عدد الطلاب في المدراس الحكومية ١٢٦,٢٥١ طالبًا. انظر:

موقع وثيقة إحصاء التعليم على مركز الإحصاء على هذا الرابط إحصاء ٢٠٢١/٢٠٢٠.

 $https://www.psa.gov.qa/en/statistics/Statistical\%20 Releases/General/StatisticalAbstract/2021/Education\_Chapter\_4\_2021\_AE.pdf$ 

كما جاء على موقع وزارة التربية والتعليم والتعليم العالي، فإن عدد المدارس غير الحكومية ٣٣٤ مدرسةً. انظر الرابط: https://edu.gov.qa/ar/Content/PrivateEducationAffairs

# اللُّغة العربية في التعليم العالي:

يوجد في قطرعد من الجامعات والكليات الجامعية، أبرزها جامعة قطرالتي تحتوي على قسم للُّغة العربية، يتوفر على مساقين للُّغة العربية يُدرَسان ضمن المتطلبات العامة، وهما: اللُّغة العربية (١٠٠)، واللُّغة العربية شهادتي البكالوريوس والماجستير باللُّغة العربية وآدابها، وينهض البرنامج على رؤية وأهداف تتمثَّل في تحقيق التميُّز في تخصص اللُّغة العربية وآدابها، مُركِزًا على الجودة العالية في التدريس، والبحث العلمي، وخدمة المجتمع والجامعة، ويسعى القسم لإعداد جيل مؤهل من الروَّاد والمفكرين المنفتحين على الثقافات العالمية، وقادرين على التواصل الفعًال.

تتضمًن رسالة القسم نشر المعرفة الأدبية واللَّغوية، وتأهيل متخصصين قادرين على تطبيق هذه المعارف في مختلف المجالات، مع التأكيد على الانفتاح، وترسيخ قيم المواطنة والتفكير الناقد. ويستهدف القسم رفع المستوى الأكاديمي والبحثي، وتنمية الوعي بالتراث وتعزيز الثقافة الحوارية، مع توقعات بأن يكون الخريجون قادرين على استخدام اللُّغة العربية بكفاءة في مجالات عدة، ومنها: توظيف التراث الأدبي واللُّغوي، وتطبيق مهارات البحث والتحليل النقدي (جامعة قطر -قسم اللُّغة العربية، د.ت)، ولدى القسم خطة لفتح برنامج دكتوراه، ولكنه إلى الآن لم يُنجَز.

نشيرإلى أنه تتوفر -أيضًا - برامج متعددة في عدد من الجامعات والكليات، منها كلية المجتمع في قطر التي تمنح الدبلوم المشارك في الآداب (اللَّغة العربية) للطلاب الذين يرغبون في الدراسة باللَّغة العربية، أو الذين يُخطِّطون للتحويل إلى جامعة أخرى للحصول على درجة البكالوريوس في تخصصات متعددة، مثل: الاتصالات، إدارة الأعمال، التعليم، القانون، العلوم الاجتماعية، الفنون الجميلة، وغيرها. وتتوفر برامج أخرى -على مستوى الدراسات العليا، ولا سيما تخصص اللسانيات والمعجمية العربية، ويمكن أن نُضيف جامعة حمد بن خليفة، وغيرها من المؤسسات التي تقدّم برامج فرعية لتدريس اللُغة العربية.

## تعليم اللُّغة العربية للناطقين بغيرها:

- لوحظ أن عدد الأشخاص الذين يتعلمون اللَّغة العربية من غير الناطقين بها في دولة قطر قد ارتفع بشكل ملحوظ خلال السنوات العشر الماضية؛ ويرجع ذلك جزئيًّا إلى أن نحو ٢٠٪ من سكان قطر من أصول غير عربية (,AI Hamad ذلك جزئيًّا إلى أن نحو ٢٠٪ من سكان قطر من أصول غير عربية في 2017,P.12). وثَمَّةَ إشارةٌ إلى أن عدد المتقدمين المهتمين بتعلُّم اللُّغة العربية في جامعة قطر قد ارتفع من (١٤٣) طالبًا في العام الدراسي (٢٠٠٩-٢٠١٠م) إلى (١٨٣٨) طالبًا في (١٨٩٥-٢٠١٠م) المعنف الأسباب التي قد تُفسِّر زيادة عدد متعلمي اللُّغة العربية في قطر، ومنها:
- الاهتمام المتزايد بالثقافة والتاريخ العربي: استثمرت قطر بشكل كبير في المبادرات الثقافية في السنوات الأخيرة، مما قد يؤدي إلى اهتمام أكبر باللُّغة العربية بين كلِّ من القطريين وغير القطريين.
- الأهمية الاقتصادية المتزايدة للعالم العربي: فاللّغة العربية هي اللّغة الرسمية للعالم العربي الذي يعد شريكًا تجاريًا رئيسيًا لقطر؛ ونتيجة لذلك، يمكن عد تعلم اللّغة العربية أصولًا اقتصادية مهمة.
- الرغبة في التواصل مع المجتمع المحلي: يمكن أن يكون تعلَّم اللَّغة العربية للمقيمين من غير العرب وسيلةً للاندماج في المجتمع والثقافة المحلية (Al Hamad, 2017, p.11-12).
- ومن أبرز المؤسسات الأكاديمية التي تقدّم برامج لتدريس اللّغة العربية
   للناطقين بغيرها:

#### • مركز اللُّغة لغير الناطقين بها - جامعة قطر:

يعَدُّ مركز اللُّغة العربية للمتحدثين بغيرها التابع لقسم اللُّغات والإعلام والترجمة في كلية الآداب والعلوم من أبرز المؤسسات التعليمية الرائدة عبر تقديم دورات مكثفة في اللُّغة العربية للطلاب الدوليين غير الناطقين بها. يوفِّر المركز ستة

مستويات سنوية من الكفاءة اللُّغوية متوافقةً مع المعايير الأوروبية المشتركة للُّغات من A1 إلى C2، مُستقبلًا الطلاب سواء كممولين ذاتيين أو كمُرشحين من مؤسسات لها اتفاقيات مع الجامعة.

يهدف المركزإلى تعزيزاللُغة العربية وبناء علاقات أكاديمية وثقافية متينة عبر العالم، حيث أبرم أكثرمن (ثلاثين) اتفاقية مع مؤسسات عالمية. أُسِّس المركزعام ١٩٨٦م، ومِن ثَمَّ تحوَّل إلى مركزمستقل في ٢٠٠٦م تحت اسم "برنامج اللُغة العربية" قبل أن يصبح "مركزاللُغة العربية للناطقين بغيرها" في ٢٠١٥، وقد تميزباستخدام أساليب وتقنيات تدريس مبتكرة. يتبنَّى المركز منهجية تواصلية، تشمل التعلُّم الإلكتروني والمدمج، ويُنظَّم أنشطة لا منهجية متنوعة لتعزيز تجربة التعلُّم، مثل: نوادي اللُغة، ورحلات ثقافية، وورش عمل، ومحاضرات، ومسابقات؛ مما يجعل تعلُّم اللُغة العربية تجربة غنية وممتعة (جامعة قطر، د.ت).

#### • جامعة جورجتاون - قطر:

يتبنى برنامج اللُّغة العربية بجامعة جورجتاون - قطر فلسفة تعليمية تستهدف توفير تجربة شاملة في تعلُم اللُّغة والثقافة العربية. يتجاوز البرنامج تعليم اللُّغة بوصفها أداة تواصل؛ ليشمل فهم السياقات الثقافية والاجتماعية والتاريخية. ويركز على دمج المهارات الللُّغوية مع التعمق في الأدب والفن والتاريخ والسياسة العربية، مُشجّعًا على التفكير النقدي والتحليل الثقافي والاجتماعي. يدعم البرنامج التعلُم التجريبي والبعد الثقافي، إذ يستهدف إعداد الطلاب ليكونوا مواطنين عالميين مسؤولين، قادرين على إحداث تأثير إيجابي، وبناء جسور التواصل بين الثقافات؛ ما يعكس التزام جامعة جورجتاون بالتميز الأكاديمي، والفهم الثقافي (جامعة جورجتاون قطر، د.ت).

#### مرکزفنار:

يهدف المركز الثقافي الإسلامي القطري (فنار) منذ تأسيسه إلى تعزيز التفاهم بين الثقافات، وتقديم فهم عميق للإسلام من خلال العديد من الأنشطة التعليمية والثقافية، مثل: الدورات، وورش العمل والمحاضرات، ولا سيما دورات للنُغة العربية

للناطقين بغيرها؛ بهدف تعزيز الانفتاح والتواصل الحضاري (ويكيبيديا، د.ت). وبذلك فإن المركز ينطلق من فلسفة تتمايز بحرصه على النظر إلى اللُغة بوصفها تمثيلًا للثقافة العربية الإسلامية.

ومن المراكز التي تُقدِّم برامج تعليمية باللُّغة العربية مركز اللُّغات في معهد دراسات الترجمة ، التابع لكلية العلوم الإنسانية والاجتماعية ، حيث يقدم دورات لتدريس اللُّغة العربية للكبار والصغار، وهو بذلك يقدِّم خدمات تعليمية لشريحة كبيرة من المواطنين والمقيمين العرب والأجانب.

نخلص في نهاية هذا المحور إلى نتيجة مفادها توفُّر عدد كبير من المؤسسات التعليمية، معظمها يُعنَى بتدريس اللُّغة العربية للناطقين بغيرها عبراعتماد منطلقات لاتتصل بالبعد التواصلي أو الوظيفي فحسب؛ وإنما تسعى إلى تعميق البُعد الحضاري والثقافي والديني. ولعل هذا الاهتمام بتدريس اللُّغة العربية للناطقين بغيرها ينهض على ما يتوفر في الدولة من جاليات غير عربية تُشكّل زادًا لهذه المؤسسات التي تسعى إلى تقديم حلول بغية تعليم اللُّغة العربية وثقافتها؛ ومن ناحية أخرى، تسهم في تسهيل عملية الانسجام والحوار مع البلد المستضيف ولتلك الجاليات، ولا سيما من غير العرب، ولا يفوتنا أن نشير إلى أن هذه المؤسسات التي عرضت لها الدراسة تعدّ جزءًا من مؤسسات أخرى تنظلق تقريبًا من الغاية والفلسفة أعينهما.

# المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

يمكن النظر إلى الفضاء التقني من خلال منظورين؛ فهو من جهة يُمثّل عاملًا مساعدًا في تمكين اللُّغة العربية وتطويرها ونشرها؛ نظرًا للوسائل التي تتيحها التقنيات الرقمية، ومن جهة أخرى يمكن أن يشكل هذا الفضاء التقني تحديًا كبيرًا يتطلب الكثير من الجهد على مستوى تقديم حلول مبتكرة من أجل دمج اللّغة العربية ضمن هذه التقنيات، ولا سيما على مستوى التعريب والبرمجة.

لاشك أنّ دولة قطر من الدول التي تمتلك بنية تقنية متقدمة ، حيث وصل عدد مستخدمي الإنترنت في قطر مل المهرى مليون مستخدم في يناير ١٩٠١م، في حين أنّ عدد مستخدمي وسائل التواصل الاجتماعي في قطر قد وصل إلى (٢,٨٧) مليون مستخدم في يناير ١٩٠١م (الميلادي وآخرون، ١٩٠٣، ص٨)؛ وبذلك فإننا أمام أرقام تعكس الحضور الكبير لاستخدام الإنترنت في قطر، ولا سيما عبر مواقعالتواصل الاجتماعي، وغيرها الكبير لاستخدام الإنترنت في قطر، ولا سيما عبر مواقعالتواصل الاجتماعي، وغيرها من المجالات؛ ولهذا فإن هذا المستوى يحتاج إلى عناية خاصة كون اللُغة تعدُّ الأداة أو القناة التي ينتج من خلالها هذا التفاعل، غير أنّ المحتوى العربي ما زال يواجه تحديات على المستويين الكمي والنوعي، على الرغم من أن اللُغة العربية تعدُّ رابع أكثر اللُغات استخدامًا في العالم، إذ يتحدث بها لغةً أولى نحو ٤٧٤ مليون نسمة، ولغةً ثانية أكثر من عدد مستخدمي الإنترنت في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى حوالي ١٩٥٧ مليونًا بحلول عدد مستخدمي الإنترنت في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا إلى حوالي ١٩٥٧ مليونًا بحلول عام ١٩٠٥م؛ وهوما يدللُ على نموً ملحوظ في المحتوى العربي على الإنترنت (عمارة، ١٩٠٢)، ومع ذلك، يظللُ المحتوى الرقمي العربي يُشكّل نسبة صغيرة جدًا من إجمالي المحتوى العالمي على الإنترنت كما يشير (عمارة، ١٩٠٧).

وثَمَة إشكالية لا يمكن تجاهلها تتعلق بالمحتوى المعرفي لضعف الإسهام المؤسساتي، وثَمَة إشكالية تتعلق بوضع اللُغة العربية في الاستخدام من لدن الأفراد في مواقع التواصل الاجتماعي، حيث ما زالت اللُغة العربية تعاني من اختلالات من حيث التشوّه؛ نظرًا لاستخدام العامية، ومفردات إنجليزية، فضلًا عن وفرة كبيرة في الأخطاء الإملائية والنحوية، إذ تشيرزينب إبراهيم - أستاذة الدراسات العربية بجامعة كارنيجي ميلون بقطر -إلى ظاهرة استخدام (العربيزي) التي تأتي في سياق تحديات اللُغة العربية في عصر العولمة والإعلام الرقمي، حيث نشأت هذه الظاهرة بوصفها حلًّا عمليًا للتعامل مع قصور لوحات المفاتيح الأولية في دعم اللُغة العربية، فأصبح -أي استخدام العربيزي - مفضً لًا بين الشباب على وسائل التواصل الاجتماعي، ومن هنا تؤكد أهمية تحديث

مناهج تعليم اللُّغة العربية واستخدام التكنولوجيا لجذب الأجيال الجديدة نحو استخدام اللُغة العربية الفصحى بثقة وصحة لغوية (مؤسسة قطر، ١٥ فبراير ٢٠١٢م). وبذلك، فنحن إزاء تحديات تتصل باللُّغة العربية في الفضاء الرقمي، ولعل الأمريتخذ قيمة مضاعفة مع ظهور الذكاء الاصطناعي.

لا بد من الإشارة إلى وثيقة أصدرتها وزارة المواصلات والاتصالات حول إستراتيجية قطر في مجال الذكاء الاصطناعي، وتنطوي بنودها ورؤيتها على محوريتصل باللَّغة العربية بوصفها ركيزة من ركائز هذا النص، إذ تنصُّ الوثيقة على أنه "ينبغي أن تكون الاستعانة بالذكاء الاصطناعي لمعالجة اللُّغة العربية أولوية وطنية بالنسبة إلى دولة قطر بوصفها دولة ناطقة باللُغة العربية. في حين تمتلك قطر محتوى ثريًا باللُغة العربية يمكن الاستعانة به لتطوير نماذج الذكاء الاصطناعي، إذ تتيح إمكانيات معالجة اللُغة العربية في تمكين التطبيقات المؤثرة في مجالات التعليم والإعلام والأمن، وعيرها من المجالات ذات الأهمية الإستراتيجية (وزارة المواصلات والاتصالات، ومعهد أبحاث الحوسبة بقطر، ٢٠١٩م، ص ١٦)، وعملت دولة قطر على إنشاء مؤسسات تدعم الحضور العربي على المنصة الرقمية، ومن أهم تلك المؤسسات:

#### معهد قطر لبحوث الحوسبة:

تمكّن المعهد من تطوير العديد من نُظم معالجة اللّغة العربية، ومنها نظام آلي لتحويل الكلام إلى نص مكتوب باللّغة العربية، إذ تستعين شبكة الجزيرة الإعلامية به الآن، ناهيك عن مجموعة من أدوات معالجة النصوص العربية معروفة باسم "فراسة"، وهي تعدُّ من بين الأفضل على الصعيد العالمي؛ ونظام محكم للترجمة من اللّغة العربية إلى اللّغة الإنجليزية؛ وبذلك تستطيع قطر أن تكون رائدةً على مستوى العالم في الاستعانة بالذكاء الاصطناعي في معالجة اللّغة العربية وتوليدها (وزارة المواصلات والاتصالات، ومعهد أبحاث الحوسبة بقطر، ٢٠١٩م).

يُحسب للمعهد ذلك الالتفات الذكي من أجل دعم اللُّغة العربية على مستوى دمج العربية ضمن فضاءات التقنية التي تجتاح المجتمع، من منطلق أن أي تخلّف عن تحقيق هذه الغاية، فإن هذا سوف يؤدي إلى تراجع مكانة اللّغة العربية، وعدم قدرتها على أن تكون ضمن اللّغات الحية التي تتميز بقدرتها على مواكبة ذلك التداخل بين اللّغة والقيم السيبرانية التي بدت أكثر تداخلًا بين الإنسان والتقنية إلى حد الدمج بينهما كما وضحت "دونا هاراوي" في بيانها الشهير (7.2 (Haraway, 2016, p. 7)، ويمكن تحديد أهم سمات قسم تقنيات اللّغة العربية في معهد أبحاث الحوسبة في قطر ضمن الملحوظات الآتية (معهد أبحاث الحوسبة في قطر ضمن

يُعَدُّ قسم تقنيات اللَّغة العربية في معهد أبحاث الحوسبة في قطر (QCRI) أحد المراكز الرائدة في العالم في مجال معالجة اللَّغة العربية معالجة طبيعية (NLP). يركز القسم على مجموعة واسعة من المجالات، بما في ذلك التعرف على الكلام والترجمة الآلية، وأنظمة الإجابة عن الأسئلة.

#### أ- أهم إنجازات معهد قطر لبحوث الحوسبة في اللُّغة العربية:

- ١- تعزيز مكانة اللُّغة العربية في عصر المعلومات:
  - زيادة المحتوى العربي على الإنترنت:
- عشرة آلاف مقال ذات جودة عالية أضيفت إلى ويكيبيديا باللُّغة العربية.
  - شراكة مع يوتيوب/جوجل لتوفيرمحتوى فيديو عربي.
  - تعاون مع وسائل التواصل الاجتماعي مثل، منصة X (تويترسابقا).
    - معالجة اللُّغة العربية:
    - تحليل الكلمات الصرفي.
    - تقنيات تعلُّم البيانات لاكتشاف محتوى عربي ملائم.

- تصحيح الأخطاء اللُّغوية والطباعية، وتحديد اللُّغة.
- معالجة اللهجات العربية واللُّغة العربية المكتوبة بالحروف اللاتينية.

#### ٣- تحسين الترجمة الآلية:

- ترجمة النصوص والكلام بدقة عالية.
- ربط نظام تحويل الكلام إلى نص بنظام الترجمة الآلية.
  - ترجمة المحاضرات في المستقبل.

#### ٣- تطوير تقنيات البحث واسترجاع المعلومات:

- خدمات بحث تتجاوز وظائف البحث الأولية.
  - تحليل أفضل لنتائج البحث.
  - وظائف بحث أكثر مرونةً وحساسيةً للُّغات.
- تطبيقات في مجالات، مثل وسائل التواصل الاجتماعي.

#### 3- سد الفجوة في المجال التربوي:

- مشاريع تعليمية إلكترونية لتعلم اللُّغة العربية.
- تطوير قارئ كتب إلكترونية بدعم للُّغة العربية.
  - أدوات مساعدة لتعليم اللُّغة العربية.

#### التعاون مع منظمات محلية وعالمية:

- الجزيرة.
- معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (MIT).
  - المجلس الأعلى للتعليم في قطر.

# بالإضافة إلى ذلك، حقَّق المعهد إنجازات أخرى في:

- تمييزالكلام باللُّغة العربية الفصحى واللهجات.
  - تخزين المعلومات العربية واسترجاعها.
    - البحث متعدد اللُّغات.
  - إنشاء نماذج لغوية حوسبية للُغة العربية.
    - تطويرنظُم تعليم اللُّغة العربية.

هذه الإنجازات تُسهم بشكل كبير في تعزيز مكانة اللُّغة العربية في عصر المعلومات، وتجعلها لغة ثرية وفعًا لة في مختلف المجالات (معهد أبحاث الحوسبة في قطر، د.ت).

# ب- التأثير الاجتماعي لقسم تقنيات اللُّغة العربية في QCRI:

نلاحظ أن قسم تقنيات اللَّغة العربية في QCRI له دوربارز في تعزيز استخدام اللَّغة العربية . تساعد العربية في العالم الرقمي من خلال تطوير تقنيات جديدة لمعالجة اللَّغة العربية . تساعد هذه التقنيات في جَعْل اللَّغة العربية أكثر سهولةً في الاستخدام؛ وهو ما يسهم في زيادة وصول الناس إلى المعلومات والمعرفة . على سبيل المثال ، يمكن استخدام تقنيات التعرف على الكلام العربي لمساعدة الأشخاص الذين يعانون من صعوبات في الرؤية أو الكلام على التواصل بشكل أكثر فعاليةً . ويمكن استخدام تقنيات الترجمة الآلية العربية لجَعْل المعلومات المتاحة بلغات أخرى متاحةً للأشخاص الذين يتحدثون اللُّغة العربية . ويمكن استخدام أنظمة الإجابة عن الأسئلة العربية ؛ لمساعدة الطلاب على التعلم بشكل أكثر فعاليةً .

ونخلص إلى أنه من خلال الاستمرار في تطوير تقنيات جديدة لمعالجة اللُّغة العربية، فإن ذلك سوف يسهم في جَعْل اللُّغة العربية أكثر تنوُّعًا وشموليةً في العالم الرقمي.

# المحور الخامس: اللُّغة العربية في الفضاء العام

يمكن تحديد واقع اللّغة العربية من خلال تحليل جملة من التشريعات والقوانين التي تتعلق بالفضاء العام للّغة العربية في مختلف المجالات، وقد اعتمدنا على هذه التشريعات أو القوانين لتحديد المنطلقات، ومِن ثَمَّ بيان مدى تحقُّقها على أرض الواقع؛ ولكن مجمل تلك القوانين والتشريعات تعكس التزامًا واضحًا بحماية الهوية اللّغوية والثقافية العربية في شتى جوانب الحياة العامة والخاصة. ولعل هذا الالتزام يمتد ليشمل مجالات: التعليم، القضاء، التجارة، الصحة، والإعلام؛ مؤكّدًا على أهمية اللّغة العربية بوصفها لغة رسمية ووسيلة للتواصل اليومي والإداري، غيرأن كلّ ما سبق يبقى في إطار البُعد الثقافي الشمولي، ولا سيما في زمن العولمة، والتحديات التي تفرضها على الإطار اللّغوي العام، فالثقافة هي الأساس للهوية، والعولمة في بعض جوانبها تُشكّل تهديدًا للّغة العربية؛ نظرًا لحضور اللّغة الإنجليزية (الهزايمة، ٢٠١٢م، ص ٢٠)، وما يكمن خلفها من نفوذ يتصل بالآثار الكولونيائية (الاستعمارية)، وقدرتها على أن تتخلل بوانب كثيرة من حياتنا اليومية.

### • المجال الصحى:

خلصت دراسة قد متها خولة رستم إلى أنه في مجال الصحة في دولة قطر، لم تتخذ خطوات كبيرة نحو تعريب المصطلحات الطبية، وأن التعريب في المؤسسات الطبية ما زال ضعيفًا. إذ تواجه عملية تعريب المصطلحات تحديات تتعلق بالدقة والحاجة إلى التحديث المستمر مع التقد م العلمي؛ وهو ما يجعل من الصعب مواكبة التطورات السريعة في الله الله العربية. والمؤسسات الطبية بحاجة إلى تقوية سياسات الله ق وتطبيقها بفعالية أكبر، لتكون متماشية مع قانون حماية الله غنة العربية، حيث تُظهر الدراسة الحاجة إلى مراجعة القوانين والتشريعات وتحديثها؛ لضمان التطبيق الفع ال لتعزيز استخدام العربية في القطاع الصحي من منطلق أن التعريب لا يُسهِّل التواصل بين المرضى ومُقدِّ مي الرعاية الصحية والإجراءات الطبية والأوراق الخاصة بالدفع بوضوح أكبر (رستم، ٢٠١٨م، ص ١٨).

### • المجال الثقافي:

أما في المجال الثقافي، فإذا ما تجاوزنا الإصدارات الثقافية التي تُصدرها وزارة الثقافة، وهي إصدارات نوعية – بيد أنها تحتاج إلى المزيد من الاهتمام على المستوى الكمي – فإننا نلاحظ ازديادًا في دور النشر القطرية والتي في معظمها تعتمد اللُغة العربية، ومنها دور نشر تجارية بالتجاور مع دور نشر تتبع المؤسسات الأكاديمية أو البحثية، وأهمها: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، الذي تمكن من رَفد المكتبة العربية بإصدارات نوعية تأليفًا وترجمة، أضف إلى ما سبق دار نشر جامعة قطر، ودار جامعة حمد بن خليفة، ومؤسسة كتارا.

ومن ناحية المسرح تلاحظ الباحثة خولة رستم ابتعاد المسرح القطري عن استخدام العربية الفصحى حيث يعمد المسرح إلى اعتماد العامية أو بعض المفردات الأجنبية على مستوى العناوين، ولعل هذا التوجه يظهر جليًّا في أسماء بعض المسرحيات التي تضمَّنت مصطلحات أجنبية دون تعريبها. مثال على ذلك: مسرحية "أن فولو" التي تعني "إلغاء المتابعة"، و"عرب تويت" أي "تغريد العرب"، بالإضافة إلى مسرحية "الجنرال"، إذ ترى أن هذه الأمثلة تعكس مدى الابتعاد عن اللُغة العربية الفصحى في الساحة المسرحية القطرية (رستم، ٢٠١٨م، ص١٠٣ – ١٠٨). ولعل هذا لا يُجانب الصواب في معظم الأقطار العربية باستثناء بعض المسرحيات التي يعتمد تُقدَم باللُغة العربية، وتبقى قليلة مقارنة بالمسرح التجاري أو المسرح الذي يعتمد اللهجات المحلية.

تبقى اللَّغة العربية الفصيحة تقريبًا في المجالات العامة أقل حضورًا، ولا سيما في مواقع التواصل الاجتماعي التي تعدُّ مساحةً فردية لا تخضع للمراقبة، ولكن ينبغي الحرص على تمكين استعمال الفصحى في المحافل الثقافية والمهرجانات إلى حدًّ ما؛ وهذا يتطلب الكثيرمن العمل.

### • المجال التجارى:

يُلزم قانون التعريب استخدام اللُّغة العربية في فواتير الشراء، وقوائم الخدمات، وبيانات السلع، وخدمات مراكز الاستقبال والاتصال، ويُطبَّق على مجموعة واسعة من السلع والخدمات، حيث يُشير إلى أهمية التعريب في الحفاظ على حقوق المستهلكين وتعزيز الهوية والتراث العربي، موضحًا أن الإعلانات والبيانات الخاصة بالسلع يجب أن تكون باللُّغة العربية.

تعرض خولة رستم مقتطفات من نماذج المجالات التجارية التي تشملها قوانين التعريب، وتناقش التحديات المرتبطة بتنفيذ هذه القوانين، مثل: مشاكل الترجمة والتعريب في الفواتير والإعلانات، وتُظهر من خلال أمثلة عملية كيف أن اللُّغة العربية قد تُستخدم بطريقة قد تُضلِّل المستهلكين أو لا تُقدِّم المعلومات بشكل واضح (٢٠١٨م، ص ٢٢١).

إنَّ تحليل الباحثة يُقدِّم نظرةً شاملةً حول كيفية تأثير القوانين والسياسات التجارية والاقتصادية في تعزيز استخدام اللُّغة العربية في السوق التجارية، مع التركيز على الفوائد المترتبة على التعريب في حماية المستهلك والحفاظ على الهوية الثقافية ؛ إلا أنه يُشير أيضًا إلى التحديات التي تواجه تنفيذ هذه السياسات بشكل فعًال، مثل قضايا الترجمة والفهم (رستم، ٢٠١٨م، ص١٢٠-١٢٣).

أما على مستوى الإعلان فترى الباحثة خولة رستم أن الإعلانات باللّغة العربية تواجه تحدياتٍ جمّعة ، حيث تُشير دراستها إلى تزايد ظهور العامية واللّغة الإنجليزية في الإعلانات ، خاصة تلك المنشورة في الصحف القطرية والمعلقة في الأماكن العامة ؛ ذلك أن هذا التوجه يترك تأثيرًا كبيرًا في أذهان المشاهدين بفضل الانتشار الواسع والمكانة البارزة لهذه الإعلانات. وقد اتبعت الدراسة تعريف القانون القطري للإعلان بأنه وسيلة إعلامية مُوجّهة للعامة للتعريف بمنتجات أو خدمات معينة ، مشيرة إلى المؤسسات المسؤولة عن تنظيم وإصدار التراخيص للإعلانات في قطر، في حين لاحظت الباحثة عبر

تحليل الإعلانات في الصحف أن هناك استخدامًا مفرطًا للإنجليزية بدلًا من العربية؛ مما يعكس التحديات القائمة أمام استخدام اللُّغة العربية في الإعلانات التجارية، بالإضافة إلى أسماء المحالِّ التجارية (رستم، ٢٠١٨م، ص ١٣٢-١٣٦).

# • الخدمات والمجال العمومي:

لا يمكن إنكارجهود الدولة في تمكين اللَّغة العربية في الفضاء العمومي، ولا سيما في المعاملات والتطبيقات الرقمية التي تشهد تقدُّمًا في دولة قطر في هذا المجال، ولعل أشهرها تطبيق (مطراش ٢) – على الرغم من استعمال اللفظة العامية باللهجة القطرية، غيرانً التطبيق مُعرَّب بالكامل، ومثله أغلب التطبيقات الخاصة بالبنوك والمؤسسات الحكومية والبلديات، وصولًا إلى مراكز الاتصالات بالمؤسسات وغيرها؛ وذلك من منظور أن التعريب يتصل بالأمن اللُّغوي، وينطوي على ضرورات بالغة الأهمية بما في ذلك الأمن القومي يتصل بالأمن اللُّغوي، ومع ذلك، فإن استعمال العربية يشهد تحدياتٍ على مستوى الشارع، والمحال التجارية وبعض الدوائر... نتيجة العمالة الأجنبية التي تستعمل عربية مشوّهة ، أو يضطر المواطن للتحدُّث بالإنجليزية لعدم تمكُّن الموظف أو العامل من فهم اللُغة العربية، وهذا تحدُّ يحتاج إلى معالجة؛ نظرًا لخطورته على اللُغة العربية.

# المحور السادس: الفرص والتحديات والتوصيات

### نقاط القوة:

- ثَمَّةَ وعي واضح بالتحديات التي تواجه اللَّغة العربية في دولة قطر، وقد أدى ذلك إلى تدخلات تشريعية وقانونية، ما يعَدُّ خطوةً متقدمةً في هذا المجال.
- العناية بالجوانب الثقافية والتعليمية من خلال الحرص على تدريس اللَّغة العربية، وتوفيرقدرمن الحصص يتناسب مع أهمية اللُّغة، وقيمتها الحضارية؛ ولا سيما في المدارس الحكومية في دولة قطر.

- توفُّر مؤسسات ومعاهد تُعنَى بتدريس اللُّغة العربية للناطقين بغيرها، وتُقدِّم مقاربة تعليمية متقدمة تراعى الجوانبَ الثقافية والحضارية.
- إنشاء مؤسسات وإطلاق مشاريع تُعنَى باللُّغة العربية، ومنها: الجمعية القطرية للُّغة العربية، ومعجم الدوحة التاريخي، وغيرها.
- وجود برامج ريادية لخدمة اللُّغة العربية، ومنها: معجم الدوحة التاريخي، ومشاريع معهد قطر للحوسبة؛ إضافة إلى مبادرات تعمل على تعزيز مكانة اللُّغة العربية عالميًّا، ومنها: مبادرة تيد، ومركز مناظرات قطر.
- الحرص على توفير برامج لتدريس اللَّغة العربية للناطقين بغيرها من خلال وجود عدد من المؤسسات في هذا المجال، ولا سيما في الجامعات الرسمية والخاصة على حدً سواء، مع الإشارة إلى تعدُّد المقاربات في هذا المجال.
- حضور اللَّغة العربية اللافت والميزلقناة الجزيرة الإخبارية، وشبكتها بصورة عامة، ولا سيما تعزيز المحتوى العربي على مستوى النشر أو الدورات، فضلًا عن تميُّز موقعها التعليمي لتعليم اللُّغة العربية للعرب أو للناطقين بغيرها.
- تعزيز المحتوى العربي على المستوى الرقمي من خلال معهد قطر للحوسبة، علاوة على نشاط واقع النشر في دولة قطر كما لاحظنا في منشورات وزارة الثقافة والمركز العربي للدراسات، وكتارا، وغيرذلك من دور النشر.
- إطلاق مجموعة من الجوائز النوعية المتصلة باللَّغة العربية، ولا سيما ما يتصل بالأدب والكتاب العربي.
- النشاط الواسع والملحوظ للمركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات على مستوى نشر الكتب العربية والمترجمة، وكذلك عقد المؤتمرات.
  - توفُّر مواقع إلكترونية باللُّغة العربية للمؤسسات والوزارات والهيئات الحكومية.

■ الحرص على تعريب الكثير من المجالات في الصحة والمؤسسات التجارية والفضاء العمومي، مع توفير تطبيقات رقمية معرّبة.

### • نقاط الضعف والتحديات:

- الحرص على مراجعة المناهج، وتمكين الإضافات النوعية التي تتعلق باللُّغة العربية على أكثر من مستوى.
- العمل على تعزيز واقع اللُّغة العربية، ولا سيما في المدراس الأجنبية التي تُشكّل القسمَ الأكبر من واقع التعليم المدرسي في الدولة.
- توفُّر مؤسسات تدعم مشاريع البحث العلمي، ومنها الأبحاث التي تتعلق باللُّغة العربية.
- تعزيز بعض الجوانب الثقافية من خلال الحرص على التخفيف من استخدام المصطلحات الأجنبية في الصحافة أو الثقافة، ومن ذلك المسرح، مع زيادة النفاعلية المتصلة بالنشر، ولا سيما من قبل وزارة الثقافة.
- ندرة المجلات الثقافية عامة باللَّغة العربية التي تصدر عن مؤسسات أوهيئات ثقافية، ومنها وزارة الثقافة.
- إشكاليات التعريب في مجال الصحة، وبعض المجالات التجارية، مع أهمية توفير رقابة نتيجة الترجمات المغلوطة أو مستويات التعريب الخطأ.
- العمل على إستراتيجيات التعريب، وتحسينها في المجال الطبي، ليس فقط لضمان الامتثال للقوانين القائمة؛ بل أيضًا لتعزيز الوصول العادل إلى الرعاية الصحية لجميع المتحدثين باللُّغة العربية.
- الحد من استعمال العربية المحكية في البرامج التلفزيونية، ولا سيما الحوارية منها على القنوات الفضائية الرسمية والخاصة.

- شيوع العامية و"العربيزي" على مواقع التواصل الاجتماعي، علاوة على تسرُّب بعض المفردات الإنجليزية إلى الوسائط الإعلامية المرئية أو المقروءة أو المسموعة.
- شيوع عربية محكية مشوهة نتيجة وجود جاليات أجنبية، وشيوع هذا النمط من التخاطب بين أفراد المجتمع.

#### • التوصيات:

- العمل على مواجهة أبرز التحديات التي تواجهها اللَّغة العربية ممثَّلة في المعضلة الحضارية التي تتصل بتمثيل هذه اللَّغة في ذهن أو وعي الفرد العربي، ولا سيما من حيث تفوق اللُغة الإنجليزية، والاحتياج لها في سوق العمل مقابل تراجع مكانة اللُغة العربية، ودونية النظر لها ثقافيًّا، وحضاريًّا، وهو ما يتصل بتداعيات العولمة التي جلبت تحوُّلات بنيوية عميقة بخصوص واقع اللُغة وانتشارها.
- العمل على تأسيس مجمع للَّغة العربية، بالتوازي مع وجود الجمعية القطرية للُغة العربية، وتحديد اختصاصات كلًّ منهما.
  - أهمية تفعيل أوإنشاء مواقع إلكترونية لبعض المؤسسات المتصلة باللُّغة العربية.
- المراجعة المستمرة لمناهج مواد اللَّغة العربية، وتعزيزها بنصوص ومقاربات تتسم بالمعاصرة، مع تضمينها نصوصًا أدبية ذات أبعاد جمالية وثقافية وقيمية، تتصل بالثقافة العربية.
- تعزيز البحث العلمي بهدف تجاوز أزمات تتصل بتعلُّم اللُّغة العربية؛ ولا سيما الثنائية اللُّغوية، والازدواجية اللُّغوية.
- تعزيز البحث العلمي المنشور باللَّغة العربية، ودعمه من أجل تشجع الباحثين على تكوين محتوى علمي بحثي متميز.
- التعامل مع مشكلة اللَّغة العربية المشوهة نتيجة الأعداد الكبيرة من الأجانب، ولا سيما من العمالة الأجنبية من غير الناطقين باللُّغة العربية.

- تعزيزنشر الكتب العربية باختلاف موضوعاتها من لدُن وزارة الثقافة، والدعوة إلى القيام بمبادرات لتعزيز المحتوى العربي.
- العمل على إعادة إصدار مجلات ثقافية من قِبل هيئات ثقافية، ولا سيما وزارة الثقافة.
- تعزيز ثقافة استعمال العربية الفصيحة في وسائل التواصل الاجتماعي، ولا سيما لدى الشباب والنشء، فضلًا عن عقد دورات توعية بخصوص هذا المجال.
- تضمين نماذج من تنوع نصوص اللَّغة العربية في المناهج بغية التعامل مع المستجدات الرقمية، ولا سيما في مجال وسائل التواصل الاجتماعي.
- عقد مسابقات أو جوائز لأفضل محتوى باللَّغة العربية على مواقع التواصل الاجتماعي من أجل محاربة استخدام المحكيات، أو لغة (العربيزي).
- تفعيل أنظمة الرقابة بخصوص اتباع التشريعات والقوانين المتصلة باللُغة العربية، ولا سيما قانون حماية اللُغة العربية الصادرة عام ٢٠١٩م.
- التوعية بمخاطر أثر العمالة المنزلية على التوجهات اللُّغوية للطفل، وتفعيل مراقبة أولياء الأمور بخصوص هذا النهج عبر التوعية التربوية.
- تعزيز الرقابة على المجالات التجارية ، ولا سيما ما يتصل بتعريب كل ما يتصل بهذا المجال.
  - تعزيز التعريب في القطاع الصحي على مستوى الخدمات، وما يتعلق بهذا المجال.

# المصادر والمراجع

## الكتب:

#### العربية:

أندرسن، بندكت. (٢٠٠٩). الجماعات المتخيلة: تأملات في أصل القوميات وانتشارها. ترجمة: ديب، ثائر. دمشق: قدمس للنشر.

جابر، خالد. (٢٠٢١). الإعلام في قطر: إرهاصات النشأة وتحديات التطور. دار كتارا للنشر. الدوحة.

الفهري، عبد القادر الفاسي. (٢٠١٣). السياسة اللُّغوية في البلاد العربية. بيروت: دار الكتاب الجديدة المتحدة.

كريستال، ديفيد. (٢٠١٨). مختصرتاريخ اللَّغة، ترجمة الزبيدي، أحمد. بغداد: دار الكتب العلمية.

المحساني، عزيز. (٢٠٢٢). إستراتيجية التعريب والأمن القومي العربي الإسلامي: من الأمن اللُّغوي إلى الأمن الشامل. في عيا، لحسن، واحمداي، محمد (تحرير)، الأمن اللُّغوي ولسان حضارة القرآن. إربد: ركاز للنشر.

المسدي، عبد السلام. (٢٠١١). العرب والانتحار اللُّغوي. بيروت: دار الكتاب الجديدة المتحدة.

المسدي، عبد السلام. (٢٠١٤). الهوية العربية والأمن اللَّغوي: دراسة وتوثيق. الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.

معالي، ياسر سليمان. (٢٠٢٣). اللَّغة العربية في ساحات الوغى: دراسة في الأيديولوجيا والقلق والإرهاب. الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات.

الهزايمة، محمد يوسف. (٢٠١٢). العولمة الثقافية واللُّغة العربية (التحديات والآثار). عمان: الأكاديميون للنشر والتوزيع.

### الإنجليزية:

Haraway, D. J. (2016). Manifestly Haraway. University of Minnesota Press. ProQuest Ebook Central.

### المقالات والتقارير والرسائل العلمية:

### العربية:

تلفت، صالح عبد العزيز. (١٩٨٣). تطور نظام التعليم في دولة قطر. مجلة التربية. ع ٦٢، ص ٣٥.

التونسي، عباس، وزبارا، هناء. (٢٠١٢). نحو منهجية بيداغوغيا لمتعلمي اللُّغة الأصل. تقرير بحثي: واقع اللُّغة العربية في المدارس القطرية.

رستم، خولة. (٢٠١٨). واقع التعريب في دولة قطر: دراسة حالة. رسالة ماجستير، كلية الآداب والعلوم، جامعة قطر.

العبد الله، يوسف إبراهيم. (١٩٩٨). التعليم في قطر في مرحلة تحوُّل (١٩٥٤ - ١٩٦٤). مجلة مركز الوثائق والدراسات الإنسانية، ع ١٠، جامعة قطر.

الميلادي، نور الدين. وآخرون. (٢٠٢٣). تقرير بحثي حول الإعلام الرقمي، الشباب والهوية الوطنية في دولة قطر. جامعة قطر، الدوحة.

وثيقة وزارة المواصلات والاتصالات؛ معهد أبحاث الحوسبة بقطر. (٢٠١٩). إستراتيجية قطر الوطنية في مجال الذكاء الاصطناعي.

### الإنجليزية:

Al Hamad، M. (2017). Teaching Arabic as a Second Language in Qatar. مجلة التواصل اللساني، ١,٢ مجلة التواصل اللساني،

Shoush, Mahmoud S. (2018). أثر الإعلام في اللَّغة العربية : قناة الجزيرة نموذجًا . S B A R D, 16(32), [Spring (Bahar) 2018/2.

# المواقع الإلكترونية:

#### العربية:

https://tedinarabic.ted. من من استرجاعه من . ۴۰۲۶، يناير ۳۰). تـم استرجاعه من .com/ar/about

جامعة جورجتاون في قطر. (n.d.). برنامج اللُّغة العربية. تم استرجاعه من https://2u.pw/SyfFbzA6

جامعة قطر. (n.d.). قسم اللُّغة العربية: عن القسم. تم استرجاعه من a/sites/ar QA/artssciences/departments/dept-arabic-language/about-us

جائزة كتارا للرواية العربية. (د.ت). مسترجع من: https://kataranovels.com

جائزة كتارا لشاعر الرسول صلى الله عليه وسلم. (د.ت). مسترجع من https://2u.pw/3Qzif30

رؤية قطر الوطنية ٢٠٣٠. مكتب الاتصال الحكومي. (د.ت). تم استرجاعه (١٦ فبراير ٢٠٢٤) من /https://www.gco.gov.qa/ar/about-qatar/national-vision2030.

صحيفة الراية. (۲۰۲۱، مايو ۲۰). إلزام المدارس الخاصة بتدريس العربية والتاريخ والجغرافيا. تم الاسترجاع في ۱۱ مارس ۲۰۲۶، من https://2u.pw/f6Ka9w7M

صحيفة الشرق. (٢٠١٥، مارس ٣١). كافود: تجربة الجزيرة نموذج للحفاظ على هوية اللَّغة في الإعلام. تم الاسترجاع في ١١ مارس ٢٠٢٤ من https://2u.pw/tA8Kmke

الصندوق القطري لرعاية البحث العلمي. (د.ت). تم الاطلاع عليه من .https://www.qf.org. وما العلمي وa/ar/research/qatar-national-research

عمارة، ياسمين. (١٠،٢٠٢٢ مارس). حضور المحتوى الرقمي العربي على الإنترنت. تم استرجاعه في ٥ أبريل ٢٠٢٤، من https://2u.pw/Xlu4CA80

- مركـز الإحصاء القطـري. (۲۰۲۱/۲۰۲۰). وثيقـة إحصاء التعليـم. مسـترجع مـن .https://www.psa. مركـز الإحصاء القطـري. (۲۰۲۱/۲۰۲۰). وثيقـة إحصاء التعليـم. مسـترجع مـن .gov.qa/en/statistics/Statistical%20Releases/General/StatisticalAbstract/2021/Education\_

  Chapter\_4\_2021\_AE.pdf
- مركز اللُّغة العربية للناطقين بغيرها (2023). (ANNS). تم الاطلاع على جامعة قطرمن https://2u.pw/xXWMz1gp
  - مرکز مناظرات قطر. (۳۰، بنایر ۳۰). تم استرجاعه من /https://qatardebate.org/ar
- مركز وثيقة إحصاء التعليم. (٢٠٢٠/٢٠٢٠). تم الاطلاع على https://www.psa.gov.qa/en/statistics/. تم الاطلاع على Statistical%20Releases/General/StatisticalAbstract/2021/Education\_Chapter\_4\_2021\_AE.pdf
- معجم الدوحة التاريخي للُّغة العربية. (تاريخ الوصول: ٦ مارس ٢٠٢٤). مسترجع من https://www.dohadictionary.org/dictionary-word
- معهد أبحاث الحوسبة في قطر. (٣٠), يناير ٣٠). قسم تقنيات اللُّغة العربية. تم استرجاعه من https://www.hbku.edu.qa/ar/qcri/research-area/arabic-language-technologies
- مكتب الاتصال الحكومي. (د.ت.). دستور دولة قطر. تم الاسترجاع من: .https://www. gco.gov.qa/ar/about-qatar/the-constitution/
- مؤسسة الفيصل . (n.d.). جائزة الشيخ فيصل بن قاسم آل ثاني للبحث التربوي. مسترجع من: https://2u.pw/rEKWyBa
- مؤسسة قطر. (٢٠٢١، فبراير ١٥). خبيرة بمؤسسة قطرتتحدث عن اللَّغة العربية في مواجهة ظاهرة "العربيزي" ولغة العولمة. استُرجع بتاريخ (٦ إبريل ٢٠٢٣) من https://www.qf.org.qa/ar/stories/the-language-used-on-social-media-is-hurting-the-future-of-arabic-says-a-qf

https://imo.gov.qa/ar/state-of-qatar/ موقع الإعلام الحكومي لدولة قطر. مسترجع من /qatar-at-a-glance

موقع وزارة التعليم والتعليم العالي. (د.ت). الموارد التعليمية. تم الاسترجاع في ١٢ مارس ١٠٢٤، من https://edu.gov.qa/ar/Content/LearningResources

موقع وزارة التعليم والتعليم العالي. تم الاسترجاع في ١٢ مارس ٢٠١٤ على الرابط. https://edu. على الرابط gov.qa/ar/Content/PrivateEducationAffairs

وزارة الثقافة. (د.ت). الملتقى القطري للمؤلِّفين. تم الاسترجاع في [٢٠٢٤/٣/١]، مسترجع من https://2u.pw/AjOfn0q

وزارة العدل. (د.ت). وثيقة تأسيس المنظمة العالمية للنهوض باللُغة العربية. الميزان. https://www.almeezan.qa/LawPage.aspx- تـم الاطلاع عليه في ٦ مـارس ٢٠٢٤، مـن -id=7974&language=ar?

وكائة الأنباء القطرية. (٢٠٢٢، أكتوبر ١٦). إشهار جمعية للُّغة العربية في قطر. وكائة الأنباء القطرية مسترجع من https://2u.pw/qS0mxBK3

ويكبيديا. الفنار، المركز الثقافي الإسلامي القطري. تم استرجاعه (١٢ مارس ٢٠٢٤) من https://2u.pw/biBdecGu

### الإنجليزية:

Government Communications Office of Qatar. (n.d.). Information about Qatar. Retrieved February 24, 2024, from:https://www.gco.gov.qa/ar/media-centre/information-about-qatar/

HTA Qatar. (n.d.). About. Retrieved April 11, 2024, from https://www.hta.ga/about

1- Qatar Computing Research Institute. (n.d.). Arabic language technologies. Hamad Bin Khalifa University. Retrieved April 19, 2024, from https://www.hbku.edu.qa/ar/ qcri/research-area/arabic-language-technologies

# الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دولة الكويت

د. عبد الله بن عيسى السرحان

### مقدمة:

تقع دولة الكويت في الشمال الشرقي من الجزيرة العربية، ويحدُّها من الشمال والشمال الغربية به جمهورية العراق، ومن الجنوب والجنوب الغربي المملكة العربية السعودية، أما من الشرق فيحدُّها الخليج العربي. ومساحة دولة الكويت ١٧,٨١٨ كم، وعدد سكانها ٤,٧٩٣,٥٦٨ نسمة، منهم ١,٤٨٨,٧١٦من الكويتيين، و١,٨٧٩,٠٠١ من غير الكويتيين. (الإدارة المركزية للإحصاء، ٢٠٢١–٢٠٢٩م، ص ٣). فالكويت إذن تقع في قلب المنطقة الناطقة باللُغة العربية أصالةً، وعلى هذا استمر وجود اللَّغة العربية فيها إلى يومنا هذا.

وموقع دولة الكويت اليوم تاريخيًا في حدود إقليم البحرين التاريخي، وكانت أرض الكويت سكنًا لقبائل عربية؛ منها قبيلة تميم وخصوصًا بنو دارم وبنو سعد ويربوع والحرماز ومازن وعدي، وتليها قبيلة بكربن وائل وخاصة فرعي بني شيبان وقيس بن ثعلبة. وهناك إشارات إلى وجود بني ضبة جنوب أرض الكويت، حيث الدو والمنقاش والمنقاشية (المناقيش الآن).

وظلت الكويت مقرًّا للقبائل الناطقة باللُّغة العربية كبني خالد، حتى نزل العتوب في كوت بني خالد، فكانت نشأة الكويت الحديثة، وبدأ تأسيس دولة الكويت بقيادة صباح الأول بن جابر في بدايات القرن الثامن عشر (الرشيد، ١٩٧٨م، ١٠٩).

وهذا التاريخ العربي خُلِّد في النشيد الوطني الكويتي الذي صاغ كلماته الشاعر أحمد مشار العدواني، بقوله:

يَامَهْ دَآبِاءِ الأُلَى كَتَبُوا سِفْ رَالْخُلُودِ فنَادَتِ الشُهُ بُ اللهُ أَكبَ رِأِنَهُ مُ عَرَبُ طَلَعَ تُ كَوَاكِ بُ جَنّةِ الخُلْدِ

# المحور الأول التشريعات اللُّغوية والمؤسسات الوطنية اللُّغوية

كانت الهوية اللُّغوية العربية للكويت حاضرةً في أهم القرارات في تاريخها، حيث اقترح المقيم البريطاني على الشيخ مبارك حينما أراد أن يُبدِّل علمًا وطنيًّا للكويت بالعلم العثماني، فأشار عليه المقيم البريطاني أن يضع كلمة كويت بالحروف اللاتينية Koeit على رقعة حمراء (المطيري،١٩٩٦م، ١١١)؛ إلا أن الشيخ مبارك الصباح رأى أن تُوضع كلمة كويت باللُّغة العربية؛ لتكون علمًا للكويت ودلالةً على عروبتها. ولعل أبرز التشريعات المرتبطة بالواقع اللُّغوي لدولة الكويت، دستور دولة الكويت، حيث يرد في ديباجته ما يأتي:

" بسم الله الرحمن الرحيم

نحن عبدالله السالم الصباح - أمير دولة الكويت

رغبةً في استكمال أسباب الحكم الديمقراطي لوطننا العزيز. وإيمانًا بدورهذا الوطن في رَكب القومية العربية".

وفي المادة الأولى منه "وشعب الكويت جزء من الأمة العربية" ("دستور دولة الكويت"، ١٩٦٢م)

ثم تُضرد مادة خالصة للُّغة العربية، وهذه المادة في ترتيبها المادة الثالثة، لتُحدّد لغة الدولة الرسمية، ونصُّها: "لغة الدولة الرسمية هي اللُّغة العربية" ("دستور دولة

الكويت"، ١٩٦٢). وبهذا تأصَّل المعلوم من طبيعة لغة الدولة المعتمدة ولغة شعبها، وأُثبت قانونًا في دستورها لتكون اللُّغة العربية هوية الدولة ووسيلة التواصل فيها.

ولعل أبرز الإشارات إلى الحرص على هوية الوطن اللُّغوية تبرز في سبر التشريعات والقرارات منذ نشأة الكويت، والتي لم تكن إلا بلغة عربية فصيحة برغم الحماية الإنجليزية (١٨٩٩م-١٩٦١م) والقوى غير العربية المحيطة كالدول المتحدِّثة بالفارسية المتعاقبة على الساحل الشرقي للخليج العربي (فارس) وسيطرة الدولة العثمانية تركية اللُغة على العراق في الحدود الشمالية للكويت. فمن ذلك مشروع دستور ١٩٣٨م (العدساني، بت، ٣٢) والدستور الحالي؛ وكلاهما صِيغًا باللُّغة العربية الفصحى؛ وهو ما يؤكِد على هوية الكويت اللُّغوية العربية.

بالإضافة إلى نص الدستور في المادة الأولى منه، تواترت التشريعات في الكويت مؤكّدة الموقف من تعزيز علاقة النظام حكومة وشعبًا تجاه اللّغة العربية الفصحى والمحافظة عليها. وحتى من قبل إصدار الدستور، نجدها في تكوين المجتمع الكويتي ومن شروط المواطنة المنصوص عليها في قانون الجنسية ٤، ٣/٩٥٩م، حيث يُشترط فيمن يُعطى الجنسية الكويتية إجادة اللّغة العربية، ونص القانون "مادة ٤: يجوز بمرسوم بناء على عرض وزير الداخلية - منح الجنسية الكويتية لكل شخص بلغ سن الرشد إذا توافرت فيه الشروط الآتية:

٣- أن يعرف اللُّغة العربية. " وإن كانت الإجادة هنا بمعنى إجادة الكلام بأيِّ من
 التنوعات اللهجوية العربية.

وأما بعد الاستقلال، فقد صدرت القوانين محافظةً على اللَّغة العربية في هوية المشرِّع من خلال شروط المرشَّح لعضوية مجلس الأمة الكويتي، في القرار ١٩٦٢ ١٨ ١٩٦٢م الصادر من المجلس التأسيسي ما نصُّه: "يُشترط في عضو مجلس الأمة:

٤- أن يُجيد قراءة اللُّغة العربية وكتابتها" (الكويت اليوم، ١٩٥٩م).

وعلى مستوى التعليم صدرعن مجلس الأمة قانون التعليم العالي عام ١٩٦٦م، ليؤكد أن " اللَّغة العربية هي لغة التعليم، ويجوز للمجلس الأعلى للتعليم العالي أن يقرر في أحوال خاصة استعمال لغة أخرى". وهو ما انعكس على مؤسسات التعليم العالي، مثل: كلية القانون الدولية التي أشارت في دليلها العام للطلاب بأن لغة التعليم اللُغة العربية أولًا، واللُغة الثانية الإنجليزية.

وكذلك الأمر في قانون تنظيم القضاء عام ١٩٩٠م ما نصُّه " الفصل الرابع: الجلسات والأحكام. مادة ١٤:

"اللُّغة العربية هي اللُّغة الرسمية للمحاكم. على أنه يجوز للمحكمة أن تسمع أقوال الخصوم أو الشهود الذين يجهلون اللُّغة العربية عن طريق مُترجم بعد أن يحلف اليمين".

وفي الباب الرابع: نظام الجلسة ونظر الدعوى: المادة رقم (٧٤) ورد النص "في أحوال تطبيق قانون أجنبي، يجوز للمحكمة أن تكلِّف الخصوم بتقديم النصوص التي يستندون إليها مشفوعة بترجمة رسمية من وزارة العدل أو بترجمة من الجهة التي تحددها المحكمة. وإذا قدَّم أحد الخصوم مستنداتٍ محرَّرة بلغة أجنبية؛ وجب أن يرفق بها ترجمة رسمية أو ترجمة عُرفية لا يعترض عليها خصمه أو ترجمة من الجهة التي تحددها المحكمة، وللمحكمة في جميع الأحوال أن تكلف الخصوم بتقديم ترجمة رسمية".

وبذلك، جعل المشرَّع الكويتي المنظومة اللُّغوية للدولة منظومة عربية قائمة على فهم اللُّغة العربية الصحيحة لممارسة الحقوق والواجبات وفهمها في الدولة، وهذا ما أسَّس مجتمعًا حريصًا على فهم اللُّغة العربية من مواطن ووافد، ولو إلى مستوى معين. وإنْ كانت اللُّغة الثانية في المؤسسات والمستوى العام اللُّغة الإنجليزية، إلا أنها ظلت ثانوية في السياق الرسمي والتشريعي في البلاد. فعلى سبيل المثال: في قانون التوثيق ١١/٢٠٠٠م حرص المشرَّع على أن تكون اللُّغة العربية أصلًا واللُّغة الأجنبية ثانيًا في التوثيق، بما نصُه: "إذا كان المحرر المقدَّم للتصديق على توقيعات ذوي الشأن فيه بلغة أجنبية؛ وجب أن يشتمل على ملخص مترجم باللُّغة العربية صادر من جهة معتمدة

وموقع عليه من ذوي الشأن"، كذلك الأمر على سبيل المثال: في الدليل التنظيمي لديوان المحاسبة - الذراع الرقابية للبرلمان الكويتي - حيث ينص الدليلعلى "الإشراف على عملية الترجمة التحريرية والفورية والتتبعية المتعلقة بالمنظمات وأنشطة المؤتمرات والاجتماعات وأوراق العمل والدراسات والبحوث وإجراءات المشاركة بها وما يصدر عنها من قرارات من اللُغة الإنجليزية إلى العربية، وبالعكس."

وهذا كلَّه قد حافظ على اللَّغة العربية بالمستوى الفصيح في الوثائق والقنوات الرسمية والمستوى اللهجوي في المستويين الشعبي والعام، مع عدم الإخلال بنشر اللُّغة الإنجليزية للمواطن، وحِفْظ سبيلٍ للتواصل مع الوافد غير الناطق باللُّغة العربية.

# المؤسسات اللُّغوية:

اهتمت دولة الكويت على تعاقُب حكوماتها بتشجيع المؤسسات الحكومية والشعبية التي تُعنى باللُغة العربية وتشجيعها وتطويرها ونشرها من خلال النشاطات المتعلقة باللُغة والأدب، أو بنَشْر المواد والكتب والإصدارات الأدبية واللُغوية، وتنقسم هذه المؤسسات إلى:

### أ- المؤسسات الحكومية:

### ١- المجلس الوطني للثقافة والفنون الآداب:

أنشِىء المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب بمرسوم أميري صدر بتاريخ ١٧ يوليو النشىء المجلس الدولة لعملية التنمية الفكرية والثقافية والفنية "ضمن رؤية واضحة تعمل على رعاية الثقافة والفنون والنهوض بها، وإفساح المجال أمام الاتصال والتواصل مع الثقافة العربية والعالمية. والمجلس الوطني هو هيئة مستقلة تابعة للدولة، تعمل على تهيئة المناخ المناسب للإبداع الثقافي والفني وتنمية النشاطات الثقافية على أوسع نطاق، ويتمتَّع المجلس باستقلال مالي وإداري ومسؤوليات ثقافية واسعة تجعله عمليًا أقرب إلى وزارات الثقافة في الدول الأخرى" (موقع المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٢٤).

# وتُحدُّد مهام المجلس بالآتي:

- ١- مَسْح الواقع الثقافي، وجَمْع البيانات عن مجهودات الهيئات المختلفة فيما
   يتعلق بأوجه النشاط.
- اجراء دراسات دوریة مستفیضة حول الجهد المبذول من أجل نمو الثقافة
   وازدهارها وتقدُّم الآداب.
- ٣- إصدار المؤلّفات والمعاجم والفهارس، وتجميع الوثائق، والإسهام في نشر الإنتاج الفكري الجيد المبتكر والمترجَم، والاهتمام بالتبادل الثقافي، والمشاركة في المعارض والمؤتمرات والمهرجانات والندوات الثقافية والفنية.
  - إنشاء جوائز تُمنَح لأحسن إنتاج محلي في الثقافة والفنون والآداب.
    - وفظ وتوثيق التراث الشعبى والتراث العربي.
      - تشجيع الاهتمام بالقراءة والكتابة.
    - ٧- دَعْم ورعاية الإبداع الفكري والثقافي المحلى.
    - ٨- دَعْم ورعاية الإبداع الفني والموسيقي المحلي.
- ٩- نَشْر الثقافة العامة من خلال إصدارات المجلس المتنوعة (موقع المجلس الموطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٢٤م).

أما أهداف المجلس فتُجمَل في "العناية بشؤون الثقافة والفنون والآداب، حيث يتحمَّل المجلس أعباء تنمية وتطوير الإنتاج الفكري وإغنائه، وتوفير المناخ المناسب للإنتاج الفني والأدبي، ويقوم باختيار الوسائل لنَشْر الثقافة والفنون الجميلة ونَشْرها وتذوقها، ويعمل على تمتين الروابط مع الهيئات الثقافية العربية والأجنبية، ويضع خطة ثقافية تستند إلى الدراسات الموضوعية لاحتياجات البلاد". (موقع المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٢٤م).

# ومن الأنشطة الدورية للمجلس المرتبطة باللُّغة والأدب:

- '- معرض الكويت الدولي للكتاب.
  - القرين الثقافي.
- ٣- المهرجان الثقافي للأطفال والناشئة.
  - **2** مهرجان الكويت المسرحي.
    - ٥- مهرجان صيفي ثقافي.

ويعَدُّ المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الجهة المسؤولة عن تنظيم جائزة الدولة التشجيعية التي تُمنَح في مجال الآداب لكلًّ من:

- ١- الشعر.
- ٢- الرواية.
- ٣- أدب الطفل.
- الدراسات اللُّغوية والأدبية النقدية.
  - ٥- تحقيق التراث.
- النص المسرحي (موقع المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٠٤م)

### ب- المؤسسات الشعبية غير الربحية:

 أما في العصر الحديث فيمكن إجمال أهم المؤسسات الشعبية غير الربحية المؤثرة في تعزيز اللُّغة العربية في الآتى:

رابطة الأدباء الكويتيين: أُسِّست في شهر نوفمبر من عام ١٩٦٤م.

مقرها: العديلية - الكويت، وقد أشهرت بوزارة الشؤون الاجتماعية والعمل تحت رقم (٣٣) بتاريخ ٣١ يناير ١٩٦٥م.

"تعمل الرابطة على تحقيق الأهداف الآتية:

- أ- رعاية الحركة الفكرية والنهضة الأدبية في الكويت، والعمل على ازدهارها.
- ب- الاتجاه بالأدب اتجاهًا يخدم المجتمع العربي، ويعمل على تنمية الوعي القومي بكل ما تعنيه القومية من معانٍ وطنية وإنسانية رفيعة.
- ج- الابتعاد بالأدب عن النزعات الشعوبية والانحرافات الضارة بالكويت والوطن
   العربي عامة.
- د- الحث على الإنتاج النفيس في مجال الأدب والثقافة، وتشجيع البحوث والدراسة الأدبية والفكرية، وصيانة التراث العربي والدفاع عنه.
- هـ العمل على حماية حرية الفكر في الكويت خاصة والوطن العربي عامة ، والمحافظة
   على حقوق المؤلّفين والأدباء بالتعاون مع الجهات المختصة.
- و- تشجيع الناشئة من الأدباء في الكويت، والعناية بأدبهم المنسجم مع المُثل العربية العليا.
- ز- تمثيل الكويت في المؤتمرات والندوات الفكرية والأدبية في الداخل والخارج، بالتعاون مع الجهات المختصة.
- **ح-** توثيق الأواصربين الرابطة ومثيلاتها في الوطن العربي؛ وذلك بتبادل المعلومات والمؤلّفات وماشابه" (قانون رابطة الأدباء الكويتيين المعدل، المادة ٢).

البابطين مؤسسة البابطين الثقافية: في عام ١٩٨٩م أنشأ الأستاذ عبدالعزيز سعود البابطين مؤسسة ثقافية أدبية تعتني بالشعرالعربي، وتحتفي بالشعراء والنقاد؛ حين أطلق بالقاهرة مؤسسة جائزة عبد العزيز سعود البابطين للإبداع الشعري لتنظيم آليات منح الجوائز التقديرية والتكريمية للشعراء والنقاد المبدعين في الوطن العربي (موقع مؤسسة البابطين الثقافية، ٢٠٢٤م).

"وفي عام ١٩٩٢م ومع الدورة الثالثة لتوزيع جوائز المؤسسة دُعِي رئيسها وراعيها إلى عدم الاقتصار على تحفيز الشعراء وتكريمهم، وتجاوز ذلك إلى تفعيل الحركة الشعرية، فأُطلِق اسم أحد رموز الشعر العربي على كل دورة من دورات توزيع الجائزة، مع الالتزام بإصدار سائر أعمال هذا الشاعر الإبداعية وجملة من البحوث والدراسات حول سيرته الشخصية ونتاجه الشعري والحركة الأدبية في عصره، مع إقامة ندوة أدبية مُصاحبة يُدعَى إليها المئات من وجوه الحياة الثقافية العربية، تشتمل على جلسات علمية تُقدَّم فيها الأوراق البحثية حول أعمال شاعر الدورة، وبعض قضايا الشعر ونقده" (موقع مؤسسة البابطين الثقافية، ٢٠٠٤م).

في عام ٢٠١٦م رأى الأستاذ عبد العزيز سعود البابطين أن بإمكان المؤسسة أن تؤدي دورًا أشمل في ضوء التطوُّرات التي طرأت على العالم؛ فقرر بعد أخذ رأي مجلس الأمناء أن يتحول اسم المؤسسة ليصبح مؤسسة عبدالعزيز سعود البابطين الثقافية.

ورؤية المؤسسة تتلخص في "الريادة في تعزيز الهوية الثقافية العربية، وتحقيق التنمية الإبداعية والمعرفية، وتحقيق التواصل الإنساني إقليميًّا وعالميًّا" (موقع مؤسسة البابطين الثقافية، ٢٠٢٤م).

# وتشتمل أعمال المؤسسة على:

رعاية مجموعة من الجوائز؛ منها: جائزة الإبداع في نقد الشعر، جائزة أفضل ديوان شعر، جائزة أفضل قصيدة، الجائزة التكريمية للإبداع الشعري، الجائزة الشبابية لأفضل قصيدة، جائزة البابطين العالمية للدراسات التاريخية والثقافية في الأندلس.

- مجموعة من الدورات المتعلقة بنَشْر اللُّغة العربية وعلم العروض ونَشْر الأدب العربي.
- ملتقيات أدبية لغوية وشعرية تهتم بنشر الأدب العربي والشعر وتلاقي المبدعين والنقاد والأكاديميين من العوالم المختلفة وإحياء علائقها باللُّغة العربية.
  - مهرجان الشعر العربي، وفيه تُوزَّع جوائز الشعر العربي.
    - مركز البابطين للترجمة.
    - مركز البابطين لتحقيق التراث الشعرى.
    - بعثة سعود البابطين الكويتية للدراسات العليا.
  - كراسى البابطين للثقافة العربية في إسبانيا وبريطانيا، وغيرها.
  - أكاديمية البابطين والتي تُعنَى بإقامة دورات للعروض والتذوق الشعري.
    - قناة البوادي القائمة على نَشْر الأدب والشعر العربي.

وللمؤسسة مجموعة من الإصدارات التي تعَدُّ مشاريعَ ضخمةً لرعاية الشعر العربي، مثل: معجم البابطين للشعر العربي، بالإضافة إلى مجموعة من الإصدارات المتعلقة بالشعر العربي والدواوين الشعرية.

### ٣- مكتبة البابطين للشعر العربي:

أسًس الشاعر عبد العزيز سعود البابطين مكتبة البابطين للشعر العربي، لتكون المكتبة الوحيدة في العالم المتخصصة بالشعر العربي. وقد افتُتحت في عام ٢٠٠٢م بعد أربعة أعوام من البدء بإنشائها؛ لتحتل موقعًا متميزًا في قلب العاصمة بتصميمها المأخوذ من شكل كتاب مفتوح. ويتكون مبنى المكتبة من مسرح مُجهّز بأحدث المعدات، يتسع لد ٢٠٠ شخص، وبهو المكتبة الذي يضمُ الفهرس الآلي وقاعات متعددة الأغراض وغرف الوسائل السمعية والبصرية. وتضمُ مجلسًا للقاء الشعراء ببعضهم في مجلس مستمر برعاية مؤسسة البابطين للشعر العربي، والطابق الأول يضمُ كتب الشعر العربي

والرسائل الجامعية، بالإضافة إلى كل ما يحتاج إليه الباحث من مراجع لدراسة الشعر العربي. أما الطابق الثاني فيضم مكتبة عبد الكريم سعود البابطين، والتي تحتوي على قسم الدوريات، وقسم المخطوطات النادرة، وكتب نادرة وطبعات قديمة من مختلف المصادر، ومكتبة النجاة الأهلية، وفي الطابق الثالث مكاتب الإدارة والفنيين.

### ومن أهداف المكتبة:

- العمل على جَعْل دولة الكويت مركزًا ثقافيًا تهوي إليه أفئدة طلاب المعرفة من كل مكان.
- تجميع شتات التراث الشعري العربي بكل أنواعه وأشكاله، وصونه وتوثيقه في
   مكان ذى صبغة علمية.
- التعامل الأمثل مع المادة الشعرية المحفوظة، وتجهيزها بالسُّبل كافة، التي تُيسِّر استرجاع المعلومات بسرعة وسهولة لتوفيروقت الباحث وجهده.
- إنشاء مركز بحثي خاص بالشعر العربي لتوثيقه ودراسته، حيث لم يظفر الشعر حتى الآن بما يستحقه من الجَمْع والتوثيق والتحليل.
- الرعاية الكاملة للشعر والشعراء، والعمل على تفعيل دور الشعر العربي في ساحة الوجود الوطني عن طريق إسهام المكتبة في إحياء المناسبات الوطنية والإنسانية.
- توطيد علاقات التعاون المتبادل بين المكتبة وغيرها من مواطن الإشعاع الثقافي ومراكز البحث العلمي والأكاديمي، بما يخدم مسيرة الشعر العربي بصفة خاصة، والثقافة العربية بصفة عامة.
- تنمية الحسِّ الشعري لدى الأجيال الجديدة، واستمرار التواصل مع الأصيل من الشعر.
- تفعيل دور اللُّغة العربية، والحفاظ على خصائصها التي جاءت عليها في أمهات الكتب، كمرجع أساسي للدارسين والهُواة على حدًّ سواء.

وللمكتبة مجموعةً من الإصدارات؛ أهمها: سلسلة نوادر المطبوعات (موقع مكتبة البابطين للشعر العربي، ٢٠٢٤).

## ٤- جمعية اللُّغة العربية:

تأسست جمعية اللّغة العربية في ٢٢ صفر ١٤٤٤هـ الموافق ١٨ ديسمبر ٢٠٢٢م بحسب قرار وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل (رقم: ٢٠٢٢م /١٥٥أ). وتهدف الجمعية إلى:

- "بعث الصورة الجميلة للُغة العربية في وجدان أبنائها، ونشر الوعي اللُغوي، وتيسير تعليمها بين فئات المجتمع.
  - غرس الاعتزاز بالعربية، وتقدير علمائها وأدبائها.
  - حث الهيئات والمؤسسات العامة والخاصة على استخدام اللُّغة العربية.
  - تشجيع البحث العلمى والدراسات المتخصصة، وفي مجالات اللُّغة العربية.
- إقامة الأنشطة اللَّغوية المختلفة، والمشاركة في المحافل الداخلية والخارجية لتحقيق أهداف الجمعية" (كتيب جمعية اللَّغة العربية، ص٦).

### ٥- مركز حروف:

أُسِّس مركز حروف عام ٢٠١١م، وهو مركز تطوعي لنَشر الثقافة العربية لا سيما تلك المتعلقة بالقراءة، وقد أُسِّس من خلاله ٥٥ ناديًا للقراءة، و٣٩ ناديًا للأطفال، وقد نظَّم المركز مؤتمرًا للقراءة في عام ٢٠١٥م. ولم يقتصر النادي على تلكم الأنشطة؛ إنما طوَّرها إلى رحلات ثقافية، والمشاركة في منتديات معرض الكويت الدولي للكتاب، وتوعية النشء بالقرآن. ومن إصدارات المركز المتعلقة باللُّغة العربية إصدار بعنوان "كيف تعمل اللُّغة وتؤثر علينا" (كتيب تعريفي بمركز حروف، ب. ت). \$

### ٦- مبادرة أصدقاء المكتبة على المستوى العربي:

انطلقت "مبادرة أصدقاء المكتبة على المستوى العربي منذ عام (٢٠١٨م إلى ٢٠١٤م) برئاسة الكاتبة أمل الرندي، تحت شعار "جسربين المبدع والطفل"، وهي مبادرة تُقدِّم نشاطًا ثقافيًّا متنوعًا، باللُّغة العربية لمدة عام دراسي كامل لنشر ثقافتها وتعزيز تعلُّمها؛ تقديرًا لمكانتها بين اللُّغات، وتستهدف أطفال الكويت والوطن العربي من عمر (٨-١٢).

وقُدِّمت المبادرة على شكل "برنامج تليفزيوني أصدقاء المكتبة"، بالتعاون مع (قناة البوادي) الثقافية، فالتقى الأطفال بكوكبة من كُتَّاب وشعراء ومبدعين في ثقافة الطفل، وحرصت المبادرة على تصوير الحلقات في (مكتبة البابطين المركزية للشعر العربي)؛ ليتعرف الأطفال عليها ويُنشَّؤُوا على حُبِّ المكتبة والكتب.

حقّقت المبادرة نجاحًا أكبر في الكويت برعاية المجلس الوطني وجمعية جود الخيرية، في العام الدراسي ٢٠٢٢م-٢٠٢٩م، وقدّمت أنشطتها في مدارس حكومية وخاصة ودار لرعاية الأطفال؛ وذلك على مدى عام دراسي كامل لتغطية شرائح متنوعة من الأطفال داخل الكويت، أما خارج الكويت فقد تعاونت المبادرة مع مكتب المفوضية السامية لشؤون اللاجئين للأمم المتحدة في الكويت، وقدّمت نشاط المبادرة في "مخيم الأزرق" للأطفال السوريين بالأردن، بالإضافة إلى أنشطة متنوعة لأطفال أردنيين. وكانت أول مبادرة عربية تقدّم نشاطًا ثقافيًا لأطفال المخيم.

وفي العام الدراسي ٢٠٢٣م - ٢٠٢٤م شاركت المبادرة في مدارس حكومية وخاصة بمعية مكتبة "ذات السلاسل"؛ وذلك بإهداء قصص لكل الأطفال المشاركين والموهوبين، في الكويت وخارجها. وفي بداية العام الدراسي أُقيم نشاط خاص لأطفال غزة بعنوان "غزة في عيون أطفال الكويت" بالتعاون مع الأمانة العامة للأوقاف ومجلس خبراء كرسي الألكسو لخدمة الطفولة، وقد شارك فيه كوكبة من كُتَّاب وشعراء الكويت والوطن العربي، وكانت أكبر فعالية لمساندة أطفال غزة على مستوى الوطن العربي، ونُفِّذت المبادرة هذا العام في معرض "صفاقس الدولي لكتاب للطفل" في دورته "٣٠" بتونس (الرندي، ٢٠٢٤،١٠٥).

### ٧- مجاميع القراءة ونواديها:

ظهرت في الكويت مجاميع للقراءة ونوادٍ تُنظِّم نقاشاتٍ أدبيةً للكتب العربية؛ مما كان له أكبر الأثر على انتشار قراءة الكتب العربية والإقبال على معرض الكتاب الدولي، وافتتاح مكتبات تجارية ودور نشر بصورة متزايدة.

### ومن تلك المجاميع:

- جليس: تأسست مبادرة جليس في عام ٢٠١٠م، مُتَّخَذة من بيت المتنبي "وخير جليس في الحياة كتاب"، واشتملت المبادرة على عدد من نوادي القراءة التي تجتمع بصورة دورية لمناقشة كتب متفق عليها مسبقًا.
- رؤيا: نادي قراءة لكتب عربية يجتمع شهريًا بالإضافة إلى محاضرات مسجّلة
   على الشبكة الإلكترونية لاسيما موقع youtube.com
- نور الفكر: نادي قراءة تأسّس في عام ٢٠١٠م، يناقش كتبًا عربيةً ومترجمةً بصورة دورية.
- قالة: مبادرة أدبية لمناقشة الأدب العربي والأدب المترجم، بالإضافة إلى مقالات مصورة عن الأدب، تأسست عام ٢٠٢٣.

### ج- المؤسسات الشعبية الربحية:

ظهرت في الكويت مؤسسات شعبية ربحية تسعى لرفع مستوى الدراسات العربية واللُغوية في الكويت من خلال إقامة دورات تعليمية أدبية ولغوية لمستويات وأعمار مختلفة، ومن تلك المؤسسات:

١- مركزنون: أُسًس مركزنون للاستشارات اللُّغوية في عام ٢٠٢٠م، ويهدف إلى
 "خدمة النصوص العربيَّة وفق أعلى معايير التدقيق والتحرير في أسرع وقت".
 ونص رسالته: "نؤمن بجمال العربيَّة، ودقّتها العلميَّة، وقدرتها على خدمة

الأفكار كافّة، ونسعى إلى جعل شغفنا بالعربيّة ظاهرة اجتماعيّة". ويُعنى المركز بتطوير الملكات الشعرية عند الشعراء المبتدئين من خلال عرض أعمالهم على نقًاد متخصصين للتوجيه والإرشاد (موقع مركزنون، ٢٠٢٠م).

- النقد الحديثة، بالإضافة إلى مساعدة الباحثين في النحو وعلم اللَّغة ونظريات النقد الحديثة، بالإضافة إلى مساعدة الباحثين في اللُّغة العربية. وقد أُنشئ ناد للأطفال تابع للمركز لرعاية اللُّغة العربية عند النشء (مقابلة مع رئيسة المركز د. آمال العواد، ٢٠٢٤م).
- ٣- مركز الإبداع اللُّغوي: يعَدُ مركز حمزة الخياط للإبداع اللغوي أحد أوائل المشاريع المهتمة برعاية اللُّغة العربية وتطويرها عند النشء في الكويت. ويركز المركز على النشء حتى سن العاشرة في تعليم اللُّغة العربية الفصحى وتأسيسها بأساليب تربوية حديثة تتماشى مع المستوى التعليمي (موقع مركز الإبداع اللُّغوي، ٢٠٢٤م).

### أبرز المكتبات:

تطوّرت الحركة الكتبية في الكويت لتكون أكبر من دكاكين كتب كما كانت المكتبة الوطنية المعروفة بمكتبة الرويح، وهي أقدم مكتبة في الكويت، إذ أُسّست في عام ١٩٢٣م (الوقيان، ٢٠١٤م، ١٥٧)، إلى أن أصبحت هذه المكتبات مراكز ثقافية عزّزت دور اللُّغة العربية بين الناشئة بإقامة نشاطات ثقافية تُقام باللُّغة العربية الفصحى، ومن تلك المؤسسات:

- تكوين: طرحت مؤسسة تكوين نفسها على أنها منصة للإبداع، واهتمت بإقامة نشاطات ثقافية تغلب فيها المخاطبة باللُغة العربية الفصحى، وإن خالطها شيء من اللهجة الدارجة، إلا أن مؤسسة تكوين قد تميزت بإقامة ناد للقراءة العربية

للأطفال وقراءة قصصية في كل نهاية أسبوع، بالإضافة إلى ماراثون القراءة الخيري الأول من نوعه، الذي يُشجِّع القُرَّاء على قراءة الكتب العربية نظير التبرع بمبلغ في مقابل كل صفحة مقروءة (موقع مكتبة تكوين، ٢٠٢٤م)

- صوفيا: "مكتبة ومساحة للحلم" ودار نشر كويتية تأسست عام ٢٠١٧م، "تهتم بكافة مجالات الأدب والفكر، وهي امتداد لـ مركز حروف الثقافي "الذي تأسس في عام ٢٠٠٨م. اتخذت مكتبة صوفيا من مقولة "لتكن لديك الجرأة للمعرفة" شعارًا لها، حيث إنّها تؤمن بأن المعرفة بشتى مجالاتها تساعد الفرد على الوصول إلى وجهته المبتغاة. لاتهتم المكتبة بنوعية الكتب فقط؛ وإنما بالتصميم الداخلي لها" حيث تنتشر أبيات الشعر على أروقتها. وتهتم بصفة خاصة بالكتب العربية، بالإضافة إلى إقامة نشاطات أدبية وثقافية باللغنة العربية بصورة مستمرة (موقع مكتبة صوفيا، ٢٠٢٤م).
- طروس: تصرح مكتبة طروس بأنها "تأسست عام ٢٠١٩م في الكويت برؤية واضحة، وتعد المكتبة الجناح الثقافي والتوعوي لمركز طروس، حيث سعى المركز منذ نشأته إلى بناء حالة ثقافية مؤثرة وفاعلة في الكويت والوطن العربي، والتركيز على صناعة الوعي في المجتمعات، وبما يغطي كافة فروع الدراسات الفكرية والسياسية والعلمية والأدبية والثقافية". ورسالتها تتلخص في "صناعة الوعي في مختلف المجالات عبرنشر المعرفة الفكرية والعلمية من خلال الكتاب، ونسعى لبناء حالة ثقافية مؤثرة وفاعلة في الوطن العربي". ولمكتبة طروس موسم ثقافي متنوع بين اللُغة والتاريخ والأدب والثقافة والسياسية (موقع مكتبة طروس، ٢٠٢٤م).

إن هذا النشاط اللُّغوي العربي في الكويت من خلال المؤسسات الخاصة والمؤسسات الشعبية الربحية وغير الربحية، أنتج طبقةً من القرَّاء تهتم بصورة خاصة بالكتاب العربي، والمشاركة في النشاطات الثقافية المقامة باللُّغة العربية الفصحى وإنْ تداخلها شيء من الدارج اللهجوي، إلا أن حركة النشاط الثقافي بوساطة اللُّغة العربية تبدو ظاهرةً من خلال مجموعة المؤسسات المعنية باللُّغة العربية بالنسبة إلى المساحة وعدد السكان.

# المحور الثاني: اللُّغة العربية في الخطاب الإعلامي

يمكن التأريخ للعمل الإعلامي في الكويت منذ الإصدارات الورقية الأولى كمجلة الكويت ١٩٢٨م، ومجلة كاظمة الصادرة في ١٩٤٨م، والبعثة الصادرة في ١٩٤٨م، التي كان يصدرها المبتعثون في مصر من الكويتين، ثم تظهر المرحلة الثانية بنشر جريدة الكويت اليوم في عام ١٩٤٥م، وهي اللسان الرسمي لحكومة الكويت، وكانت تصدرها في ذلك الوقت دائرة المعارف (موقع جريدة الكويت اليوم، ٢٠٠٤م). ومنذ العام ١٩٦٥م ظهرت مجموعة من الصحف العربية والإنجليزية ظلت قائمةً حتى فُتِح المجال لغيرها في عام ٢٠٠٠م.

أما على المستوى الإذاعي، فقد تأسست إذاعة الكويت في عام ١٩٥١م، وكانت تتكون من برنامج باللُغة العربية واللُغة الإنجليزية، وبرنامج للُغات أجنبية مشتركة (موقع وزارة الإعلام الكويتية، ٢٠٢٤م).

أما التلفزة ففي عام ١٩٦١م أُنشئ تلفزيون دولة الكويت، وكان يتكون من برنامج واحد باللَّغة العربية الفصحى والعامية، ثم أُضيف إلى ذلك البرنامج الثاني باللَّغة الإنجليزية، وظهرت مجموعة من القنوات التلفازية العربية التي ركَّزت بشكل واضح على اللهجة الكويتية بصفتها تخاطب المشاهد المحلى كقناة الراي ٢٠٠٤م.

ويُلاحظ أنَّ الأخبار في المجمل تُقرأ باللُّغة العربية الفصحى لا سيما في التلفزيون الرسمي، أما في القنوات الخاصة فتُطعم باللهجة العامية الدارجة في الحوارات الرابطة بين الفقرات المختلفة في الأخبار، ويغلب على البرامج الحوارية اللهجة العامية في القنوات الخاصة والعامة.

أما وكالة الأنباء الكويتية فقد تأسست في عام ١٩٧٦م بحسب المرسوم بقانون ٧٠ لسنة ١٩٧٦م، وتصدر "كونا" وكالة الأنباء الكويتية الرسمية الأخبار عن الكويت بصورة رسمية باللُغة العربية واللُغة الإنجليزية واللُغة الفرنسية كما هو الحال مع موقعها ثلاثي اللُغات على شبكة الإنترنت (موقع كونا، ٢٠٢٤م).

وعلى مستوى منصات التواصل الاجتماعي، فيحضر على مستوى الحكومة مجموعة من الحسابات في أهم منصات التواصل الاجتماعي، مثل: X، وإنستغرام، لحكومة الكويت، الوزارات المختلفة، بلدية الكويت، وزارة الإعلام، وزارة التربية، كونا، وغيرها. وهذه المواقع مختصة باللُّغة العربية الفصيحة.

# السياسات اللُّغوية المتعلقة باللُّغة العربية في الإعلام:

كما بيّنا آنفًا أن اللّغة العربية الفصحى لها الدور الأول في المخاطبات الرسمية والإعلام الحكومي بشكل خاص، وإنْ تداخلت معها مستويات من اللهجة الدارجة في المستوى الشعبي لا سيما في البرامج غير السياسية أو الدينية أو الإخبارية. فبالنظر إلى الخطابات الرسمية من أعلى مستوى كخطابات حضرة صاحب السمو أمير البلاد أو كلمات الوزراء أو المتحدِّث باسم مجلس الوزراء؛ كل ذلك يكون في المستوى الفصيح من اللّغة العربية. ويصدر عن وزارة الإعلام -الجهة الرسمية للإعلام في الكويت - عددُ من القنوات المرئية والإذاعية والمطبوعات الصادرة؛ جميعها باللّغة العربية كما هو مبين في الجدول الآتى:

اللُّغة	التوصيف	النوع	الاسم
اللَّغة العربيـــة الفصحى ومستــوى من اللهجــة الدارجـة	برامج إخبارية وعامية ومنوعات، وهي القناة التلفزيونية الرئيسة والرسمية للدولة	قناة تلفزيونية	القناة الأولى
اللُّغة الإنجليزية	برامج إخبارية وعامية ومنوعات، وهي القناة الرسمية الأجنبية للدولة	قناة تلفزيونية	القناة الثانية
اللَّغة العربية الفصحى ومستوى من اللهجة الدارجة	برامج رياضية	قناة تلفزيونية	القناة الثالثة

اللُّغة	التوصيف	النوع	الاسم
اللُّغة العربية الفصحى	برامج تثقيفية وأفللام وثائقية	قناة تلفزيونية	قناة إثراء
اللُّغة العربية الفصحى	برامج تثقيفية وأفــــلام وثائقية	قناة تلفزيونية	قناة العربي
مستوى من اللهجة الدارجة	برامج أرشيفية	قناة تلفزيونية	قناة القرين
مستوى من اللهجة الدارجة	أغـانٍ وموسـيقى وبرامـج منوعـات	قناة إذاعية	كويت اف ام
اللُّغة العربية الفصحى	القرآن الكريم وبرامج دينية	قناة إذاعية	القرآن الكريم
اللُّغة الإنجليزية	أغـانٍ وموسـيقى وبرامـج منوعـات	قناة إذاعية	سوبرستيشن
اللَّغة العربية الفصحى ومستوى من اللهجة الدارجة	برامج إخباريــة وعامــة ومنوعــات، وهي القنــاة الإذاعيـــة الرئيســـة والرسـمية للدولـة	قناة إذاعية	البرنامج العام
مستوى من اللهجة الدارجة	أغانٍ شعبية قديمة وبرامج منوعات	قناة إذاعية	الدانة
مستوى من اللهجة الدارجة	رياضية	قناة إذاعية	الرياضة
مستوى من اللهجة الدارجة	أغانٍ عربية قديمة وبرامج منوعات	قناة إذاعية	الغناء العربي القديم
اللَّغة الإنجليزية ولغات أجنبية	أغانٍ وموسيقى أجنبية	قناة إذاعية	ایزي اف ام

اللُّغة	التوصيف	النوع	الاسم
اللُّغة العربية الفصحى ومستوى من اللهجة	برامج إخبارية وعامية ومنوعات	قناة إذاعية	البرنامج الثاني
الدارجــة			
اللُّغة العربية الفصحى	الجريدة الرسمية	مطبوع ورقي يومي	جريدة الكويت اليوم
اللُّغة العربية الفصحى	مجلة ثقافية منوعة	مطبوع ورقي شهري	مجلة الكويت
اللُّغة العربية الفصحى	مجلة ثقافية أدبية منوعة	مطبوع ورقي شهري	قناة العربي

يتبين من الحصر السابق لإصدارات وزارة الإعلام غلبة اللَّغة العربية بمستوييها الفصيح واللهجوي الدارج، مع التركيز على المستوى الفصيح للُّغة العربية في الخطابات الرسمية والسياسية بالإضافة إلى الخطابات الدينية. ولم تهمل وزارة الإعلام المخاطب غير العربي، حيث التوجه إليه باللُغة الثانية في الكويت (اللُّغة الإنجليزية) بالإضافة إلى بعض اللُغات الأجنبية ذات الانتشار في الكويت (الأوردو والتغالوغ) في بعض برامج الإذاعة في قناة سوبر ستيشن.

أما على مستوى الإعلام الخاص فيمكن حصر القنوات التلفازية والإذاعية في القائمة الآتية:

اللُّغة	التوصيف	النوع	الاسم
اللَّغة العربية الفصيحي ومستوى من اللهجية الدارجة	أخبار ومنوعات وبرامج عامة ورياضة	قناة تلفزيونية	الراي
اللَّغة العربية الفصــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أخبار ومنوعات وبرامج عامة ورياضة	قناة تلفزيونية	Atv

اللُّغة	التوصيف	النوع	الاسم
اللَّغة العربية الفصيحي ومستوى من اللهجية الدارجية	أخبار ومنوعات وبرامج عامة ورياضة	قناة تلفزيونية	الشاهد
مستوى من اللهجة الدارجة	برامج متنوعة ومسلسلات درامية	منصة إعلامية عبر الإنترنت	منصة شاشا
مستوى من اللهجة الدارجة	أغـانٍ وموسـيقى وبرامـج منوعـات	قناة إذاعية	مارینا اف ام
مستوى من اللهجة الدارجة	أغانٍ وموسيقى وبرامج منوعات	قناة إذاعية	صوت الكويت

المنتجات الخاصة الإعلامية وإنْ غلبت عليها اللَّغة العربية بصورة عامة إلا أن انحصار اللَّغة العربية بصورة عامة إلا أن انحصار اللَّغة العربية الفصحى ظل في البرامج الإخبارية، وغلب المستوى اللهجوي الدارج على بقية المنتجات، أما القنوات الإذاعية لطبيعتها التي تخاطب المستمع ببرامج منوعات وبرامج عامة ظلت اللُغة العربية بالمستوى اللهجوي الدارج تشمل كلَّ المنتجات في هذه الإذاعات.

أما الصحف اليومية والأسبوعية فكلها تصدر باللَّغة العربية الفصحى ما عدا صحيفة Kuwait times (موقع أراب تايمز، ٢٠٢٤م)، فكلتاهما تصدر باللُّغة الإنجليزية، ولا تصدر أي صحيفة بغيرها تين اللُّغة ين.

على مستوى منصات التواصل الاجتماعي والفضاء الرقمي، فإن لكل المؤسسات الحكومية حسابات في شبكات التواصل الاجتماعي لا سيما منصة إكس الاومنصة إنستغرام Instagram. وهذه الحسابات منشوراتها باللَّغة العربية الفصحى بالمجمل العام، إلا أنه في بعض المناسبات التي تقصد فيها المؤسسة الحكومية التواصل مع الوافدين والمقيمين من غير الناطقين باللَّغة العربية، تنشر لهم منشورات باللَّغات الأكثر انتشارًا؛

كالإنجليزية والتغالوغ والأوردو والهندية والسنهائية والأفغانية وغيرها. ونرى ذلك بشكل مخصوص في منصات وزارة الداخلية ومنصات وزارة الصحة، وقد ظهر ذلك بشكل خاص إبان جائحة كوفيد - كورونا.

وأما وكاله الأنباء الكويتية "كونا" فلها حسابان في وسائل التواصل الاجتماعي: أحدهما باللُغة العربية، والآخر باللُغة الإنجليزية؛ لمخاطبة أكبر عدد ممكن من المواطنين والوافدين في دولة الكويت.

وخاتمة القول: فإن اللّغة العربية الفصحى ظاهرة بصورة غالبة في الإعلام الكويتي سواء المرئي الرسمي أو الخاص أو الرقمي من حيث النشر الرسمي أو الإخباري. أما المستوى اللّغوي اللهجوي الدارج فنجده يطغى في المخاطبات غير الرسمية أو الإخبارية كالبرامج العامة والمنوعات أو القنوات القاصدة إلى ذلك في برامجها سواء في التلفزة أو الإذاعة أوحتى التواصل الإلكتروني. وتظهر اللّغة الإنجليزية في بعض وسائل التواصل الاجتماعي والجانب الإخباري من القنوات الرسمية بغية الوصول إلى أكبر عدد ممكن من المتلقين من المواطنين والوافدين، ثم نجد أحيانًا وفي وقت الحاجة لغات أخرى في دولة الكويت.

## المحور الثالث: اللُّغة العربية في النظام التعليمي

١- بدأ التعليم في الكويت في صورة الكتاتيب غير النظامية كما في دول العالم الإسلامي، حيث تعليم مبادئ القراءة العربية والرياضيات بالإضافة إلى بعض التعليم باللَّغة الإنجليزية عند بعض الكتاتيب، إلى أن تطوّر التعليم في بدايات القرن العشرين بإنشاء أول مدرسة نظامية هي مدرسة "المباركية" عام ١٩١١م، وتبعتها المدرسة الأحمدية عام ١٩٩١م. (الوقيان، ٢٠١٤م، ١١٥). أما المدرسة المباركية فكانت المناهج فيها تقتصر على:

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

- التربية الإسلامية: تشمل القرآن الكريم، التفسير والفقه.
- اللُّغة العربية: تشمل الإنشاء والقواعد والإملاء والخط.
  - الرياضيات: تشمل الحساب والهندسة.
    - التاريخ الإسلامي.
  - مبادئ الجغرافيا (الوقيان،٢٠١٤م، ١١٧–١٢٠).

فاللَّغة العربية إذن حاضرةٌ تعليمًا ولغة تعليم. أما في الأحمدية، فقد أضيف إليها دراسة اللَّغة الإنجليزية.

وبعدها تطوّر التعليم بإنشاء أول مجلس معارف عام ١٩٣٦م لتنظيم البنية التعليمية في الكويت، وفتح مدارس متعددة كالمدرسة القبلية للبنات، وبعد إنشائه وإصدار القوانين الخاصة بالتعليم، بدأت العملية التعليمية تزدهر وتتطور بشكل كبير جدًّا، وتُوِّج هذا التطور بإنشاء الصرح التعليمي الكبير، وهو جامعة الكويت عام ١٩٦٦م.

يقوم نظام التعليم الحكومي على اثنتي عشرة سنة، تُقسًم إلى خمس سنوات ابتدائية، ثم أربع سنوات متوسطة، ثم ثلاث سنوات ثانوي، تدرس كلها باللَّغة العربية، على أن تكون حصة اللَّغة العربية مكثَّفة من مجموع الحصص الدراسية لا سيما في الصفوف الابتدائية. وتُعطَى حصة من تعليم اللَّغة الإنجليزية للطالب منذ بداية التعليم الصفوف الابتدائية. وتُعطَى حصة من تعليم اللَّغة الإنجليزية للطالب منذ بداية التعليم الحكومي (Al-Ajlan & Al-Qanae, 2023,310). وتُضاف اللُّغة الفرنسية في القسم الأدبي من التعليم الثانوي والمعهد الديني. وينقسم نظام التعليم في مادة اللَّغة العربية إلى النصوص التي من خلالها تدرَّس الثروة اللُّغوية بالتركيزعلى المفردات الجديدة، والسلامة اللُّغوية التي تُركِّز على المنحو وقواعد اللُّغة، والتذوق الفني الذي يُركِّز على البلاغة.

#### ويمكن تتبع متطلبات تعليم اللُّغة العربية كالآتى:

المرحلة الابتدائية: يُؤسِّس بها الطالب من خلال ثلاثية التمهيد والتدريب والممارسة والأنشطة اللاصفية من الجهد الذاتي والواجب المنزلي، مع مراعاة مهارات القراءة والتحدُّث والكتابة بحسب المرحلة السنية والتعليمية، لا سيما التركيز على

المرحلة الأولى المعبّر عنها بالصفوف الأول والثاني والثالث، والمرحلة الثانية الصف الرابع والخامس، والاستعانة بالوقفة العلاجية في بداية الحصة الدراسية لمراجعة ما تقدّم من الدروس. ويُتوقّع من الطالب في هذه المرحلة معرفة الأصول التي يبني عليها الطالب معرفة اللُغة من معرفة الحروف، وأسماء الإشارة والأسماء الموصولة، والقراءة الصحيحة، ومعرفة الكتابة الصحيحة من خلال التفريق بين أنواع الحروف التي تُكتب ولا تُقرأ وما يُقرأ ولا يُكتب، مع بداية بناء الثروة اللُغوية. وتتراوح الدروس في هذه المرحلة ما بين تدريبات تُمارس كلعبة، وقصة، ونشيد، ونصوص من القرآن والسنة (خطة توزيع المنهج للمرحلة الابتدائية ٢٠٢٣م – ٢٠٢٥م – الفصل الأول، ٢٠٢٣م؛ خطة توزيع المنهج للمرحلة الابتدائية ٢٠٢٣م – الفصل الثاني، ٢٠٢٣م).

المرحلة المتوسطة: من أهداف هذه المرحلة تدريب الطالب على التعبيرالشفاهي والكتابي بلغة عربية صحيحة. وتهدف المناهج في هذه المرحلة إلى تدريب الطالب على استخلاص الفكرة الرئيسة والفكرة الجزئية من النص كمهارة من مهارات تحليل النص. ويتعرف الطالب في هذه المرحلة على التغييرات الإعرابية الواقعة في الجملة الاسمية والجملة الفعلية؛ كأخوات كان، وأخوات إن، وأدوات النصب والجزم وإعرابها، ويتعرف على مفهوم البناء والإعراب. ويتدرب الطالب في هذه المرحلة على استعمال علامات الترقيم وبناء الفقرات المترابطة. بالإضافة إلى ذلك، يكتسب الطالب مهارات لغوية من خلال حفظ النصوص وتعلم الثروة اللُغوية والتذوق الفني المتعلق بها، وهذا كله بالممارسة والتدريب. وفي هذه المرحلة تتراوح النصوص المدروسة بين النصوص المتربة الأصلية، والنصوص المأخوذة عن خطابات صاحب السمو، بالإضافة إلى آيات من الذكر الحكيم والأحاديث وقصائد من الشعر العربي (خطة توزيع منهج المرحلة من النوسطة ودليل الأداء ٢٠٥٣م -٢٠٥٩م).

المرحلة الثانوية: وينصُّ دليل خطط ومناهج اللَّغة العربية للمرحلة الثانوية في أهداف المرحلة الثانوية على "ربط النصّ ببيئته، وتوضيح عناصر الطبيعة، والمواقف الاجتماعيَّة والواقعيَّة والتاريخيَّة، وأثرها فيه"، و"استخلاص:

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

- معنی سام
  - ا غاية
- فكرة، قضية
  - عاطفة
  - عبرة، قيمة
- حكمة، ملامح شخصية
- سمات أسلوب وصياغته والاستدلال عليه".

بالإضافة إلى ما سبق، يهدف المنهج إلى تدريب الطالب على التنبُّه إلى الجوانب الوجدانية، وبيان دواعي كلًّ منها، والاستدلال عليها من ألفاظ النَّص وتراكيبه، وتحديد رأي أو ادعاء أو عناصر قصّة أو مشكلة ومظاهرها وأسبابها وطرق علاجها.

وتدريب الطالب على "توضيح رأي، فكرة، مفهوم، موقف، توجُه، حكمة، وتعليل ذلك والتعليق عليه، والتمثيل له بموقف من الحياة ". وكذلك "بيان الآثار المتربّبة على ما يُقدّم إليه من مثل: معنى، فكرة، ادّعاء، سلوك، مشكلة، غاية، قيم شرح مضمون آية أو حديث أو بيت، أو تحديد المقصود بتعبير مُقدّم ". ويُدرّب كذلك الطالب على "تحديد علاقة جملة بما قبلها: تفصيل، إجمال، تعليل، نتيجة، تأكيد. وتوضيح دلالة استخدام لفظ: حرف، اسم، فعل، نكرة، جمع، جملة في سياقه. الموازنة بين نصّين، موقفين، اتجاهين؛ اتفاقًا واختلافًا؛ فكرًا، عاطفةً. إبداء الرأي حول موقف، رأي، قضية، فكرة، ادّعاءً، شخصية، مُثبتًا أو مفنّدًا أو مقترحًا، وتوضيح ذلك الرأي وتعليله." أما على مستوى النحو والقواعد فيختص في هذه المرحلة المنهج بكتاب مستقل، يتطور فيه تناول الموضوعات السابق تناولها في المراحل السابقة؛ كالجملة الاسمية والفعلية وما تتعرض له من تغييرات، وذلك بالتركيز على الأساليب النحوية ومعرفة إعرابها.

وأما البلاغة فتستقل كذلك في كتاب مستقل يُركَّز فيه على معرفة الأساليب الخبرية والإنشائية وأنواعها، والتفصيل في أبواب البيان وأنواعه، وبعض أنواع البديع (مناهج اللُّغة العربية وأدلتها - الثانوي العام - الفترة الثانية ٢٠٢٣م - ٢٠٢٢م، ٢٠٢٣م).

وتجدر الإشارة إلى أن مناهج مدارس المعاهد الدينية يُضاف إليها مواد متخصصة في اللُّغة العربية كالعروض والقافية.

أما على مستوى التعليم الخاص، فتنقسم مدارس التعليم الخاص إلى ثلاثة أقسام، ١) مدارس التعليم الخاص الأجنبية، ٣) مدارس التعليم الخاص الأجنبية، ٣) مدارس ثنائية الله وزارة عدارس ثنائية الله وجميع المدارس تستقي مناهج الله العربية من مناهج وزارة التربية الكويتية، وإنْ اختلفت تطبيقاتها بنسب متفاوتة (موقع بوابة الكويت، ٢٠٢٤م).

## اللُّغة العربية في التعليم العالي:

أما في التعليم العالي الحكومي، فيتمحور في ثلاث مؤسسات تعليمية:

جامعة الكويت: وقد أُسّست عام ١٩٦٦م في الأصل من ثلاث كليات؛ تضم كلية العلوم والآداب، والتربية، وكلية البنات الجامعية؛ وجميعها تدرس باللُغة العربية. ثم توسعت جامعة الكويت لتشتمل على ست عشرة كلية؛ كلها تدرس باللُغة العربية ما عدا كلية الطب، وكلية الصيدلة، وكلية العلوم، وكلية طب الأسنان، وكلية العلوم الطبية المساعدة، وكلية العمارة، وكلية الصحة العامة؛ فإنها تدرس باللُغة الإنجليزية، بالإضافة إلى أقسام اللُغات في كلية الآداب. ويعَدُّ قسم اللُغة العربية في كلية الآداب أكبر الأقسام في الجامعة من حيث أعداد أعضاء الهيئة التدريسية والهيئة المساندة، بالإضافة إلى أن طلاب كليات التربية والشريعة والحقوق ملزمون ببعض المقررات في قسم اللُغة العربية للكليات مقررين العربية، بالإضافة إلى طلبة قسم الإعلام. ويُقدِّم قسم اللُغة العربية للكليات مقررين في اللُغة العربية (مهارات الاتصال اللُغوي، وهو مُقرَّر يعالج النحو عند الطلبة؛ ومُقرَّر عماليات الأدب العربي، وهو مقرر يعَدُّ مدخلًا إلى الأدب العربي؛ لضبط المستوى اللُغوي، وها ومقرر يعائي اللهوية المستوى اللُغوي، وها والله الأدب العربي؛ لضبط المستوى اللُغوي، وها والله وي اللهوية واللهوية والمذارية واللهوية والمؤلوية واللهوية واللهوية واللهوية واللهوية واللهوية واللهوية واللهوية والمؤلوية واللهوية واللهوي

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

العربي عند طلاب الجامعة. وتشجّع الجامعة الجمعيات الطلابية والنوادي المهنية المهنية المهنية المهنية المهنية النبية الذي يُنظّم برعاية عمادة كلية الآداب مسابقات لغوية وشعرية دورية.

جامعة عبدالله السالم: أُسِّست في عام ٢٠١٩م، والدراسة فيها باللُّغة الإنجليزية؛ إلا أنها تُوفِّر بعضَ المقررات الاختيارية في اللُّغة العربية.

الهيئة العامة للتعليم التطبيقي والتدريب: وقد أُسِّست في عام ١٩٨٢م، والتعليم فيها باللُّغة العربية ما عدا بعض المقررات العلاجية، وتشتمل على كلية التربية الأساسية، وهي كلية تُخرِّج المعلمين، ومنهم معلم واللُّغة العربية. ويعَدُّ قسم اللُّغة العربية في هذه الكلية من أكبرالأقسام من حيث عدد أعضاء هيئة التدريس.

## واقع اللُّغة العربية في الدراسات العليا والبحث العلمي:

يظهراهتمام مؤسسات التعليم العالي باللّغة العربية من خلال برنامجي الماجستير في اللّغة العربية وآدابها، المقامين في جامعة الكويت. وينقسم برنامج الماجستير في اللّغة العربية في جامعة الكويت إلى مسارين: مسار اللّغة، وتُدرَّس فيه مقررات تختصُ بنظر الدقيق والمتعمق لقضايا اللسانيات والنحو العربي، وقيه تُدرَّس نظريات الأدب وقضايا أدبية متخصصة، ويشترك طلاب المسارين في مجموعة من المقررات (موقع كلية الدراسات العليا - جامعة الكويت، المسارين في مجموعة من المقررات (موقع كلية الدراسات العليا - جامعة الكويت، ويشترك طلاب المسارين في مجموعة مقررات، ثم يختار طلاب مسار اللّغة، ومسار الأدب، طالب المدكتوراه لدراسة قضايا في اللسانيات والأدب تناسب مستوى الدكتوراه، وأما طلاب مسار الأدب، فكذلك يختارون من مجموعة من المواد تؤهلهم إلى اختيار ودراسة موضوع يتناسب ومستوى رسالة الدكتوراه، والرسالة تُكتب في موضوع مناسب لأحد المسارين. (موقع كلية الدراسات العليا - جامعة الكويت، ١٠٠٤م).

ويهتم برنامج الماجستير في التربية بصفة خاصة بالجانب التربوي من تعليم اللُّغة العربية، وقد صدرت منه مجموعة من رسائل الماجستير المتعلقة بذلك، وتقدم جميع رسائل الماجستير باللغة العربية الفصحى في الكليات التي يدرس فيها بتلك اللغة؛ كقسم الفلسفة والتاريخ في كلية الآداب، وقسم الفقه والعقيدة في الشريعة وقسم العلوم السياسية وقسم علم النفس وقسم العلوم الاجتماعية في كلية الدراسات العليا – جامعة الكويت، ٢٠٢٤م).

## المحور الرابع: اللُّغة العربية في الفضاء التقني

لا شك أن الاهتمام برقمنة اللَّغة العربية وتطوير الجوانب الرقمية والتقنية الخادمة لها أصبح من أهم دوافع الاهتمام بها على مستوى الحكومات والمؤسسات والأفراد. ويمكننا تتبُّع هذا الاهتمام في قسمين:

الجهود المبذولة في التقنيات المرتبطة باللُّغة العربية في المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية:

تعددت الجهود المبذولة في دعم التقنيات المرتبطة باللغة العربية في دولة الكويت، فمن تلك الجهود الحكومية المبذولة:

النصوص العربية وتصنيفها بحسب أبرز الدوريات الوطنية برفع نسخ من النصوص العربية وتصنيفها بحسب أبرز الدوريات الكويتية، بالإضافة إلى مجموعة من المخطوطات التي تمتلكها المكتبة، والكتب الكويتية والمتعلقة بالكويت، وقد رفعت نسخًا عن وثائق تاريخية مخطوطة تعكس تصورًا للستوى من اللُغة العربية المتداولة في الكويت في حقب فائتة.

#### ومن الجهود شبه الحكومية وغير الربحية المبذولة في التقنيات المرتبطة باللغة العربية:

- 1- مؤسسة الكويت للتقدم العلمي: تدعم المؤسسة البحوث المهتمة برقمنة التراث العربي وتطوير أنظمة التعرف البصري على المحارف OCR، ومن ذلك دعم المؤسسة لمؤتمر OCR على المحارف OCR، ومن ذلك دعم المؤسسة لمؤتمر OCR مهتمة التعربية دعم المؤسسة لمؤتمر O5, 2024 in Kuwait City, Kuwait الله المغربية وتطوير الذكاء الاصطناعي في سياقها. وتقوم شركة التقدم العلمي للنشر (إحدى شركات مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، وتقوم بنشر إصداراتها) بترجمة ونشر كتب رقمية ومجلات علمية بالله العربية، بالإضافة إلى مواقع الكترونية بالله العربية موجّهة للناشئة كموقع الهدهد (موقع مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، ١٠٤٢).
- مؤسسة صخر للبرمجيات: تعَدُ مؤسسة صخر للبرمجيات الرائدة في مجال رقمنة اللّغة العربية وتطوير البرمجيات المتعلقة باللّغة العربية. فقد أسّست الشركة أجهزة حاسوبية وبرامج عرّبت فيها الأنظمة الإلكترونية، فأنتجت بالتعاون مع شركة ياماها اليابانية أول حاسوب عربي، وقد طورت الشركة وبالتعاون مع شركة مايكروسوفت تعريب نظام MSX. وعلى صعيد البرمجيات فقد طوّرت شركة صخر أحد أوائل أنظمة التعرف البصري على المحارف OCR، فقد طوّرت شركة صخر أحد أوائل أنظمة التعرف البصري على المحارف العربية ومنه قد أنشأت أرشيف الشارخ للمجلات العربية. وأنتجت المعجم العربي المعاصر في شبكة الإنترنت. وتحصلت الشركة على ثلاث براءات اختراع؛ وهي: والنطق العربي، وهناك المحديد من البرامج التي أنشأتها الشركة في مجال رقمنة والنطق العربية، وبعد انتقال الشركة إلى القاهرة وتخصيص أغلب مواردها ناحية النشاط البرمجي أنتجت المعديد من المشاريع، من أهمها:

أ- أدوات تحليل النصوص.

- ب- القارئ الآلي.
- **ت** ترجمة صخر للمؤسسات.
- برنامج إبصار للمكفوفين وضعاف البصر.
  - ج- النطق الآلي للنصوص.
- ح- التعرف الآلي على الكم (موقع شركة صخر، ٢٠٢٤).
- سركز عصر المعلومات للاستشارات (Information Age Consulting): يركز المركز في أعماله على مجال تقنيات علم اللَّغة الحاسوبي للمعلومة في أعماله على مجال تقنيات علم اللَّغة الحاسوبية للَّغة الطبيعية (Natural Language Processing)، وهو مجال تخصصي أكاديمي دقيق. وبهذا يمثل المركز تطبيقًا عمليًّا على أرض الواقع للتخصص الأكاديمي والخبرات الأكاديمية والبحثية في مجال علم اللُغة الحاسوبي والمعالجة الحاسوبية للُغة الطبيعية، وهو ما يعود على المجتمع وعلى البحث العلمي بالفائدة.

#### يهدف المركز إلى تصميم البرمجيات وتقديم الاستشارات والتدريب في مجالات؛ أهمها:

- تطبيقات المعالجة الحاسوبية للُّغة الطبيعية (Natural Language Processing).
  - تطبيقات تحليل النصوص (Text Mining).
- تطبيقات الذكاء الاصطناعي (Artificial Intelligence) المتعلقة بالمعالجة الحاسوبية للُغة الطبيعية.
- تطبيقات تحليل البيانات الضخمة (Big Data Analytics) المتعلقة بالمعالجة الحاسوبية للله الطبيعية.
- تطبیقات تعلّم الآلة (Machine Learning) المتعلقة بالمعالجة الحاسوبية للنُغة الطبيعية.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

- تحليل وسائل التواصل الاجتماعي (Social Media Analytics).
  - تحليل الويب (Web Analytics).
- مدقق الويب الإملائي للُّغة العربية (Arabic Web Spell Checker).
  - نظام Social Intelligence Listener لتحليل الحوار على منصة X.
- استخدام نظام الذكاء الاصطناعي التوليدي (Generative AI) والنماذج اللَّغوية الكبيرة (LLMs) (كتيب تعريفي بمركز عصر المعلومات، ٢٠٢٤م).

## المحور الخامس: اللُّغة العربية في الفضاء العام

إن الفضاء اللُّغوي العام في الكويت يغلب عليه المستوى الفصيح مع تغلغل للمستوى اللُغوي العامي / الدارج اللهجوي في المخاطبات غير الرسمية أو الورقية، بحكم التراث اللُّغوي للبلاد، مع ذلك فإننا نجد انتشارًا ملحوظًا للهجة العامية الدارجة في الفضاء التواصلي التجاري؛ كالإعلانات، والإعلامي كالبرامج غير الأخبار، ويبقى التواصل العام في الدولة بين هذين المستويين بتغلُّب الجانب العامي الدارج كما سنبين في كل قسم. وعلى صعيد اللُّغات الأجنبية فبسبب الصلات التاريخية مع الدول الأنجلو فونية من ناحية، وعد اللُّغة الإنجليزية هي اللُغة العالمية ولغة العلم، فإنها – من دون تشريع قانوني – اللُّغة الثانية في الكويت، وانعدام التشريع الصريح في هذا السياق محافظة على مكانة اللُغة العربية في البلاد.

اللَّغة في الحياة العامة لغة التخاطب في المؤسسات الحكومية والخاصة: تعَدُّ اللَّغة العامة في دولة الكويت اللَّغة العربية في مجمل المخاطبات الرسمية وغير الرسمية إلا أن المستوى الرسمي يغلب عليه استخدام اللَّغة العربية الفصحى، وذلك بحكم القانون كما بيّنا آنفًا في السياسات اللَّغوية؛ ومما يمكن إضافته هنا في هذا الباب:

نص القرار أو ملخصه	جهة إصدار القرار	سنة إصدار القرار	عنوان القرار	رقم المادة	رقم القرار
تُكتَب المحررات بمعرفة موظفي الدائرة باللَّغة العربية بخط واضح غير مشتمل على إضافة أو تحشير أو كشط، ويُصادق على توقيعات ذوي الشأن فيها بحضور شاهدين بالغين عاقلين، وتتم مراجعتها، ثم تسجيلها في الدفاتر المعددة لذلك.	مجلس الـوزراء	1909	قانـــون التسجيل العقاري	١٧	٥
يُحدَّد بقرار من الوزير المختص الكيفية التي تُوضع بها البيانات على المنتجات، والإجراءات التي يُستعاض عنها عند عدم إمكان ذلك، على أن تُكتَب هذه البيانات باللَّغة العربية.	مجلـس الـوزراء	۱۹۸۰	قانــون البيانـات التجاريـة	٢/٩١	٦٨
مادة ١٢: رابعًا: تتضمن البطاقة الضريبية جميع البيانات الأساسية التالية:  المسام الهيئة أو المؤسسة باللُّغة العربية والإنجيزية. مادة ١٣: ثالثًا: تتضمن نماذج التسجيل البيانات التالية: اسم الهيئة المؤسسة باللُّغة العربية والأجنبية.	وزارة الماليــة	۸۰۰۰	تقديــم الإقــرار الضريبي	14,16	7
تُحرَّر جميع العقود باللُغة العربية، ويجوز إضافة ترجمة لها بإحدى اللُغات الأخرى مع الاعتداد بالنص العربي عند وقوع أي خلاف، ويسري حكم هذه المادة على كافة المراسلات والنشرات واللواغ والتعاميم التي يصدرها صاحب العمل لعمَّاله.	مجلس الأمـة. الهيئـة العامـة للقـوى العاملة الكويتية	۲۰۱۰	تكويـــن عقــــد العمـل	٢٩	٦
من متطلبات توثيق عقود زواج غير المسلمين (أصحاب الديانات السماوية)، شهادة من الكنيسة أو السفارة التابعين لها طرف العقد تفيد بأنه الزواج الأول لهما، مترجّم إلى اللغة العربية ومُصدّق من الخارجية الكويتية.	وزارة العـدل. إدارة التوثيـق	۸۱۰۶	توثيـــق عقودغير المسلمين	لا يوجد	لا يوجـد
إذا كان المحرر المقدم للتصديق على توقيعات ذوي الشأن فيه بلغة أجنبية وجب أن يشتمل على ملخص مُترجَم باللَّغة العربية صادر من جهة معتمدة، ومُوقَّع عليه من ذوي الشأن.	مجلس الأمة	۲۰۲۰	قانــون التوثيـق	//	10
يجب أن تكون لغة الإعلان اللُّغة العربية، ويجوز أن يُضاف للإعلان لغة أجنبية مطابقة.	بلديـــة الكويـت	۲۰۲۳	الإعلانات	14	099

(مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية، منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية، ٢٠٢٤)

ولهذا كانت اللَّغة العربية الفصحى المستخدمة في الوثائق الرسمية، واللوحات الرسمية في الطرق، واللوحات داخل المؤسسات الخاصة، واللوحات التجارية، ولغة التواصل في الإعلانات في المستشفيات والرعاية الصحية، بالإضافة إلى المطارات والخدمات العامة ووسائل النقل العامة.

إلا أن اللُّغة الإنجليزية تدخل في بعض الأحيان في الأماكن والوثائق مظنة اطلاع غير العربي من الوافدين والمقيمين عليها، فنجدُ في المستشفيات والنقل العام والمطارات والفنادق بالإضافة إلى بعض اللوحات التجارية واللوحات الرسمية للطرق اللُّغة الإنجليزية بالإضافة إلى اللُّغة العربية. وتجدر الإشارة إلى أن أسماء الشركات والشوارع عادة لا تُترجم، إنما تُنقل نقلًا لفظيًّا إلا إذا كان للاسم معنى في ذاته: فمثلًا: شارع المغرب يُنقَل لفظيًًا ولكن طريق خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود يُترجَم ترجمةً تامةً: The Custodian Of The Two Holy Mosques King.

تغلب اللُّغة العربية الفصحى في المعارض الثقافية كمعرض الكتاب العربي الذي أسًس في الكويت في عام ١٩٧٥ (موقع معرض الكتاب الدولي في الكويت، ٢٠٢٤م)، وبسبب طبيعة المعرض الهادفة في الأصل إلى نشر ثقافة القراءة العربية بحسب أهداف المعرض المنشورة (موقع معرض الكتاب الدولي في الكويت، ٢٠٢٤). فنجد جلسات معرض الكتاب التي تُنظّمها إدارة المعرض في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب تُدار وتُطرَح باللُّغة العربية الفصحى. وفي مهرجان القرين الثقافي الذي تنظّمه الدولة ممثّلة في المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ووزارة الإعلام تكون اللُّغة العربية الفصحى هي المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب ووزارة الإعلام تكون اللُّغة العربية الفصحى هي الأبرز في لغة الخطاب في الندوات العامة التي يُنظّمها المهرجان. ويُقام معرض للكتاب الإسلامي تُعرَض فيه الكتب الإسلامية العربية بصورة دورية، تنظّمه جمعية الإصلاح الاجتماعي، وهو بدوره يعَدُّ من صور تعزيز اللُّغة العربية في المجتمع. ويُستثنَى من ذلك الموسم الثقافي لدار الآثار الإسلامية التي تنظّم محاضرات باللُّغة الإنجليزية في موسمها (موقع دار الآثار الإسلامية، ١٠٤٠٤م).

وبالنسبة للنوادي الثقافية فإن لغة الطرح فيها عربية، تتراوح بين الفصيحة والمستوى اللهجوي الدارج. وفي الآونة الأخيرة انتشرت اللقاءات المسجّلة على شبكة الإنترنت (البودكاست)، ويظهر أنها كلها تميل إلى الخطاب بالمستوى اللهجوي الدارج، ويشنّ عن ذلك الضيف المتخصص باللّغة العربية عادة.

وعلى الصعيد الفني، تُقام في الكويت مهرجانات مسرحية تتنافس فيها مسرحيات باللُّغة العربية الفصحى وأخرى باللهجة الدارجة، وكلا النوعين يُظهر إقبالًا من الجماهير، إلا أنه على مستوى المسرح التجاري تغيب اللُّغة العربية الفصحى في مقابل اللهجة الدارجة المحلية (موقع المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ٢٠٢٤م). وعلى مستوى مسرح الطفل، فقد بدأت المسرحيات في المدرسة المباركية والأحمدية باللُغة العربية الفصحى إلا أنها ابتداءً منالعقد الثامن للقرن العشرين غلب على المسرحيات المستوى اللهجوي الدارج سواء أكان ذلك في الحوارات أو في الأغنيات (الحداد، المسرح الغنائي للطفل في الكويت، ١٤٣ - ١٤٩)، ويُستثنى من ذلك بعض المسرحيات الغنائية التي انتجها شركة زين، ولكن يُلاحَظ في لغة مسرحيات زين بعض الخلل اللُغوي، كتفشي التسكين، ومثال ذلك: "ماذا دهاكم يا صغار، لم فوق المكتبة غبار، لم نقرأ قصة في ليالي وفي الأيام" (حمادة، ٢٠١٢م)، أو كما هو في نص مسرحية ذكريات زين "قل باسم الحيْ... وترى كبيرالهم صغير" (حمادة، ٢٠١٠م)، وتظهر بعض المشكلات اللُغوية النحوية كما في "لا تسرنصف المطريق فتكن كالواقف في مكانه" (حمادة، ٢٠١٠م).

#### المحور السادس: الفرص والتحديات والتوصيات:

في الختام، ومن خلال الاطلاع على المحاور التي دار عليها التقرير، يمكن أن نخلص إلى النتائج الآتية:

١- إن دولة الكويت تُولي اللَّغة العربية أهمية خاصة منذ نشأة كيان الدولة وتأسيسه لأن الكويت جزء من الأمتين العربية والإسلامية، ويظهر ذلك بشكل جلي في غلبة اللَّغة العربية على صور تكوين الدولة من علم ومراسلات وتشريعات تكللت في صورة القوانين لاسيما الدستور.

- السمية والمخاطبات الرسمية، طلت الله المربية الفصحى الغالبة في المراسلات الرسمية والمخاطبات الرسمية، بالإضافة إلى التواصل بشكل عام مع المجتمع، إلا أن نسبة من المستوى اللهجوي الدارج تظهر في التواصل الشعبوي، وإنْ انعكس كذلك على الجانب الإعلامي غير الرسمى أو الإخباري.
- ٣- على الرغم من أن التشريعات والسياسات الكويتية لا تصرح بلغة ثانية في البلاد، إلا أن اللُّغة الإنجليزية تظهر بصفتها لغة ثانية في وقت الحاجة لاسيما في حالات التواصل الرسمي أو الشعبي، وأحيانًا تظهر بجانبها لغات أخرى بحسب الجاليات الموجودة في دولة الكويت.
- الشعبية المهتمة باللُّغة العربية، ويظهر هذا الاهتمام الشعبي على مستوى المؤسسات الكبرى كمؤسسة البابطين ومكتبة البابطين، أو على مستوى المنوادي الثقافية وجمعية اللُّغة العربية، أو على مستوى المؤسسات الربحية المهتمة بتطوير اللُّغة العربية، أو حتى على مستوى المؤسسات التجارية المهتمة بتطوير رقمنة اللُّغة العربية.

#### أما بالنظر إلى نقاط القوة والفرص المكنة في الحالة اللُّغوية في الكويت، فأبرزها:

1- يبرز الاهتمام الحكومي باللُغة العربية؛ وذلك بإنشاء مؤسسات ترعى اللُغة العربية وثقافتها، كالمجلس الوطني للثقافة والفنون الآداب، والمكتبة الوطنية، وبرامج اللُغة العربية في الجامعات الحكومية، وترعى المؤسسات شبه الحكومية كمؤسسة الكويت للتقدم العلمي المبادرات والمؤتمرات والمشاريع البحثية القائمة على تطوير جوانب رقمنة اللُغة العربية، هذه الجهود تفتح الأبواب إلى مزيد من برامج الدعم ومشاريع تطوير الجانب الرقمي للُغة العربية من جهة، وتعزيز اللُغة العربية بين النشء لاسيما أن الإقبال على معرض الكتاب العربي ومهرجان القرين الثقافي كبيربين النشء.

- السيوى الشعبي، وهي ظاهرة في صورة مؤسسات متخصصة لرعاية اللُّغة العربية لا سيما في شقها الشعري في صورة مؤسسات متخصصة لرعاية اللُّغة العربية لا سيما في شقها الشعري كمؤسسة البابطين، ومكتبة البابطين للشعر العربي؛ وهذا من شأنه أن يعزز موقف اللُّغة العربية الفصحى في المجتمع الكويتي، بالإضافة إلى الدور الإقليمي أو العالمي لمثل هذه المؤسسات الذي يُمكن أن يُعزَّز بالاشتراك مع المؤسسات الشعبية الربحية وغير الربحية الأخرى في الكويت كجمعية اللُّغة العربية، ومراكز الدراسات العربية ورقمنة اللُّغة العربية.
- ٣- تعَدُ الكويتُ رائدةً في مجال رقمنة اللُّغة العربية، وتعَدُ البنية التحتية لهذه المؤسسات جاهزةً للزيادة من الرعاية والدعم، شريطة زيادة التعاون بينها وبين المؤسسات العلمية.
- انتشار المكتبات في الكويت ذات الطابع الثقافي، التي تُنظِّم نشاطاتٍ ثقافيةً خاصة كموسم ثقافي أو ماراثون القراءة كمكتبة تكوين، ومكتبة طروس، وصوفيا، وهي تعَد طاهرة بارزة في الكويت؛ إذ إنها تفتح الأبواب لنشر الثقافة العربية باعتبار الله قالعربية الفصحى وسيلة التواصل في هذه النشاطات على الأغلب.
- على المستوى الأكاديمي، يعَدُّ قسم اللَّغة العربية في جامعة الكويت من أقدم الأقسام على مستوى الخليج، وتعَدُّ البنية التحتية فيه قابلةً للتطوير لا سيما مع وجود برامج للدراسات العليا تُركِّز على الدراسات الحديثة في اللُّغة العربية بمستوييها الفصيح واللهجوي الدارج.

#### أما على مستوى نقاط الضعف، فتتلخص في:

- ١- غياب السياسات الواضحة تجاه تطوير انتشار اللُّغة العربية الفصحي عند النشء.
- السعبية التواصل والاشتراك في النشاطات والمشاريع بين المؤسسات الشعبية المهتمة باللُّغة العربية والثقافة والأدب؛ فضلًا عن عدم وضوح رؤية أو وجود جامع للتعاون فيما بينها.

- ٣- انتشار المستوى اللهجوي الدارج في أغلب وسائل الإعلام، مع ضعف المستوى
   الفصيح فيها، وربما انعدامه في بعض المؤسسات الإعلامية.
- غياب المشاريع اللُغوية الكبرى المهتمة باللُغة العربية سواء بنشرها أو برقمنتها
   أو ببناء مكانز لغوية لحفظ ودراسة المستوى اللهجوي الدارج.
- ٥- ضعف رعاية اللَّغة العربية عند النشء والطفولة على المستوى الحكومي، وضعفه على المستوى الشعبي؛ وهو ما أدى إلى غياب البرامج الموجَّهة للنشء المهتمة باللُّغة العربية الفصحى.
  - أعف مستويات اللُّغة العربية ومخرجاتها في المؤسسات العلمية.
- ٧- محدودية برامج الدراسات العليا في اللُّغة العربية من حيث الكم، فلا توجد إلا في جامعة الكويت؛ ومن حيث الكيف، إذ لا يوجد في جامعة الكويت إلا برنامج واحد في مسارين للله قي والأدب.

#### بالنظر إلى ما تقدَّم، فإن أبرز التوصيات نُجملها في الآتي:

- الاهتمام بالسياسات اللُّغوية واضحة المعالم في خطة لتعزيز اللُّغة العربية على
   المستويات الإعلامية والأكاديمية والبحثية.
- اح تعزیر التعاون بین الکیانات المهتمة باللُغة العربیة الفصحی من مؤسسات حکومیة وغیر حکومیة ، ربحیة وغیر ربحیة ؛ بإقامة نشاطات مشترکة أو مشاریع یشارك فیها كل طرف بإمكاناته.
- ٣- إقامة مكانز لغوية تعتمد على رقمنة المادة المتوافرة سواء للمادة الفصحى أو للهجة الدارجة؛ وذلك لإعانة الباحثين على دراسة الله العربية وتنوعاتها وتطورها في دولة الكويت، وبالمقارنة مع دول مجلس التعاون الخليجي.

- ٤- دعم النشاطات المدرسية والطلابية القائمة على اللُغة العربية؛ كالمهرجانات الشعرية والخطابية.
- تطوير برامج الدراسات العليا القائمة على اللُّغة العربية؛ لتكون برنامجًا خاصًا
   للُّغة والنحو، وبرنامجًا للأدب والنقد، وبرنامجًا للأدب المقارن.
- التعاون مع المؤسسات والكيانات الخليجية المهتمة باللُّغة العربية؛ للاستفادة من إمكاناتها ومن تجربتها الرائدة في رعاية اللُّغة العربية.
  - ٧- تطوير جانب الترجمة في المؤسسات الحكومية والمؤسسات الخاصة.
    - اقامة جوائز منوعة للبحوث اللُّغوية المتميزة.

ولا يُسمح بنشرها ورقيًّا، أو تداولها تجاريًّا.

#### المصادر والمراجع

#### العربية:

الإدارة المركزية للإحصاء. (٢٠٢٣). اللمحة الإحصائية ٢٠٢٢-٢٠٢٣. العدد ٤٣.

توجيه اللُّغة العربية. (٢٠٢٣). خطة توزيع المنهج للمرحلة الابتدائية ٢٠٢٣–٢٠٠٤، الفصل الأول، ٢٠٢٣. الكويت: وزارة التربية.

توجيه اللَّغة العربية. (٢٠٢٣). خطة توزيع المنهج للمرحلة الابتدائية ٢٠٢٣–٢٠٠٤، الفصل الثاني، ٢٠٢٣. الكويت: وزارة التربية

توجيه اللُّغة العربية. (٢٠٢٣). خطة توزيع منهج المرحلة المتوسطة ودليل الأداء ٢٠٢٣- ٢٠٢٤، ٢٠٢٣. الكويت: وزارة التربية

توجيه اللُّغة العربية. (٢٠٢٣). مناهج اللُّغة العربية وأدلتها - الثانوي العام، الفترة الثانية ٢٠٢٣ - ٢٠٢٤، ٢٠٢٣. الكويت: وزارة التربية

جمعية اللُّغة العربية. (د.ت). كتيب تعريفي بجمعية اللُّغة العربية. الكويت: جمعية اللُّغة العربية.

حمادة، هبــة مشــاري. ۲۰۲۰، مســرحة ذكريــات زيــن. /https://www.youtube.com watch?v=LkkiBIANTHA

حمادة، هبة مشاري. ۲۰۲۰، مسرحة مصباح زيـن.-https://www.youtube.com/watch?v=ocH

دستور دولة الكويت والمذكرة التفسيرية. (٢٠١١). ط١. الكويت: وزارة العدل

رابطة الأدباء. (١٩٦٣). قانون رابطة الأدباء الكويتيين المعدل. Alrabeta.com تاريخ الاسترجاع: ٢٠٢٣/٣/١٥).

الرشيد، عبد العزيز. (١٩٧٨). تاريخ الكويت. ط٢. بيروت: دار مكتبة الحياة.

الرندي، أمل. (٢٠٢٤). كتيب مبادرة أصدقاء المكتبة على المستوى العربي.

العدساني، خالـد. (د.ت). مذكـرات خالـد العدساني سـكرتير المجلـس التشـريعي.//archive.org/details/3488p.d.f2745/mode/2up

العواد، آمال. (٢٠٢٤). مقابلة شخصية.

المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، (٢٠٢٤). /https://www.nccal.gov.kw

مجمع الملك سلمان العالمي للنُّغة العربية. (٢٠٢٤). منظومة بيانات السياسات اللُّغوية في الدول العربية.

مرسوم أميري. (١٩٥٩). مرسوم أميري رقم ١٥ لسنة ١٩٥٩ بقانون الجنسية الكويتية، الكويتية، الكويت اليوم.

مرکز حروف، کتیب تعریفی بمرکز حروف، ب.ت.

المطيري، وفاء. (١٩٩٦). تاريخ علم الكويت. ط١. الكويت: مركز المخطوطات والتراث والوثائق.

معرض الكتاب الدولي في الكويت. (٢٠٢٤). /https://bookfair.nccal.gov.kw

مكتبة البابطين للشعر العربي. (٢٠٢٤). \https://www.albabtainlibrary.org/about

موقع أراب تايمز. (٢٠٢٤).. /https://www.arabtimesonline.com/news

موقع بوابة الكويت. (٢٠٢٤). https://www.e.gov.kw/

موقع جريدة الكويت اليوم. (٢٠٢٤). /https://kuwaitalyawm.media.gov.kw

موقع دار الآثار الإسلامية. (٢٠٢٤). https://darmuseum.org/

موقع شرکة صخر. (۲۰۲۶)../https://www.alsharekh.org/

موقع كلية الدراسات العليا، جامعة الكويت. (٢٠٢٤). https://cgs.ku.edu.kw/

موقع کونا. (۲۰۲۶). /https://www.kuna.net.kw

موقع کویت تایمز. (۲۰۲۶).. https://kuwaittimes.com/

موقع مركز الإبداع اللُّغوي. (٢٠٠٤). https://www.instagram.com/ostathhamza/?hl=ar

موقع مرکز نون. (۲۰۲۰). /https://markaznoon.com

موقع مكتبة تكوين. (٢٠٢٤). https://takweenkw.com/

موقع مكتبة صوفيا. (٢٠٢٤). /https://sophiareads.com/

موقع مكتبة طروس . (۲۰۲۶). https://torousbookstore.com/?v=cd37b867bc72

موقع مؤسسة البابطين الثقافية. (٢٠٢٤). https://www.albabtaincf.org/

موقع مؤسسة الكويت للتقدم العلمي. (٢٠٢٤). .https://www.kfas.org/. . (٢٠٢٤)

الناجم، صلاح. (٢٠٢٤). كتيب تعريفي بمركز عصر المعلومات. مركز عصر المعلومات. الكويت: مركز عصر المعلومات.

وزارة الإعلام الكويتية. (٢٠٢٤). https://media.gov.kw/

الوقيان، خليفة. (٢٠١٤). الثقافة في الكويت: بواكير - اتجاهات - ريادات. ط٦. الكويت: المؤلف.

#### الإنجليزية:

Al-Ajlan, Moneerah; Al-Qanae Shamlaan. (2023). Sh. Practices and Perception Towards Speaking English In Kuwait. Arab Journal For The Humanities 163 (41), 307-325.

## نظرة شمولية لواقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون

قدّم الباحثون في دراساتهم نقاشًا مفصًلًا لواقع اللّغة العربية في دول مجلس التعاون، وحلّلوا فيها واقع اللّغة من جوانب متعددة، واستعرضوا الدراسات والتقارير ذات العلاقة التي تناقش حال اللّغة العربية وموقعها في التعليم والإعلام والاقتصاد والتقنية والفضاء العام. وهذا الجزء الختامي من التقرير يعطي نظرةً شموليةً لواقع اللّغة العربية؛ تتضمن نتائج هذه الدراسات كلّها، وتنظر فيها جميعها سعيًا إلى فهم متكامل لواقع اللّغة العربية في دول مجلس التعاون، يُبنى على أبرز ما جاء في الدراسات من تحديات مشتركة بين دول مجلس التعاون، وتوصيات مقترحة قدّمها الباحثون في دراساتهم.

يبدأ هذا القسم بنظرة شمولية حيال التشريعات اللُّغوية في دول مجلس التعاون الخليجي، ثم يناقش موقع اللُّغة العربية إلى جانب التعددية اللُّغوية التي تشهدها دول المجلس، ثم يختتم القسم بباقة من التوصيات في ضوء نتاجُ دراسات واقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون.

## التشريعات اللُّغوية في دول مجلس التعاون الخليجي:

رصدت منظومة بيانات السياسات اللُّغوية للدول العربية التي أعدَّها مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية 3٧٥ تشريعًا لغويًا في الدول أعضاء مجلس التعاون الخليجي، تُمثًل ما نسبته ٣٣٪ من مجموع التشريعات اللُّغوية التي رصدتها المنظومة في الدول العربية كافةً. وهذا يشير إلى أن ما يُقرَب من تُلث التشريعات اللُّغوية العربية يأتي من دول مجلس التعاون الخليجي. وقد كان إسهام الدول الست في إصدار هذه التشريعات متفاوتًا، حيث كانت أغلب التشريعات اللُّغوية صادرة عن السعودية وقطر والإمارات، كما يُوضِّح الجدول (١) أدناه.

جدول (١): توزيع التشريعات اللُّغوية في دول مجلس التعاون الخليجي

عدد التشريعات	الدولة
ודו	السعودية
157	قطر
117	الإمارات
١٢	عمان
٤٨	الكويت
٤١	البحرين
٥٧٤	المجموع

وإذا أخذنا هذه التشريعات اللَّغوية في دول مجلس التعاون مجتمعةً، ونظرنا في تصنيفها على مجالات القرارات التي اعتمدتها المنظومة؛ فإننا نلحظ تفاوتًا كبيرًا في حصص هذه المجالات، وكما هو ظاهر في الجدول (٢) أدناه، فإن مجال الاقتصاد كان له نصيب الأسد من هذه التشريعات بما نسبته ٣٠٪ من مجموع التشريعات، يليه مجال القانون بما نسبته ٢٠٪ من مجموع التشريعات، ثم يأتي ثالثًا التعليم ممثّلًا ما نسبته ١٠٪ من مجموع التشريعات، ثم يأتي ثالثًا التعليم ممثّلًا ما نسبته ١٠٪ من مجموع التشريعات.

جدول (٢): توزيع التشريعات اللّغوية على المجالات

نسبة التشريعات	عدد التشريعات	المجال
<b>%~</b> ·	١٧٥	الاقتصاد
٧٢٠	118	القانون
χ.۱١	٦٦	التعليم
<b>%1.</b>	٥٧	الإدارة

نسبة التشريعات	عدد التشريعات	المجال
<b>%</b> Υ	٤٣	الثقافة
7.5	٥٦	العمل
Х٣	۲٠	الصحة
7.4	١٨	الإعلام
7.4	١٨	الدبلوماسي
7.5	17	الرياضة
Хς	11	البحوث والنشر
٪۸	٨	السفر والسياحة
χ,	٧	الشؤون الدينية
%\··	٥٧٤	المجموع

ويمكن من خلال التأمل في توزيع التشريعات على المجالات ملاحظة قلة القرارات في عدد من المجالات المهمة لواقع اللَّغة العربية، كما نجد في مجال الثقافة على سبيل المثال، أو في مجالات العمل والصحة والإعلام، رغم الارتباط الوثيق الذي يربط واقع اللُّغة العربية بهذه المجالات الرئيسة التي تُشكّل ملامح الحياة لساكني دول مجلس التعاون، وتوجّه الهوية والمفاهيم التي يتعرضون لها.

إضافةً إلى ذلك، فإن توزيع التشريعات في الجدول (٢) يكشف أن التشريعات اللهُ وية في مجالي الرياضة، والسفر والسياحة قليلة العدد، رغم الدور المهم الذي يؤديه كل من هذين المجالين في تشكيل اهتمامات المجتمع، وما وُجِد من تشريعات في هذه السياقات فإنها في الغالب موجّهة إلى نظرة تقليدية للمجالين، مثل: اشتراطات تأسيس النوادي الرياضية في مجال الرياضة، أو اشتراطات تنظيم قطاع الفندقة وآليات عرض الأسعار في مجال السفر والسياحة، ومن المهم أن تتجاوز التشريعات اللُغوية في هذين

القطاعين هذه الأساسيات إلى ما بعدها من أدوات تمكين اللَّغة العربية ودعمها، وتعزيز التصورات الذهنية عنها لدى فئات المجتمع محليًّا وعالميًّا، مثل: إبراز المشهد اللُغوي العربي في الفعاليات الرياضية على لوحات الإعلان والملابس التي يرتديها اللاعبون؛ لما تحصده هذه الأنشطة من اهتمام عالٍ محليًّا ودوليًّا، حيث تصل إلى العالم من خلال وسائط البث المختلفة كالإنترنت أو القنوات الفضائية. والأمر كذلك في مجال السياحة، حيث الفرصة سانحة لاستغلال الاهتمام العالمي بالسياحة الترفيهية والدينية في المنطقة بايصال ثقافة دول مجلس التعاون للسيًاح، وجَعْلها أحد أركان تجربتهم السياحية من خلال التعاطى مع اللُغة العربية وفنونها وذخائرها الثقافية.

نلحظ أيضًا في توزيع التشريعات اللَّغوية على المجالات أن التعليم يأتي ثالثًا بعد الاقتصاد والقانون، على الرغم من ارتباط التعليم الوثيق بواقع اللُغة، وأصالته في كل مشاريع التخطيط اللُغوي، وحضور تشريعات مجال التعليم في المرتبة الثالثة في دول مجلس التعاون مختلف عما نلحظه في ترتيب تشريعات مجال التعليم على مستوى الدول العربية، حيث كان مجال التعليم أكثر المجالات تواترًا في منظومة بيانات السياسات اللُغوية في الدول العربية كما أوضح تقرير حالة السياسات اللُغوية في البلاد العربية (مجمع الملك سلمان، ٢٠٢٤)، مُشكِّلًا ما نسبته ٢٧٪ من مجموع التشريعات اللُغوية في المنظومة كاملة. والدراسات في هذا التقرير تعكس أصداء تحديات عدة تتعلق بمزاحمة اللُغات الأخرى للعربية، وخصوصًا اللُغة الإنجليزية، في سياقات التعليم العام والتعليم العام والتعليم العام والتعليم العام والتعليم العائي على حدً سواء؛ مما يستدعي نظرةً فاحصةً على واقع التشريعات اللُغوية المرتبطة بالتعليم ودراسة أثرها بصورة أشمل وأوفي.

## موقع اللُّغة العربيــة إلى جانـب اللُّغات الأخـرى في دول مجلـس التعاون:

أظهرت الدراسات الواردة في هذا التقرير موقع اللَّغة العربية الميز في الوثائق الأساسية للدول من دساتير وأنظمة الحكم، حيث تأخذ موقعًا رئيسًا لا تنافسها فيه لغة أخرى من الناحية الرسمية في جميع دول مجلس التعاون، وهذا الموقع الرئيس

لم يعزل اللَّغة العربية عن التأثُّر بنماذج التعدُّدية المختلفة التي تتعايش معها اللُّغة العربية، وقد أشارت الدراسات الواردة في هذه الدراسة إلى التحديات والسياقات التي تفرضها اللُّغات الأخرى إلى جانب اللُّغة العربية، ويمكن القول إن التغيرات التي تحدث في الواقع اللُّغوي في دول مجلس التعاون، والتحديات التي تُستجَدُّ؛ هي انعكاس للتجاذب الذي يحدث بين العربية واللُّغات الأخرى.

والنظر في موقع اللُّغة العربية إلى جانب اللُّغات الأخرى يبرز تعدديةً طارئةً في دول الخليج، نابعةً عن استقطاب دول الخليج للأيدي العاملة من دول مختلفة، ويُبرز تعدديةً دخيلةً ناتجةً عن الانتشار العالمي للُّغة الإنجليزية وتأثيرها على الاقتصاد والتعليم والإعلام. ونماذج التعدُّدية الطارئة والدخيلة تُزاحم اللُّغات الأصيلة في البلد، وتأخذ من حصتها. (١) فالتعددية الطارئة التي نتجت عن استقطاب الأيدي العاملة في دول الخليج قدَّمت عددًا من اللُّغات التي زاحمت العربية في عدد من الوظائف الاتصالية، ونتج عن هذه المزاحمة آثار ألقت بظلالها على بنية اللُّغة ومفرداتها واستخداماتها من خلال ظهور عربية هجينة في الخليج.

وإذا كانت آثار التعددية الطارئة في استعمال عربية هجينة في الخليج ذات سياق اجتماعي منخفض المقام، فإن التعددية الدخيلة على النقيض من ذلك تحدث في سياق اجتماعي عالي المقام. والتعددية الدخيلة هذه تُظهر تأثُّرًا بلغة مركزية فائقة هي الإنجليزية بحسب النموذج الذي قدَّمه دي سوان (٢)، ومنطلق هذا التأثير وأساسه التأثير الثقافي والاجتماعي والسياسي للُغة الإنجليزية على المجتمعات الخليجية دون أن تكون بالضرورة الإنجليزية لغة أمًّا لعدد كبيرمن سكان دول مجلس التعاون. نتج عن هذا التأثير مزاحمة الإنجليزية للعربية في وظائفها الاتصالية الأساسية، مثل سياقات التعليم والاقتصاد والإعلام؛ وهو ما سبّب تراجعًا في المكتسبات التي حقّقتها العربية.

<sup>(</sup>١) تقرير حالة السياسات اللُّغوية في البلاد العربية (٢٠٢٤) مجمع الملك سلمان العالمي للُّغة العربية. (تحت النشر)

<sup>(2)</sup> De Swaan, A. (2001). Words of the world: The global language system. John Wiley & Sons.

#### توصيات الدراسة:

بعد أن استعرضنا بنظرة تحليلية شمولية التشريعات اللُّغوية في دول مجلس التعاون؛ التعاون الخليجي، وموقع اللُّغة العربية إلى جانب اللُّغات الأخرى في دول مجلس التعاون؛ نُقدِّم باقةً من التوصيات في ضوء نتاجُ دراسات واقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون، جاهدين لصياغتها في قوالب عملية واضحة، من شأنها الإسهام المباشر في تحسين الممارسات التطبيقية في مجال تعزيز الدور الحضاري التنموي للُّغة العربية في دول مجلس التعاون، في مختلف المجالات: الحياتية والعلمية والتقنية والتنموية؛ وفق منظ وراستراتيجي تكاملي مستدام.

وفي هذه التوصيات دعوة صريحة للجهات المختصة وللمختصين والباحثين والمهتمين بأن يقوم كل بدوره كاملًا غير منقوص في سياقات التشخيص والعلاج في ضوء التشريعات والأنظمة والقرارات والإستراتيجيات المقرّة في دول مجلس التعاون، بما في ذلك: تعميق الفهم لواقع اللُّغة وفُرص نموها، والاستثمار الذكي للجهود المؤسسية في هذه الدول، لصناعة واقع لغوي يجعل من اللُّغة العربية مكوِّنًا رئيسًا لتغذية الهُوية العربية الخليجية الإسلامية، ورافدًا محوريًّا لمشاريع التحضُّر والتمدُّن والرُقي والتنمية والرفاه في الدول الخليجية، وترسيخ مكانتها ورسالتها الثقافية والحضارية على المستويات العربية والإقليمية والعالمية.

### وتتمثّل أبرز التوصيات في الآتي:

۱- اعتماد وتفعيل آليات التخطيط اللَّغوي المنهجية التي تتكامل فيها القطاعات المختلفة، وتنتظم فيها الأفكار والأعمال والسياسات والقرارات والإستراتيحيات والمارسات.

إن تفعيل آليات التخطيط اللغ وي يضمن الاتجاه نحوهدف واحد يحافظ على مكتسبات اللُغة العربية، ويرفع من تنافسيتها ومكانتها، ويُفعِّلها أداةً لتقديم الثقافة والحضارة التي تمتلكها دول مجلس التعاون إلى العالم. ومن المهمِّ في هذا السياق أن

يكون التخطيطُ اللَّغوي معاصرًا في طبيعته، متنوعًا في مستهدفاته (تخطيط المكانة التُغوية، تخطيط الوضع اللُغوي، تخطيط الاكتساب اللُغوي، تخطيط الخطاب اللُغوي)؛ فيدرك متطلبات العصر وفُرصه من الانفتاح المتزن على اللُغات والثقافات الأخرى بما يُحقِّق الإفادة منها، ويفتح جسر التفاعل الحضاري معها. إضافةً إلى عدم اتكاء جهود التخطيط على الاعتماد على التشريعات اللُغوية وحدها -مع أهميتها البالغة سبيلًا إلى صُنْع التغيير اللُغوي؛ فمن الضروري أن تأخذ آليات التخطيط اللُغوي بفنون صُنْع التأثير وتشكيل الرأي العام، والعمل الدؤوب المبتكر على جَعْل اللُغة العربية واستخدامها وتبني فنونها وهويتها علامةً من علامات التقدُّم والرقي والتعلُّم، تمامًا كما فعلت الثقافات الأخرى بلغاتها. وهذا الأمر يتطلب إدراكًا من المشتغلين بالتخطيط اللُغوي بالحاجة إلى التعاون مع المختصين في مجالات معرفية أخرى لتسويق قضاياهم وصنع التأثير فيها بصورة مباشرة وغير مباشرة، ويتطلَّب وعيًا بأن الأدوات والمنهجيات التقليدية التي استُخدمت لعدد من العقود دون تحقيق أثر ناجع، لن تقدرَ على صُنْع أثر ملموس في زمننا.

٢- تطويرما يلزم من تشريعات معزّزة للغنة العربية؛ تضمن حضور اللغة في المجالات الحيوية كافة، وتُسهم في تمتين فاعليتها الحضارية، وتفعيل الآليات الضرورية لمتابعة الالتزام بها.

إن نقطة الانطلاق في هذه التوصية هي أن تكون لدول مجلس التعاون سياسة لغوية واضحة تُبنى على دراسة للواقع وتخطيط لمستقبل اللُغة وما يُراد لها من مستهدفات قيمية ووظيفية، حيث تتكامل العناصر التشريعية من جميع القطاعات لخدمة أهداف هذه السياسة اللُغوية وتمكينها. وقد استعرضت الدراسات في هذا التقرير العديد من السياسات والتشريعات اللُغوية المتفرقة التي صُمِّمت لتدير الشؤون اللُغوية في المجالات المختلفة؛ إلا أن هذه الدراسات تُشير إلى التحديات التي تواجهها تلك السياسات من ضعف التطبيق، وعدم التزام عدد من المستهدفين بتلك السياسات بمضمونها ومقتضاها. وقد أظهرت دراسات واقع اللُغة العربية في دول المجلس أهمية بمضمونها ومقتضاها. وقد أظهرت دراسات واقع اللُغة العربية في دول المجلس أهمية

وضرورة تفعيل آليات الالتزام والمتابعة وأثرها في جَعْل السياسات اللُّغوية أكثر فاعليةً وأقوى أثرًا. وقد قطعت عدد من المؤسسات المعنية في دول مجلس التعاون شوطًا كبيرًا في هذا الصدد، سواء على صعيد بناء سياسة لغوية شاملة، أو وَضْع آليات التفعيل والمتابعة، والأمل أن تُكثَّف هذه الجهودُ وتُدعم حتى تُحقِّق تلك المبادرات والمشاريع أهدافها. ومن الضروري تكليف جهة محددة في كل دولة خليجية، تُعنَى بمهمة ترجمة التشريعات والسياسات اللُّغوية إلى واقع ملموس ومتابعة تنفيذها، مع الالتزام بتمكينها بأدوات القانون والتأثير.

# مراجعة الله المستخدمة في السياقات الدولية، وتوسيع استعمالها في تلك السياقات من جانب المسؤولين الخليجيين.

تعدُّ اللَّغة العربية ضمن اللُّغات العالمية المعترف بها في أغلب المنظمات الدولية وعلى رأسها الأمم المتحدة، وتُثبت الممارسات أن استعمال اللُّغة الأم في تلك السياقاتِ يعكس صورةً ساميةً من صور الاعتزاز الحضاري الثقافي؛ وهو ما يجعل من اللُّغة عاملًا لبناء القوة الناعمة لدولنا الخليجية، ويرفع من شأنها وشأن مواطنيها بين الدول.

٤- العمل الجاد لتصحيح مسار اللُّغة العربية في التعليم، وحضورها بوصفها لغة للتدريس لاسيما في العلوم الاجتماعية والإنسانية، وإقرار برنامج طموح لاعتمادها في برامج تعليم الطب والهندسة والتقنية في مسار إستراتيجي تدريجي ناجع.

إنَّ الوعي بأثر مزاحمة الإنجليزية للعربية في مجال التعليم والتنمية أصبح من الضرورات التنموية، إذ لا سبيل للتعلم العميق والإبداع الخلَّق إلا باللَّغة الأم، وذلك وفق دراسات علمية صلبة. وتقتضي هذه التوصية بالضرورة تطويرَ سياسات التعليم، وإنشاء مؤسسات تعليمية تُحقِّق الموازنة بين ما تستحقه اللُّغة العربية من حضور في البيئة التعليمية، وما يُعطَى للُّغات الأخرى من اهتمام ومساحة؛ لنصل من خلال هذه المؤسسات التعليمية إلى أجيال متمكِّنة، تفخر بلغتها، وتستعملها بكفاءة وفعالية، وتمتلك من التنوُّع اللُّغوي ما يفتح لها نوافذ الاتصال على العالم. ويأتي ضمن

خطوات التطوير هذه العملُ على تطوير مناهج اللُّغة العربية والأدوات التي تُقدَّم بها علوم العربية وآدابها، وتفعيل مداخل "تعلُّم اللُّغة بتذوقها"، بما يُمكِّن المتعلمين من اكتساب مهارات اللُّغة تحدُّثًا واستماعًا وقراءةً وكتابةً، ويُقرِّب اللُّغة منهم، ويُحبِّبهم فيها موضوعًا للدراسة، ووسيلةً للتواصل، ووسيطًا للاطلاع على المعارف والآداب والعلوم، وأداةً للتفكير الخلَّاق والإنتاج الإبداعي.

٥- تفعيل حضور اللَّغة العربية السليمة في وسائل الإعلام المتعددة، وتقريبها
 من المتلقي؛ لتكون جزءًا من تشكيل ذائقته، ووسيلته للتعبير عن أفكاره
 واهتماماته ورؤاه.

يمكن تفعيل ذلك من خلال البرامج التكوينية التدريبية التي تُلامس حاجات المتلقين واهتماماتهم، وتُعزِّر من حضور الفصحى في بناء ثقافتهم ووعيهم. وقد أشار الباحثون إلى أهمية عدم اكتفاء وسائل الإعلام باستعمال الفصحى في البرامج الإخبارية والنشرات ذات الطابع الرسمي، وضرورة التكامل بين الفصحى والعامية في السياقات المناسبة لكلً منهما، حيث كشفت الدراسات التقويمية أن واقع وسائل الإعلام يُغلِّب حضور العامية في كثير من ساعات البث وفي بعض البرامج والنطاقات الإعلامية التي يُفترض أن تكون بالفصحى.

٦- تفعيل اللّغة العربية في مجالات السياحة والترفيه والفنون، واستثمار هذه المجالات في تقديم ثقافة الخليج وما يُميزها؛ ومن ذلك تسويق الثقافة المحلية وجَعْلها ضمن الذخائر التنموية التي تخلق منتجات ذات قيمة اقتصادية مضافة في سياق يُعزَّز ما بات يُعرف بالصناعات الإبداعية.

تُظهِر الدراسات أنَّ دول الخليج بذلت جهودًا كبيرةً في تصدير ثقافتها المحلية ودعوة العالم إلى التعرف من كثب على ثقافتها العربية وفنونها ومنتجاتها الإبداعية، وتعزيز السياحة في أرجاء دول مجلس التعاون واكتشاف كنوزها الثقافية والتاريخية والطبيعية؛ ومما يدعم هذه التوصية أن هذه الجهود تلقَى إقبالًا متناميًا من السيًاح.

٧- توسيع الاستثمار في مشاريع الحوسبة والتقنيات اللَّغوية، ودعم مبادراتها في سياق يستثمر بذكاء وتوازن تقنيات الذكاء الاصطناعي التوليدي وتعلُّم الآلة، والسعي لتمتين العلاقة بين المختصين في تلك المجالات بما يفتح الآفاق لتطوير تقنيات وأدوات تدعم اللُّغة العربية، وتُعزِّر من الاقتصاديات اللُّغوية.

تتطلب الجهود في هذا المجال تخطيطًا إستراتيجيًّا طويل الأمد، يستثمر بكفاءة ما تمتلكه دول مجلس التعاون من ثروة معرفية وثقافية وبيانات، ويضعها ضمن برنامج إستراتيجي يُطوّر البيئة الحاضنة للتقنيات اللُغوية وتطبيقاتها، مع ضرورة تكوين شراكات وتحالفات مع شركات ومؤسسات عالمية رائدة.

#### ٨- دعم جهود التعريب في قطاعات الصحة والأعمال.

أشارت دراسات واقع اللُّغة العربية في دول مجلس التعاون إلى ضرورة تكثيف جهود التعريب لقطاعات الصحة والأعمال التي شاع فيها استعمال لغات غير العربية. وفي دعم هذه الجهود امتثال لكثير من السياسات والتشريعات اللُّغوية التي تعطي الأولوية للُّغة العربية في الجوانب التشريعية والتنفيذية، ودعمُ لحقوق مواطني دول مجلس التعاون وسكانها من خلال وصولهم إلى خدمات الصحة والخدمات في قطاع الأعمال من خلال لغتهم الأم، علاوة على أهمية تلك الإستراتيجية في تعزيز حضور اللُّغة العربية في المجالات الحيوية، بما يجعلها تجاوز كونها أداة تواصل إلى كونها أداة للتفكير الإنتاجي الإبداعي؛ بما يُسهم في تطوير تلك القطاعات وتوسيع فُرص خلق منتجات وخدمات ذات قيمة اقتصادية مضافة.

#### ٩- معالجة التحديات الناجمة عن استقطاب الأيدى العاملة التي لا تعرف العربية.

أظهرت الدراسات التقويمية أن استقطاب الأيدي العاملة دون استحضار للجانب الله عنه أذّى إلى وجود أعداد كبيرة من الأيدي العاملة التي لا تملك أداة مناسبة للتواصل؛ وهوما يوقع في إشكالات في أداء المهام الموكلة لهم، وقصور في فَهمهم لحقوقهم وواجباتهم. وكان من نتائج هذا الواقع ظهور عربية هجينة في الخليج وانتشار استعمالها

بين الأيدي العاملة أنفسهم من جهة، وبين العرب والأيدي العاملة من جهة أخرى، وقد أشارت دراسات الواقع اللُغوي إلى التحديات التي فرضتها تلك اللُغة الهجينة على سياقات استخدام اللُغة، والآثار التي تنتقل منها عبرتراكيبها ومفرداتها وتعابيرها إلى العربية. ولهذا، فمن المهم التعجيل بإقرار تشريعات وآليات تعالج ذلك الإشكال، وبرامج تنفيذية تتعامل مع تلك المشكلة، وتضمين ذلك ضمن منظومة الأمن الوطني والخليجي.

# التنسيق والتكامل بين دول المجلس في السياسات والمعايير اللَّغوية، وفي التعريف والتسويق للمبادرات اللُّغوية الخليجية.

أظهرت الدراسات التقويمية وجود جهود لغوية متنوعة تقوم بها دول المجلس في جوانب شتى، ومنها ما يتصل بالسياسات اللُغوية والمعاييرذات الصلة بالجوانب اللُغوية، إضافة إلى وجود مبادرات حكومية متنوعة تخدم اللُغة العربية، وتُعزِّز من حضورها مثل: الاختبارات اللُغوية المعيارية، والجوائز اللُغوية، والمبادرات الثقافية...، وغيرها. ومن المهم تعميم ما تُصدره دول المجلس كافة، والإفادة منه وذلك عبرمركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللُغة العربية بآليات ملائمة.

١١ تكليف مركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللَّغة العربية بوضع آليات تنفيذية للتوصيات الواردة في دراسة الواقع اللُّغوي للُّغة العربية في دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

يتطلب تنفيذُ توصيات هذه الدراسة - وفق المحاور الخمسة التي تناولتهاالتنسيقَ بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في وضع آليات؛ لإحداث نقلة إجرائية نحو تطوير واقع اللغة العربية في مؤسساتها على المستويات كافة من جهة وبين أبناء دول المجلس من جهة أخرى. وليس أجدر بإحداث هذا الاتساق والسعي نحو هذا التنسيق من مركز الترجمة والتعريب والاهتمام باللغة العربية وذلك في ضوء مهام المركز واختصاصاته.

## تعريف موجز بالباحثين

د. علي بن تميم: كاتب ومُفكًر وإعلامي من دولة الإمارات العربية المتحدة. حصل على درجة الماجستير في اللَّغة العربية وآدابها من الجامعة الأردنية عام ٢٠٠١م، ودرجة الدكتوراه في النقد الأدبي من جامعة اليرموك، بالأردن عام ٢٠٠٥م. يشغل منصب رئيس مركز أبوظبي للُّغة العربية، وهوالأمين العام لجائزة الشيخ زايد للكتاب منذ عام ٢٠٠١م، ورئيس تحرير مجلة "المركز" للدراسات العربية الصادرة عن دار بريل العالمية للنشر. أسس وأسهم في تطوير عددٍ من المبادرات الإعلامية والثقافية بدولة الإمارات العربية المتحدة، وشغل عددًا من المناصب والمهام، منها: رئيس مجلس إدارة مركز جامع الشيخ زايد الكبير، وعضولجنة تحكيم برنامج "أمير الشعراء." وكان عضو اللجنة العليا لجائزة دبي الدولة التقديرية، وعضوًا محكِّمًا في عدة جوائز ثقافية بدولة الإمارات، أهمها: جائزة دبي الثقافية، وجائزة خليفة التربوية.

أ.د. ياسربن أحمد جمعة: أستاذ اللّغويات وزميل أكاديمية التعليم العالي البريطانية المتقدمة، يتمحور اهتمامه البحثي حول التحديات التي تواجه اللّغة العربية في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. على مدى خمسة وعشرين عامًا، درَّس في عدة جامعات في السعودية، والبحرين، ومصر. ركّزت أبحاثه على اللّغة كظاهرة اجتماعية، وعلى دور اللّغة في تشكيل وتعزيز التفاهم والحواربين الثقافات المختلفة، وتأثير هذه الثقافات على استخدام اللّغة والتفاعلات اللّغوية. كما ركّزت أبحاثه أيضًا على التحديات اللّغوية المتعلقة بترجمة النصوص الثقافية والدينية والإعلامية والتقنية بين العربية والإنجليزية، إلى جانب دراسة السياسات اللّغوية وتحليل الخطاب السياسي. شارك

في تأليف كتاب "فهم الحديث النبوي: مسائل في ترجمة مشكاة المصابيح"، الذي ناقش قضايا تتعلق بترجمة الحديث النبوي الشريف من العربية إلى الإنجليزية، وربط التفاصيل اللُّغوية بالتحليل العميق للنصوص الدينية.

د. سعيد بن علي آل الاصلع: أستاذ اللسانيات التطبيقية المشارك بجامعة الملك عبدالعزيز. حصل على الماجستير في النحو والصرف في جامعة أم القرى في عام ٢٠١٠، ثم حصل على الماجستير الثاني في اكتساب اللُغة العربية وتدريسها كلغة أجنبية في جامعة ميشيغان في الولايات المتحدة الأمريكية في عام ٢٠١٦، ثم حصل على الدكتوراه في اللسانيات الاجتماعية في الجامعة ذاتها في عام ٢٠١٨، درّس اللُغة العربية للناطقين بها وبغيرها في جامعة الملك عبد العزيز، وفي كلية اللُغات في جامعة مدل بيري في الولايات المتحدة الأمريكية. نشر وما زال يعمل على نشر الأبحاث العلمية، واهتماماته البحثية تشمل التناوب اللُغوي، والمواقف اللُغوية، والاحتكاك اللُغوي وما يتعلق به من لغات هجينة ومولَّدة ومختلطة، ولغة ذوي الإعاقة السمعية واكتسابهم للعربية، إضافة إلى الإشراف والمناقشة لطلبة الدراسات العليا.

د. محمد بن عبد الرحمن القريشي: باحث في تحليل البيانات اللُغوية والسياسة والتخطيط اللُغوي. حصل على الدكتوراه في المدونات اللُغوية من جامعة شمال أريزونا، ويعمل أستاذًا مساعدًا في جامعة الملك سعود. صمّ م وأسهم في إعداد السياسات اللُغوية لعدد من المؤسسات، وهو عضو الفريق العلمي لمشروع منظومة بيانات السياسات اللُغوية للدول العربية حيث أشرف على إعداد منهجية جَمْع وتحليل بيانات المنظومة، ولكّ وأعد التقرير العام للمشروع. نشر عددًا من الأبحاث باللُغتين العربية والإنجليزية، وركّ في أبحاثه على تحليل البيانات اللُغوية إحصائيًا، وربطها بواقع استخدام اللُغة. قدّم أوراقًا في أبحاثه على تحليل البيانات اللُغوية وعالمية مثل المهم في الولايات المتحدة. صمّ م وأسهم في بناء عدد من المدونات اللُغوية التي تخدم أبحاث الاستخدام اللُغوي والتعرف على اللهجات المحلية، مثل: "مدونة العواصم العربية على منصة تويتر"، وغيرها.

د. علي بن حمد الفارسي: أستاذ اللسانيات المشارك، أكاديمي وباحث عُماني، يعمل بجامعة الشرقية بسلطنة عمان حاليًا، حصل على الماجستيرعام ٢٠١١م من جامعة الملك سعود بالمملكة العربية السعودية، والدكتوراه في اللسانيات عام ٢٠١٦م من جامعة السلطان قابوس، عمِل في مجال التعليم التربوي وتأليف المناهج بوزارة التربية والتعليم، ثم التحق بالتدريس الأكاديمي بجامعة صحار، ثم انتقل إلى جامعة الشرقية ليتولى مهام تأسيس قسم اللُغة العربية فيها ورئاسته لمدة أربع سنوات، وتولى مهام إدارة تحرير مجلة جامعة الشرقية للعلوم التربوية والإنسانية المحكّمة، وله مجموعة من الأبحاث المحكّمة والكتب والدراسات اللُغوية في مجال اللُغة العربية المعاصرة واللسانيات، نال جائزة أفضل إصدار أدبي بسلطنة عمان عام ٢٠١٢م.

د. رامي نزيه أبو شهاب: كاتب وناقد متخصّص في النظرية النقدية والدراسات الثقافية وخطاب ما بعد الاستعمار، حاصل على دكتوراه من معهد البحوث والدراسات العربية بالقاهرة، يعمل أستاذًا محاضرًا في جامعة قطر. أصدر عشرة كتب نقدية، بالإضافة إلى مجموعتين شعريتين، فضلًا عن نشره العديد من البحوث الأكاديمية. كان عضوًا في لجان تحكيم العديد من المسابقات، وهو أيضًا عضو لجنة هيئة تحرير مجلة سرديات مجلة كتارا الدولية للرواية - الحي الثقافي بقطر. نال جائزة الشيخ زايد للكتاب عن كتاب «الرسيس والمخاتلة خطاب ما بعد الكولونيالية في النقد العربي المعاصر». شارك في عدد من المؤتمرات والندوات العلمية في كلًّ من جامعة كامبريدج بإنجلترا، وجامعة قطر، بالإضافة إلى مؤتمرات في كلًّ من البحرين، وكينيا، والجزائر، وتونس، واليونان، والأردن، والولايات المتحدة الأمريكية، وغيرها.

د. عبد الله عيسى السرحان، أستاذ مساعد في قسم اللُغة العربية لكلية الآداب في جامعة الكويت، تحصل على درجة الماجستير من جامعة إدنبرة، وعلى درجة الدكتوراه من جامعة سانت أندروز في المملكة المتحدة. يعمل في مجال التعليم والمجال الأكاديمي بالإضافة إلى المشاركات الأدبية، وهو عضو في عدد من المؤسسات الثقافية، مثل: رابطة

الأدباء، والجمعية الأوروبية للمسكوكات اللَّغوية، وجمعية دراسات الشرق الأوسط في الولايات المتحدة الأمريكية، والجمعية البريطانية للدراسات الإسلامية ودراسات الشرق الأوسط، وغيرها. نشر مجموعة من البحوث والدراسات في مجلات علمية محكَّمة، عربية وعالمية؛ بالإضافة إلى مقالات مختلفة الموضوعات في منصات عربية وعالمية. كما أنه شارك في لجان تحكيم لمسابقات أدبية وأبحاث علمية.

### نبذة عن الكتاب

يقدّم هذا الكتاب دراسـة شاملة لواقع اللغة العربيـة في دول مجلس التعاون الخليجي. بُنيت الدراسـة وفق منهجية بحثية جمعت بين التحليل الميداني والبيانات الموثقة؛ سعيًا للوصل إلى فهم دقيق لحالة اللغة العربية في مجالات حيوية متعددة، شملت التشريعات اللَّغوية، والإعلام، والتعليم، والفضاء التقني، والفضاء العام.

ويعد هذا العمل مرجعًا هامًا للباحثين وصنّاع القرار والمهتمين بالشأن اللغوي، حيث يُبرز - من جانب - الجهود المستمرة التي تبذلها دول مجلس التعاون الخليجي من خلال مؤسساتها المختلفة في خدمة اللغة العربية وتعزيز مكانتها، ويسعى - من جانب آخر - إلى تسليط الضوء على التحديات التي تواجهها والفرص الممكنة التي يجب استغلالها والعمل على تحقيقها.



هذه الطبعة **إهداء من المجمع** ولا يُسمح بنشرها ورقياً أو تداولها تجارياً

